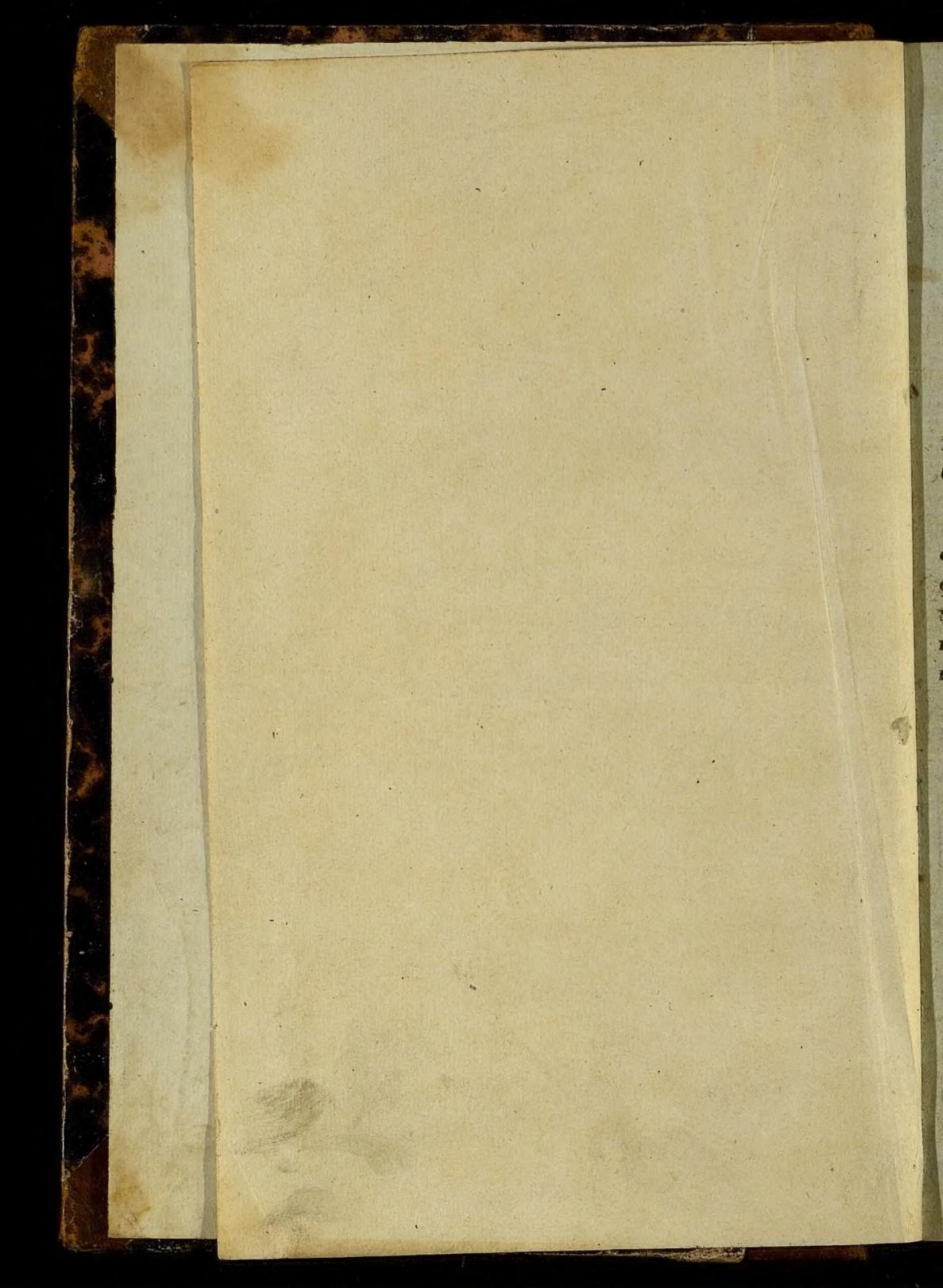


\$ 4,500 =



О П Ы Т Ъ россійской библюграфіи,

или

# полный словарь

сочинений и переводовь,

напечатанныхъ на Славенскомъ и Россійскомъ языкахъ отъ начала завёденія типографій, до 1813 года,

съ предисловіємъ, служащимъ введеніємъ въ сію Науку; совершенно новую въ Россіи, съ Исторією о началь и успъхахъ книгопечатанія какъ въ Европь воовще, такъ и особенно въ Россіи, съ примьчаніями о древнихъ рьдкихъ книгахъ и ихъ изданіяхъ, и съ краткими изъ оныхъ выписками.

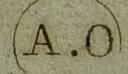
Собранный изъ достовърныхъ источниковъ

Васильемь Сопиковымь.

часть первая.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

въ Типографіи Императорскаго Театра, 1813 года.



#### Петать позволяется

съ тъмъ, чтобы по напечатаніи, до выпуска въ продажу, представлены были въ Цензурный Комитеть: одинъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Просвъщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ.

С. Петербургъ, Маія 29 дня 1812 года.

Цензорь, Статскій Совѣтникь и Кавалерь И. Тимковской.



ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ,

всемилостивъйшему государю,

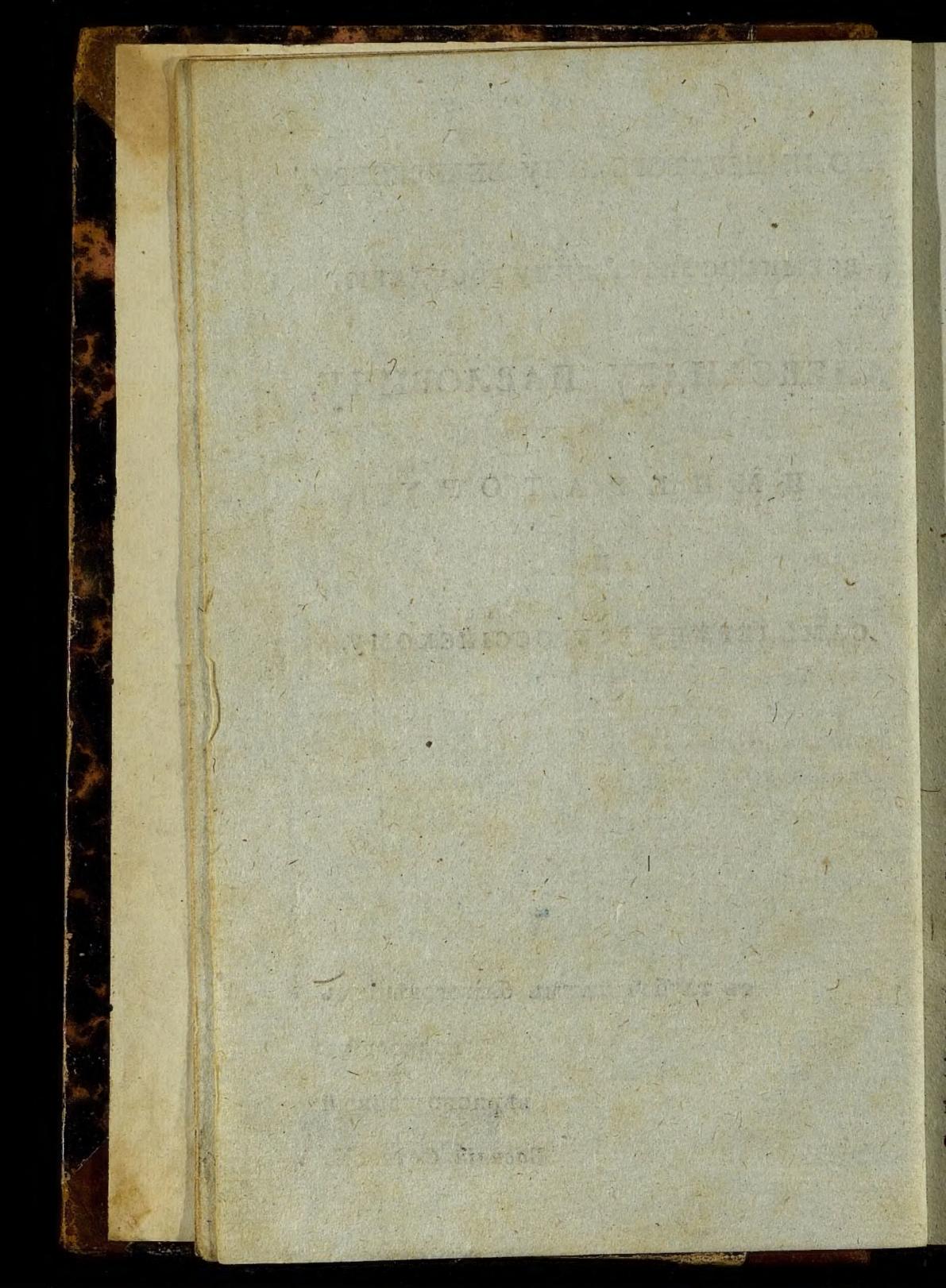
АЛЕКСАНДРУ ПАВЛОВИЧУ,

императору

IA

САМОДЕРЖЦУ ВСЕРОССІЙСКОМУ,

съ глубочайшимъ благоговъніемъ подносишъ върноподданный Василій Соликовъ.



# предъувъдомление.

При семъ первомъ опыть Россійской Библіографіи, Науки совершенно новой въ нашемъ отечествъ, почитаю за нужное показать различіе между Библіографомъ, Библіофиломъ, Библіотафомъ, Библіотафомъ, Библіотафомъ, Библіотафомъ, Библіотафомъ, Библіотафомъ, вибліотафомъ, вибліо

Библіографь есть слово Греческое, и собственно означаеть книгоописателя. Сіеназвание заслуживаеть тоть, котораго главное упражнение состоить въ познании книгъ вообще, въ ученой Исторіи и во всемъ томъ, что относится къ искуству книгопечаппанія. Весьма трудно, въ полномъ смысль, заслужить сіе имя, потому что Библіографія изъ всъхъ человьческихъ познаній, есть самая пространнъйшая наука. Посвятившему себя оной безпрестанно надлежить заниматься разсматриваніемъ сочиненій какъ древнихъ, такъ и новъйшихъ писателей. Языки, Логика, Критика, Философія, Географія, Хронологія, Исторія, Палеографія и Дипломашика, сушь самыя необходимыя для него науки. Онъ не менъе знать Исторію книгопечатанія, обязанъ

славныхъ типографщиковъ, издашелей, и все производство типографическое. Симъ еще неограничивающся его познанія: обстояппельное свъдение о полезныхъ, ръдкихъ и любопышныхъ книгахъ, не по однъмъ только ихъ заглавіямъ и формату, но и по ихъ содержанію, должно бышь не послъднимъ его заняшіемъ. Вся жизнь его проходишь въ составлени изъ оныхъ выписокъ, въ раздъленіи на разряды и въ описаніи ихъ. Для большаго обогащенія своихъ познаній, посъщаенть онъ книгохранилища и кабинеты ръдкостей, читаеть сочиненія, досшавляющія свъденія о книгахъ, а болъе подробные и хорошо сочиненные каталоги, какъ общественныхъ, такъ и частныхъ книгохранилищъ, и строго замъчаетъ усмотрънныя въ нихъ погрышности. ковъ долженъ бышь исшинный Библіографъ!

Но крашкость нашей жизни представляеть невозможность одному человьку достигнуть совершенства во всъхъ знаніяхъ, касающихся до Библіографіи; сему недостатку помочь старались многіе ученые Библіографы, Библіотекари и любители книгь, и на семъ поприщъ довольно отличились и пріобръли себъ не малую славу, которыхъ имена всегда должны воспоминапыся съ благодарностію. Въ числъ оныхъ почитаются у Грековъ: Димитрій Фалерейскій, Телефъ Граммашикъ и Пашріархъ фошій, У Римлянь: Маркъ Варронъ и Авлъ Геллій. У Англичанъ: Ванлей и Метеръ. у Французовъ: Балузій, Петръ Бель, Пр. Маршанъ, ле Лонгъ, Монфоконъ, Салье, Менажъ, Гуже, Леръ, Д. Клименъ, Габр. Маршинъ, Байле, двое Будошы, двое Дебюры, Осмонъ, Мерсье де Сенъ Лежеръ, Кайло, Десесаръ, Пужанъ, Эршъ, Барбье, двое Фурнье, Ренуаръ, Брюнешъ, Ашаръ и другіе. У Нъмцовъ: Фабрицій, Леклеркъ, Формей, Эшенбургь, Шельгорнь, Бауерь, Денисъ, Муръ, Лейбницъ, Панцеръ, Фохшъ, Лавецъ, Энгель, Мейзель, Ламбецій, и проч. У Италіянцевь: Арвоодь, Мураторій, Апостоло Зено, фонтанини, Пинелли и Аффо. У Голландцевь: Меермань, Вандерь Аа. У Росіянь: два Бакмейстера, Н. Новиковь, Б. Каменскій, Епископъ Евгеній, Оленинъ, Графъ Мусинъ Пушкинъ, Графъ Бушурлинъ, Баузе, Фишеръ, Шторхъ, Буле, Демидовъ, Анастасевичь и К. Калайдовичь.

a

a

15

1-

Ы

3-

)~

يز د

e

И

11-

\*

И-

Библіофиль, любищель книгь. Библіографъ, Библіоманъ и Библіошафъ, на сіе названіе, кажешся, имъюшъ одинакое право: Однакожъ оно гораздо приличнъе шакому охотнику, который собираетъ книги не по сльпой къ нимъ привязанности, а по истинному ихъ достоинству. Собирать книги безъ всякаго разбора, не значить любить ихъ; слъдовательно не тоть, у кого ихъ много, а кто имъетъ лучшія, заслуживаетъ названіе Библіофила. Естьли Библіоманъ уважается въ этношеніи къ книжной торговль, то Библіофиль несравненно болье заслуживаетъ почтеніе вразсужденіи наукъ и художествъ.

Библіотафъ, по словопроизводству, есть книгь. Такъ называють тьхъ **з**арыватель Библіомановъ, или Библіофиловъ, которые собирають книги для того, что бы скрывашь ихъ, и не давашь другимъ ими пользовашься. Сіи чудаки, вразсужденіи книгъ суть тоже, что скупые вразсуждении денегъ. На ихъ сокровище не льзя взглянушь, не оскорбляя ихъ. Къ нещастію наукъ, Библіотафы вездъ неръдки. Они причиняють величайшій вредь людямь, упражняющимся въ наукахъ, которые не въ состояніи имъшь такихъ ръдкостей, и кои бы у нихъ могли найши великія пособія. Въ льшописяхъ народнаго просвъщенія, имена ихъ воспоминались бы вмъсшъ съ пожарами, наводненіями и нашествіемъ варваровъ, естьли, бы общій судь людей просвыщенныхь и благомыслящихь не предаваль ихь вычному забвенію.

Библіоманъ есть страстный охотникъ и собиратель книгъ по одной слъпой къ нимъ привязанности, и потому только, что ему хочется имъть ихъ. Онъ знаетъ ихъ заглавія, любуется великольпнымъ изъ даніемъ, утьшается богатымъ переплетомъ и хорошими рисунками; прельщается ихъ древностію, ръдкостію, и проч.

Библіотекарь, (книгохранитель) называется тоть, кому препоручено привести Библіотеку въ надлежащій порядокъ, вмъсть ввърено попечение хранить оную. Должность Библіотекаря столь же важна, сколько познанія его должны быть обширны. Все что сказано было о Библіографъ, относится совершенно и къ Библіотекарю. Ученая Исторія и знаніе типографическаго производства, должны быть главнымъ его занятіемъ. Послъднее наипаче для него не-. обходимо, дабы точно знать формать, образцы буквъ и отпискъ нъкопорыхъ изданій XV-го и начала XVI-го въка. Ему также надобно имъщь познание объ искуствахъ, принадлежащихъ къ шипографіи, каковы супь: рисованіе, книжная живопись и гравированіе какъ на деревь, такъ и на мьди, дабы безошибочно судить о достоинствъ изображеній, кои часто встръчаются въ рукописныхъ и печапныхъ книгахъ. Онъ долженъ имъшь искуство дълашь описанія ръдкихъ и любопышныхъ сочиненій, върно означать заглавія, годъ и мъсто изданія, имя сочинишеля и шипографщика оныхъ, что иногда находится въ заглавіи, а иногда въ посвящении, предисловии, дозволеніи, и не рѣдко въ послѣсловіи или заключеніи. Ему надобно щитать листы, означать мълкими, или крупными, Гоппическими, Римскими или Италіянскими буквами напечашана книга. Сверхъ сего нужно ему знашь почерки разныхъ въковъ, дабы удобно читать древнія рукописи ему ввъренныя, и различать подлинныя от поддъланныхъ корыстолюбіемъ. Знаніе монетъ, медалей, и рукописей, между собою связано неразрывно, то онъ и въ семъ долженъ упражняшься.

Ошносишельно особенныхъ качесшвъ Библіошекаря, ему надлежишь бышь совершенно чужду всъхъ предразсудковъ: Философическихъ, Богословскихъ, Полишическихъ, Исшорическихъ, и проч. и бышь въчисль исшинныхъ охошниковъ, кошорые бы;

находили въ немъ живую Библіотеку. Обязанность его бываеть еще священнъйшею, когда любопытное юношество, жаждущее всякаго рода познаній, имъетъ въ немъ надежнаго и просвъщеннаго руководителя, открывающаго ему чистъйшіе источники.

Въ заключение должно упомянущь объ извъсшныхъ какъ древнихъ, такъ и новыхъ Библіотекаряхъ. Въ числь первыхъ должны мы щишать знаменитаго Димитрія Фалерейскаго, собравшаго и приведшаго въ порядокъ славную Библіошеку Александрійскую, при Египетскомъ Царъ Птоломев Филадельфъ. Изъ Греческихъ Библіотекарей, въ послъдующее время, мы ни одного не знаемъ, хотя Исторія и сохранила намъ память о Библіотекахъ: Поликрата Самосскаго, Писистрата, Евклида Авинскаго, Никократа Кипрскаго, Еврипида, Аристопеля, и проч. Азиній Полліонъ и П. Макръ были первые у Римлянъ, которымъ препоручено было собрать общественную Библіотеку. Намъреніе Юлія Цесаря было соединишь и образовать Библіотеки Греческую и Римскую, и сей трудъ хопъль онъ препоручить ученньйшему Марку Варрону; но преждевременная смерть его не допустила произвести вь дъйство сего предпріятія. Мелесь Грама

Lį

машикъ, былъ книгохранишель Окшавіевой Библіошеки, а Луцій Гигинъ, другой славный Граммашикъ, назначенъ былъ для Библіошеки Палашинской. Пошомъ книгохраниміелемъ Лашинскихъ швореній, находившихся въ храмъ Аполлоновомъ, опредъленъ былъ нъкшо Аншіохъ, а для Греческихъ въ Палашинской Библіошекъ, Юлій Фаликсъ. О другихъ Библіошекъ, Юлій Фаликсъ. Исторія ничего не говоритъ.

Въ среднія времена должность Библіотекаря не ограничивалась однимъ только смотръніемъ и храненіемъ книгь: и какъ оная возлагалась на людей, оппличныхъ своими знаніями, то они допускались въ совъшы, и не ръдко писали и опправляли грамошы; акшы первыхъ Королей Карлова покольнія, подписывались ихъ Библіотека. рями, которые были вмъстъ ихъ Канцлерами и духовниками. Книгохранители Каөедральные; или Соборные, а особливо въ Италіи, подписывали посланія и грамоты Епископовъ. Это постоянно продолжалось съ шестаго даже до двенадцатаго въка. Съ возрожденіемъ Наукъ, извъсшны многіе ученые Библіотекари, въ числъ коихъ у Французовъ щитаются: Вильгельмъ Буде, первый Библіотекарь Франциска І, Петръ

Дюшатлеть, Петрь де Мондоре, Яковь Аміоть, Яковь де Ту, Николай Риго, Іеронимь Биньонь, Салье, Мелоть, Мерсье де Сень Лежерь, Лерь, Маршаль де Сильвень, Барбье, Каміось, Денись Вінскій, и проч. У Россіянь: Василій Кипріановь, во время Петра Великаго, бывшій Библіотекаремь при Московской Духовной типографіи, занимаеть первое місто.

Мы Рускіе не можемъ похвалищься отдичными Библіошекарями, хошя и имъемъ хорошія собранія какъ своихъ, такъ и иностранныхъ книгъ. Въ Россіи находятся такія сокровища, которымъ давно удивлязоптся иностранцы, и кои. по своему достоинству и ръдкости, должны почитаться неоцъненными. Библіотека С. Петербургской Акад. Наукъ, получившая начало свое со временъ Петра Великаго, и Императорская Публичная сушь первыя въ Государствъ, и не уступають славныйшимь Европейскимъ. При каждомъ Университетъ, Гимназіи и училищь находяшся довольно хорошія собранія книгъ. Въ книгохранилищахъ духовныхъ, необильныхъ числомъ, но богашыхъ ръдкосшію и досшоинсшвомъ, хранишся много памяшниковъ ошечесшвеннаго просвъщенія. Синодальная Библіотека, называемая прежде Патріаршею, должна бышь поставлена на ряду съ почтеннъйшими въ Москвъ памяшниками. Кромъ неоцьненныхъ древностей Греческихъ, привезенныхъ сюда при Царъ Алексъъ Михайловичь Арсеніемъ Сухановымъ, находится тамъ болье пяпи сопъ рукописныхъ Славенскихъ книгъ, изъ коихъ нъкоторыя (какъ увъряють) принадлежать къ XII и даже Х въкамъ. Многіе монастыри могуть похвалишься своими Библіошеками; въ числъ извъсшнъйшихъ и важнъйшихъ сушь: Типографская въ Москвъ, Александро-Невская, Софійская въ Новгородь, Кіевская, Троицкая-Сергіевская, Кирилло-Бълоезерская и Владимирская Семинарская. Такъ же нъкоторые изъ частныхъ любителей чимъютъ весьма хорошія собранія, какъ письменныхъ, такъ и печапныхъ древнихъ книгъ Рускихъ. Къ лучиимъ принадлежатъ Библіотеки: Графа Алексъя Ивановича Мусина-Пушкина, Проф. Баузе и Графа Оедора Андреевича Толстова.

Наконець для успѣховъ наукъ, осталось пожелать только върнаго и обстоятельнаго описанія всѣхъ какъ письменныхъ, такъ и печатныхъ памятниковъ въ Россіи хранящихся; вразсужденіи сего, надобно

признаться, у насъ мало еще сдълано, и мы далеко отстали отъ иностранцевъ. Въ теченіе ста льть не болье какъ только сокровища Синодальной Библіотеки, и то однь Греческія обнародованы иностранцемь Маттеемь; (\*) между тьмъ какъ подобное описаніе могло бы быть началомъ любопытной и неизвъстной досель у насъ науки. Предложивъ нъсколько замъчаній вразсужденіи Библіографіи, я почитаю за нужное сказать нъсколько словъ и о моей книгъ.

Библіографія (книгоописаніе), или основательное познаніе о книгахъ, составляетъ существенную часть Исторіи Народнаго просвъщенія. Польза ея очевидна и неоспорима для каждаго, а наиболье для занимающихся Словесными Науками. Помощію ея науки и изящныя искуства гораздо удобнъе

I

**D**'

<sup>(\*)</sup> Кстати выпишемъ одно мѣсто изъ Елагийа, гдѣ онъ говоря о потерянномъ спискъ Іоакимовой лѣтописи, такъ заключаетъ: "буде не ложно Крекшина свидъ- "тельство, то утратился онъ (списокъ) или у на- "слѣдниковъ, или жежду хищныхъ Нѣмецкихъ рукъ "Тауберта и Миллера, которые бывъ при Академій, "яко тогдашніе знатоки, всѣ бывшія въ книгохрани- "лищѣ Академическомъ рукописи захватили для ко- "рысти, и, какъ слышно, чужеземцамъ предали: Наемнико бо не радито о стадъ" Опыть повъствовь о Россіи, стр. тог.

разпространяются и достигають своего совершенства. Она изъ всъхъ словесныхъ произведеній ума человъческаго состпавляеть, такь сказать, всемірную Библіотеку, открытую для каждаго. Для сего всъхъ почти Европейскихъ языкахъ довольно уже издано сочиненій, касающихся до Библіографіи. Притомъ же какъ общественнымъ, такъ и многимъ частнымъ Библіотекамъ сочинены и напечатаны полные катпалоги; для вновь выходящихъ книгъ непрерывно издаются особые критическіе журналы, что все не только показываетъ состояние и постепенное разпространение Наукъ вообще, образуетъ вкусъ читапіелей къ хорошимъ сочиненіямъ, но пришомъ и на самую книжную торговлю имъетъ весьма благодътельное дъйствіе; ибо чрезъ то она нечувствительно освобождается отъ невъжества и низкаго корыстолюбія, коими не ръдко справедливо бываетъ упрекаема.

Не смотря на нынъшніе быстрые устьхи просвъщенія въ Россіи, по нынъ не достаєть еще такой книги, изъ которой бы можно было видъть состояніе и постепенный ходъ отечественной нашей Словесности. Нашъ въкъ мы не можемъ почесть преобразованіемъ, но должно назвать возобно-

вленіемъ Наукъ и Художествъ. - Что бы / " увъришься въ сей исшиннь, стоить только обозръшь списокъ древнихъ книгъ нашихъ: крашкія изъ некоторыхъ выписки, помещенныя въ первой части, служать неоспоримымъ доказашельсшвомъ, что Славенскій языкъ во времена еще Великаго Владимира, имълъ такую силу и богатство, что могъ принимать въ себя красоты и великольтіе Греческаго (\*). Но въ семъ случав однакожъ мы должны уступить иностранцамъ. Патріоты нъсколько разъ покушались расторгнуть сію завъсу, и разлить истинный свъть въ словесности нашей, но успъхи ихъ были слабы, и благонамъренныя усилія не увънчались и желаемой цъли не достигли. Труды почтеннаго Новикова, яко первый опышь въ семъ родъ, не могли бышь удовлетворительны, и приняты тогда даже съ бранью; издатели С. Петербургскихъ Ученыхъ въдомостей не имъли твердости продолжать ихъ, и изданіе Ученыхъ Московскихъ въдомостей такъ же чрезъ три года пресъклось. Въ сочинении о Успъхахъ Народнаго просвъщенія, въ С. Петербургскомъ

<sup>(\*)</sup> Переводъ Славенской Библін, сдѣланный при Великомъ Князѣ Владимирѣ, довольно убѣждаеть въ сей истинѣ.

въсшникъ, въ Московскомъ Меркуріъ, въ Съверномъ въсшникъ, въ ежемъсячныхъ Академическихъ сочиненіяхъ, въ Другъ Просвъщенія, въ Въсшникъ Европы, въ Рускомъ въсшникъ, и въ журналъ Уліъ, предложено нъсколько статей для будущихъ Библіографовъ; — придешъ конечно время, и мы не будемъ завидовать иностранцамъ.

Похвальные труды въ семъ родъ, бывшихъ и пребывающихъ въ Россіи Иностранцевъ Гг. Бакмейстеровъ и Г. Профессора Шпорха, далеко еще не достигають той сшепени совершенсшва, до какой по сему предмету доведены оные у другихъ просвъщенныхъ Европейцевъ. Бакмейстерово сочиненіе, на Нъмецкомъ языкъ, подъ именемъ Россійской Библіошеки, начашое съ 1770, простирается только до 1788 года, въ которомъ пресъклось кончиною Автора и болъе не продолжалось; и сверхь того, для Россіянь, не знающихъ Нъмецкаго языка, по нынъ остается неизвъстнымъ. что же касается до ученаго творенія Профессора Шпорха, подъ названіемъ: Систематическое обозръніе Литтературы вы Россіи, вы техеніе лятильтія, св 1801 по 1806 годь; то уже и по одному заглавію видно, что оно составляеть только малую часть того сочиненія,

которое бы достаточно могло удовлетворишь общему желанію любишелей нашей Словесности. Такой трудъ, безъ сомнънтя важенъ и заслуживаетъ всеобщую благодарность; но при всемъ томъ не обинуясь должно сказать, что лучшаго успъха, во всякомъ сочинении, относительно отечества нашего, должно ожидать отъ природнаго Россіянина, и непремѣнный лежипъ долгь трудиться на семъ поприщъ однимъ соотечествикамъ, имъющимъ несравненно болъе средствъ, (а наипаче позначіе языка своего), къ достижению возможна: эъ шомъ совершенства, нежели всякому иностранцу. Московскія ученыя въдомости служать тому доказательствомъ: предположено было разсматривать новыя Рускія книги, но издатель ихъ — иностранецъ " по незнанію языка нашего, весьма мало, или совстмъ ничего не сдълалъ для Руской Библіографіи.

Занимавшись около двадцащи лёшь книжною торговлею, и желая нёсколько способствовать ученымъ нашимъ Литтераторамъ къ сочиненію полной и совершенной Библіографіи, предприняль я составить подробную роспись всёмъ какъ на Россійскомъ языкъ сочиненнымъ, такъ и съ другихъ языковъ переведеннымъ и напечатаннымъ дасть І.

a

**e** 

d

oe

ie

14

a-

R

книгамъ, оптъ самаго начала заведенія типографій, до 1813 года, назвавъ ее Опытомъ Россійской Библіографіи.

Въ разположение моего сочинения войдушъ всъ книги, не изключая мълочныя, напечашанныя у Славянъ на древнемъ и новомъ языкъ ихъ: слъдовашельно, сколько возможно будешъ, помъщу я все, что издано хотя и не у насъ, а за границею Сербами, Славянами и нашими Старообрядцами, на разныхъ отросляхъ языка Славенскаго. Должно признаться, что роспись симъ послъднимъ будетъ оченъ неполна, потому что въ Библіотекахъ нашихъ весьма малое число оныхъ находится, другія же кое гдъ встръчаются случайно; но я старался по возможности ничего не упустить.

Для большей удобности, я раздълиль трудъ мой на двъ части: въ первой будутъ заключаться книги, напечатанныя церковными буквами, а во второй гражданскими. Ни время, ни случай не дозволили мнъ ростись мою расположить систематическимь порядкомъ: на сей разъ хотя главнъйше держался я Азбучнаго разположенія; но для удобнъйшаго пріисканія всъхъ сочиненій, составлены особыя росписи по наукамъ, и приложены въ началь каждой части. При

первой же части книгамъ XV-го, XVI-го и XVII-го въка приложилъ еще роспись хронологическую, а на концъ каждой части, по именамъ сочинителей, сдъланы особые реэстры. При важнъйшихъ книгахъ, а особливо къ первой части относящихся, я по рѣдкости ихъ, почелъ за долгъ разпространиться въ замъчаніяхъ, а изъ нъкоторыхъ сдълать краткія выписки; но при всемъ моемъ желаніи угодишь любише». лямъ просвъщения въ своемъ опечествъ, и издать сію роспись какъ можно подробнье и върнъе, я признаюсь, что во всей полношъ не могъ исполнишь плана моего. Легко стапься можеть, что здъсь пропущены многія извъсшныя книги, или важньйшія ихъ изданія; неудивишельно, есшьли встрътятся ошибки, во времени и мъстъ печаппанія оныхъ, неизбъжныя при первомъ опышь; въ шаковомъ случав всякое благонамъренное исправленіе, яко къ пользъ общей клонящееся, будеть принято мною съ особенною благодарностію. Естьлибъ знанія мои и способности соотвътствовали желанію моему и усердію быть полезнымъ обществу, я бы сдълаль гораздо болье, Но я не ученый, слъдовательно не по должности, а единственно по особенной моей

e

R

И

H

охоть ньсколько льть занимался я симъ скучнымъ трудомъ. Одобреніе и благосклонные отзывы просвъщенныхъ любителей Руской словесности, будуть мнъ совершенною наградою, и вмъсть послужать ободреніемъ къ дальнъйшему труду.

Хотя Словесность наша не богата еще важными произведеніями всякаго рода, однакожь имъешъ и свои ръдкости, кои помногимъ опношеніямъ для насъ драгоцънны и достойны быть поставлены на ряду со всьми другими. Ръдкія книги наши, какъ и у другихъ народовъ, можно раздълить на два главные разряда. Ръдкость однихъ дъйсшвишельная, на самомъ содержаніи и исшинномъ ихъ досшоинствъ основанная, а другихъ мнимая, или относительная; сія послъдняя по различнымъ склонностямъ, намъреніямъ и достапку охопниковъ, довольно многообразна. Я не почелъ за нужное входить, въ подробности и объяснять сію разность, опасаясь дабы тъмъ, вмъсто желаемой пользы, не навесши многимъ охошникамъ скуки и непріяшности; но означалъ оную просто, соображаясь токмо двумъ главнымъ ея раздъламъ. Нъкоторое знаніе, опышь и время, всякаго охошника досшаточно могуть въ томъ руководствовать,

а кому сіи учители покажутся не нужными, тому надобно разплачиваться только деньтами.

При семъ не могу не замъпить, что въ опечествъ нашемъ многіе ръдкіе и драгоцьные остапки древней Словесности Руской, индъ снъдаемые моліемъ и пылью, а индъ обложенные поэлащеннымъ переплетомъ, въ великольпномъ шкафъ богатаго Библіомана, или въ темномъ углу у завистливаго Библіотафа, лежатъ заперты безъ достойнаго употребленія, и къ большему сожальнію, находятся во всегдашней опасности, отъ внезапныхъ случаевъ и плънія погибнуть невозвратно (\*).

Но нынь истинные любители отечественнаго просвъщенія могуть имъть твердую надежду, что сіи памящники древней нашей Словесности, предохранены будуть оть угрожающей имъ опасности, и пере-

<sup>(\*)</sup> Въ Москвъ, при послъднемъ разореніи оной новыми, отъ Запада нашедшими Татарами, истреблены многія Библіотеки, въ коихъ безъ сомивнія были ръдкія книги какъ письменныя, такъ и печатныя. Увъряють очевидцы, что Французы въбытность ихъ въ сей столиць, расхищеныя ими книги употребляли вмъсто дровъ для варенія себъ пищи. Такимъ образомъ просвъщенивший народъ въ Европъ, возвратиль намъ времена Омара!

дадушся позднъйшему потомству. Императорская Публичная Библіотека, возведенная на нынъшній блистательный степень благотворною десницею Императора Александра I, уже открыта, и есть истинное ихъ хранилище. Богата будучи умопроизведеніями чужеземными, но скудна еще отмечественными, она готова уже принять въчисло своихъ сокровищъ, сей единственный идостовърный залогъ образованія первобытнаго Народа Рускаго, къ обогащенію, украшенію и славъ своей, и поставить его купно съ другими ръдкостями въ почтенньйшемъ мъсть ко всеобщему употребленію.

Знаки при книгахъ поставленные, пока-

- + Сочинение Россійское.
- \* Сочиненіе, переведенное съ иностраннаго языка.

Сомнишельныя сочиненія безъ всякаго знака.

Источники, служащие къ сочинению Рос-

## Петатные

1. Россійская Библіотека Лудовика Христіана Бакмейстера, содержить роспись

- современныхъ ему книгъ отъ 1770 по 1788 годъ, 11 частей, Спб. 8.
- 2. Опыть Историческаго Словаря о Россійскихъ писателяхъ Г. Новикова, Спб.
- 3. Опыть о Библіотекь и Кабинеть ръдкостей и Исторіи Натуральной С. Петербургской Императорской Академіи Наукь, изд. Іоганомь Бакмейстеромь; Спб. 1779—8.
- 4. Латинская Бургіева Риторика, изданная Г. Бантышь-Каменскимъ; Москва, 1776—
  12. При концъ сей книги приложена ростись Россійскимъ книгамъ, расположеннымъ по матеріямъ.
- 5. Роспись Библіот. С. Петербургской Импкраторской Академіи Наукъ, 1742 года. 8.
- 6. Новый опыть Историческаго Словаря о Россійскихь писателяхь, (сочинен. Евгеніемь Епископомь Вологодскимь) напечатань въ 1805 и 1806 г. журнала Другь просвъщенія. Къ сожальнію сіе полезное сочиненіе доведено только до буквы Л.
- 7. Историческое извъстіе о возникшей въ Польшъ Уніи, собран. Г. Бантышъ-Каменскимъ, Москва, 1805 — 8.
- 8. Каталогъ Библіот. Хр. Бакмейстера.

- 9. Каталогь Библіотеки Дъйствительнаго Ст. Совът. Демидова; Москва, 1806 4.
- 10. Систематическое обозрвніе Литтературы въ Россіи въ теченіе пятильтія съ 1801 по 1806 годъ Г. Шторха; Спб. 1810 — 8.
- ул. Имъю я до ста каталоговъ, какъ духовнымъ, такъ и гражданскимъ книгамъ, принадлежащимъ разнымъ книгопродавцамъ и казеннымъ мъстамъ.

### Письменные.

- 12. Кашалогь Библіошеки С. Пешербургской Императорской Академіи Наукъ.
- 13. Московской Духовн. типографіи.
- 14. Новогородскаго Софійскаго собора.
- 15. Кіевской Лавры.
- 16. Кирилова Бълоезерскаго монаспыря.
- 17. Московск. Университ. Профес-
- 18. Надворнаго Совътника Еропкина.
- 29. Московск. Архивы Коллегіи Иноспіранныхъ дълъ.

Сверхъ сего вѣдомости объихъ столицъ и повременныя изданія, вышедшія въ разныхъ годахъ. Также многія Библіографическія извъстія сообщены мнъ отъ разныхъ особъ, кромъ великаго числа книгъ, которыя я самъ видълъ.

При семъ нахожу весьма приличнымъ и даже нужнымъ нѣчшо сказашь, въ началѣ моего сочиненія, о произхожденіи и успъ-хахъ книгопечашанія вообще и особенно въ Россіи.

Въ самомъ дълъ, Исторія книгопечатанія, самая существенная часть Библіографіи, сдълалась нынъ необходимою для всъхъ, желающихъ пріобръсть основательныя свъденія о книгахъ, а наипаче для шъхъ, коимъ ввърено смотръніе надъ книгохранилищами. Весьма благоразумно и основашельно почитали типографію небеснымъ даромъ. И дъйствительно, сіе чудесное и несравненное изобрътение справедливо можетъ спорить о преимуществъ со всъми другими какъ древними, такъ и новыми искуспівами, и великая онаго польза щастливо. остроумно изображена была въ Лащинскомъ сшихъ:

Imprimit illa die quantum non scribitur anno, т. е. напесатанное въ одинъ день, не напишешь въ цълой годъ.

Никогда не должно смъшивать пользы, происходящей оть изобрътенія типографическаго искуства, съ злоупотребленіемъ, какое можно изъ онаго всегда сдълать: пусть нъкоторые строгіе люди, Катоны нынъшнихъ временъ, огорченные симъ злоупотребленіемь, сильно вооружаются противь книгопечатанія. Но быстрые успъхи, сдъланные въ наукихъ и художествахъ, послъ открытія онаго, служать не ложнымь доказательствомъ великой онаго пользы. До учрежденія типографій, словесныя науки были удъломъ только малаго числа богашыхъ монасшырей и нъкошорыхъ часшныхъ особъ, кои въ состояніи были платить большія деньги за списокъ какого нибудь хорошаго сочиненія. Книги въ то время почитались за самыя ръдкія драгоцънности: онъ сполько были уважаемы, что въ духовныхъ завъщаніяхъ отказывали ихъ только любезнъйшимъ особамъ, и писали на нихъ особыя записи; Исторія сохранила нъсколько примъровъ подобныхъ сему и въ нашемъ отечествь.

Первые изобрътатели типографіи безъ сомнънія не предвидъли всъхъ выгодъ, мо-гущихъ произойти от сего превосходнаго открытія для успъховъ и распространенія

наукъ, а еще и того менъе думали о той чести и славъ, какую они чрезъ то сами себъ пріобръсти могутъ. Они упражнялись въ томъ изъ одной только обыкновенной прибыли, и потому всевозможно старались скрывать оное какъ самую важную тайну.

Отъ того происходить трудность точно означить время открытія сего важнаго изобрьтенія, котораго славу многіє города присвоить себь стараются: Майнць, Стразбургь, Гарлемь, Дордрейхть, Венеція, Римь, Флоренція, Болонія, Базель, Аугсбургь, и многіе другіе о томъ между собою производять спорь, и сіе-то самое подало причину многимь ученымь, писавшимь о семь предметь, раздълиться на разныя мнънія.

Но Майнцъ и Стразбургъ, одни имъютъ неоспоримое право на сію славу; что же касается до Гарлема, который также домогался быть участникомъ этой чести; то его требованія оказались неосновательными, и доказательства признаны выдуманными и баснословными, и потому соверещенно отвергнуты.

Неоспоримо, что буквальная типографія обязана происхожденіемъ своимъ книгопечатанію фигурному, и именно искуству

Ŧ

### XXVIII

травированія на деревь. Художники игорныхъ каршъ, начало коихъ относится къ
XIV въку, первые начали выръзывать на
деревь изображенія святыхъ; къ симъ изображеніямъ прилагали потомъ нъкоторые
стишки, или изръченія, приличныя изображенію, какъ видно изъ эстампа, представляющаго св. Христофора, 1423 года (\*).
Искуство постепенно достигло до того,
что начали выръзывать историческія картины, съ изъясненіемъ на оныхъ, что произвело сей родъ лицовыхъ книгъ, извъстныхъ подъ именемъ: Biblia pauperum, speculum humanae salvationis, ars moriendi, и
проч.

Такимъ образомъ весьма върояпно, что сіи писненія, или сіи лицовыя книги, выръзанныя на деревь, почипающіяся первыми опышами пипографій, показали способъ къ опкрыпію сего важнаго искуства, доведеннаго опышами и временемъ до ныньшняго удивительнаго совершенства.

Упомянупыя личныя книги съ изъясненіями, началь выръзывать на деревъ въ 1438 году искусный художникъ Іоаннъ Гуттенбергъ, уроженецъ Майнцкій, человъкъ изо-

<sup>(\*)</sup> Образъ св. Христофора почитается древићишимъ мамлиникомъ ръзнаго искуства:

брътательнаго ума и постоянный въ упражненіяхъ механическаго искуства; рожденный от благородныхъ родителей, и жившій долгое время въ городъ Стразбургъ, въ которомъ онъ получилъ право гражданства. Сіе-то обстоятельство, по видимому, заставило нъкоторыхъ почитать его Стразбургскимъ уроженцомъ. Къ тому же въ 1437 году Іоаннъ Гуттенбергъ потребованъ былъ въ Стразбургъ къ суду Анною, называвшеюся Цу Изерпенъ Тиръ за то, что онъ объщалъ на ней жениться, но сего не исполнилъ. Въ послъдствие изъ нъкотораго дъла оказалось, что онъ дъйствительно на ней женился.

6

)--

И.

0

I-

)-

a,

I-

8

H-

0-

dh

Гушшенбергъ, зная многія шайны въ художесшвахъ, нъкошорую оныхъ часшь ошкрыль за 160 флориновъ Андрею Дрицену, Ивану Рифу и Андрею Гельману, и сдълавъ съ ними условіе, приняль ихъ къ себъ въ шоварищи.

Помянутые соучастники пришедъ нъкогда для свиданія къ Гупппенбергу, жившему тогда близь Стразбурга, нашли его
занимавшагося особенно какимъ-то неизвъстнымъ и удивительнымъ искуствомъ,
которое онъ скрывалъ какъ самую важную
тайну. Они не отступно просили открыть

оное, на что Гуттенбергъ согласился не иначе, какъ на новомъ договоръ, котораго условія были слъдующія: 1) чтобъ они заплатили ему 250 флориновъ, въчисло коихъ 100 дали бы тогда же наличными, а остальные 150 въ назначенный срокъ. 2) Если кто изъ товарищей до сроку умретъ, то оставшіеся обязуются заплатить наслъдникамъ покойнаго 100 флориновъ, а условіе остается въ прежней силъ.

И такъ неоспоримо доказано и единогласно всеми принято за истинну, что первый изобрътатель и учредитель типографическаго искуства, есть Іоаннъ Гуттенбергь, уроженець Майнцкій. По открытіи онаго въ 1439 году, онъ поставилъ въ городъ Стразбургъ печатный станъ со всемъ принадлежащимъ къ нему приборомъ. не смотря на всъ усилія Гуттенберта и его товарищей, въ семъ новомъ предпріятіи, первыя ихъ покушенія не имъли хорошаго успъха, какъ по несовершенству новоизобръшенныхъ орудій, такъ въроятно и по другимъ неизвъсшнымъ однако причинамъ. Но со всъмъ тъмъ безпрекословно надлежишъ согласишъся, что городъ Стразбургъ есть истинная колыбель книгопечатнаго искуства. Въ немъ Гуттенбергъ произво-

дилъ только первыя свои покушенія въ семъ искуствъ; но окончилъ и потомъ привель оное въ совершенство липыми буквами въ городъ Майнцъ, въ своемъ отечествъ. Въ 1444 году Гуттенбергъ жилъ еще въ Стразбургъ, но послъ сего времени въ переписи сего города имени его болъе не находишся. Върояшно, что онъ перемънилъ свое мъстопребывание; хотя и не знають тому причины. Можеть быть недовольный своими товарищами, или не получившій успъха въ своихъ механическихъ упражненіяхъ, ръшился онъ оставить городъ Стразбургь, въ коемъ жилъ онъ болъе двадцаши лъшъ, а возврашился въ Майнцъ, свое ошечество, конечно съ намъреніемъ продолжашь шипографическія свои рабошы.

Но впрочемъ, подлинныя историческія свидътельства неоспоримо доказывають, что Гуттенбергъ большую часть своего имънія издержавши въ Стразбургъ на новыя изобрътенія, переселясь въ Майнцъ, вступилъ тамъ въ новое товарищество въ 1450 году съ Іоанномъ Фаустомъ, богатымъ того города гражданиномъ, для заведенія типографіи. Вскоръ послъ того между товарищами произошло несогласіе, которое дошло до суда, ръшеніемъ ко-

его все типографическое заведеніе, изобрьтенное Гуттенбергомъ, досталось одному Фаусту. Самая первая книга въ сей первой типографіи, Фаустомъ и Петромъ Шеферомъ въ 1457, и вторично въ 1459 годахъ напечатанная, была Псалтирь. Но Гуттенбергъ около сего же времени въ Майнцъ же завелъ особенно собственную типографію, въ которой безпрерывно печаталъ разныя книги до 1465 года. Онъ умеръ на 24 число Февраля 1468 года, оставя послъ себя искуство, бывшее причиною всъхъ его безпокойствъ и горестей.

О дальнъйшихъ успъхахъ и постепенномъ разпространеніи во всей Европъ сего искуства, входить въ подробныя описанія щитаю здъсь не нужнымъ. Кто хочетъ знапь основательнъе о первыхъ книгахъ, напечатанныхъ Гуттенбергомъ и его преемниками, тотъ можетъ читать особыя сочиненія, изданныя многими учеными Авторами, а болье Г. Профессоромъ Фишеромъ, напечатанныя въ Майнцъ. Но дабы хотя нъсколько удовлетворить любопытству нашихъ читателей, прилагаю при семъ таблицы, которыя покажутъ постепенный ходъ типографическаго искуства въ Европъ до начала ХУІ, а въ Россіи до ХУІІІ въкал

## HIXXX

Таблица Хронологическая, показывающая города, замки, монастыри и проч. въ комхъ первоначально заведены были пипографіи, съ показаніемъ самыхъ первыхъ сочиненій, въ нихъ напечатанныхъ.

Ŧ

F

годы. Имена город	овъ. Заглавія сочиненій начально в нихъ напечащанныхъ.
1457 Майнцъ. 1461 Вамбергъ.	Псалширь, въ лисшъ, на Лашин.
	Собраніе Басень, въ листь, на Нъмец.
1465 Суббіако.	Лакшанціевы сочиненія, въ 4. на Лаш.
1467 Римв.	Цицероновы дружескія письма, вы 4. на Аат.
1467 Ельфельдъ.	Vocabularium, въ 4. Словарь (краш-
1467 Кельно.	S. August. de Regula clericor: въ 4. (Св. Авгуспина о правилъ Кли- риковъ).
1468 Ацесбургъ.	Размышленія о житіи Христовъ въ листь, на Лаш.
1469 Венеція.	Цицероновы дружескія письма, въ листь, на Лат.
469 Медіоланб.	Mirācoli de la glor. V. Maria, въ 4. на Ишал. (Чудеса преславныя Дввы Маріи.
1470 Ниренберев.	Comestorium vitiorum, въ лиспъ (Потребление пороковъ на Лаш.)
1470 Парижо.	Письма Гаспарина Бергамскаго, въ
1470 Фолиньо.	Аьва Арешина о войнъ Ишаліян- ской, въ лиспів, на Лаш.
470 Тревизъ.	Historia de indulgentia B. Fran- cisci, въ 4. (Исторія о прощеніп Бл. Франциска, на Лат.)
470 Верона.	Вапрахоміомахія Гомерова, въ
471 Стразбургв.	Gratiani decretum, въ лисшъ, Гра- ціана Декрешъ, на Лаш.
Часть І.	D THE PARTY OF THE

## XXXIV

годы. Имена городовъ	Заглавія сочиненій начально въ
1471 Cneŭep3.	Postilla super Apocalypsim, въ 4. (Изъяснение на Апокалипсисъ, на Лап.)
147 г Тревизо.	Меркурій Трисмегисть, въ 4. на Лат.
1471 Болонія.	Овидіевы сочиненія, вы листь, на Лат.
1471 Deppapa.	Марціаловы Епиграммы, въ 4. на Лаш
1471 Heanons.	Bartholi de Saxo-Ferrato lectura, въ листъ. (Бартола де Саксо-феррато изъяснение второй части Кодекса Юстиніянова.
1471 Павія.	Ioann. Matthaei de Gradibus opera medica, въ листъ. (Іоанна Машоея де Градибусъ, Медицинскія сочи- ненія, на Лат.)
1471 Флоренція.	Сервія полкованія на Виргилія, въ
1472 Кремона.	Angeli de Perusio lectura, въ листъ (Ангела Перузійскаго изъ ясненія, на Лат.)
1472 Фивицано.	Сочиненія Виргилієвы, въ листь на Латі.
1472 Падуа.	Libro di Madona Flammenta, com posto per miser Io. Воссассо. (Фля метта вокаціева, на Итал.)
1472 Мантуа.	Tractatus Malefiliorum, въ листь (Трактатъ о колдовствъ)
1472 Монтереаль.	S. Antonini de instructione con fessonom in, въ 4. (С. Антонина наставление духовникамъ. на Лат.
1472 Iesu.	Comedia divina de Dante, въ листъ. (Божественная комедія Данта.)
1472 Минстерб.	Roderici speculum, въ листъ. (Ро дерика Зерцало, на Лат.)

годы.Имена городо	въ. Заглавія сочиненій начально въ нихъ напечапанныхъ.
1473 Парма.	Торжество Петрарха, въ листъ
1473 Бресція.	Statuta Brixiae, въ листъ. (Ус- навы города Бресціи, на Лат.)
1473 Мессина.	Жише св. Геронима, въ 4. на Ишал.
1473 Ульмд.	Сочиненіе о таинствъ Литургіи, въ 4, на Лат.
1473 Буда.	Туроча Автопись Венгерская, въ
1473 Лацгингенв.	S. Augustini de consensu Evan- gelistarum, въ листъ. (С. Авгу- стина о согласіи Евангелистовъ. на Лат.)
1473 Мерсбургб.	S. August de quaestionibus Orosii. въ 4. (С. Августина о вопроше-
1473 Алостъ.	Speculum conversionis peccatorum, въ 4. (Зерцало обращенія гръщ-
1473 Umpexmo.	ника, на Лаш.) Учебная исторія Новаго Завѣта,
1473 Сенто = Урсіо.	въ листъ, на Лат. Io. Duns-Scotus, super tertio sententiarum, въ листъ. (Io. Дунсскотъ на третію книгу изрече-
1474 Вигенца.	ній Петра Ломбарда. Vita mundi, въ листъ. (Жизнь
1474 Kono.	міра, на Даш.) Tractatus de Appellationibus, въ лисшъ. (Тракшашъ о аппелляці яхъ, на Лаш.)
1474 Туринд.	Breviarium Romanum, въ 8. (Рим- скій Бревіаръ: Мъсячная Минея.
1474 Генця.	на Лаш.) Summa Pisanella, въ лисшъ. (Пиза- нелли Сумма, то есть собраніе,
1474 Савона.	на Лаш. Боэція Философское ушвшеніе, въ 4. на Лаш.
	*

И

a

Ъ

Ъ

0-

годы. Имена городовъ	Заглавія сочиненій начально въ
1474 Еслингенд.	Оомы Аквинскаго толкованіе на книгу Іова, въ лиспіъ, на Лат.
1474 Базель.	Der Sassen spiegel, въ лисшъ. (Саксонское зеркало, на Нъм.)
1474 Вало - Сенто- Марі.	Breviarium psalteriumque Mogun- tinense, въ 4. (Бревіаръ и Псал- ширь Майнцкой церкви: по есть Епархіи, на Лаш.)
1474 Валансв.	Trobes de la S. V. Maria. въ 4.
1474 Лцвенв.	Commoda ruralia, въ листъ. (Сель- скія выгоды, на Лаш.
1474 Вестминстеръ. 1475 Любекъ.	
	(Начальное наставление новымъ мо- нахамъ, на Лапі.)
1475 Биргсдорфъ.	Tractatus de Apparitionibus, вы листь. (Трактаць о явленіяхъ,
	на Лаш.)
1475 Блацбуренб.	Ob ein Man sey zu nemen Veib,
1475 Сагли.	etc. на Нъм.  Maphei Vegei de Morte Astia-  nactis, въ 4. (Мафея Вегея о  смерши Астіанакта, на Лат.)
1475 <i>Казоль</i> .	Жишія Свяшыхъ, въ 4. на Лаш.
1475 Модена.	Виргиліевы сочиненія, въ листь, на Лат.
1475 Перцза.	Verulamii de arte Grammatica, въ 4. (Веруламія о Грамманическомъ искусствъ, на Лат.)
1475 Піобе де Сакко	Quatvor ordines, hebraice, въ въ листъ. (Четыре чина, на Еврейскомъ.)
1475 Піагенца.	Библія Лапинская, въ 4.
1475 Реджіо.	R. Salomon Iarchi in pentateve-
1	hum, въ листъ. (Раввина Соло- мона Ярха на пять кимгъ Мои- сеевыхъ толкованіе.)

## XXXVII

годы.	Имена городовъ.	Заглавія сочиненій начально въ
1475	Барцеллона.	Valasti de Tarenta, de Epidemia, въ 4. Валаста Тарентскаго о за- разъ. на Лат.)
1476	Антверпенъ.	Thesaurus pauperum, въ листъ, (Сокровище ницихъ, на Лаш.)
1476	Бригб.	Bocace, du clechiet desnobles etc.
1476	Бриссель.	Gnotosolitos, въ листъ. (Гнотосо- лищосъ или зерцало совъсшей, на Лат.)
1476	Ней-Пильзенб.	Stututa Synodalia pragensia, въ 4. (Соборныя постановленія Праг- скіл, на Лат.)
1476	Ростокой.	Лактанціевы сочиненія, въ листь, на Латі.
1476	Полліано.	Petrarca dehli huomini famasi, въ 4. (Петрарха о знаменитыхъ му- жахъ, на Итал.)
1476	Триденто.	De obitu pueri Simonis, въ 4. (О смерии отрока Симона.)
1476	Ліонъ.	Legenda de Iac. de Vorages, въ листъ. (Четья Минея Якова Во- ражскаго, на Фр.)
1477	Дельфтв.	Библія Голландская, въ листь.
1477	Девентеръ.	Reductorium Biblia, въ листъ. (Приведеніе Библіи, на Лат.)
1477	Гуда	Epistelen en Evangelien, въ лисшъ. (Посланія и Евангелія, на Голл.)
1477	Анжеръ.	Manipulus curatorum, въ листъ. (Снопъ приходскихъ Священни- ковъ, на Лат.)
1477	Палерио	Consuctudines Panormi, въ 4. (Обы- чан города Палермо, на Лаш.)
		Cronica de S. Isidoro menore, въ 4. (Автопись С. Исидора млад-
1477	Лукка.	шаго, на Ишал.) Торжесніво Петрарка, въ листь, на Француз.

## XXXVIII

оды. И	мена городовъ.	Заглавія сочиненій начально въ
477C	евилла.	Sacramentale, въ 4. (Чинъ совер-
		шанія таинъ, на Лат.)
478 K	озенца.	О безсмертіи души, въ 4. на
9 7/	Many Comments of the Comments	Mman.
(470 K	олль.	Діоскоридовы сочиненія, въ дистъ,
(1-8 T	Паблись.	на Лапин О добрыхъ нравахъ, въ диспъ, на
47011	11 aonaço.	Француз.
1/58 2	Кенева.	О свящыхъ Ангелахъ, въ листъ,
4,0,5	ECONOCCO , , , ,	на Франц.
4780	ксфордб.	Expositio in Symbolum, въ 4. (Изъ-
		ясненіе Символа, на Лаш.
14781	Ipaea	Statuum utraquisticorum articuli
	.*	въ лисшъ. (Чиновъ обоесторонних)
	•	аршикулы, на Лаш.)
478/	Іон. Сортенъ.	Льва Арешина Комедіи, и проч. вт
		листь, на Лаш,
14783	ŭxcmemő.	Summa Hostiensis, вълист, (Сумма
		Гостівнсова, т. е. собраніе всей
		Богословіи, на Лап.)
1479 E	ութսեկ <b>թ</b> ։ Շ.	Breviarium Herbipolense, вълист
	•	(Вирцбургской церкви Бревіаръ
, ,	<b>T</b> .	Мъсячная Минея, (на Лаш.)
1479/	<b>Д</b> 80ль.	Summulae Petri Hispani, въ листъ
		(Краткое собраніе Петра Гис
-/-OF	Нимвегенд.	панца, на Лаш.)
1479	1 <i>шмвесено.</i>	Epistola de privilegiis ord. men dicant, въ 4. (Посланіе о приви
		легіяхъ нищенствующихъ мона
		щескихъ орденовъ, на Лат.)
1/70/	Тиньероль.	Боэція уптшеніе Философское, в
	2 00 000 75 00000	листь, на Лат.
14707	<i>чркулано</i> .	Езоповы Басни, въ 4. на Лат.
	члиза.	Tractatus de jure emphiteutico
		въ листъ. (Трактатъ о прав
` ]		эмфитентическомъ, на Лат.)
1479/	Туатье.	Breviarium Historialé, въ 4. (Со
	•	кращение историческое, на Лап

годы. Имена городов	в. Заглавія сочиненій начально въ
1479 Gezop63.	Constitutiones synodales, вы лист.
1480 Уденардъ.	(Соборн. посшановленія, на Лаш.) Herm. de Petra Sermones, въ лисшъ. (Германа Пешрскаго слова, на Лаш.)
1480 Гассельтв.	Epistolen en Evangelien, въ 4. (Посланія и Евангелія, на Гол.)
1480 Нонантола.	Breviarium Romanum, въ 4. (Рим- ской Бревіаръ, на Лаш.)
1480 Реджіо.	Nic. Serotti Rudim: Grammatices, въ 4. (Ник. Сероппи первыя начала Граммашики, на Лап.)
1480 Фріцль.	Platina de honesta voluptate, въ 4. (Плашина о честномъ удоволь- ствіи, на Лат.)
1480 Каенд.	Гораціевы письма, въ 4. на Лаш.
1480 Сен-Албанъ.	Лавр. Вильг. Саонскаго, новая Ри-
1481 Лейпцигъ.	Glosa super Apocalipsim, въ 4. (Изъяснение Апокалипсиса, на Лап.)
1481 Казаль.	Овидіевы Ироиды, въ 4. на Лаш.
1481 <i>Урбино</i> .	Marii Philelphi epistolarium, въ 4. (Марія Филельфа письмовникъ, на Лаш.)
1481 Віенна.	Nic. de Clemangis de lapsu jus- titiae, въ 4. (Николая Клеманг- скаго о упадкъ правосудія, на Лаш.)
148 1 Oparû8.	Leben der Geiligen, въ лисшъ. (Жишія Свяшыхъ, на Нъм.)
1482 Аквила.	Жизнь Плушарха, въ листъ, на Лаш.
1482 Эрфуртв.	Вопросы на Аристот. книгу о душъ, въ 4. на Лат.
1482 Мемлингенд.	Fasciculus temporum, въ листъ. (Пучокъ временъ, на Лат.)
1482 Taccay.	Послание о смерши св. Іеронима, въ 4. на Лаш.
1482 Рейтлингенъ.	Summa Pisani, въ листъ. (Пизана Сумма: собраніе, на Лат.)

годы.	Имена	городовъ	Заглавія сочиненій начально въ
1482	Въна.		Manipulus curatorum, въ 4. (Снопъ
	·		приходскихъ священниковъ, на
			Aam.)
1482	Проме	ентирб.	Doctrinal de sapience, въ листъ.
1483	Магдес	$\delta y p e \delta$ .	Officium missae, въ 4. (Чинъ ли-
-1/07			тургін, на Лат.)
1400	Стокго	льмо.	Dialogus creaturarum, Bb 4. (Paz-
. /8 %	D	•	говоръ тварей, на Лат.)
1400	Генто.		Gvil. Rhetorica divina, Bb 4. (Гви-
·			лельма Божественная Риторика,
1/83	$T$ poa $ec{u}$ .		на Лат.)
14.00	r poate.		Breviarium Trecence, Bb 8. (Tpo-
1485	Щидал	7.73.	айской церкви Бревіаръ, на Лаш.)
	Гарлел		Le chevalier de libere, въ 4. Formules novitiorum, въ 4. (Об-
,	7-2000		разцы для новопостриженныхъ
1483	Кулем	ດນ <b>ກ</b> ຂັດ:	монаховъ, на Лаш.)
		od poot	Speculum humanae salvationis, въ 4. (Зерцало человъческаго искуп-
/			ленія, на Лаш.)
1483	Лейден	ō.	De cronike van Holland, etc. Bb
			4. (Афтопись Голландіи, на Голл.)
1485	Пиза.		Franc. de Accoltis consilia, Bb
			листъ. (Франц. Аккольтиса со-
			въты, на Лат.)
1484	Боа-ле-	$\mathcal{L}$ юк $\mathcal{E}$ .	Tondalus vysioen, въ 4.
	Винпіст		Алберша великаго о Евхарисшіи.
1484	Шамб		Bavdoyn, comte de Flandres, Bb
		٠	листъ. (Балдуинъ Графъ Фланд-
101	<b>7</b> 1		ріи, на Франц.)
1484°.	Бреанд	-Лудегак.	Du Vergier, въ 4. (Сонъ Вергіера,
101	D . ***		на Француз.)
	Рениб.		Обыкновенія Брешани, въ 12. на Фр.
1404	Зіе <b>нна.</b>	· · · · ·	Pauli de Castro lectura, вълисть.
	-		(Павла де Каспіро изъясненіе Рим-
181	70313131	,	скихъ законовъ, на Лат.)
. 404	Сонцин		Delectus Margaritarum, Bb 4. (Bm-
1			боръ Маргаришъ, на Еврейскомъ.)

1	
годы. Имена городовъ.	Заглавія сочинецій начально въ
OAR TIMENA TOPOHODE	нихъ напечапанныхъ.
18/ Hogu	Cumpa Pantintiniana - / 15/E
1484 Hoeu.	Summa Baptistiniana, въ 4. (Бан-
185 Con ron 600 Z	писпи сумма: собраніе, на Лаш.)
1485 Гейдельбергд.	Hugonis sermones, въ листъ. (Гу-
185 Dagger 5-1-7	гона слова, на Лаш.)
1485 Регенсбурев.	Liber missalis Rutisbonnensis, Bb
	листь. (Служебникъ Регенсбург-
185 Romeone	ской, на Лап.)
1485 Вергели.	Nic. de Auxmo supple summae Pi-
	sani, въ 8. (Ник. де Ауксмо до-
	полненіе суммы Пизаніевой, на
185 Thinks	Aam.)
1485 Писція.	La confessione de S. Bern. da Si-
	еппа, въ 4. (Исповъдание С. Бер-
1.785 77	нарда Сіенскаго, на Итал.)
1485 Удино,	Nic. Perotti Rudimenta Gramma-
	tices, въ 4. (Николая Перопіпа
1/85 F	начатки Грамматики, на Лат.)
1485 Биргосъ	And. Guterii Rudimenta Grumma-
	tices, въ листъ. (Анд. Гутерія
1485 Сарагосса.	начашки Граммашики.)
1405 Gapasocca.	Epistolas y Evangelios, вълисть.
1485 Саламанка.	(Посланія и Евангелія, на Гишп.)
1405 Ganananna,	Medicinas de la peste, въ 4. (Вра-
1486 Аббевиль.	чевство отъ заразы, на Гиши.)
1400 100000000	Св. Авгуспина о градъ Божіемъ,
1486 Бринно.	въ листъ, на Француз.
Pulland.	Agenda Chori Olomucensis, Bh 4.
	(Требникъ Ольмюцкой церкви, на Лапі.)
1486 Минстерб.	
a tontone po.	Rudolphi Langi carmina, въ 4. (Рудольфа Ланга стихи, на Лат.)
1486 Слезвико.	Missale slesvicence, въ листъ.
1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	(Служебникъ Шлезвигской.)
1486 Kasan-Merassian	Machasor, въ 4. на Еврейскомъ.
1486 III usacco.	Angeli de Clavasio summa, B' 4.
	(Ангела Клавасійскаго сумма: соб-
	раніє, на Лаш.)
1486 Bosena	раніе, на Лат.) Alex. de Immola postiliae, вы
	postsoue, as

годы. Имена	городовъ. Заг	лавія сочиненія начально въ нихъ напечатанныхъ.
1486 <i>Толедо</i> .	ясн Petr	сть. (Алекс. Иммольскаго изы- ченія Евангелій, на Лат.) і Ximenez confutatorium, вы (Петра Ксименеца опроверже, на Лат.)
1487 Безансо	нő. Libe	er de pestilentia, въ 4. (Книга заразъ, на Лаш.)
1489 [aema.	For	mulario Epistolare, въ 4. (Об-
1487 Мурція.	El.	Valerio de las hist. de espanna,
1487 Руанъ.	Hop	мандскія лѣтописи, въ листь, Франц.
1487 Hwaps.	11.	Ordo Arba Turim, въ листъ. нъ Арба Туримъ, на Евр.)
1488 Тарраго	E1	conde pantenobles, въ 8.
1488 Bumep60	Serv ner	ii honorati de metrorum Ge- at, въ 8. (Сервія Гонората о
1489 Гагенац	. Cori	ихахъ, на Лат.) nutus Ioan Garlandia, въ 4. ина Гарландскаго корнушъ, или спишія.)
1489 Куттен		ія Богемская, въ листъ.
1489 Лерида.	Petr	i de Castro vol. in libros nat.
	Arr KHV	st. въ листъ. (Петра де Кастро га на Аристопелевы книги пуральной Исторіи, на Лат.)
1489 С. Куку	$\phi$ ama. $El.$	Abad. Isaah. de religione, въ Иліи Абадъ-Исака о въръ.
1489 Aucca60	нд. Rabl	i M. Nachmanidis in pent. писть. (Раввина М. Нахманида пять книгь Моисеевыхь.
1440 Орлеан	Man	ipulus curatorum, въ 4. (Снопъ иходскихъ священниковъ, на
1490 Ингольо	(Po	rium celestis cariae, въ листъ. зовой цвъшникъ небеснаго ра, на Лат.)

in the second

годы.	Имена городовъ.	Заглавія сочиненій начально въ нихъ напечатанныхъ.
1491	Порто.	Statuta communitatis Ripperiae, въ лисшъ. (Учрежденія Риппер- скаго общества, на Лат.)
1485	Замора.	Los Evangelios des de adviento, etc. въ лисшъ, на Гишп.
1491	Дижоно.	Cisterc. ordinis privilegia, въ 4. (Цистерскаго ордена привилегіи на Лаш.)
1491	4неулемъ.	Auctores VIII, Cato, Facetus etc. въ 4. (Восемъ писателей: Катонъ,
1491	Гамбургв.	Фаценъ, и проч. на Лап.) Laudes B. M. Virginis, вълистъ. (Похвалы Преблагословенной Ма-
1491	Нозани.	рін Дъвы, на Лаш.) Pauli. Turret. disputatio juris, въ листъ. (Павла Туррепіина разсуж-
1492	Доле.	деніе Юридическое, на Лаш. Ioan. Heberling. de epidemia, въ 4. (Іоанна Геберлинга о заразъ, на
1492	Лейрія.	Лапі.) Пришчи Соломоновы, въ лиспіъ, на Еврейскомъ.
1492	Зинна.	Novum. B. M. virginis Psalterium. въ 4. (Новая Преблагословенной
1493	Алба.	Mapin Дъвы Псалтирь, на Лат. Alex. de Villa doctrinale, въ лиси. (Алекс. де Вилла учебная книга,
1493	Клуни.	на Лат.) Missale Cluniacense, въ листъ. (Служебникъ Клунскаго монас-
1493	$\Phi$ р $e$ йб $\psi$ р $e$ $\delta.$	тыря, на Лат.) S. Bonavanturae in IV libr. sen- tentiarum, въ листъ. (Св. Бона-
1493	Нантб.	вентуры на четыре книги изръ- ченій Петра Ломбарда, на Лат.) Очки для Государей, въ 8. на Франц.

1

годы. Имена городовъ	Заглавія сочиненій начально въ нихъ напечатанныхъ.
1493 Люнебургд.	⊝омы Кемпійскаго о подражаніи
	Христу, въ 8. на Лат.
1493 Копенгагенв.	Regulae de figur. construct. Gram-
	mat. вь/4. «Правила о фигурахъ
	сочиненія Граммашическаго, на
1-1-10	Aam.)
1494 Оппенгеймб.	Vigandi V. Dialogus apologeticus,
	въ 4. (Виганда В. разговоръ за- щишишельный, на Лаш.)
1495 Форли	Nic. Fer. de elegantia lingvae
	tatin. serv. въ листъ. (Ник. Фер.
·	о изящносни Лапинскаго языка,
	на Лат.)
1495 Флейсингенъ.	Compediosa materia pro juven.
	in format, въ 4. (Сокращенная
	матерія для наставленія юно-
1495 Лиможб.	mecmba, на Лат.) Breviarium secundum usum Lemo-
190714001200	vicensis ecclesiae, въ 8. (Бревіаръ
	для употребленія Леможской
	церкви, на Лат.)
1495 Скандіано.	Арріания, въ листъ. (Аппіанъ, на
1/05 TTF or the character	Aam.)
1495 Шонгофенда	Breviarium Trajestense, вы лисшь.
1496 Барко.	(Бревіаръ Утрехтскій, на Лат.) Selicotp. въ листъ, на Еврейскомъ.
	Quadrogen. simale de litio, Bb 4.
	Слова на Четыредесятницу, де
	Лишіо: Лишіевы, на Лаш.)
	Правило для купцовъ, въ 4. на Фран.
1496 Typo.	Китіе св. Маршина, въ листь, на
1496Пампелуна.	Франц. Comment. super libr. oeconomicae
The state of th	Aristot. въ дистъ. (Толкованје на
	книгу Аристощелевой экономіи,
	на Лаш.)
1496 Гренада.	рр. Ксименеса о жизни Христіан-
	ской, въдисиъ, на Лащ.

годы. Имена городовъ.	Заглавія сочиненій начально въ
1497 Авиньонд.	Luc. pali carmina heroica in amo- rem, въ 4. (Стихи шестистопные о любви, на Лат.)
1498 Тубингд.	Fr. Pauli in primum sententiarum, въ листъ. (Фр. Павла на первую книгу изръченій, на Лат.)
1499 T peruue.	Le Catholicon, въ лисшъ. (Кашо- ликонъ или общій словары)
1499 Монсерато.	Missale Benedictinum, вы лисшь. (Служебникь Бенедикшинскаго ор- дена, на Лаш.)
1500 Минхенв.	Aug. Mundii oratio, въ 4. (Авг. Мундія речь, на Лап.)
1500 Ольмицив.	Aug. de Olomunz contra Valdenses, въ 4. (Авг. Ольмюцкаго, прошивъ Валденсовъ, на Лаш.)
1500 Форцгеймв.	Ioan. Attenstaig. vocabularius, (Io. Алтенстайга словарь, на Лат.)
15 <sub>00</sub> Перпиньяно.	Breviarium Elnense, въ 8. (Вреві- аръ Эльненской, на Лаш.)
1500 Жанд.	Petri Daqui tractatus, de diffe- rentiis. (Петра Дакви трактать о розницахь.)
	Енея Сильвія лѣкарство отъ любви, въ 4. на Лат.
1500 Рененб.	Dat Leeven ende die passie der H. Maget, въ 4.

Показавъ начало шипографическаго искуства въ Европъ, я намъренъ предложить
теперь Исторію книгопечатанія у Славено-Руссовъ, которая любопытна и важна
для насъ по многимъ отношеніямъ; она
основана на несомнънныхъ доказательствахъ (і):

У Россіянь, подобно какъ и у другихъ народовъ, прежде изобръщенія шипографіи, книги были писменныя, до начала XIII въка на пергаминъ, а съ сего стольтія на бумагъ. Письмо обыкновенно раздълялось на три рода: на уставное, полууставное и скорописное. Древнъйшія книги на Славенскомъ языкъ, до насъ дошедшія, писаны ровнымъ, чистымъ уставнымъ письмомъ, которое стали портить въ то время, когда нерадъніе, лънь и невъжество мало по малу

<sup>(1)</sup> Къ числу которыхъ принадлежать: Послесловія, или заключенія, находящіяся при древнихъ церковныхъ книгахъ. Это слово употребляю я для того, что въ древнихъ Рускихъ книгахъ, изданныхъ въ Москвъ до половины XVII въка, предисловіе печаталось не въ началѣ, а въ концѣ, чему и до нынѣ слъдуютъ наши Старообрядцы. Въ Виленскихъ же, Львовскихъ, Черниговскихъ, Кіевскихъ и Острожскихъ (выключая не многихъ) изданіяхъ, оно находится напереди.

начали внъдриваться въ Святыя обители. Подобно другимъ народамъ и мы сохраненіемъ письменъ своихъ одолжены духовенству. — Благочестивые старцы, удаленные отъ суетъ міра сего, огражденные кръпкими ствнами своихъ монастырей, въ безмолвіи предавали на письмъ въ роды родовъ повъствованіе о своихъ праотцахъ, прославляли побъды Государя своего надъ врагами отечества; или утомленные трудами своими, переписывали священныя книги съ древнъйшихъ переводовъ (2). Занятіе благороднъйшее!

Въ послъдующія времена, во времена Тапарскаго нашествія, когда духъ народа, ослабленіе силъ его и всеообщее уныніе, повергли умы въ совершенную безчувственность, просвъщеніе паки сокрылось въ твердыхъ стівнахъ монастырскихъ; съ сего времени начали врываться явныя подлоги и поврежденія въ книги духовныя, историческія и лътописи; оставшіеся отъ сихъ

<sup>(2)</sup> Во многихъ монастырскихъ и другихъ духовенству принадлежащихъ Библіотекахъ, сохраняется великое множество древнихъ рукописей, которыя довольно свидътельствують о трудолюбіи прежнихъ отшелниковъ.

временъ словесныя памяшники служашъ доказашельствомъ слабости духа народнаго. По прошествіи двухъ съ половиною въковъ, самыхъ гибельныхъ для просвъщенія, когда привыкали, или лучше сказать дълались равнодушными къ своему бъдственному положенію, одна отросль сего великаго народа, Малороссіяне, находясь подъ Польскимъ владъніемъ, пріобрътали нѣкоторое право на образованіе. Вмѣстѣ съ другими науками и искуствами, перешедшими изъ Польши, Южная часть Россіи заимствовала оттуда и искуство типографическое. Славяне не много опстали опъ просвъщенной Европы, въ разсуждении заведения типографическаго; - они имъюшъ памящники, достигающіе того въка, въ которомъ появилось книгопечатаніе. Сін памятники супь Псалтирь и Часословь, на Славенскомъ языкъ, напечатанныя въ Краковъ въ концъ XV въка. Но кто знаетъ ихъ? Гдъ онъ храняшся? Самая Академія не имѣешъ ихъ въ своемъ собраніи (3). И такъ остается ис-

<sup>(5)</sup> О Псалтири, напеч. въ Краковъ 1491 года, упоминается въ книгъ Пращицъ, листъ 226, а о Часословъ сего же года, въ книгъ Обличеніи, листъ 44 впор. опдъленія.

кать памятниковъ книгопечатанія у Славено-Руссовъ, появившихся нѣсколько уже позднѣе.

Книги ученаго Полоцкаго врача Скорины относятся къ началу XVI въка. Въ нъкоторыхъ общественныхъ и частныхъ Библіотекахъ хранятся нъсколько частей (книгъ) переведенной имъ Библіи, что увидитъ читатель изъ первой части предлагаемой книги.

Не смотря на первыя начала книгопечатанія у Славянь, сей древньйшій памятникъ отдъланъ съ довольною чистотою. Нъсколько каршинъ и другихъ украшеній выръзаны на деревъ: художникъ не имълъ изобрътательнаго дара, а потому объ искуствъ ръзца его ничего особеннаго сказать не можно. Письмо Кириловскимъ харакшеромъ начертанное, весьма чисто и явственно, съ немногими сокращеніями надъ нъкоторыми согласными и надъ буквою 3 въ срединь, и вмъсто оной въ концъ реченій находится сей знакъ //. Другой гораздо древнье памятникъ, есть Евангеліе, напечаптанное въ Угровлахіи, принадлежить къ 1512 году, также весьма древняя книга, которая отпечатана ровными и чистыми металлическими буквами, повельніемъ Господаря Часть І.

Угровлахійскаго Іоанна (4). Но мнъ кажешся, что книга хранящаяся у Профессора Баузе, безъ означенія времени и мъста печатанія,

<sup>(4)</sup> Здёсь прилагается любопытное заключеніе, напочапанное въ концъ сей книги: "Всявидцу и преблагому "Богу слава и величіе, дающему свершини въсъко "дъло благо иже о немъ начинаему. Потому слава и "держава въ въки въкомъ аминь. Понеже иже въ "троици покланвеми Богъ благоизволи церковь свою "исполниши свящыми книгами въ славословіе и "пользу прочипающимъ. Сего ради и азъ въ Хриспа "Бога благовърный и Богомъ хранимый и самодер-"жавный Господарь Іо. Басараба великій Воевода, "и Господинъ въ сей земли Угровлахійской и по "Дунавію, сынъ предобраго и великаго Господина "Іо. Басараба, воеводы, въ зревновалъ поспъщеніемъ "Святаго Духа, и любовію еже къ Божеспівеннымъ "и свящымъ церквамъ. Написахъ сія дупчеснасищель-"ная книга чешвероблаговъстіе, яже Духъ Свящы "Апостольскими усти отригну въ познание и испол-- "неніе- славословію трисолнечнаго въ единствъ по-"кланяемаго Божества. Моля же, юныя, и съ воз-"расшныя, и спарыя, чтуще или пишуще любве "Христовъ ради исправлъйте, насъ же усердно под-"щавшихся на сіе дѣло благословите, да убо славяще "Опіца, изъ него же все, Сына, имъ же все, Духа Свя-"таго о немъ же все, здъ улучити смиреніе и ми-"лость, тамо же се свътомъ озаримся и благодътія "Аминь. Повельніемо Господаря Басараба, великаго "Воеводы, азъ Христу рабъ Священноинокъ Макарій "прудихся о семъ и свершихомъ сіе книгы, въ лѣто "7020 (1512). Кругъ солнца К, луны Ө, индикшіонъ "ДІ, мъсяца Іюнія КЕ день."

Ŧ,

I,

a-

ſŸ

0

33

Ю

11

Ta

p.

a,

10

1a

d]

d'I

Ь-

ы

1-

0.

36

4-

(e

1-

A

0

ĭĭ

0

должна безъ сомнънія поставлена быть на ряду съ сими древньйшими памящниками, естьли не превосходить ихъ. Въ 1527 году напечатань въ Венеціи, не извъстно по какой причинь, на Славянскомъ языкъ, Катихизисъ. Въ 1562 году, въ Несвижъ Катихизисъ же Лютеровъ, переведенный и изданный Матвъемъ Кавечинскимъ, Симономъ Буднымъ и Лаврентіемъ Кришковскимъ. Будный въ томъ же году и тамъ же напечаталъ свою книгу о оправданіи грышнаго человъка предъ Богомъ (5). Къ сему вре-

Кашихизись поднесень Князьямь Несвижскимь Радзивиламь, для того (какъ сказано въ предисловіи), что бы они занималсь языками чужестранными, не забывали своего древняго и славнаго языка Славян.

<sup>(5)</sup> Сочиненіе Симона Буднаго поднесено Евспафію Вололовичу и издано его издивеніемъ, Кавечинскаго и Кришковскаго. Изъ посвященія видно, что эта есть первая книга, вышедшая изъ Несвижской типографіи. "Часто бо отъ пьоей милости слышаль есмь, якобы "радъ есь мізть подданнымъ своимъ учителей візрунныхъ; и на розмноженье книгъ добрыхъ накладовь побецуеть не жаловати. А не только обецуеть, но початокъ сее друкарни нашее твоей милости початокъ сее друкарни нашее твоей милости початокъ сее друкарни нашее твоей милости початокъ и укрытили. На што я и съ товарищми сворими памятуючи и видячность показати хотечи, пумыслили есмо подъ именемъ твоимъ сіе посатки повыпустити.

мени опиносится заведение въ Тубингъ типографіи для буквъ Глаголическихъ. Баронъ Іоаннъ Унгнадъ съ помощію Богослова Примаса Трубера, монаха Антонія Далмата изъ Босніи и Консула Истрійскаго Стефани, издаль въ 1562 - 1565 годахъ Новой Завъшь письмомъ Кириловскимъ и Глаголическимъ. Многіе писатели согласно увъря-, тоть, что первымъ изобрътателемъ Глаголическаго письма быль св. Іеронимь, знаменишый Западный писашель IV въка. Въ Библіотекъ С. Петербургской Академіи храняпіся такой печати только двъ книги, которыя должны щитаться драгоцвиными. Одна содержить исповъдание въры Лютеранскія, а другая посланія Святыхъ Апостоль и Апокалипсись на Кроатскомъ діалекть языка Славянского, которыя суть

скаго; но въ предисловіи къ правосл. Исповъданію Пашріарха Адріана, со всьмъ другая объявлена шому причина: "Маршина убо Люшера ученицы изобръщше "письмена Славенороссійская, шочная чисшая: и "преведше на Славянскій чисшый діалекть, своихъ "имъ лживыхъ догмашовъ доводы, и шипомъ из"дивше, изнесоша на свъщъ, и проч." Объ книги напечашаны одинакими буквами, весьма сходными находящимися въ Библіи Скорининой, и самое заключеніе въ первой книгъ (что означено въ своемъ
мѣсть) почно Скоринино.

остатки Тубингской типографіи, заведенной въ 1562 году Барономъ Унгнадомъ. Она не долго существовала, и не многое число напечатанныхъ въ ней книгъ отчасти утрачено, отчасти осталось въ Австріи (6). Буквы Глаголическія извъстны были и въ Россіи. Въ лексиконъ Славянороссійскомъ Памвы Берынды (Кіевъ, 1627, стр. 12), и въ книжкъ отъ Отечника Скитскаго, напечатанной въ Кіевъ 1623 года, можно видьть тому примъры. Въ первой части сей книги, при стр. 60, Глаголической азъбуки приложенъ рисунокъ,

1,

И

e

ъ

Между тъмъ во все это время Россія хотя и начинала уже освобождаться отъ долговременнаго своего бъдствія, хотя побъды ея и могущество прославлялись народами сосъдними, но въ разсужденіи просвъщенія не могла спорить съ малою Россією. Въ ней еще не было ни одной печатной книги. Рукописныя же время отъ времени измънялись, теряли свое достоинство, когда по невъжеству, суевърію и другимъ причинамъ безчисленныя погръшности отъ неискусныхъ перепищиковъ вкрадывались въ церковныя и гражданскія книги. Царь Іоаннъ

<sup>(6)</sup> Бакм. опыть о Библ. С. А. Н. стр. 76.

Васильтвичь чувствоваль сіе эло, и на Стоглавномъ соборь, бывщемъ въ Москвъ въ 1551 году, жаловался на то, говоря: "что "Божественныя книги писцы пищуть съ "неисправныхъ переводовъ, а написавъ не "правять же, опись къ описи прибываетъ, "и не дописи и точки не прямыя, и по "тъмъ книгамъ въ церквахъ Божіихъ чтутъ "и поютъ, и учатся и пишутъ съ нихъ (7).

Соборъ на сіе опредълиль: "Прошопо-,,помъ же и сшаръйшимъ священникомъ до-,, зираши священныхъ книгъ, и Свяшыхъ "Евангелій и Апосшоль и прочихь Святыхь ,,книгъ, иже соборныя церкви пріемлюшъ, ,, а которыя будущь Святыя книги и Еван-,, геліе и Апостоль, и Псалтири и проч. ,,книги, въ коейждо сущь церкви обрящете ,,неправлены и описиливы, и выбы шъ всъ "Святыя книги съ добрыхъ переводовъ ис-,правили соборне, занеже священныя пра-,,вила о томъ запрещають, и не повельва-, ,юшь неисправныхь книгь въ церковь вно-,,сиши, ниже по нихъ пъши. Такожъ, ко-, торые писцы по городамъ книги пишутъ, , и вы бы вельли имъ писать съ добрыхъ , переводовъ, да написавъ правили, а не правя

<sup>(7)</sup> Споглавъ, Царскій вопросъ, 5.

"книгъ не продавали. А которой писецъ
"написавъ книгу продастъ не исправивъ, и
"вы бы тъмъ возбраняли съ великимъ за"прещеніемъ, а кто у него неисправную
"книгу купитъ, и вы бы тому возбраняли
"съ великимъ запрещеніемъ, чтобъ впредь
"такъ не творили, и аще впредь таковіи
"обличены будутъ продавцы и купцы, и
"вы у нихъ тъ книги имайте даромъ безъ
"всякаго зазора, да исправивъ отдавайте
"въ церкви, которыя будутъ книгами
"скудны, да видячи таковая вашимъ бреже"ніемъ и прочіи страхъ пріимутъ, и
"т. д. (8).

Но недостатовъ средства сего довольно чувствоваль самъ Царь, и для того ръшился съ 1553 года завести у себя типографію. Успъхи заведенія сего были весьма медленны, въроятно по тому, что должно было посылать въ чужія земли для обученія сему художеству, и оттуда доставать и призывать иностранцевъ. Не прежде какъ чрезъ 10 лъть въ 1564 году вышла изъ заведенной въ Москвъ типографіи (9) первая

(8) Стоглава, отвът, соборн. глав. 26 п 27.

<sup>(9)</sup> Неизвъсшно съ чего Езуить Антоній Поссевинь бывши въ Россіи, пишеть въ книгъ своей de rebus Moscovitis, (о Московскихъ дълахъ) что Иванъ Ва-

книга Апостоль, напечатанная Діакономь собора Галстунскаго Иваномъ Өедоровымъ (10) и Петромъ Тимофеевымъ Мстиславцевымъ, подъ смотрвніемъ уроженца Копентагенскаго Ганса. Не смотря на вев трудности начальнаго заведенія, первая сія книга отпечатана довольно чистыми продолговапыми и ровными буквами, на плошной Голландской бумагь, съ фигурами, вензеловашыми засшавками, и начальными буквами, которыя равно какъ и надписи книгъ и зачалъ напечашаны киноварью. Но правописаніе весьма неисправно, а особливо въ надстрочныхъ знакахъ; кромъ заглавій, нигдъ не осначены прописныя буквы. Наборъ по большой части безъ разстоновки слова отъ слова, даже и раздъленія между главами от

сильевичь завель типографію не вь Москвь, з въ слободь Александровской, въ 90 верстахь оть столицы отстоящей. Воть точныя слова его: Libros autem omnes ipsi describunt nec typis cudunt nisi quum pro ipso tantum principe aliquid praelo subjicitur in oppido, quod sloboda Alexandrovska disitur, ubi Typographiam habet itque oppidum non eginda Italicis miliaribus, que ipsi verstas nominant, Mosqua distant. — Vid. comment. edit. secund. Vilno, an. 1586. p. 8.

<sup>(10)</sup> Фишеръ называешъ его Иваномъ Годоро - Сономо, върояшно Оедоровымъ сыномъ.

мъчены шолько на полъ щешомъ. Изъ препинашельныхъ знаковъ употреблены только точка да запятая, и то часто не у мъста. Въ концъ строкъ нътъ нигдъ переноснаго знака, и также предрвчій въ концъ страницъ; безъ щета листовъ и страницъ, а только въ низу типографическая сигнатура тетрадей, раздъленныхъ на 16 листовъ, или 32 полосы. Нъкошорые экземляры сей драгоцвиной ръдкости находятся во многихъ казенныхъ Библіотекахъ и частныхъ любителей. По ръдкости сей книги я почель за нужное приложить здъсь послъсловіе, или заключеніе при ней напечатанное, въ которомъ помъщено обстоятельное извъзтіе о началь Московской типографіи.

"Изволеніемъ Опіца, и споспъщеніемъ "Сына, и совершеніемъ Святаго Духа. Пове"льніемъ благочестиваго царя и великаго 
"князя Ивана Васильевича вся великія Ро"сія самодержца, и благословеніемъ прео"священнаго Макарія митрополита всея 
"Русіи. Многія святыя церкви воздвизаеми 
"бываху, во царствующемъ градъ Москвъ 
"и по окрестнымъ мъстомъ: и по всъмъ 
"градомъ царства его. Пачеже въ новопро"свъщенномъ мъсть во градъ Казани и впре"дълехъ его. И сія вся святыя храмы благо-

,,върный царь украшаше честными иконами ,,и свяшыми книгами, и сосуды, и ризами и ,,прочими церковными вещми. По преданію ,,и по правиломъ свящыхъ Апостолъ и "Богоносныхъ Ощецъ, и по издоженію благо-,,честивыхъ царей Греческихъ во Царъ ,,градъ царсшвовавшихъ, Великаго Консшан-,, шина, Іусшиніана, и Михаила, и Өеодоры, ,,и прочихъ благочестивыхъ царей, въ своя ,,времена бывшихъ. И щако благовърный ,,царь и великій князь Иванъ Васильевичь ,,вся Русіи, повелъ свящыя книги на тор-, жищахъ куповаши и въ свящыхъ церквахъ ,,полагати. Псалтири, Іевангелія, и Апос-,, толы, и прочая святыя книги, внихже ,,мали обрътошася потребни, прочіи же ,вси расплъни опъ переписующихъ нена-,,ученыхъ сущихъ и неискусныхъ вразумъ, ,,овоже и неисправленіемъ пишущихъ. И сіе ,,доиде и царю вслухъ, онъ начашъ помы-, щляти како бы изложити печатныя книги, ,,якоже вгрекехъ и ввенеціи, и во фригіи , и прочихъ языцехъ. Дабы впредь свящыя , книги изложилися праведнь. И тако воз-"въщаетъ мысль свою преосвященному "Макарію мишрополишу всея Русіи. Свя-,; шишель же слышавъ зело возрадовася, и , богови благодареніе воздавъ царю глагоИ

И

Ó

,,лаше, яко отъ Бога извъщение приемшу, ,,и свыше дарь сходящь. Иппако повельніемъ ,,благочестиваго царя и великаго князя "Ивана Васильевича всея Русіи, и благосло-,, веніемъ преосвященнаго Макарія митро-,,полиша начаше изыскиващи мастерства , печашныхъ книгъ, въ дъто отъ созданія "мира 7061 (1553), въ 30 лъщо государства "его. Благовърный же царь повелъ уст-"роиши домъ ошъ своея царскія казны и , и наяже печапному дълу спроипися, и не ,щядя даяше от своихъ царскихъ сокро-,,вищъ дълащелемъ, Николы Чудошворца "Гостунскаго Діакону Ивану Оедорову да "Петру Тимофееву Метиславцову насо-,,ставление печатному дълу и къ ихъ упо-,,коенію, дондеже и насовершеніе дъло ихъ , изыде, и первъе начаша печатати сія свяу, пыя книги, дъянія Апостольска и посла-,нія соборная и свящаго Апостола Павла , посланія, въ льто отъ созданія мира 7071 "(1563) Апръдя въ 19 день напамять пре-,,подобнаго Опіца Іоанна Палеврета, сиръчь ,,вътахія давры, совершениже быша, въ льто ,,7072 (1564), (11) Марта въ 1 день, при

<sup>(11)</sup> Г. Тредьяковскій въ своемъ разговоръ о правописа-

"архієписхопь Афанасіе мишрополите всея "Росія впервое льто святительства его "вь славу всемогущія и живоначальныя "Троица Отца и Сына и Святаго Духа "аминь."

Ивана Оедорова и товарищей его, въ награду столь важныхъ и полезныхъ трудовъ ихъ, зависть и клевета тотчасъ огласили людьми вредными и даже еретиками. Обыкновенная участь первыхъ изобрътателей всего полезнаго во времена невъжественныя! Гоненіе на художника нашего до того простерлось, что онъ принужденъ былъ оставить свое отечество и удалиться въ Польшу (12), гдъ онъ съ большимъ еще успъхомъ

Отибка его произошла от того, что онъ начало печатанія сей книги относить несправедливо къ 7070 (1562) году. стр. 101. Фришь увъряеть, что первая книга въ Москвъ напечатанная, была Евантеліе и Апостоль, въ чемъ Тредьяковскій сомнъвается и говорить, что онъ о семъ слуху повъриль. Епископъ Евгеній упоминаеть объ Евангеліи, напечатанномъ вскоръ послъ Апостола, но въ которомъ году, не означиль.

<sup>(12)</sup> Къ подшверждению сего помѣщаю здѣсь Послѣсловіе, находящееся при Апостолѣ, напечатанномъ имъ во Львовѣ, 1573 года.

<sup>&</sup>quot;Сія убо повъсшь изъявляень ошкуду начася и како "совершися друкарня сія.

упражнялся въ своемъ художествъ. Книги напечатанныя имъ, приносять славу его отечеству, что получилъ онъ въ немъ свое рож-

0

b

"Изволеніемъ Опца, и споспъщеніемъ Сына, и свершеніемъ Святаго Духа. Повельніемъ благочестиваго "Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всея "Русіи, и благословеніемъ Преосвященнаго Макарія "Митрополита вся Русіи, друкарня сія составися "въ Царспвующемъ градъ Москвъ; въ лъто 7071 "(1563), въ 30-е лъто государства его. Сія же убо "не туне начахъ повъдати вамъ, но презъльнаго ради "озлобленія/случающагося намъ, не ошъ самого того "Государя, но ошъ многихъ начальникъ и учишель, ъкопорые на насъ зависши ради многія ереси умы-"шляли, хошячи благое въ зло преврашини, и Божіе ,,дъло вконецъ погубиши, якоже обычай есть злонрав-"ныхъ, и ненаученыхъ и неискусныхъ въ разумѣ чело-"въкъ, ниже грамашическія хитрости навыкше, ниже "духовнаго разума исполнени бывше, но туне и всуе "слово зло пронесоща. Такова бо есшь зависть и неназ,висть, сама себъ навътующи, не разумъетъ како "ходишь и о чемь ушвержается. Сія убо нась оть "земля и опечества и опъ рода нашего изгна и въ "ины страны незнаемы пресели. Егда же оттуду "семо прейдохомъ, и по благодани Богоначаль-"наго Іисуса Христа Бога нашего, хотящаго судити "вселеннъй въ правду, воспріяща насъ любезно благо-"честивый Государь Жикгимонтъ (Сигисмундъ) "Августь Кроль Польскій и Великій Князь Литов-"скій, Рускій, Прускій, Жемонтскій, Мазоветскій, "и иныхъ, со всеми паны рады своея. Въ тоже время "со пщаніемъ умоли государя Велеможный панъ Гриденіе, и вмѣсшѣ наводяшъ оному стыдъ за его изгнаніе, и шѣмъ болѣе, что оно могло бы ожи-дать отъ него еще важнѣйшихъ услугъ. Мы

"горій Александровичь Ходкевичь, панъ Виленскій, "Гетманъ наивышшій Великаго Князьства Литов-"скаго, Староста Городенскій, и Могилевскій, пріж , насъ любезно къ своей благоуштшити любви, и упо-"коеваще насъ не мало время, и всякими попребами ,, телесными ўдошевляшё насъ, еще и сіе недовольно ему , бѣ еже тако устроити насъ, и весь немалу даровами "на успокоеніе мое. Намъ же рабопіающимъ по воли гос-"пода нашего Інсуса Христа, и слово его по вселенный ,,разсѣвающе; егда же пріиши ему въ глубу спароспь, уп начаств главъ его болезнію одержив быши, по-"велъ намъ рабошанія сего пресшани, й художество "рукъ нашихъ ни во чтоже положити, и въ веси "земледъланіемъ житіе мира сего препровождати, "еже неудобно ми бъ разомъ ниже съменъ съяніемъ "время живота своего сокращати, но имамъ убо , вмѣсто рала художество наручныхъ дълъ сосуды, увивсто же житныхъ съменъ духовная съмена по "вселеннъй разсъвати, и всъмъ по чину раздавати "духовную сію пищу. Наипачеже убояхся испіязанія "Владыки моего Христа, непрестанно вопіюща ко . ,,мнъ, лукавый рабе и лениве, почто не вда сребра ,,моего пюржникомъ, и азъ пришедъ взяль быхъ свое "съ лихвою. И когда убо на уединении въ себъ приухождахъ, и множицею слезами моими постелю мою "омочахъ, вся сія размышляя въ сердци своемъ, да , ,,быхъ не скрылъ въ земли шаланша ошъ Бога даронваннаго ми. И шужащу ми духомъ, сія глаголахъ, неда во веки отрыменть господь и не приложинть

не имъемъ върныхъ извъстій, по какимъ причинамъ типографщикъ нашъ Иванъ Өедоровъ, изъ города Львова, по напечатаніи

0

1-

ЬÍ

B-

Ė

0-

И

"благоводини наки, или до конца милость свою оп-"свчеть, по пришчи смоковничнаго неплодствія, яко "всуе землю упражилющу. И сего ради понудихся "ини опшуду, и въ пущь шествующу ми, многи "скорби и бъды обръщоща мя, не почію долготы "ради пушнаго шествія, но и презельному повъщрію "дышущу и пушь шествія моего стівсняющу, й про-"сто ръщи вся злая и злыхъ злъе. И тако промы-"слотъ Божіл человъколюбія до богоспасаемаго града, "нарицаемаго Львова пріндохъ, и вся яже на пуши делучающаямися ни во чтоже вмвняхь, да Христа "моего пріобрящу. Вся яже здъ сну подобна и съни, "преходянь бо, якоже бо дымъ на воздусъ, благая и "злая расходящея, яко Апостоль хвалищея въ скор-"бехъ, занеже скорбь терпъніе съдъваеть, терпъніе же "упованіе, упованіежь непосрамишь, почно, занеже "любовь божія възгор'єся въ сердцы моемъ Духомъ "Свящымъ даннымъ ми. и разсудившу ми се, и когда "вселшумися въ преименишомъ градъ Львовъ, яко по "спопамъ ходяще поппанымъ нъкоего богоизбран-"наго мужа начахъ глаголаши всебъ молишву сію. "Господи Вседержишелю Боже въчный и безначальный, "иже благосши ради единыя, приведый отъ небытія "въ бышіе всяческая, словомъ своимъ вседвшельнымъ, "духомъ успъ своихъ срасленымъ (\*) спасенія и мно-"голъшнаго здравія, понеже бо они виновни сушь та-

<sup>(\*)</sup> Здъсь вы экземплярь, съ коего это списано, кы сожальню, не достаеть цылаго листа; полнаго же я ни гды найти не могь.

тамъ Апостола, перешель въ городъ Острогъ къ Князю Константину Константиновичу, для печатанія же книгъ въ новозаведенной имъ типографіи. Равномърно мы не знаемъ точно, сколько онъ въ бытность свою въ сихъ краяхъ издалъ книгъ; ниже о мъстъ и времени его кончины. Но въроятно, что онъ болье оныхъ тамъ напечаталъ, нежели сколько намъ извъстно.

Константинъ Константиновичь Князь Острожскій, не менъе Царя Іоанна Васильевича чувствуя необходимость исправныхъ церковныхъ книгъ, для утишенія раздоровъ, начавшихся въ сіе время между православными, въ Польскихъ краяхъ пребывающими, ръшился приступить къ печатанію Библіи. Жаль что мы не знаемъ подробно о семъ саведеніи; намъ извъстно только, что Князь

<sup>&</sup>quot;ковыя пользы: намъ же непотребнымъ, начинанія "дерзнутымъ прощеніе, и грѣкомъ простыню да "просять, да и сами того же благословенія и про-"стыни грѣкомъ сподобитеся, и аще что погрѣщено "будеть, бога ради исправляйте, благословите, а не-"кленѣте, понеже не писа духъ святый ни ангелъ, "по рука грѣшна и брена, якоже и прочіи не нака-"занніп. Выдруковаль есми, сію душеполезную Апо-"стольскую книгу, въ преименитомъ мѣстѣ Львовъ, "въ славу всемогущія и живоначальныя Троица Отца "и Сына и Святаго Духа, аминь.

III4

И-

04

ы

ПЬ

ке

**b**-

a.

31

L

9

Острожскій собравь изъ разныхъ мѣсть много подлинныхъ и древнихъ переводовъ, и не будучи еще доволенъ ими, просилъ въ семъ случаѣ помощи оть Царя Іоанна Васильевича, который послалъ къ нему чрезъ посла его Михайла Гарабурда Славенскую Библію, переведенную еще при Великомъ Князъ Владимиръ.

Типографщикъ Иванъ Оедоровъ напечаталъ въ 1580 году въ Острожской типографіи первую книгу Новый Завътъ (13). Послъ которой въ 1581 году вышла изъ той же типографіи Библія, изданная повелъніемъ Князя Острожскаго тъмъ же типографщикомъ (14). Не извъстно на чемъ

<sup>(13)</sup> Это видно изъ предисловія къ-сей книгь, въ которомъ сказано (Князю Острожскому) "да воспрімомещи сіе рукодьліе от насъ Боголюбезно, яко первый овощь от дому печатнаго своего Острожоскаго." Я не знаю какъ согласить съ этимъ сказанное, въ предисловіи, сочиненномъ Герасимомъ Даниловичемъ, напечатанномъ при библіи 1581 года: "Такоже и иныя книги, ихъ же (Константинъ) напечата, и о нихъ же еще попеченіе имать." Какія это книги и когда онь были напечатаны?

<sup>14)</sup> Сія Библія ошпечашана на двухъ столицахъ весьма чистыми буквами, но шолько съ весьма худымъ правописаніемъ; многія раченія набраны сплошь безъ всякой разстоновки. Заглавныя буквы очень Часть І.

основываясь Г. Бакмейстерь утверждаеть, что книгопечатание въ Острогъ началось въ 1549 году, а еще страннъе въ описаніи Кіевопечерской Лавры сказано, что въ 1531 году Константинъ Ивановичъ Князь Острожскій подариль Лавръ изъ Острожской пипографіи буквы и всь орудія къ печашному дълу принадлежащія, и на построеніе при Лавръ шипографіи опредълиль многія села и деревни въ великомъ княжествъ Литовскомъ, и что въ сей типографіи печатаніе началось 1533 года (15). Архимандришь Амвросій желая поправить ошибку, относить сіе произшествіе къ 1608 году, (16) основываясь только на годъ смерти сего Князя, котораго онъ называетъ Конспаншиномъ Ивановичемъ, хоптя извъсшно, что сей Князь скончался еще въ 1533 году, и что Библія и другія церковныя книги изданы повельніемъ и иждивеніемъ не его, а Князя Константина Константиновича, умершаго въ Кіевъ 1608 года.

Между шъмъ въ продолжение сего времену печашались книги въ Венеціи, въ Римъ,

сходны съ буквами, помъщенными въ Апостолъ и въ Псалтири Франциска Скорины.

<sup>(15)</sup> Опис. Кіевопеч. Лавры, напеч. 1805 г. стр. 65.

<sup>(16)</sup> Исторія Россійской Іерархін, ч. ІІ. стр. 30.

Ъ,

CP

lH

31

II-

ОЙ

П-

ie

RI

И-

a-

4-

у,

y,

П

H-

0,

ر و کا

N

Ь,

И

во Львовъ, въ Вильнъ и въ Москвъ. Въ послъднемъ мъсшъ въ 1577 году вышла Псалпирь въ 4; въ 1590-1592 годахъ напечашаны въ листъ двъ Тріоди, Постная и Цвъшная, кошорыя печашались два года пипографщикомъ Андроникомъ Тимовеевымъ, прозваніемъ Невъжею. Въ 1594 году вышель Окщоихъ въ листъ и печатался также два года (17). Въ 1597 отпечатанъ вторично Апостоль въ листь Андроникомъ Тимовеевымъ (18). Въ 1600 году при Патріархъ Іовъ издана Минея общая въ листъ и въ 4, тъмъ же типографицикомъ. Въ 1602 году вышель служебникь Іова Патріарха Московскаго, а въ 1606 году Евангеліе въ пипографіи, бывшей въ царскомъ домѣ царя Василія Ивановича Шуйскаго, весьма чиспыми крупными буквами, вывезенными върояшно изъ Острога. Типографщикомъ подписался Онисимъ Михайловъ Радошевскій Волынецъ съ товарищи.

<sup>(17)</sup> Бакмейстерь говорить, что въ следующе (отъ 1564) тридцать два года напечатано было въ Московской типографіи не более трехъ книгъ, а по моему каталогу щитается до семи.

<sup>(18)</sup> Въ заключении сказано: "а напечащано книгъ сихъ "вкупъ щысяча пящьдесящъ, труды и снисканіемъ "многогръшнаго и непошребнаго раба Андроника "Тимофеева, сына Невъжи, и проч.

Вь наступившія бъдственныя времена и разоренія Москвы ошь Поляковь, претерпъло почти равную участь и типографическое заведеніе; однако неосновашельно нъкоторые пишутъ (19), что Московская пипографія во время смяшеній, послъдовав шихъ по смерши ложнаго Димитрія, совершенно была истреблена, и что Царь Михаиль Өедоровичь въ 1644 году учредиль новую. Мнъ извъсшны книги, напечашанныя не только при Шуйскомъ, но и при самом Лжед митрів. От времень его дошель до насъ Апостоль, напечатанный помянутым Андроникомъ Тимофеевымъ Невъжею, вы послъсловіи кошораго самозванца называющь исконнымъ государемъ всея Россіи, крестоноснымъ царемъ и великимъ княземь Димитріемъ Іоанновичемъ (20).

<sup>(19)</sup> Шлецеръ въ введении къ Нестору, неизвъстно в чемъ ушверждаясь написалъ, что заведенная Царем Іоанномъ приографія послъ совершенно рушилась какъ наконецъ въ 1711 году півердо основалась в С. Петербургъ, спр. РАД. См. также Обличени гл.—VII, лист. 118.

<sup>(20)</sup> Здісь слідуень послісловіе:

<sup>&</sup>quot;Благоволеніемъ пресвящыя и единосущныя в "живошворящія и неразделимыя Троицы, Опца в "Сына и Святаго Духа. И повеленіемъ благочестія "поборника и божественныхъ селеній изрядна рев

Изъ послъсловія приложеннаго къ Евангелію, изданному при Васильъ Ивановичъ

Эна

pe-

pa-

OHc

Kas

ap.

ep

[N-

IAb

ЫЯ

M

**A**0

Mb

Bb

H

ec.

M

Ha

emb

ach

Hid

a

mis

per

"нишеля. Благовърнаго и Хрисшолюбиваго, исконнаго "Государя всея великія Россіи крестоноснаго царя "и великаго киязя Димитрія Іоаниовича всея Россіи "Самодержца. Въ первое лѣто Богомъ хранимыя "парскія державы его, егда свой прародишельскій и "ошеческій престоль всея великія Россіи воспріяшь. "И первее начата бысть печатати сія Богодухно-"венная книга, двянія и страданія святыхь Апо-"столь. Къ симъже и посланія ихъ многоразличны, "Богословнаго ученія и премудросній духовныя ис-"полнены. Въ преименишомъ и славномъ царствую-"щемъ градъ Москвъ. Въ Царскаго его Величества "друкарив. Въ лето 7113, месяца Іюля въ 5 на "намять преподобнаго отца нашего Афанасія Афон-"скаго. Совершена же бысть въ лато РДІ осмыя "пысящи. Мъсяца Марша въ 18 на памянь иже во "святыхъ опща нашего Кирила патріарха Геруса-"лимскаго. Въ первое же лъто Богособлюдаемыя "царскія державы, государя царя и великаго князи "Димипрія Ивановича всея Россіи самодержца. При "паствъ великія соборныя полноскія церкви, "пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго ел-"Успенія. Свяшъйшаго Патріарха Киръ Игнатія "Московскаго и всея Россіп, въ первое же льто свя-"шишельства его. Индикша Д. а ощъ еже по плоши "рождества, Спасителя нашего Бога и Господа Імсуса "Хрисша. Въ лѣто шысяща ХДІ."

Здёсь въ годё отъ Р. Х. сдёлана точно такал же опибка, какъ и въ двухъ другихъ книгахъ: цер-ковномъ уставъ и Евангеліи, напечатанныхъ при

Шуйскомъ видно, что типографія въ то время была въ царскихъ палатахъ (21).

Въ продолжение сего времени въ Южной части Россіи заводились новыя типографіи. Въ 1586 году Святьйшій Патріархъ Іеремія Константинопольскій, Мелетій Александрійскій, Іоакимъ Аншіохійскій, Софроній Іерусалимскій дали благословеніе и повелъли Славяномъ учиться Греческому языку. Сіе позвольніе относилось къ православнымъ Славяно-Россіянамъ, въ Волыніи жившимъ, коимъ Паписты и Уніяты возбраняли учиться языку Греческому. Все сіе ушвердивши своею грамошою, Пашріархъ Іеремія самъ въ 1689 году, мъсяца Маія прибыль во Львовъ, и повелъль при школъ завесши особенную типографію, изъ кото-• рой въ 1591 году вышла Грамматика доброглаголивато Еллинославенскаго языка, совер-

Шуйскомъ. Типографщикъ глядя на годъ от сотв міра 7114 поставиль и въ другомъ случав, вместо 1606, 1614, такъ какъ и въ помянущыхъ двухъ книгахъ, въ первой вместо 1610 поставилъ 1618, во впорой вместо 1606, 1614 годъ.

<sup>(21)</sup> Въ подлинникъ сказано, что Царь Василій Ивановичь повельль напечатать первую въ его царство ваніе книгу Евангеліе въ своемъ царскомъ дому, идеже Божественнаго писанія печатныхъ книгъ дъло совершается.

0

й

{-

.H

3-

9

**I-**

)-

пО

10.

30-

ıy,

шеннаго искуства осьми частей слова, сочиненная студентами Львовской школы, при которой напечатано краткое извъстіе о заведеніи сей типографіи. И такъ Бакмейстерь ошибся, полагая начало сей типографіи въ 1586 году (22).

Судя по нъкошорымъ книгамъ, во Львовъ ошпечащаннымъ, должно полагашъ, что буквы ошлишы по образцу Острожскихъ, или върнъе, взящы ошшуда.

Въ началъ XVII въка, повелъніемъ Острожскаго Князя Константина Константина новича заведена новая типографія въ Монастыръ Дерманскомъ, принадлежащемъ помянутому Князю. Обстоятельства о заведеніи ся показаны въ предисловіи къ Октоиху, напечатанному въ листъ 1603 года, безъ означенія мъста изданія; но точно въ типографіи монастыря сего. По ръдкости

Св. Онуфрія, подъ покровительствомъ Гедеона Балабана, Епископа Львовскаго, въ началѣ XVII вѣка была истреблена пожаромъ, которая чрезъ нѣсколько времени стараніемъ братства церковнаго Львовскаго приведена была опять въ прежнее хорошее состояніе, и типографщикъ Андрей Скульскій призванъ былъ туда для изданія книгъ; въ 1630 году въ новозаведенной типографіи при церкви Успенія Богородицы напечатана первая книга Октоихъ.

сей книги, я почель за должное внесши сюда одно мъсто изъ сказаннаго предисловія: ,,Иже въблагочестіи сіяющь пресвыш-,,лый Князь, имъже и егоже ради Богъ, въ на-,,стоящихъ и мимошедшихъ обстояніяхъ же ,,и бъдахъ нашихъ насъ защищаше и ушъ-"шаше, и достойную чудеси божества сво-,,его силу въ немъ, въ ушверждение благо-, честія святаго являше. Сей днесь ста-,,ростію преклонень о его же здравій вси ,,купно молите Господа Бога, даже обыч-,,наго ради милосердія своего, Богь иже ,,живоща и смерши власть имъяй, и сему ,,яко единому отъ рабъ своихъ работающу ,,ему въ шщаніи благочестія, льть же и ,,здравія приложишь. Сей бо, яко же вси ,,есте днесь свидътели, время все живота "своего, яко въ любезныхъ и сладостиви-,,шихъ ему трудъхв же и подвизъхв, ради ,,умноженія славы вышняго Бога, и въ тяж-,,кихъ нуждахъ, о еже сохранипися цълу ,благочестію святыя соборныя Апостоль-,,скія церкве, усердно и любезно, купно съ ,,нещаднымъ ему изнуреніемъ имъній иж-,,дивъ, и даже и до днесь раждеженое его ,,сердце любовію еже о свободь и миръ пра-,,вославія, не угасаеть, и иже о семъ шщау, шися не престаеть. На сіе бо самое и

T

И

H

0

,,монастырь свой, глаголемый Дермань, со ,,всьми довольствы отлучивь, киновію той ,,устроивь, инокомь предасть, на совоку-,,пленіе вь немь богобоязныхь мужей и ,,иноковь искусныхь вь житіи и разумь, ,,имже и типарное се двло присовокупивь, ,,яко сугубо и трегубо пользующе церков-,,ное благочестіе будуть:"

Въ 1605 году Февраля 5 напечашанъ въ помянутой типографіи листъ (посланіе) Мелетія Святьйшаго Патріарха Александрійскаго до велебнаго Епископа Игнатія Потея, въ которомъ на обороть перваго листа изображенъ гербъ Константина Константиновича Острожскаго, и служитъ доказательствомъ, что Дерманская типографія была подъ владъніемъ сего Князя.

Ошъ начала до конца сего стольтія заводилось много типографій въ великой, а особливо въ малой Россіи. Чтобы сохранить какой нибудь порядокъ въ исторіи книгопечатанія, я намъренъ сперва предложить о типографіяхъ въ Южной Россіи, какъ о древньйшихъ, и которыя были началомъ многихъ другихъ, а потомъ до царя Михаила Оеодоровича о типографіи Московской, и о прочихъ учредившихся въ Съверной Россіи. Въ 1604 году напечатанъ служеб-

никъ въ Стрятинъ; въ 1606 году Евангеліе воскресное въ Галичъ. Въ 1611 году изданъ Виленскими монахами Новый Завышь Евю (23). Въ 1616 году, кажется вышла первая книга изъ Могилевской шипографіи служебникъ въ 4. Въ 1618 году напечатано слово Максима Грека въ Почаевъ (24). Въ 1619 году появилась первая книга, (25) вышедшая изъ шипографіи Кіевопечерской Лавры Трефологіонь, которою объясняется погръшность въ описаніи Кіевопечерскія Лавры, что будто производилось въ оной книгопечапаніе съ 1533 года (26). Изъ книги Тератургима, напечатанной въ Кіевъ на Польскомъ языкъ въ 1638 году видно, что типографія въ то время была внутри Лавры, и какъ можно примъшишь изъ плана, къ

<sup>(23)</sup> Сія шипографія находилась близь Вильны, въ маешносши Князя Огинскаго,

<sup>(24)</sup> Въ моемъ кашалогъ одного времени и мъсша печашанія показана книга зерцало Богословіи.

<sup>(25)</sup> Бакмейстерь и Архимандрить Амвросій согласно говорять, что первая книга напечатана въ Кіевской типографіи не прежде 1618 года, но въ моемъ каталогъ показана книга 1614 года, чего однакожъ, не видавъ оной утверждать не смѣю.

<sup>(26)</sup> Смотри описаніе Кіевопечерской Лавры 1805 года съ 65 стр. Исторія Россійской Іерархіи, ч. 11. стр. 50.

помянущой книгь приложеннаго, на томъ самомъ мъсшъ гдъ и нынъшняя. Послъ бывшаго въ 1718 году въ Лавръ пожара истребившаго книгопечапный деревянный домъ, на томъ же мъстъ выстроенъ каменный, въ коемъ до нынъ производится печатаніе церковныхъ книгъ. Въ книжкъ Имнологія, или пъснословіе, изданной въ 1630 году въ Кіевъ и поднесенной Петру Могилъ, подписались сочинители, составлявшие шийографическое (27) общество. Въ теченіе стольтія изъ сей типографіи вышли важныя книги: Богословскія, Историческія и нъсколько піишическихъ; и въ ней кромъ буквъ Славенскихъ были Греческія, Лашинскія, Ньмецкія й Глаголическія (28). Въ

<sup>(27)</sup> Іеродіаконъ Исаія типонадзиратель, инокъ Аршемій Половковичь типоблюститель, Стефанъ Берында типографо, Нафанъ Зенковичь наборщико, Димитрій Захарневичь столпоправитель, Парвеній Молковитскій изобразитель, Михаилъ Фойнадскій изобразитель, Павель Макарьевичь батищико, Өедоръ Кипрієвичь батищико, Леонтій Іерусалимовичь письмоліятель, Памво Берында типикароводецо и Тарасій Земка.

<sup>(28)</sup> Въ двухъ надгробныхъ словахъ Захарія Копистенскаго много приведено текстовъ на Греческомъ; въ книгъ Кальнофойскаго можно видъть буквы Латинскія и Нъмецкія, а о Глаголическихъ см. выше.

1628 году, въ типографіи Павла Іеромонаха, заведенной въ Луцкъ при монастыръ Креста Господня, вышли двъ книги: Върше жалобныя на погребение Василиссы Яцковны, и Ламеншъ по пресвишеръ Іоаннъ Васильевичь, первая Генваря 25, а вторая Февраля 11 дня. Въ томъ же 1628 напечатанъ катихизисъ на Славенскомъ (29), для обращенія Славянъ къ Лютеранству, который по словамъ Патріарха Московскаго Адріана, лживыхъ догмашъ доводами наполненъ. Вскоръ послъ сего близь города Орши, въ монастырт Богоявленскомъ, извъстномъ подъ именемъ Кушеинскаго, заведена шипографія, изъ котпорой въ 1632 году вышелъ Новой Завъпъ; наконецъ съ упразднениемъ монастыря сего, при Царъ Алекевъ Михайловичь, она переведена была въ монастырь Иверскій, что при Валдаяхъ, о чемъ сказано будетъ

<sup>(29)</sup> Николай Бергъ въ предисловій къ книгъ своей о состояній Россійскія церкви, говорить, что Шведскій Король Густавь Адольфъ, для распространенія "Лютеранскаго исповъданія по Россійской границь, повельль завести въ Стокгольмъ Славенскую типографію, въ которой дважды напечащанъ былъ Руской переводъ Лютерова Катихизиса въ 4 и въ 12. А сверхь того оный изданъ Славенскими же буквами на Финскомъ языкъ, въ 8; и также сводъ Руской хронологіи со Шведскою въ листь.

ниже. Въ 1638 году, въ Кременцъ, одномъ городъ нынъшней Волынской Губерніи, напечашана Граммашика или письмянница языка Славенскаго. Въ 1646 году, за границею, въ Римъ издано было православное исповъданіе въры Папы Урбана III, на Лапинскомъ и Славенскомъ, для преклоненія послъднихъ къ сторонъ Папской, напечатанное весьма чистыми буквами, которыми сколько мнъ извъсшно, ничего не было напечашано ни въ великой ни въмалой Рессіи, а думать должно, что онъ нарочно по вышеписанному случаю ошлишы. Въ 1647 году вышла изъ Дельскаго монастыря книга о подражаніи Іисусу Христу. Въ 1646 году появляются книги Черниговской типографіи, и первая тамъ напечатанная есть похвальныя слова Кирилла. Транквиліона. Въ 1649 году въ Тереговидахъ напечатанъ Трипъснецъ св. четыредесяпницы. Мнъ не извъсшно, гдъ находилось мѣсто сей типографіи. Въ 1674 году изъ Уневскаго монастыря вышла книга выкладъ о церкви святой. Въ 1680 году отпечатана Псалтирь въ Яссахъ на Славенскомъ и Молдавскомъ языкахъ. Въ 1696 году нъкшо Вильгельмъ Генрихъ Лудольфъ напечапаль въ Оксфордъ, на Рускомъ и

#### LXXVIII

Лапинскомъ языкахъ Граммапику, которой разборъ помъщенъ въ Въспникъ Европы.

Между шъмъ въ шечение сего спольтия и Московская шипографія оть другихь не отстала; въ ней уже успъли отпечатать много служебныхъ книгъ, коими набожные Государи одаряли свои церкви. По прекращеніи внупіреннихъ смяпіеній въ Государспвъ, съ возшествиемъ на престолъ Романовыхъ, приняла лучшій видъ и Московская типографія. Государь Михаиль Өеодоровичь съ опщемъ своимъ Папріархомъ Филаретомъ Никипичемъ увеличили книгопечатный дворъ и повельли свозишь изъ разныхъ городовъ книги и съ оныхъ печашашь, какъ объявлено въ послъсловіи къ Филарешовскому Требнику, напечатанному 1624 и 1625 годахъ. Тоже можно видъть и изъ послъсловія Патріарха Іоасафа 1-го къ 3 и 4 части Трефолоя, т. е. избранной Минеи ошь мъсяца Марша до Сеншября, напечаmанной 7140 (1632)., Прежде убо (такъ пи-"шешъ Пашріархъ Іоасафъ) много лъшъ ,,писовахуся книги письменными начер-, таньми; но не до конца было лъпо тако-,,вое изображеніе, и не бъ мощно Слову "Божію прямо исправлятися, и всякому ,,умъющему божественная писанія въ церкви

"Божіей не несмупно и не несумнънно ,,пъши и глаголаши. Сего ради, егоже бо-,,жеспвеннымъ смотръніемъ вся благая со-,,дъваются и лучшее от хуждшаго изби-,,рается, начашася книги быти печатнымъ "воображеніемъ въ льто благочестиваго ,, царя и великаго князя Іранна Васильевича ,,всея Россіи, иже седьмый надесяпь спе-,,пень ошъ великаго князя Владимира, а ,,оть созданія міра въ первомъ сть льть ,,осмыя пысящи. Царспвовавшу ему, при ,,немъ нъкіи хитріи мастеры явишася пе-,,чапному сему дълу, званіемъ Иванъ Діа-,,конъ да Петръ Мстиславцевъ; и отъ ,, того убо времене, отъ бо году осмыя ты-,,сящи начашася быши печашныя книги и ,,пойде книжное исправление въ Рустви на-,,шей земли, и многи книги напечатаны ,,быша, даже до лъшъ внука его, сего го-,,сударя нашего царя и великаго князя Ми-,,хаила Өеодоровича. При немъ же государъ , наипаче многое число обръщеся печапнаго, ,,дъла книгъ различными имены, о нихъ же ,,не у время сказапіи, и еще не удовлъся ,, штымъ церковь божія къ своему исполне-,,нію, и проч.

Въ новомъ опышь словаря о Россійскихъ писашеляхъ ошибкою написано, что типо-

графическій Синодальный домъ вь Москвъ отпстроенъ при Патріарх в Іосифъ. Въ надписи на ворошахъ духовной шипографіи сказано, что въ 1645 году сдъланы бысть сіи палашы и вороша на дворъ книгъ печашнаго писненія; следовашельно пипографія была туть прежде. При Царь Михаиль Өеодоровичь замьчашельны два шипографщика: Василій Өедоровъ Бурцевъ, Пашріаршій Дьякь, извъсшный сочинишель Славенскаго Букваря и Іоаникиша Фофановъ, родомъ изъ Пскова, названный преславнымь типографщикомъ. При Михаплъ Өеодоровичъ книгопечатание Московское доведено было до такого совершенства; что иностранцы приписывали Россійской типографіи честь равную со всьми извъстными въ Европъ.

Николай Бергъ (въ книгъ своей de statu Ecclesiae et Religionis Moscoviticae, сар. XVI.) замъчаетъ, что Россіяне изстари любили чистое и красивое письмо и печать. Въ царствованіе Государя Царя Алексъя Михайловича, типографія сія успъла уже напечатать книги всего церковнаго круга, и сверхь того столько издано было разныхъ другихъ книгъ, что рукописи съ тъхъ поры начали терять свою цъну и уваженіе, а вы

### LXXXI

цернвахъ употребление оныхъ совершенно оставлено. Патріархъ Никонъ, пока еще былъ Новгородскимъ Митрополитомъ, завель было около 1650 года въ Новгородскомъ Хупынъ монастыръ шипографію; но въ ней напечатана въ 1658 году извъстная мнъ книга Псалтырь. Будучи Патріархомъ Всероссійскимъ, онъ въ устроенный имъ самимъ Валдайскій Иверскій монасшырь перевель изъ упраздненнаго тогда въ Бълоруссіи Оршанскаго Кушеинскаго монастыря и монашество и тамошнюю типографію. Первая въ Иверскомъ монастыръ напечатанная 1656 года книга была Стефана Святогорца Рай мысленный, съ присовокупленіемъ исторіи о заведеніи монастыря Иверскаго. Въ 1658 году еще напечатанъ тамъ же Часословъ; но въ 1666 году по грамошъ сего же Патріарха отъ 30 Ноября переведена сія типографія въ Воскресенскій Новојерусалимскій монастырь; не извъстно однакожъ, печатано ли было тамъ что нибудь.

Около 1680 года, Іеромонахъ Симеонъ Полоцкій, учитель Царевича Өеодора Алексъевича, завелъ при Дворъ особую шипографію, называвшуюся верхнею, и въ ней, кромъ другихъ книгъ, печаталъ свои сочи-

Часть І.

3.4

Д-

H

Ib

0-

И-

И-

j,

Лb

Ъ,

Ib

0-

OF

0-

0-

IM

tu

LII

3ъ

a.

H

ТЪ

) b

3 b

#### LXXXII

ненія. Первая книга въ помянутой типографіи 1680 года напечатанная была тестаментъ Василія Царя Греческаго, посль которой въ томъ же году вышла Псалтырь, переведенная спихами Полоцкимъ. По сему Бакмейстеръ ошибся, полагая первую книгу, изданную въ сей типографіи въ 1686 году.

По случаю заведенія при Феодорѣ Алексъевичь Московской духовной Академіи, опредълены были для училища три верхнія типографическія палаты, а въ 1684 году, когда училище было переведено въ монасшырь Богоявленскій, то Іеромонахамъ Лихудамъ дано было для обученія пяшь шипографическихъ учениковъ, (29) изъ которыхъ въ 1700 году Николай Семеновъ п Өедоръ Поликарповъ, по прошенію всей типографій, Патріархомъ Адріаномъ переведены туда справщиками; послъдній быль потомъ Директоромъ духовной типографіи. Въ сіе время показались въ духовной типографіи Греческія и Лапинскія буквы, которыми оппечапаны двѣ книги: зычный, букварь (1701) и Лексиконъ

<sup>(29)</sup> Кои сушь: Алексъй Кириловъ, бывшій послѣ Директоромъ Духовной типогр. Николай Семеновъ, Өедоръ Поликарповъ, Өедоръ Аггѣевъ, Іосифъ Аванасьевъ и Іовъ монахъ Чудовскій.

фочиненные Поликарповымъ, и нѣкоторыя поржественныя Академическія акты.

0-

a-

th

Ь

TY

y,

y.

K-

И,

R

у,

04

1-

)-

)-

II

й

Въ бышность Государя Петра Великаго въ Голландіи одинъ, Амстердамскій типографщикъ, именемъ Иванъ Андреевъ Тесингъ, просилъ у него дозволенія завести въ Амстердамъ Рускую типографію такую, въ которой будеть онъ для Россіи печатать всякія машемашическія и художесшвенныя книги съ рисунками, также карты, эстампы и проч. Государь принявъ благосклонно сіе предложение, даль въ 1698 году Маія привиллегію ему Тесингу, таковыми печатными для Россіи книгами 15 лепъ торговашь въ Россійскомъ Государствъ. Привиллегія сія у Николая Берга напечатана въ вышеупомянутой его книгь (глава XVI) на Голландскомъ языкъ, и буквально гласипъ шако:

"Его Величество Государь Царь Петры "Алексъевичь, Самодержецъ Всероссійскій "и проч. и проч. и проч. разсмотръвъ представленное прошеніе, всемилостивъйше "сойзволилъ просителю Ивану Тесингу "указать печатать: карты всего свъща "какъ сухопутныя такъ и морскія, изо"браженія всъхъ славныхъ особъ и всъ "книги до сухопутной и морской войны

#### LXXXIV

"относящіяся, а равно и до Архитектуры, "Математики, строенія кръпостей и ка-,,сающіяся изящныхъ искуствъ и худо-,,жесшвъ, выключая шъхъ, кои содержані-,,емъ имъть будутъ догматы православныя ,,въры Греко-Каоолическія и Христіанскія ,,вообще, на Нъмецкомъ и Россійскомъ язы-,,кахъ, свойсшвенными каждому изъ нихъ ,,буквами, предоставя ему Тесингу изда-, вашь оныя хошя въ одной книгь, хошя ,,каждое порознь; и всъ сіи книги, каршы и ,,изображенія всъхъ славныхъ особъ пере-,,сылать изъ Амстердама въ Россію чрезъ "Архангельскъ въ прочіе города Россійскаго "Государства, дабы симъ средствомъ под-,,данные его Царскаго Величесшва бывь ,,просвъщены и познавъ свои обязанности, ,,могли изъ того почерпнуть важныя вы-,,годы. Со всъхъ же книгъ привозимыхъ на ,,продажу въ Архангельскъ, собирашься бу-"дешь въ казну по цѣнѣ ихъ четыре шти-, вера съ пяши гульденовъ.

Въ слъдствіе сей привиллегіи Тесингь дъйствительно завель у себя Славенскую типографію, съ помощію одного изъ Бълорусцевъ студента, обучавшагося въ Голандіи и по обращеніи въ Реформатскую въру бывшаго уже тамъ Кандидат-Пасто-

уромъ, Ильи Оедорова сына Копіевскаго или Копіевича, которой для сей типографіи началь переводить и книги на Руской языкъ. Первая тамъ переводу его напечатана въ 1699 году Руская не большай, въ 4 долю листа книжка: Краткое введеніе во всякую Исторію, а другая: Руковеденіе въ Аривметику. Въ слъдующемъ 1700 году Копіевскій завель въ Амстердамъ особенную свою типографію, въ которой сего же года напечаталь, сочиненную имъ Латинскую съ Рускимъ переводомъ Грамматику (30), и треязычный, на Латинскомъ, Гол-

R

И

0

Ъ

Ι,

-I

Ta

N-

Ю

**b**-

0-

7 HO

-0]

"И тако явъ есть всъмъ премудрымъ, воякъ 
"удобъе узритъ, колико азъ понесъ трудовъ въ со"вершеніи сицева дъла, не поразитъ мя жестокимъ
"каменемъ зависть. Умолчу же нынъ о неразумивыхъ
"типографахъ (намъкаетъ, кажется, о Тесингъ), ко"торыхъ учити нужда бысть мнъ самому, и ихъ
"ради неумълости, во мнозъ преогорчихъ душу
"мою и во мнозъ отщетихся; обаче же легко бысть,
"егда благо подвизается тягота,"

При семъ слъдуетъ привиллегія, данная генеральными Голландскими штатами Копіевскому на

<sup>(30)</sup> Въ предисловіи къ оной Грамматикѣ, о сей типографіи между прочимъ сказано: "своими деньгами "сооружихъ типографію на печатованіе самое то-"чію Грамматики, и воединомъ мѣсяцы избыточ-"нымъ тщаніемъ помощію Божіею сицевое дѣло, "имуще послѣдними караванами послати, совершихъ.

дандскомъ и Россійскомъ языкахъ Словарь, и нѣкоторыя другія книги. По смерти Конівевскаго, случившейся въ 1701 году, а вскоръ

продажу и печатаніе Латинской его Грамматики. Переводъ съ Латинскаго самаго Копіевскаго.

"Егда намъ вручилъ Иліа Копіевичь, служитель "Божественнаго писанія, Полякъ нынъ обищающій ,,въ Амстердамъ, билъ челомъ и въ печать издалъ "нѣкую Лашинскую и Рускую Граммашику ко упо-"требленію Славенороссійскаго народа, которой имя: "Латинская Грамматика на употребление тколъ, "преславнаго Славенороссійскаго народа, преукра-"шена тщаніемъ и трудами Иліи Копіевича, изда-"ніе новое. А понеже онь челобишчикь зельный "прудъ и убытки въ спроеніи и напечатованіи сел "Лашинскія и Рускія Граммашики воспріяль, Опаса-"ющжеся дабы напошомъ сія Граммашика отъ людей "ненасыщенныхъ, по образу его въ печашь не была "издана, откуду бы явная ищеща и убытокъ на онего излишися могли. И шако къ намъ прибъгаешъ "челобишчикъ, и со всякимъ почшеніемъ бъешъ чеу,ломъ, дабы угодно намъ было челобишчика симъ "нашимъ привелеемъ и позволеніемъ его удариши "(подаришь), на пящнадцащь лёшь съ ряду, имже бы "ему свободно было вышеименованную Граммащику "півмъ образомъ, яковымъ ему угодно буденть въ "нашей земли Голландской и Вестфриской дълать, эпечатань и продавить самому единому, съ кръп-"кимъ заказомъ встмъ и всякимъ людямъ, вышепо-"мянушую Граммашику въ нашей земли Голландоской и Весперриской, каковымъ нибудь изображе-, ніемъ, по часпім, или въ цѣло, въ прямъ или не,

## LXXXVII

и самаго Тесинга, работа сей типографіи остановилась; и въ Историческихъ Гамбургскихъ примъчаніяхъ 1702 года Маія 23 пу-

"въ нареченное время пящнатцати лёть, печатать, "или въ печапь издавать, или на иномъ месте, не "въ нашей земли напечетованную, въ Голландію и "Вестфризію привозить и продавать, съ великою "каковою пенею на то установленною. Мыже сію "вещь и прошеніе выслухавши, и пресвидѣтель-"ствовавши, ради челобитчика, истиннымъ нашимъ " "въденіемъ и зуполною мощію согласилися, уста-"вили и позволяемъ сими, да до времени пяшнат-"цати лъпъ съ ряду вышереченную книгу, ей же "имя Лапинская Граммапика на употребленіе школъ "преславнаго народа Славенороссійскаго, состроена "піцаніемъ и прудами Иліи Копіевича; изданіе но-"вое, въ предръченней дълаетъ и издаетъ нашей "земли, да самъ единъ печапаешъ и продаешъ, съ "кръпкимъ заказомъ, запрещающе сея ради вины "встмъ и всякимъ людямъ, дабы никто не дерзалъ "сея книги печапать никоимъ образомъ, по части, "или въ цъло каковымъ нибудь изображеніемъ въ "прямъ или не, или напечапанную на иномъ мѣспѣ "въ сію нашу землю привозишь, посылашь, или проудавань съ ненею подъ померяніемъ всехъ нежь "книгъ напечашанныхъ, привезенныхъ, или продан-"ныхъ, кошорыя у нихъ обрѣшащися будушъ, сверхъ "того съ впорою пенею прекъ сопъ гульдиновъ, п "съ той нени претія часть Судіи, который будеть "судинь повиннаго, претія часть нищимъ того умъста, гдъ сей случай приключится, послъдняя же "часть челобишчику. Обачеже съ тъмъ договоромъ,

### LXXXVIII

бликовано было, что ее намъревались перевести тогда въ Пруссію къ заводившейся тамъ Академической типографіи. Напротивъ

"егда челобишчика симъ нашимъ позволеніемъ то-,,чію соизволихомъ даровати, дабы не отщетился "и не изубытчился, ащебы иніи сію книгу напеча-"тали, ниже мнишъ яко мы отъ части нъкое пред-"стательство дахомъ его двлу, или строенно его "и похвалу, кольми наче въ свой защишъ и попе-"ченіе, нашимъ привелеемъ болте втры, или славы "и предстательства ему умножихомъ: но сопро-"тивно, самъ челобитчикъ, аще нъкое поползновеніе "обрящешся, самъ имашь объщашь. Сего ради изъ-"ясниши хощемъ, аще желаешъ сей нашъ привелей "вложить въ тужъ книгу, да ничего не имать уба-"вляти или умаляти отъ него въ напечатованіи, ,,но тойже привилей, каковъ въ себъ есть, ни еди-"наго слова не оставляя, чать книги напеча-"таеть, и воедино изображение реченныя книги "изрядно переплешенныя и украшенныя да отдасть ,,въ Библіотеку Академіи нашея, яже есть въ Лейдъ "Голландской, и о помъ да имфеть попечение, аки вещь сама пребуенть. Аще же инако содълаенть, "всяка угодія привилея нашего лишишся. Егдаже "яко челобишчикъ, нашего позволенія и привелея "честно употребляти будеть, всьмъ и всякимъ лю-"дямъ, которымъ сія вещь прилежить, повельваемъ, "да шворяшь, да въдяшь, и осшавяшь челобишчика "по указу сего привелея покойнъ, дерзновеннъ и со-"вершеннъ употребляти, да никтоже сему сопро-,, тивится. Данъ въ Гравенгагъ, 13 Сентября, 1700 "года. Симонъ Фанъ Беумонтъ.

того должно думать, что она оставалась въ Амстердамъ. Ибо тамъ напечатанъ въ 1704 году, у типографщика Аврама Бренана Копіевичевъ же переводъ книги Авраама де Графа подъ названіемъ: книга угащая морскаго плаванія; въ 1705 году Симболы и Эмблемата, а въ 1708 году, какъ изъ указа Петра Великаго, сего же года 24 Февраля даннаго видно, Славенская типографія изъ Амстердама везена была въ Россію; но Шведскій Король Карль XII перехвашиль оную въ Данцигъ, и употребилъ на печатаніе возмушишельныхъ лисшовъ пришивъ Петра Великаго, для разсъянія оныхъ по Россійской границъ. И запъмъ однакожь часть Славенской типографіи осталась еще въ Амстердамъ; ибо въ 1710 году у Амстердамскаго же типографщика Гендрика Броина напечатанъ Өеатрв или зерцало монарховь, на Греческ. и Россійскомъ, переводу Петра Беклемишева. Но по прошествіи уже слишкомъ двашцаши лъшъ открыласъ она въ Саксонскомъ городъ Галлъ (31). Послъ того Государь Петръ Великій подрядилъ Фанъ

<sup>(31)</sup> Мнѣ извѣстны двѣ книги, въ семъ мѣстѣ 1735 года ею напечатанныя: Іоан. Арндта о истин. Христіанскомб, объ въ 8.

Дюрена, Гагскаго типографщика, и Амстердамскаго Данила Фанъ Левена, напечатать на Голландскомъ языкъ Библію, форматомъ въ листь, такъ чтобы оставить на каждой страницъ бълую полосу для припечатанія Славенскаго перевода въ С. Петербургь. Изданіе сіе дъйствительно напечатано было въ 1717 – 1721 г. въ шести томахъ, самыми чистыми прописными буквами: Новый Завыпъ въ Гагъ, а Ветхій въ Амстердамъ, и отъ типографщиковъ посвящено Государю. Весь заводъ, состоявшій изъ 1200 экземпляровъ, привезенъ былъ въ Петербургъ. Къ Новому Завъту, на бълой полустраницъ, 1719 года въ С. Петербургъ припечапанъ сполна Славенскій переводъ, а Ветхій Завъть (32), напечатанный и привезенный въ Петербургъ уже чрезъ четыре года, остался на одномъ Голландскомъ языкъ безъ припечатанія Славенскаго перевода, болъе кажейся пошому, что въ немъ книги,

<sup>(32)</sup> Виденные мною въ Петербурге два экземпляра сей книги, на Александрійской бумаге, не позволяють сомневаться въ бытіи сего изданія, хотя Преосвященный Епископъ Евгеній и считаеть его погибшимъ безъ остатка. См. Друго Просвещ, 1806 года, ч. IV, стр. 161; и Вестн. Европы, 1813 года, кн. 14, стр. 120.

именуемыя Алокрифы, согласно Люшеранскому исповъданію, отдълены отъ цълаго состава Библіи, и напечатаны въ особой части; въ Славенской же Библіи сего раздъленія не принято, и упомянутыя книги напечатаны безъ различія на ряду съ Канонитескими. И сіе-то несходство, примъченное нашими Богословами, въроятно, не позволило припечашать къ сему изданію Славенскаго перевода. Петръ Коль (въ своемъ introductio in historiam et rem litter. Slavorum) cie подшверждая свидьшельсшвуешь, что Государь часто приказываль по нъскольку листовъ (33) Славенскаго текста припечатывашь къ Голландскому въ шипографіи Александроневскаго монасшыря, и экземпляры сіи дариль боярамь своимь, заохочивая ихъ оную книгу покупать; а по кончинъ де Государя, весь заводъ сихъ книгъ сгнилъ въ забвеніи. Потому-то цълые, чистые и полные экземпляры книги сей въ Россіи ръдки, а прочіе или повреждены, неполны, или во многихъ мъсщахъ не имъюшъ Славенскаго шексша,

<sup>(33)</sup> Не нъсколько листовъ, а цълая книга, Новый Завъто, какъ выше показано, была такимъ образомъ напечащана:

## XCII

Чтобы читатели могли въ совокупности и однимъ взглядомъ видъть устъхи книгопечатанія у Славяно-Руссовъ, прилагаются здъсь двъ Хронологическія росписи, одна книгамъ, а другая типографіямъ,

# г Роспись

Славенскимъ книгамъ, разположенная по годамъ, отъ начала заведенія типографій до осьмагонадесять стольтія.

годы,	Мъста из- данія.	Званія, книпъ.
		Книги XV-го въка.
,		Первое мѣсто въ сей росписи должно занимать:
•		Евангеліе, находящееся въ Библіотект бывшаго Профессора М. У. Баузе. Оно выходнаго листа не имъетъ.
1489	Куттен- бергб	Библія Богеліская.
1491	Краковъ	Псалтирь сб возследованием (*).
1491	Краковъ	Часословецъ.
		XVI-ro BERa.
ı <b>5</b> 06	Венеція	Библія Богемская.
1512	<i>Угровла-</i>	Евангеліе напрестольное.
	xia	Шестодневецъ, означенный подъ No 1663.
1517 1519	1 11 7)77.277.	Библія, переводу Доктора Скорины
15\25	Вильна	Апостоло, переводу Доктора Скорины
	Вильна	Канонникъ, изд. Д. Скориною.
. # is	Вильна	Псалтирь, изд. Д. Скориною.
	Венеція	Kamuxusuco.
1343	Сербія	Псалширь съ возслъдованіемъ, на Сербска языкъ.
1547	Сербія	Молишвословъ.
		(*) Книги, заглавія коих в косыми буквами напечапіаны, супь первыя, изданныя в означенных в пипографіях в.

	1	Мѣста и	Званія книгъ.
	год	данія.	эвангя книгъ.
		,	
	_	$54 Tубинг\delta$	Новый Завътв, подв № 1714.
		55 Прага	Библія Богемская.
	_	7 Тубингъ	Новый Завътъ.
		7 Mpara	Виблія Богемскай.
		fillpara 🐪	Библія Богемская.
		в Венеція	Псалтирь, подъ No 1728.
		2 Несвижъ	Катихизись Симона Буднаго.
	156	2 Несвижъ	О оправдании гръшнаго человъка.
	156	2Tpaeypin	Евангелія воскресныя и празднитныя
	156	$^{(2)}_{5}$ Трагурія	
	156	5) I pary pla	Новый Завышо Глаголигескій.
		<b>5</b> Тубингъ	Новый Завъшъ, подъ № 1717.
1	156	5 Тубингъ	Новый Завъшъ.
1	156	2Венеція	Трипъснецъ св. Пятидесятницы
_		4 М беква	Апостолъ.
_		оТубингъ	Псалтирь, подъ No 1731.
		3 Ausosõ	Апостоло.
		Вильна	Псалтиры .
		Москва	Псалпиры
_		Тубингъ	Новый Завъть, подъ Но 1719.
		Прага	Библія Богемская, подъ № 1703.
		<b>Дублинъ</b>	Пятокнижіе Моисеево, на Вандальск. яз.
1			подъ No 1698.
1,	570		
١,	<b>5</b> a3	Моравія	Библія Богемская, подъ No 1704.
h	580	Острогд	Новый Завъто.
	581	Острогъ	Библія.
li	581	Вильна	Псалпирь, подъ No 1733.
		Towns .	Новый Завъшъ, подъ No 1720.
	583		Наука Хриспіянскаго чеспнаго науче
-			нія.
	583	Вильна	Служебникъ.
T	583	_	О единой исшинной Хр. вфръ.
ī	58/	Вишшем-	Библія Далмашская, подъ № 1695.
-	7	берг <b>ь</b>	омолия далмашская, подв 100 1000.
	585		K dryman and an and
		* *	Кашихизись.
			Спатунъ Княжества Антовскаго.
1	الموز	ocurboi.	Исповъдание о исхождении св. Духа.

годы.	Мѣста из данія.	Званія книгь.
1-3	) Москва ) Москва	Трипвсиець св. Четыредесятницы.
1590 1592	Москва	Трипъснецъ св. Пятидесятницы.
1591 1592) 1594)	Львовъ . Москва	Грамматика Греческая. Октоихъ.
1593 1593	Москва Вильна	Трипъснецъ св. Папидесяпницы. Псалпирь.
1	Сывов <b>ь</b> Эстрогъ	Мелешія Пашріарха о Хрисшіанскомъ благочесшім. Василія Великаго книга о постимчествь.
1595B 1595	пльна	Евангеліе толковое. Оброна Брестскаго собора.
1596 T	Ipara emport	Граммашика Славенская Л. Зизанія. Библія Богемская. Іоанна Златоуста Маргарить.
1597B	ильна Іосква	Апокризись, сон. Мелешія Смошрицкаго. Апосшоль. Опись о разносши Восшочныя церкви
		съ Западною. Книжица, содерж. десять разныхъ ста-
1599 O		тей. Ісалітрь съ возслідованіемь. Евангеліе напресіпольное.
1600 M		Минея общая — въ листъ и въ 4.
		XVII въка.
1602 M 1603 M	осква П	Годинарь.
1604 M	ій М Т	рипъснецъ св. Пятидесятницы.
1604 (Cm 1605 M	грятинд С.	лужебнико. вангелів напресшольное.

		Мѣста из-	Званія книгъ.
	годы.	данія.	SECHTA RHWID
j			
	1605	Дерманскій	Мелетія Патріарха листь къ Ипатію
		M.	Епископу.
	1605	) Моск <b>ва</b>	Трипъснецъ св. Четыредесяпницы.
		/	
		<u></u>	Требникъ
:	_		Требникъ.
			Евангеліе толковое Воскресное.
	1000		Евангеліе напресшольное.
	1000	Москва	Апостоль.
	1606	Острогъ	Молипвословъ.
	1607		Служебникъ.
,	1607	Острогъ	Іоанна Злашоустаго лекарство на оспа
			лый умысль человвчій.
!			Минея мъсячная м. Сентябрь
!	1010	Москва	Успавъ церковный.
١.,	1610	Москва	Чиновникъ Архіерейскаго священнослу-
			женія.
		Вильна	Өринонъ.
	1011	Москва	Минея мъсячная мъсяцъ Ноябрь.
	1611	Евю	Новый Завътб.
	1012	Острогъ	Тасословъ.
	1612		Діоптра.
	1613		Библія Богемская.
		Львовъ	Іоанна Злашоусшаго книга о священсшвъ
	1014	Кіевъ	Канонникъ.
	1015		Служебникъ.
			Служебникъ.
	1010	Москва	Служебникъ.
	1010	) Москва	Октоихъ.
		**	
,*	1616	Евю	Евангеліе учишельное св. Каллиста.
	1017	Москва •	Служебникъ.
	1010	Вильна	Служебникъ.
	1010	Погаевв	Зерцало Богословіи.
-	1010	<b>У</b> горцы	Собранін словесь от божественнаго
			писанія.
		Вильна	Требникъ.
	מוטוי	Почаевъ	Максима Грека слово на Лашиновъ.

ı	20 1 44	i	
	годы.	Мѣста изданія.	Званія книгъ.
ı			
	1610	Москва	Евангеліе толковое Воскресное.
		Рохманов.	Евангеліе усительное Воскресное.
		Могилево	Евангеліе усительное Воскресное.
	1619	Kie68	Анвологіонд.
	1619)	Москва	Минея мѣсячная, первые 4 мѣсяца.
	1619	Евю	Грамматика Славенская М. Смотрин-
ı	1-6-0-1	2	каго.
ı	1020	Вильна	Казанье на погребение Леоншия Карпо-
ı	1620 K	Cione	вича.
ı		Москва	Служебникъ.
ı		иосква Вильна	Служебникъ.
ı		ильна Вильна	Вершоградъ душевный.
ı	10201	) I I J L D R CL	Іоанна Златоустаго выкладъ молитвы
ı	1620	•	отче нашъ:
	1622	Москва	Трипъснецъ св. Четыредесяпницы:
	1 1 V		Псалтирь Сербская.
l	1621 A	Лосква	Апостольная
	1622K	lieвъ	Кассіана Саковича Вирше на погребеніе
			Петра Конашевича Сегайдачнаго:
l		ильна	Усшавъ церковный.
			Минея мъсячная, о мъсяцовъ.
	1623 P	ильна /	Новый Завёшъ:
ı	1623 N	<b>Госква</b>	Служебникъ:
I	1623 M	Госква Г	Требникъ.
	1623K	іевъ 🕴	Трипъснецъ св. Чешыредесяпницы.
H	1623K	іевъ	Іоанна Златоустаго бесъды на 14 по-
П	0-1/1-		сланій Апостольскихъ.
I	1624K		Его же бестды на дъянія Апостольскія.
	1624 M	осква	Гребникъ.
	1624 Ki		Томоканонъ.
1	1624 By	· ·	Служебникъ:
1	1605 M		Гребникъ:
1	6.5	огилевь Е	Въра св. Канолическія церкви.
1	16 <b>2</b> 5 Ki	евъ	азанье на годовую памящь Елисея
	Ucco	$\pi_b J_a$	Плешенецкаго:
	AUGI	LD A.S	Ж

годы.	Мѣста изданія.	Званія книгъ.
	* 1	
1625	Кіевъ	Апокалипсисъ съ толкованіемъ.
	Москва	Шестодневъ.
	Кіевъ	Часословъ.
1626	Москва	Псалтирь съ возследованіемъ
1627	Вильна	Бесьды Препод. Макарія Египенскаго
		Кашихизись большой.
1627	Кіевъ	Лексиконъ Славено-Россійскій.
1627	Москва	Служебникъ.
	,	Шестодневъ.
	Кіевъ	Трипъснецъ св. Четыредесяпницы.
		Аввы Доровея поученія.
1628	Ліццкв	Давыда Андреееига ламенто.
		Лимонарь Софронія Патріарха.
1628		Трипъснець св. Чепыредесяпницы.
1628	Дуцкъ	Спефана Полумерковича Епикидіонъ.
1 8		Псалтирь съ возследованіемъ.
1628	Стокгольжі	Катижизись:
1628	Москва	Евангеліе напрестольное.
1628	Қіевъ	Агапиша Діакона поучищельныя т
	/	визны:
1620	Краковь	Паранезисъ.
~ ,	A 1	
1631	Москва	Okmonx & '
	*	Служебникъ
Ų,		Шестодневъ.
		Псалтиры, подъ No 1750.
	Вильна	Грамматика Славенская М. Смотр.
		Евангеліе толковое Воскресное.
1629	-4	Аншидошъ
		Имнологія, сиесть пѣснопѣніе.
		Вирше съ трагедіи Хс. Пасхонъ.
1630	Львовъ	Окшоихъ.
· '		Служебникъ.
		Апостолъ.
1630	) N. M	Апостолъ
1 D.) 21	455 5 7	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
163 x	Москва	Уставъ церковный.

	годы	Мѣста изданія.	Званія книгъ.
		Москва	Трипъснецъ св. Четыредеся пницы.
П		<b>Дьвовъ</b>	Размышленіе о муцѣ Христовой:
	1631	Римъ'	Посланія Апостольскія и Евангелія, подъ
	1,07		No 1723.
		Кіевь	Трипъснецъ св. Пятидесяпницы.
		<b>Дьвовъ</b>	Анеологіонъ
ļ	_		Новый Завътъ:
		M: / MockBâ	Oanak Carra
	B	мгосква Москва	Служебникъ.
		москва, Москва	Триоологіонь, подь No 1694.
		москва Москва	Hacochors:
ı	1633 K		Евангеліе учительное Воскресное:
			Евфонія Петру Могилъ.
			Служебникъ:
		J 1 7 1 1	Шестодневъ:
	1634 K		Служебникъ.
		1	Бесьды Макарія Египетскаго:
l	D		Гребникъ: Уставъ церковный.
П		_	Евангеліе напрестольное.
ı	7.4	1.	Апостоль.
ı		_ :	Минея общая.
ı			Леалтирь.
ı		au t	Служебникъ:
ı	1635 N	TOCKBA' T	Ісалпирь съ возследованіемь.
	1635		
	1636	LockBa []	Грипъснець св. Пяшидесяпницы:
	1656人		Евангеліе напресшольное:
	1636 M		Ісалітирь:
	1636 M	_	Линея праздничная:
			анонникъ:
	1636 M	,	ребникъ:
	i 636) i 638)	Tomai A	
			Ійнея мъсячная, 4 мъсяца.
-	1637 M	осква А	ноологіонъ.
12	637 M	осква А	постоль.
J	637 M	осква В	укварь Славенскій.
13	637 M		вангеліе напресшольное:
			54

Г	оды.	Мѣста изданія.	Званія книгъ.
I	637	Кіевъ	Евангеліе учишельное Воскресное.
1	637		Исторія о Варлаамъ пустынникъ.
	635	М. Москва	Служебникъ
		<b>Москва</b>	Требникъ.
_			Псалтирь.
_	-		Триоологіонъ.
_		Кіевъ	Акаомешъ св. Николаю
_	_		Служебникъ.
			Граммашика Славенская
			Служебникъ.
_	3 .		Минея общая.
1	639	Москва	Номоканонъ.
1	639	<b>Л</b> ьвов <b>ъ</b>	Апостолъ.
1	639	Кушеинскій М.	Брашно духовное.
1	639	Москва	Служебникъ.
I	639	Москва	Требникъ, въ листъ и въ 4
1	639	Москва	Трисологіонъ:
1	639	Москва	Часословъ.
		Кіевъ	Акаемсть св. великомуч. Варварв.
1	639 640	Москва	Трипъснецъ св. Пяпидесяпницы.
I	639	Москва	Октоихъ.
1	639	<b>Львовъ</b>	Октоихъ
	, -	Москва	Евангеліе напрестольное.
	_	Москва	Служебникъ.
_		Кіевь	Трипъснецъ св. Четыредесятницы.
		Острогъ	Книга Пр. Никона Игум. Черныя горы.
_		Москва	Евангеліе учишельное Боскресное.
_	*	Москва	Часословъ.
I	640	Римъ	Посланія св. Апостола Павла въ Рим-
			лянамъ и къ Галашамъ, подъ No 1725.
_		Москва )	Акаоисть св. Николаю.
I	041	Кіевъ	Казанье на погребение Князя Четвер-
	~ 1	7	шинскаго.
I	041	Москва Евю	Канонникъ.
I	041	<b>Евю</b>	Новый. Завышь.

motal in the second of the sec

		Мѣста	Званія книгъ.
	годы.	изданія.	т. ованти инигъ,
į			
			Октоихъ.
	1641	Москва	Прологъ
*	* A ****	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			Служебникъ.
			Служебникъ.
!			Успавъ церковный.
			Трипъснецъ св. Пяпидесяпницы.
			Евангеліе учишельное Воскресное.
			Соборникъ.
			Жижіе св. Іоанна Златоуста.
			Іоанна Златоуста Маргарить.
			Поучение къ новопоставленному Іерею
	1642		Псалтирь съ возследованіемъ.
			Псалтирь съ возслъдовеніемъ.
	1042	Кутеинскій	исалиирь.
	-6/a	M.	Трипъснецъ св. Чешыредесяпницы.
			Трипъснецъ св. Пяпидесящницы.
I			
	76/3	пильна Львов <b>ь</b>	Діоптра. Аноологіонъ.
	16/3	Львовь Москва	Ефрема Сирина поученія.
	16/3		Минея общая.
			Полууставъ.
Ī	T6/3	Кіевъ	Псалтирь съ возследованіемъ,
			Соборникъ
			Апостолъ.
			Кирилла Герусалимскаго поучить слова.
		1	Октоихъ.
	_	Москва	
		Венеція	
j			Требникъ.
	1646	Моєква	Минея мъсячная.
			Собраніе корошкой науки объ аршику-
	·		лахъ въры.
ļ	1646	Львовъ	Номоканонъ
		Москва	

годы.	Мъста изданія.	Званія книгъ.
	777 (1)	
<b>1646</b>	<sub>П</sub> ерниговэ	Слова похвальныя Кирилла Транкви-
, `	-	ліона,
	Москва	Служебникъ.
1646	Львовъ	Собраніе корошкой науки объ аршику-
		лахъ въры.
		Требникъ Петра Могилы.
		Требникъ.
		Требникъ.
	Кіевъ	Трипъснецъ св. Чешы редесящницы.
		Шестодневь, С.
	Москва	Молишвословъ.
1047	Дельскій М.	О подражаніи Інсусу Христу.
	Москва	Сеящы.
11047	Москва	Службы Преподобнымъ Сергію и Ни-
-6/-	TLA**	кону.
1047	Москва	Служебникъ.
1047	Москва	Соборникъ
1047	Москва	Требникъ.
1645	Кутеинск. М.	Триюодогіонь,
16/5	мі. Москва	Varanto ar armanooma, omnoonia uduvom
14647	mrockisa	Ученіе и жиптроспів строенія пажощ- ныхъ людей.
16/5	Москва	Лъсшвица возводящая на небо.
		Благовъсшникъ.
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Въра Православныя церкви.
16/8		Грамматика Славенская.
1648	4 .	Псалтирь.
1648	and the second s	Святцы.
		Трицъснецъ св. Чепыредесящницы.
		Псалтирь подъ No 1735.
		Кашихизись Петра Могилы.
		Удоженіе.
		Трипфецецъ св. Четыредесяпницы.
	RITITIA	
1640	Кіевъ	Собраніе корошкой науки объ аршику-
		лахъ въры.
1649.	Lopenima	Сокровище Славенскаго языка.
164Ω		Требникъ.

		Мъста	
	годы	і мэданія:	Званія Книгъ.
		Изданта:	
1		,	
	1640	Москва	Октоихъ.
		Москва	Псалтирь.
		Москва	Апостолъ.
		Москва	Минея общая.
		Москва	Псалтирь съ возследованіемъ.
	1650	Мосьва	Служебникъ.
	165 r	Львовъ 📗	Аноологіонъ.
	1651	Кушеинск.	Діоптра
		M.	
	1651		Евангеліе.
	1651	Вильна	Евангеліе учишельное Воскресное.
ı	1651	Москва	Служебникъ.
	165 i	Мосқва	Требникъ
ı	165 t	Москва	Трипъснецъ св. Четыредесяпницы.
ı		Моеква	Уставъ церковный.
ı	_		Шестодневъ.
			Требинкъ.
			Требникъ.
ı		Москва	Часословъ.
ı		Москва	Аввы Доровея поученія.
ı		Москва	Евангеліе учищельное Воскресное.
ı		•	Псалпирь,
		Москва	Поалпирь съ возследованіемъ.
	1652	Москва	Книга Кормчая.
ı			
ı		Москва	Апостолъ.
ı	1035		Дидаскалія.
ı	0 P 77	М.	
	1650	Москва	Ефрема Сирина поученія.
ı	_	Москва	Ирмологій.
	1020		Дексиконъ Славено-Россійскій.
	-057	M.	
	_		Псалтирь.
	1		Служебникъ.
		Кіевъ	Служебникъ.
	_	Москва	Трипъснецъ св. Пяшидесящницы.
	1004	Москва	Грамота уставная Ц. Алексвя Михай
4			довича:

ванія. Званія к	н,и,гъ.
1654 Москва Евангеліе Напресшоль	yoe '
1654 Москва Минея общая.	nyc <sub>t</sub>
1654 Москва Псалтирь.	1
1654 Кушеинск. Діоптра.	•
M.	•
1655 Москва Апостолъ.	
1655 Мос. 1 Служебникъ.	
1635 Москва Требникъ.	
1655 Москва Чинь освященія вод	AM Bb Hareyenie
Богоявленія Господн	A.
1656 Никона Пашріарха	
наго монастыря увъ	щаніе.
1656 Кутеинск. Новый Завътъ.	•
M.	•
1656 Москва Похвала кресту Госп	одню,
1656 Москва Псалтирь.	
1666 Москва Трипъснецъ св. Чещы	гредесяшницы.
1030 клевъ Псалтирь.	
1656 Иверскій Рай мысденный.	,
M.	
1656 Москва Скрижаль.	
1656 Москва Служебникъ.	
OF NE	
CP ST	,
Cr lar	
OF 3.6	HOC.
OF IV.	
Particularly Hite	і шаинахъ въ пос-
1657 Москва Псалиирь съ возследо	
1657 Мерскій Часооловь.	ованіемъ.
М.	
1658 Кіевъ Новый Завъщъ.	1
1658 Кіевь Панигирикъ на погре	oferria C
Косова	соенте Сильвестра
1658 Кіевь Псалширь съ возсиви	ORANIEWA
1050 Новгородъ Псалширь съ возследо	OBAHIOMB.
1658 Москва Свящин,	THE PARTY OF STREET

<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>		
годы.	Мѣста	Званія книгъ.
1 Opposite	изданія.	
65.8	Москва	Служебникъ.
		Требникъ.
	Иверскій	Часословъ.
1030	M.	
-658		Псалтирь, подъ No 1735.
, -		Посланіе Паисія П. къ Никону П.
		Ключь разумънія.
	Москва	
		Требникъ.
	\	
1662	(Wlockba	Прологъ
1660	Москва	Анеологіонь, переводь Арсенія.
1660	Кіевъ	Ключъ разумънія:
1660	Москва	Псалпирь съ возследованіемъ.
1660	Стряшинъ	
1660	Москва	Трипъснецъ св. Пятидесятницы,
1660	Кіевъ	Казаня Іоанникія Талятовскаго.
1661	Иверскій	Брашно духовное.
	<b>M.</b>	
	Москва	Букварь Славенскій,
1 '	Москва	Ефрема Сирина поученіе.
	Кіевъ	Пашерикъ Печерскій.
	Москва	Минея общая.
	Москва	Акаеистъ св. Николаю.
	Москва	Евангеліе напресшольное.
	Москва 👈	Тробилия
	2 Москва 3 Кіевъ	Требникъ. Акаеиспы и проч. модишвы.
_	, '	Библія.
	•	Минея общая,
_	В Москва	Минея Праздничная.
	3 Москва	Предвлъ священнаго собора,
	Кієвъ	Часословъ.
	Иосква-	Букварь Славенскій.
	Кіевъ	Букварь Славенскій.
_	4 Москва	Гоанна Златоуста книга о священствь
_	/ ьвовъ	Трипъсненъ св. Чепыредесяпницы.
166	4 Львовы .	Трипъснецъ св. Пяпидесяпницы.

	годы.	Мѣста изданія.	Званія книгъ.
	1665	Москва	Григорія Назіанзина поученія.
		Москва	Іоанна Злащоуста Бесвды на Евангеліє
			св. Іоанна.
	1665	Дьвов <b>ъ</b>	Ключь, разумьнія,
		Львовъ	Небо новое.
		Москва	Жезлъ правденія.
		Москва	Окшоихъ.
	1667	Москва	Псалтирь,
	1667	Москва	
	1667	(Москва	Минея мъсячная.
	- /	Москва	Ефрема Сирина поученія.
		Москва 🧖	Псалтирь
	1667		Псалщирь:
		Москва	Служебникъ.
		Москва	Святцы.
	1668	<b>Кіевъ</b>	Выкладь о церкви свящой,
	1668	Москва	Служебникъ.
	1668]	<b>д</b> вова I	Требникъ
	1668]	agoga/	Часословъ,
	1668	<b>Москва</b>	Часосдовъ,
	1969	<b>Москва</b>	Чинъ Архіерейскаго служенія,
	1669 k		Мессія правдивый.
	1669	Сіевъ	Миръ человъку съ Богомъ.
	1669 N	<b>Москва</b>	Псалтирь.
	1669	Москва	Псалтирь съ возследованіемъ.
	1670K	Сіевъ	Букварь Славенскій.
	1670 N	Москва	Ирмологій.
	1670[	Градишкъ	Словарь, или ръчи Славенскія.
	1670	page 1	
	1670 N	<b>Лосква</b>	Служебникъ. Трипъснецъ св. Пятидесятницы.
	1670 F	<b>удинъ</b>	Евангелія св. Машеея и св. Марка,
•			подъ No 1710.
		<b>Досква</b>	Апостояъ.
	1671 K		Наука о шайнь покаянія.
		<b>Іосква</b>	Псалпирь.
	1671	<b>Тосква</b>	Псалпирь съ возследованіемъ,
	16711	Лосква	Требникъ.
	1672K	T & 4 1	Полуусшавъ,

a house			
	годы.	Мѣста изданія.	Званія книгъ.
H		e w ado	
	1672	Греп <b>э</b>	Евангелія и посланія Апосшольскія, подъ No. 1708.
	r673	Москва	Ирмологій.
7		L .	Трипъснецъ св. Четыредесятницы.
	1674	Уневск. М.	Выкладъ о церкви святой.
		Кіевъ	Синопсисъ.
K		Кіевъ	Трубы словесь.
		Кіевъ	Акаеисны и прочія молинвы.
	1675	Москва	Василія Великаго беседы на шестодневь
	1675	Москва	Продогъ.
	1677	Minciria	riboviot pi
			Псалширь,
			Часословъ.
		9.4	Часословъ,
	1676	Черниговъ	Скарбница потребная,
200		Москва 🗼	Служебникъ.
į			Акаоисшы,
4	1677	Москва	Іоакима Патріарха извъщеніе чудесе
1			о сложеній персшовъ.
di man			Небо новое.
			Последованіе молебныхъ пеній.
Janes Street	1677		Служба на день Казанскія Богородицы.
Ì		Москва	Служебникъ.
			Требникъ.
		Москва	Чиновникъ Архіерейскаго служенія.
	1070		Анеологіонъ.
-	1070	Новгородъ	Анеодогіонъ.
		Москва	Евангеліе напрестольное.
		Кіевъ	Огородокъ Маріи Богородицы.
			Пашерикъ Печерскій.
1		Кіевъ	Синопсисъ,
		Москва	Трицъснецъ св. Четыредесятницы.
	1678	Москва	Шестодневъ.
	1679	Москва.	Апостоль.
		Москва	Букварь Славенскій.
		Москва	Канонникъ.
-	1679	Кіевъ	Требникъ.

Трубы словесь. Зерцало Богословіи. Мя 1679 Москва 1680 Черниговь 1680 Кіевь 1680 Кіевь 1680 Кіевь 1680 Москва	му Терею.
Тестаментъ Василія Д. Гречо Поряденсь и предоставния порядения по	иу Іерею.
1680 Черниговъ       Благодашь и метинна.         1680 Черниговъ       Букварь Славенскій.         1680 Кіевъ       Минея общая.         1680 Яссы       Псалтирь.         1680 Кіевъ       Синопсисъ.         1680 Москва       Сказаніе яко о святыхъ не дмолипися.         1680 Москва       Тестаментъ Василія Ц. Грече Тожь.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Трипъснецъ св. Четыредесятн	му Іерею.
1680 Черниговъ       Благодать и истинна,         1680 Черниговъ       Букварь Славенскій,         1680 Черниговъ       Псалтирь.         1680 Ассы       Псалтирь.         1680 Кіевъ       Синопсисъ.         Сказаніе яко о святыхъ не дмолитися.         1680 Москва       Тестаментъ Василія Ц. Гречо Тожь.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Трипъснецъ св. Четыредесятн	
1680 Кіевъ Псалтирь. 1680 Яссы Псалтирь. 1680 Кіевъ Синопсисъ. 1680 Москва Сказаніе яко о святыхъ не д молипися. 1680 Москва Тестаментъ Василія Ц. Грече Тожь. 1680 Москва Требникъ. 1680 Москва Требникъ. 1680 Москва Трипъснецъ св. Четыредесятн	41
1680 Черниговъ       Псалтирь.         1680 Кіевъ       Синопсисъ.         1680 Москва       Сказаніе яко о святыхъ не долипися.         1680 Москва       Тестаментъ Василія Ц. Грече Тожь.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Требникъ.         Тринъснецъ св. Четыредесятн	
1680 Яссы       Псалтирь.         1680 Кіевъ       Синопсисъ.         1680 Москва       Сказаніе яко о святыхъ не доминися.         1680 Москва       Тестаментъ Василія Ц. Грече Тожь.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Тринъснецъ св. Четыредесятн	
1680 Ассы       Псалтирь.         1680 Кіевъ       Синопсисъ.         1680 Москва       Сказаніе яко о святыхъ не доминися.         1680 Москва       Тестаментъ Василія Ц. Грече Тожь.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Требникъ.         1680 Москва       Тринъснецъ св. Четыредесятн	
Сказаніе яко о свящыхъ не д модишися. 1680 Москва Тесшаменшъ Василія Ц. Греча 1680 Кіевь Тожь. 1680 Москва Требникъ. 1680 Москва Трипъснецъ св. Чешыредесящн	
молипися.  1680 Москва Тестаментъ Василія Ц. Грече 1680 Москва Требникъ. 1680 Москва Трипъснецъ св. Четыредесятн	
Тестаменть Василія Ц. Грече 1680 Кіевь Тожь.  1680 Москва Требникъ.  1680 Москва Трипъснецъ св. Четыредесятн	остоипъ
1680 Кіевь Тожь. 1680 Москва Требникъ. 1680 Москва Трипъснецъ св. Четыредесятн	F orrows
1680 Москва Требникъ. 1680 Москва Трипъснецъ св. Четыредесяти	ECKaro.
1680 Москва Трипъснецъ св. Четыредесяти	1
1680 Москва Трипъсненъ св. Пящилесящия	,
- 1/ - 1/ LANA LANA LANA LA LA LANA LA LA LANA LA	итім.
1680 Москва. Псалтирь спихами.	цы:
1680 Черниговъ Руно орошенное.	
168 1 Москва Евангеліе напрестольное.	
168 1 Москва Исторія о Варлаамъ пустынні	en av elle:
1681 Москва Минея общая.	АКЪ
168 1 Москва Объдъ душевный.	
168 1 Вильна О последованіи Імсусу Христ	
168 г Москва Псалтирь.	y *
1681 Москва Псалпиры съ возследованіемъ,	, -
1681 Москва Требникъ.	
168 1 Москва Часословъ.	
1682 Москва Евангеліе напрестольное.	
1682 У невскій Евангеліе учишельное Воскресі	100
M.	1004
1682 Москва Поакима П. увъщь духовный.	
1682 Москва Полууставь.	`
1682 Кіевъ Полууставъ.	
1682 Москва Поучение къ новопосшавленном	Tenero.
1662 Москва Псалширъ съ возследованіемъ.	y Topos
1682 Москва Счищание удобное.	
1682 Москва Усшавъ церковный.	•

months of the second se

To Land	Today or the same of the same	i.	
and the same		Мѣста	Званія книгъ
-	годы.	изданія.	
ı			
4			
	Third to the same of	Кіевъ	Часословъ:
		Москва	Привъшство брачное Царю О. А.
		Москва	Вечеря душевная.
ı		Москва	Ирмологій.
1		Черниговъ	Руно орошенное.
	1684	Москва	Іоакима П. Слово на Никиту пусто-
	-68/	Москва	Его же слово благодарственное.
		Москва	Псалтирь.
		Москва	Апостолъ
ı		Черниговъ	Гръхи собранные.
ı		Москва	Евангеліе напреспольное.
1		Черниговъ	Трипъснецъ св. Четыредесятницы.
1		Черниговъ	Боги поганскіе.
ı		Москва	Календарь Астрономическій
1		Москва	Октоихъ.
ı		Львовъ	Октойхъ
1		Москва	Псадтиры
		Львовъ	Трипъснецъ св. Пятидесяпницы.
ı	_	Черниговъ	Души людей умершихъ.
ı		Москва	Евангеліе напрестольное.
ı	4	Москва	Евангеліе учишельное Воскресное.
	4	Москва	Екшенія о побъдъ на сопостащы
H		Москва	Ирмологій.
		Москва	Минея общая.
ı		Черниговь	Милишвословъ
ı		Львовъ	Псалтирь.
	1687	Аьвовъ	Псалтирь съ возследованіемъ
ı	1687	Москва	Требникъ.
	1688	Москва	Азбука ношнаго пънія.
		Москва	Апостолъ
		Москва	Акаеисть и служба св. Николаю.
			Вънецъ Христовъ.
	_	Чнрниговъ	Дары Духа Святаго.
	1688	Москва	Іоакима П. поученіе въ нашествіе вар-
			варъц
	_	Москва	Требникъ.
	1688	Кіевъ	Три вында молипвенные,

1Ъ

	-		
	годы.	Мѣста изданія.	Званія книгъ.
	±688	Москва	Чинъ Архіерейскаго служенія.
	_	Львовъ	Трипъснецъ св. Пяпидесяпницы.
	_	Москва .	Шесподневъ.
ľ	_	Москва	Евангеліе напрестольное.
	,	Кіевъ	Жишія святыхъ, часшь первая:
ı		Москва	Молишвословъ.
		Москва	Окшомхъ:
ı			1 1
1	1600	Москва	Прологъ:
	-	Моэква	Псалпирь:
1		Москва	Свящиы.
	2.0	Кіевь	Требникъ:
1	~ ]	Москва	Трипъснецъ св. Четыредесятницы:
	168u	•	
	1691	Москва	Минея мъсячная.
_	1690	хіевъ	Полууставъ.
	~	<b>Т</b> вов <b>т</b>	Псалиирь.
_	1690		Псалтиры
_	1691		Полууставъ
_		<b>Герниговъ</b>	Руно орошенное.
_		<b>Т</b> ровя	Служебникъ.
_	-	VIосква	Букварь Славенск. К. Истомина.
1	1602	<b>С</b> вова	Букварь Славенскій.
1	1692	Москва	Минея мъсячная.
3	(6g3	MTOCKĖ	ииинея мъсячная.
3	1692 J	/невскій	Зерцало Богословіи.
		<b>M.</b>	
	692 K		Новый Завъшъ.
		Лосква	Окіпонхъ.
( ا	- 1-	невскій	Псалпирь.
		<b>M.</b>	
	692 K		Служебникъ.
			Служебникъ.
		<b>Госква</b>	Трипъснецъ св. Пятидесятницы.
	-		Часословъ.
	693K		Акаеисты и Каноны.
			Акаеисты и Каноны.
I	09311	<b>Гоги</b> левъ	Акаоисты и Каноны.

1-2-		<u> </u>
годы.	′ Мѣста изданія:	Званія книгъ.
1693	Будинь	Посланія св. Апостола Павла, подъ
	Москва	Акаенсть и служба св. Николаю,
1694	<b>Дъвовъ</b>	Анеологіонъ.
1694	Vневск. M.	Молишвы повседневныя.
1694		Молишвословъ.
		Псалпирь съ возследованіемъ.
	<b>\</b>	Апостолъ:
		Екшенім о побъдъ на сопостаты.
1695		Жинія святыхъ, часть вторая:
- L	· ·	Зерцало Богословін.
, – ,		Минея общая.
լ.6⊲5		Полууставъ:
		Псалтиры
		Псалтирь съ толкованіемь:
1.		Свящцы.
	4 <sub>11</sub> 4 4	Требникъ:
		Посланія Апостольскій, подъ No 1726.
	1 1	Уставъ церковный.
	N 22 NJ 2	Акаонств и служба св. Николаю.
		Акаонств и служба св. Николаю.
		Въненъ молишвъ седмичныхъ.
		Грамманика Россійская.
		Евангеліе полковое вседневное.
		Минея общая.
		Поученіе къ новопоставленному Герею.
		Православное исповъданіе.
		Акаоисты всеседмичные.
		Аноологіонъ.
	Москва 🦠	Евангеліе напрестольное.
		Евангеліе учительное Воскресное.
		Канонъ св. Алексъю Митрополиту:
		Минея общая.
1697	Іерниговь	Молишвословъ Треакавистный.
1697	Хіевъ 💮	Ісалпирь съ полнованіємъ.
1697	Іерниговъ	Руно орошенное.
1697	ерниговъ К	Элужебникъ.
1697	Иосква	Гребникъ:

#### CXIII

#### H POCHUEB

древнимъ Славенскимъ типографіямъ, съ показаніемъ въ какихъ мьстахъ оныя находились, и съ котораго времени каждая изъ нихъ, по напечатаннымъ книгамъ, сдълалась извъстною,

- т. Въ Краковъ, съ 1491 года.
- 2. Угровлахіи, съ-15/2 —
- 3. Прагв, что въ Богемій, съ 1519
- 4. Вильнъ, съ 1525 —
- 5. Венеціи, съ 1527 —
- 6. Сербіи, съ 1547 —
- 7. Тубингъ, съ 1554 —.
- 8. Москвв, съ 1564 —
- 9. Львовъ, съ 1573 —
- 10. Острогъ, съ 1580 —
- 11. Дерманскомъ монастыръ, близь Острога, съ
- 12. Стрятинь, съ 1604 —
- 13. Галичь, съ 1606 —
- 14. Евю, близь Вильны, съ 1611 —
- 15. Кіевь, съ 1614 —
- 16. Могилевъ, съ 1616 —
- 17. Почаевъ, съ 1618 —
- 18. Угорцахъ, съ 1618 —
- 19. Рохмановъ, съ 1619 —
- 20. Римѣ, съ 1621 —
- 21. Луцкѣ, съ 1628 —
- 22. Спокгольмъ, съ 1628
- 23. Кутеинскомъ монастыръ, близь Орши, съ 1632 -
- 24. Кременцъ, съ 1638 —

25. Въ Черниговъ, съ 1646 —

26. — Дельскомъ монастыръ, съ 1647 —

27. — Тереговищахъ, съ 1649 —

28. — Лорешшѣ, съ 1649 —

29. — Иверскомъ монастыръ, что при Валдаяхъ, съ

30. — Новгородь, съ 1658 —

31. — Будинъ, съ 1670 —

32. — Уневскомъ монастыръ, съ 1674 —

33. — Новгородъ Съверскомъ, съ 1678 —

34. — Яссахъ, съ 1680 —

35. — Супраслѣ (монастырь), съ 1695 —

36. — Оксфордъ, съ 1696 —

37. — Амстердамъ, съ 1699 —

38. — Талль, съ 1735 —

### О Гражданских типографіяхь.

Около 1704 года, Государь Петръ Великій самъ изобрълъ новой почеркъ гражданской Руской печати, примъняя оную сколько возможно къ округлости Латинской азбуки. Въ 1705 году имълъ онъ удовольствие окончить си изобрътение, и по рисунку отъ него самаго данному, заказавъ отлить ихъ въ Амстердамъ, велълъ для опыта напечатать при Московской духовной типографіи листъ первыхъ въ Россіи въдомостей. Послъ того и еще поправивъ сію азбуку, въ 1708 году тамже напечаталь первую сими буквами книгу: Приклады,

како пишіутся комплименты (34). Потомъ время опъ времени еще поправляль онъ сей шрифпъ, и лътъ чрезъ десять успъль привести оный въ совершенство почти подобное чужестраннымъ округлымъ шрифтамъ; а между тъмъ при Московской же шипографіи онымъ печашаль й издаваль многія книги Историческія и Математическія. Въ 1711 году завелъ онъ на одинъ спіанъ такую же типографію и въ Санктпетербургь, для печатанія указовь. Типографія сія сперва пом'вщена была въ наемной кварширь, а въ слъдующемъ 1712 году переведена на Петербургскую сторону въ образцовыя тогда устроенныя мазанковыя зданія. Первая книга въ ней напечапіанная 1713 года, подъ названіемъ: Книга Марсова; въ 1714 году взяшы изъ Москвы еще при типографскихъ стана и Славенскія буквы, и въ томъ же году вышли въ свъть первыя С. Петербургскія въдомости. Вся сія типографія состояла подъ въденіемъ ору-

Ю

I-

0

H

Ъ

<sup>(34) &</sup>quot;Прекрасная была сіл самая первая печать: круглая, "мѣрная, чистая, словомъ совершенно уподоблена та"кой, какова во Французскихъ и Голландскихъ типо"графіяхъ употребляется."

Тредьяк. разгов. о правописания

жейной канцеляріи; а въ 1721 опідана въ въденіе св. Синода, и до 1751 года находилась въ Александроневскомъ монастыръ. Въ семъ мъстъ первая Славенскими буквами напечапана была книга Букварь, и пошомъ многія другія книги. Съ 1727 года отдълена гражданская отъ Славенской, и послъдняя сія ошправлена обрашно въ Москву а первая опідана въ Академію Наукъ, и тамъ прежде всего начали ею печататься Санктпетербургскія въдомости, съ 13 Апръля 1728. При Академической сей типографіи послъ заведены шрифпы разныхъ и иноспранныхъ буквъ, не полько Европейскихъ, но и Азіяшскихъ. Въ 1722 году во время похода Государя Питра Великаго въ Персію, Князь Димитрій Каншемирь сдълаль не большую Турецкую шипографію для объявленія войны манифесшами на семъ языкь тамошнимъ народамъ. Типографія сія съ Княземъ Каншемиромъ опправлена водою по Волгь, и онъ въ продолжение самаго пуши успълъ-напечашашь нъсколько экземпляровъ манифеста на Турецкомъ языкъ. Между твмъ съ 1719 года часть Гражданской типографіи была также при Сенать, изъ коей вышла первая книга въ 8 долю: Собраніе обнародованныхъ съ 1714 по 1719

Ъ

**N-**

b.

IN

T

**b**-

0-

y;

Ъ

1-

R

И

)-|

bj

R

0,

1e

**5**\*

ъ

Ъ

Ю

0

b.

ĭ÷

رة

0:

9.

годъ указовъ; съ 1721 года при Артиллерійскомъ корпусь; а съ 1724 года учреждена таковая же и при Адмиралтейской Академіи длякнигь къморскому искуству принадлежащихъ, которая сътвхъ поръ и донынъ существуеть при Морскомъ корпусъ. Первая изъ сей типографіи вышла книга: Тригонометрія плоская. Въ 1735 году заведена Гражданская печать при канцеляріи св. Синода; въ 1757 году при Кадетскомъ Сухопушномъ корпусъ; въ 1762 при Военной Коллегіи; въ 1775 году при Бергъ Коллегіи и при Горномъ корпусъ. Кромъ сихъ казенныхъ гражданскихъ шипографій, первую вольную для иностранныхъ и Рускихъ книгъ въ С. Петербургъ, по Сенатской привиллегіи, завель Гартунгь съ 1769 года; потомъ Вейтбрехтъ съ 1772 года; а съ 1776 года присовокупился къ нему и Шноръ. Посль Вейтбрехтова наименована Императорскою типографією, а Шноръ составиль особую, которая по самую смерть его, была лучшая въ Россіи. Сей послъдній съ 1785 года завель и Арабскія буквы, и оными для Сибирскихъ и Крымскихъ Магомешанскихъ племенъ, съ 1788 года трижды уже напечаталь Алкорань, а на Таппарскомъ языкъ въ 1786 году Угрежденія Губерній и Полицейской уставь. Въ 1800 году при Сенашъ заведена Грузинская гражданская печашь, и оною напечашань по Грузински манифесть о присоединении Грузіи. Но еще прежде того Грузинскіе Царевичи около 1740 года, заведи близь Москвы, въ сель Всесвяшскомъ, Грузинскую церковныхъ буквъ шипографію, изъ кошорой въ 1743 году вышла полная Грузинская Библія, и пошомъ разныя церковныя книги; а въ 1775 году шипографія сія переведена въ С. Петербургскую Академію наукъ, гдъ она и до нынь находишся. Преосвященные Гаій Архіепископъ Астраханскій, и Вардаамъ Екзархъ Грузинскій, завели шакже на свое иждивеніе Грузинскія типографіи, которыя и оптдали, первый въ Тифлиское училище, 1805 года, а послъдній въ Синодальную Московскую типографію, 1803 года.

Въ Москвъ первую особую гражданскую типографію устроилъ Университетъ съ 1755 года, а потомъ Сенатъ съ 1764 года. Въ первой изъ нихъ съ самаго начала заведены были и разные иностранные шрифпы буквъ. Въ 1777 году, по случаю заведенія въ Университетъ Татарскаго класса, отлишы были и Арабскія буквы; а съ 1784 года содержащель Университетской типо-

графіи Новиковъ изъ Лейпцига выписаль и Еврейскія. Около того же времени, по силь учрежденія Губерній, начали въ разныхъ Губерніяхъ заводиться типографіи. при Губернскихъ правленіяхъ, и ошкрылись въ Тамбовъ, Калугъ, Тулъ, Харьковъ, Смоленскъ, Воронежъ и даже въ Тобольскъ и другихъ мъстахъ. А когда въ 1783 году указомъ Генваря 15 дана свобода всякому " подъ надзираніемъ Полицейской цензуры заводить оныя, то въ С. Петербургъ немедленно открылись вольныя типографіи: Брейткопфова, Вильковского, Гека, П. Богдановита, Крылова, Мейера и другихъ; а въ Москвъ: Гиппіусова, Пономарева, Анненкова, Зеленнинкова, Лопухина, типографитеской копланіи, собственная Новикова, Ръшетникова, Селивановскаго, и другихъ. Въ 1787 году Князь Пошемкинь-Таврическій завель походную типографію при своемъ лагеръ, и ею нъкошорыя слова Екашеринославскаго Архіепископа Амвросія и Епископа Моисея, были напечатаны въ Бендерахъ и Яссахъ, и кромъ того въ Яссахъ, двъ книги: Ислъдование Христіянства, переводъ съ Англинскаго Г. Сичкарева 1790 г. и Олытв о теловъкъ Г. Попія 1791 года; а въ Бендерахъ года: Названіе древних в мореходных в 1790

0

0

I

F

судовъ Гретескихъ. Съ того же 1790 года 18 Генваря до Апръля издавались изъ сей типографіи даже газеты на Французскомъ языкъ, подъ названіемъ: Courier de Moldavie. Когда въ 1796 году указомъ Сентября 16 запрещены были всъ вольныя типографіи, по нъкоторому злоупотребленію оныхъ, то всъ почти онъ разошлись по Губерніямъ и основались при Губернскихъ Правленіяхъ; а съ 1802 года по указу Февраля 9 паки возвращена имъ свобода и до нынъ окрылись уже многія новыя.

Въ 18с7 году Высочайшимъ Рескриптомъ, даннымъ 5 Августа Министру Финансовъ, велъно при всъхъ Губернскихъ Правленіяхъ завести типографіи и положить на ихъ содержаніе ежегодную сумму. При семъ слъдуетъ

Роспись нынѣ существующимъ въ России типографіямъ.

Bu C. HETEPBYPTE.

Казенны я.

1. При св. Синодъ, для печашанія церковныхъ книгъ, и особая для гражданскихъ.

- 2. При Императорской Академіи Наукъ, для печатанія на Россійскомъ, Греческомъ, Латинскомъ, Ньмецкомъ, Англійскомъ, Французскомъ, Арабскомъ и Грузинскомъ языкахъ.—Имьются также и церковныя буквы.
- 3. Сенашская, для печашанія какъ на Россійскомъ, шакъ и на другихъ Европейскихъ языкахъ.
- 4. Морская, для печатанія на Россійскомъ, Англійскомъ, Нъмецкомъ и Французскомъ языкахъ.
- 5. При Сухопушномъ Кадешскомъ корпусъ, для печашанія на Россійскомъ, Англійскомъ, Французскомъ и Нъмецкомъ языкахъ
- 6. Медицинская, для печашанія на разныхъ Европейскихъ языкахъ.
- 7. При Департаментъ Военнаго Минис-
- 8. При Депаршаментъ Внъшней Торговли.
- 9. При Аршиллерійскомъ ученомъ Коми-
- 10. При Губернскомъ Правленіи.

#### Частныя.

по привеллегіи именуемая Император-

ская, для печатанія какъ на Россійс-комъ, на многихъ Европейскихъ, такъ и на нъкоторыхъ Восточныхъ языкахъ.

- 2. Дрехслерова, для печатанія на Россійскомъ и нъкоторыхъ Европейскихъ языкахъ.
- 3. Іоаннесова, для печатанія на Россійскомъ, Латинскомъ, Французскомъ и Арменскомъ языкахъ.
- 4. Крылова, именуемая Театральная, для печатанія на Россійскомъ, Латинскомъ и Нъмецкомъ языкахъ.
- 5. Плюшарова для печапанія на Россійс-комъ и разныхъ Европейскихъ языкахъ.
- 6. Плавильщикова, для печаппанія на Россійскомъ, Французскомъ и Нъмецкомъ языкахъ.
- 7. Иверсенова.
- 8. Байкова.

Въ Москв в

#### Казенныя.

з. Синодальная, на 28 станахъ, для печатанія церковныхъ игражданскихъ книгъ. Имъетъ также буквы Греческія, Латинскія и Нъмецкія.

- э. Университетская, на 20 станахъ, для печатанія на Россійскомъ, Греческомъ, Аппинскомъ, Англійскомъ, Нѣмецкомъ и Французскомъ изыкахъ. Были буквы Арабскія, но нынъ уничтожены.
- 3. Сенапская, при нашествіи непріятеля хотя сожжена, но нынъ опять возобновляется.
- 4. Губернская, на 4 станахъ.
- 5. При Управъ Благочинія, на 2 станахъ.

#### Частина.

- 1. Селивановскаго, на 12 станахъ, для печатанія на Россійскомъ, Греческомъ, Латинскомъ и Нъмецкомъ языкахъ, съ
- 2. Всеволожского, на 9 станахъ, для печатанія на Россійскомъ, Греческомъ и Французскомъ языкахъ, съ 1810 года.
- 3. Пономарева, на 4 станахъ, для печатанія на Россійскомъ и Латинскомъ языкахъ, съ 1783 года.

Вь другихь Губернскихь городахь,

#### Казенныя.

1. Въ Кіевъ, для печапанія церковныхъ и гражданскихъ книгъ.

#### CXXIV

- 2 Въ Черниговъ, для печаппанія церковныхъ и гражданскихъ книгъ.
- 3. Астрахани, на 2 станахъ.
- 4. Варшавъ.
- 5. Вильнъ, при Университетъ.
- 6. Вишебскъ, на 1 ст.
- 7. Владимиръ, на з станахъ.
- 8. Воронежъ.
- 9. Вяшкъ.
- 10. Дерпшъ.
- 11. Екатеринбургъ.
- 12. Екатеринославлъ.
- 13. Иркушскъ, на 2 ст.
- 14. Казани, при Университетъ.
- 15. Калугъ.
- 16. Каменцъ Подольскомъ, на 2 ст.
- 17. Костромь, на 1 ст.
- 18. Курскъ.
- 19. Митавъ.
- 20. Могилевъ.
- 21. Нижнемъ Новьгородъ.
- 22. Николаевь, при Черноморскомъ правленіи.
- 23. Одессь, на 1 ст. для печатанія на Россійскомь, Лащинскомь, Ньмецкомь и Французскомь языкахь.
- 24. Орль,
- 25. Пензъ.

26. Въ Перми, на 1 ст.

27. — Полтавъ, на 2 стъ

28. - Ригъ.

29. - Рязани, на 1 ст.

30. — Симбирскъ.

31. — Саратовъ, на і ст.

32. — Тавридъ.

33. — Тамбовъ.

34. - Твери, на 2 ст.

35. - Тобольскъ.

36. - Уфъ, на п ст.

37. - Харьковъ, при Университетъ.

38. - Херсонъ, на п ст.

39. - Ярославлъ.

#### Частыная.

40. — Черниговской Губерніи, Суражскаго увзда, въ слободъ Клинцахъ, для печашанія церковныхъ книгъ, Сшарообрядцами издаваемыхъ.

фигурная пипографія какъ въ Южной, такъ и въ Съверной Россіи, завелась вмъсть съ буквальною. Ибо при самыхъ первыхъ Славенскихъ книгахъ находятся разныя лицевыя гравированныя изображенія и заставки, кои первоначально ръзаны были на деревъ, и тискались въроятно въ обыкно-

венномъ типографскомъ стану. Но въ послъдовавшихъ изданіяхъ, а особенно въ Кіевскихъ, видны оппливные свиицовые эспіампы при Царь Алексьь Михайловичь и Папріархъ Іосифъ, появились уже гравированные на мъди. Эстампъ, выръзанный на мъди Аванасіемь Труменскимь, находящійся при книгъ Симеона Полоцкаго Объдо душевный, напечаппанной 1681 года, показываеть, что искуство гравированія тогда уже въ Россіи доведено было до изрядной степени совершенства. Однакожь должно признаться, чию мы въ семъ искуствъ гораздо болъе ошсшали ошь прочихь Европейцевь, нежели въ заведеніи буквальной типографіи. Эстампы Алберта Дюрера, славнаго Ниренбергскаго живописца и гравера, выръзанныя имъ при самомъ началъ XVI стольтія, служать тому неоспоримымъ доказательствомъ. Въ 1694 году нъкто Леонтій Бунинь нарисоваль и выръзаль на мъдныхъ доскахъ цълую книгу, сочин. Московскимъ пипографскимъ справщикомъ Іеромонахомъ Каріономъ Истоминымъ, подъ названіемъ: Букварь Славено-Россійскихъ письменъ.

Съ 1700 года, извъсшный Библіошекарь при Московской духовной типографіи, Василій Кипріановъ, съ помощію учениковъ 10:

B

PI;

01-

916

ДII

NG

ŭ,

II0

ц

p-

Я,

be

lH

C-

H-

RI

Ħ,

Ъ

Ь

своихъ, началъ выръзывашь и издавашь разныя Географическія каршы, переводя оныя съ иностранныхъ языковъ; подъ руководсшвомъ Генерала Фельдцехмейстера Брюса; а въ 1709 году выръзалъ и напечаталъ онъ на деревянныхъ доскахъ, шакъ называемый Брюсовъ календарь. Съ сего времени искуство сего писненія сдълалось въ Москвъ промысломъ многихъ часшныхъ масшеровъ. Въ 1714 году взято было въ С. Петербургъ изъ Московской духовной пипографіи нъ- . сколько фигурныхъ становъ, для печатанія эстамповъ. Но надобно думать, что фигурные станы были тамъ и прежде; ибо при книгъ Марсовой, напечапіанной въ Петербургъ 1713 года, находятся многія рисунки и планы кръпостей. По открытіи же Академіи Наукъ возвращены они опяпь въ Москву; а 1727 года при Академіи заведена своя исправнъйшая фигурная шипографія. Въ 1758 году для печатанія ландкарть учреждена особая типографія въ Географическомъ Депаршаменшъ при Сенашъ, а въ 1764 году Депаршаменшь сей причислень къ Академіи Художесшвъ. Въ 1785 году подъ начальствомъ Генераль-мајора П. Ав Соймонова, заведень вновь Географическій Депаршаменшъ, изъ кошораго 1792 года

вышель большой, на 45 листахъ Россійской новой Апласъ; въ 1793 году Апласъ всеобщій, а въ 1794 году сокращенный Россійскій Апласъ въ листъ, гравированные и отпечатанные при семъ же Департаментъ. Съ 1798 года учреждено Императорског Депо-картъ, съ полнымъ штатомъ инженеровъ, граверовъ и словоръзовъ, которое существуетъ и донынъ. При ономъ сочинены и выгравированы уже многія полезныя ландкарты съ такимъ искуствомъ, что ни въ чемъ не уступаютъ лучшимъ иностраннымъ.

Предложенныя здъсь извъстія о типографіяхъ, особенно о древнихъ Славенскихъ, взяты мною изъ Новаго опыта Словаря о Россійскихъ писателяхъ, (35) сочин. Преосвященнымъ Евгеніемъ, Епископомъ Вологодскимъ, съ нъкоторыми поправками и дополненіями. Должно признаться, онъ очень не достаточны, и потому не могутъ быть удовлетворительны. Сей недостатокъ происходитъ отъ того, что большая часть объ оныхъ свъденій находится въ предисловіяхъ, или послъсловіяхъ, напе-

<sup>(35)</sup> Помещены оныя также въ 14 книжке Вестника Ев. ропы, 1813 года.

·9

C-

И

ъ.

OE

e=

00

И-

RI

10

0-

3\*

0

9-

)-

И

b

Ъ

Ь

Ь

ой чаппанныхъ при древнихъ Славенскихъ книгахъ, изъ коихъ многія нынъ сдълались такъ ръдки, что съ трудомъ и отыскать оныя можно, другія же и совсьмь истребились; а уцълъвшихъ не шолько ни у кого нъшъ полнаго собранія, но и гдъ нъкоторыя изъ нихъ находятися, по нынъ не извъстию; онъ разсыянны, такъ сказать, по всему обширному пространству Россіи. Слъдственно, всь оныя книги видъшь, а кольми 'паче собрашь и имъшь въ своихъ рукахъ часшному человьку, есть дъло весьма трудное, требующее не малаго времени и великихъ издержекъ.

Хоппя съ нъкопторато времени, а особливо при нынъшнемъ всеобщемъ разпространеніи просвъщенія въ нашемь отечествь, иногіе любители Руской Словесности, рев-. ностно уже собирають древніе словесные памятники, служащіе къ ея объясненію и обогащенію; но доколь не будемь мы имьшь полнаго и порядочнаго онымъ описанія; до шъхъ поръ, при всей своей ревности, не могупть они совершенно удовлетворить сей благородной своей охошь. Предлагаемый мною опышь сего описанія, надыюсь, высколько отвратить сей недостатокъ, и при томъ возродить въ нихъ новую Часть І.

охоту къ собиранію сказанныхъ памяпіни ковъ.

#### НОВАЯ БИБЛІОГРАФИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

#### I. H A Y K W.

#### Н. Улиственныя

- т. Богословіе.
- 2. Правовъденіе.
- 3. Философія.
- 4. Исторія:

#### H. Ecmeemeenthus.

- 5. Исторія Естественная
- 6. Врачебство.
- 7. Физика.
- 8. Химія.

#### Н. Опредвлительный:

9. Машемашика чистая и смъщенная.

#### и скуства

- т. Механическія Искуства.
- 2. Свободныя Художества.
- 3. Словесныя Искуства.

### CXXXI

## ш. Филологія.

- # Языкознаніе.
- 2. Полиграфія:
- 3. Кришика:

НИ-

Роспись книгамъ, находящимся въ первой части Опыта Российской Библюграфіи, расположенная по Наукамъ, (\*), съ показаніемъ номеровъ, подъ коими оныя означены:

# науки умственныя:

#### І Богослові Е.

і. Священное писаніе.

- Conuyer Hoe nucante.
No.
Библія - 108 — 135, 1695 — 1707.
вангеліе - 274 — 316, 1708 — 171T. 1756
Вангелія страстныя — 3/5
Апостоль
Апокалинсись - 840.
Молишва Господня Оптче нашъ
Новый Завъшъ
Новый Завѣшъ - 703 — 725, 1713 — 1721.
Посланія Апостольскія - 840, 1722 — 1726.
Псалтиры - 930 — 1030, 1728 — 1735, 1737.
2. Толкование Селщеннаго писанія.
Апокадинсись съ подкованіемъ - 68, 1445.
Василія Великаго Беседы на Шестодневь 107. 2/7
толить поликаго пестды на Шестодневь 107. 2/гг

Въ семъ расположении следоваль я новоми Библіоврафитескоми порядки, изданному Тайнымъ Советовикомъ; Директоромъ Императорской Публичной Библіотеки, А. Н. Оленинымъ

# CXXXII

	No
Благовъсшинкъ Өеофилакта Болгарскаго - 136 -	- 140
Іоанна Златоустаго Бесьды на дъянія св. Апостол	Ъ
454 —	- 450
Его же Бесъды на 14 посланій св. Апостола Пав.	ла
457 <b>–</b>	- 450
Его же Бесьды на Евангелиста Матоея - 460	, 461
Его же Бестды на Евангелиста Іоанна Богослова	46
	463
Его же Бесвды на го Псалмовъ Давидовыхъ 481-	<del>- 4</del> 83
Та же Бесваы на нъкоторые Псалмы Давидовы	484
Его же Бестды на всъ Псалмы Давидовы	490
Его же Бесъды на посланіе св. Апост. Павла къ	
Коринеяномъ	495
Его же Бестды на посланіе св. Апост. Павла къ	
Римляномъ и Филиписіямъ	496
Его же выкладъ (изъясненіе) на Отсе нашб -	479
Посланіе св. Апосні. Павла къ Римляномъ, съ	
полі ваніемъ	<b>8</b> 3g
Толкованіе на Соборныя посланія св. Апостоль	1435
Толкование Псалма 50-го помилци мя Боже -	1436
Толкованіе на Псалтирь	1 438
Толкованіе Воскресныхъ Евангелій - 1439,	1440
Толкованіе на посланіе св. Апост. Павла къ Рим-	
ASHOMB	1441
Толкованіе на посланіе св. Ансеш. Павла къ Га-	
латомъ	1442
Тодкованіе-на Соломонову книгу пѣсни пѣсней	1443
Толкованіе на дванадесянь малыхъ Пророковъ	1444
3. Своды Св. писанія, и введенія во онов.	
Симфоніи, т. е. соглашенія Св. писанія 1076 —	1080
Руководство къ чтенію Св. писанія - 1055,	1056
Оглавление книгъ Св. имсания	101

# CXXXIII

To. 40.

56.

5g. 61.

63,

85,

.84.

90.

96. 79,

3g, 35, 36, 38,

401

41.

56.

01.

No.
4. Соборы вселенскіе и помъстные.
Книга Кормчая  Соборь во градъ Вильиъ  Соборное дъяніе Кіевское на ериппика Маршина 1396— 1399.  Скрижаль
5. Богословіе Догматическое.
Усебное и поусительное.
Богословія Препод. Іоанна Дамаскина 152, 153, 247.
Богословія Митрополита Платона • 154 — 156.
Богословія Леонтія Шептицкаго 157,
Дидаскалія - 254.
Діалогисмъ 257, 258.
Догманы Православныя въры
Зерцало Богословіи
Заповъди Божія и церковныя - 3 - 386.
Зерцало Православнаго исповъданія 591, 592.
Игнатія Богоносца посланія
Кашихизисы разные - 55т - 568.
Кирилла св. Архіеписк. Іерусалимскаго поученія огласишельныя - 572, 573.
Краткое сказаніе о Богѣ и проч. 597. Православное исповіданіе віры з 883 — 901.
Православное исповъдание въры - 883 — 901. Сокращенное Христіанское ученіе - 1423.
Исповъдание о исхождении св. Духа - 435.
Выкладъ (полкованіе) о церкви свяпюй - 204, 205.
Вопросы о Божествъ Аванасія Александрійскаго 201.
Знаменія пришествія Антихристова - 394 — 397.
Осмь блажанствъ Евангельскихъ изъясненныя - 803.
Григорія Богослова о въръ Никейской - 249.

# CXXXIV

	No.
О должносшяхъ Пресвиперовъ приходскихъ 745 -	- 749
Посланіе Паисія Патріарха къ Никону Патрі-	
арху о Божественной литургін	838
Скрижаль	
Скрижаль новая	1004
Собрание ощъ словесъ Божественнаго писания	1415
6. Богословіе Полемитеское, т. е. состязател	•
Разсужденія протиед еретиковд и невърующи:	ьное.
	vo.
Разсуждение о Божественности Христіанскаго	
ученія	1037.
Камень въры	
Догмашика, или обличение на Римлянъ	264.
Максина Грека слово на Лашиновъ	610
Опись о разности Восточныя церкви съ Запад-	
ною	789.
Обличение на Римлянъ	732.
Въра Православныя Восточныя церкви - 214 —	216.
О единой испинной Православной въръ	750.
Аванасія Александрійск. слова прошивъ Аріянъ	247.
Вопросы Еллиногреческіе	202,
Выписки изъ Евангелія о имени Іисусь	206,
Жезлъ правленія	36ı.
Истинное оправдание Христіанъ поливательнымъ	
крещеніемъ крещаемыхъ	438.
Іоакима Патріарха увѣть духовный - 499 —	501
Его же слово на Никиту пустосвята	498.
Его же Слово увъщащедьное къ Расколъникамъ	503
Его же извъщение чудесе о сложении триехъ перстовъ	100
меленія Папіріарха о Хриспіанскомъ благочестій	614.
мівсша изъ священнаго Евангелія	692.
Обличение неправды Раскольническія	733
Оброна Бреспскаго Рускаго собора	736.
	47

# CXXXV

# CXXXVI

·	No
О собственныхъ всякаго Христіянина должнос-	
- oòs - con a arangan a	- 180g
Перло многоциное	821
Соборникъ	1393
8. Богословіс проповъдное.	
Поученія о таинствахъ,	
Амвросія Медіоланскаго о покаяніи	49
Его же о важности священническаго чина .	1686
Іоанна Златоустаго слова о сеященствъ 477, 478	. 485
Его же беседы о покаянім - 474 —	476.
Омилія на годовую память Арх. Елисея Плете-	
нецкаго до де вод селото в податално до не од	587.
Наука о шайнъ св. покаянія	<b>6</b> 96.
О бракахъ правовърныхъ лицъ съ иновърными 754	4. 755.
Поучение о святыхъ тайнахъ	865.
Поучение о обрядахъ Хрисшіянскихъ	854.
Собраніе припадковь, имфющее въ себв науку о	
сакраменшахъ 1407,	x 408.
Веседы и Проповеди; посланія, цвещанія пастыр	
Вечеря душенная	
Вънецъ Христовъ	198.
Грамота окружная Виктора Архіеписнопа	213
Такая же, Аванасія Епископа	243.
Intronia Havianawaa	244
Два поученія о благогов. стояніц въ храмъ Божін	
Wenamiy boronome	253,
Игнапія Оксеновича-Спарушича казанье на погре-	399.
беніе Кн. Чепівершинскаго	
Іоанна Златоуст. бесізды къ Антіохійск. народу	400
Его же бесъды на разныя машеріи	491.
The state of the s	4.92:

#### CXXXVII

Э.

2,

1.

**3**,

g. 6.

5,

	No.
Его же бесваы о покаянім 474—	476.
Его же Авкарство на оспалый умысль чело-	
въчій - 453,	48g.
Его же Маргаришъ 464 —	469.
Его же поучищельных словь десящь	487.
Его же избранныя слова	493.
Еео же разныя поучишельныя слова	494.
Его же слово о лжепророкахъ	488.
Іоакима П. слово благодарств. ко Господу Богу	502.
Его же поучение въ нашествие варваръ	504
Іосифа Патр. поученіе къ священному и мірс-	
кому чину да надражения	505
Ключъ дому Давидова	575.
Ключь разумънія • • • 576 —	578,
Книга избранная ошъ соборника	58g.
Книжица, содерж. 10 разныхъ посланій	596.
	612,
Его же Діалогь о Православной въръ	613.
Мечь духовный	617.
Никона Патріарха о созданіи крестнаго М. увъ-	
manie — Потом по по потом по	701.
Eго же поученіе о моровомъ повътріц	702.
Огородокъ Маріи Богородицы	742.
Объявленіе со увъщаніемъ къ народу о продер-	
зашеляхь	
Объдъ душевный	
Поученіе къ новопоставленнему Іерею 2858 —	
Паранезись Календа в нед в положения	
Поучение от Іереевь сущимь подъ ними -	
Поученія краткія вседневныя 866,	
Продолжения поучительныхъ словъ М. Платона 9	
	9173
Проповъди на высокоторжественные ини	027

#### CXXXVIII

		No.
Проповъди Митропол. Стефана Яворскаго	sh "	928.
Слова поучительныя Платона Митрополита	-	1096.
Слова поучительныя Петра Хризолога -	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1095.
Слова поучищельн. Василія Селевкійскаго 🧠 🐪	n.jp	1097
Слова похвальныя К. Транквиліона	7 1	Lion
Слова поучительн. Өеофана Прокоповича	-	1106,
, i109, 111	2,	X117:
Слова поучительныя разныхъ духовныхъ особъ	ŢI	24-
		Į 221°
Собраніе поученій на Воскресные и празднич-		
ные дни - 1409 -		1414,
Собраніе поучительныхъ словь св. Димитрія		
М. Ростовского - 141		
Собраніе поучительных словь Иліп Минятія		
Собраніе поучительныхъ словъ Архимандрита		
Гедеона		
Собраніе поучительн. словь Палладія Е. Рязанскаї		
Собраніе поучищельн. словь Георгія Е. Могилевска		,
Трубы словесь 156		
Чешыре слова огласищельныя къ монахинъ	•	1624.
9. Богословіе таинственное (листическо	<i>e</i> .)	
A		_ 1.12
Апокалипенсъ св. Іоанна Богослова 68	,	1445.
по. Богословіе созерцательное.		
D. V. V.	7.	
Разсужденія о добродотеляхо Христіянских	0 <u>2</u>	pas-
прицленія о благогестіи.		
Аввы Доровея поучения	I	5.
Алфавишь духовный	,	45.
Адьфа и Омега		47.
		. 44

### CXXXIX

		No.
	Анастасія Пр. наставленіе къ познанію страданія	
	Христова; - , Э, - ,	5r.
1. 1. 1.	Аридша о исшинномъ Хрисшіянствъ	
	Бесъды Макарія Египешскаго - 105,	106.
	Богомысліе	15o.
	Василія Великаго книга о постничествъ	193.
	Діалогисмъ духовный	256.
		263.
	Ефрема Пр. Сирина 350 —	
	Истинная о Бозъ радость	437.
	Іоанникія Волковича размышленіе о муцѣ Хри-	
	стовой - 452, 1	054.
The state of the state of	Книга, како подобаеть инокомь и Христ. жи-	
	ти	584.
	Книга опіъ завъщанія св. Апостоль	5gr.
	Книга, глаголемая цвъщникъ	
	To the state of th	595.
	Лимонарь Софронія Папріарха - 605,	•
	Авствица возводящаяя на небо 607 -	
- and -	О подражаніи Інсусу Христу 790 —	
The state of	Разсуждение о Богъ	
1	Current of the state of the sta	1090.
	Слова Пр. Макарія Египетскаго - 1098 — 1	
1	Стихи избранныя изъ Св. писанія -	- /
	Winds Millian Carlot of the Control	584.
	TILL I WAS TO SEE TO THE DESCRIPTION OF THE CONTRACT OF THE CO	589.
		591.
		,
	Молитвенники, или молитвенныя согиненія.	•
	Акаемсты разныя	17-
	Благодарственныя моленія о возшествім на пре-	4.4
	столь Государей - 141 -	145.

<b>,</b>	No.
Вогородице Діво молипва 💢 🛎 🐷 🐷	151,
Брашно духовное - до том том том том том	, r5g.
Вершоградъ душевный	197,
Венець молишвь седмичныхь	212,
Ектеніи о побъдъ на сопостаты - 347	348,
Канонники, или молишвенники крашкіе - 517 -	536,
Канонъ Духу пресвящому	537.
Канонъ въ недълю Пасхи	538,
Каноны молебные разные 559 -	548.
Книга молишвенна Кесаря Госифа	· ·
Книга послъдованій молебныхъ піній	
Молебное паніе въ нашествіе сопостать 662,	_
Молебное пъніе во время заразительн. бользни 604,	
Молишва Господня Ошче Нашь	
Молишва исповъданія къ Богу.	
Молишва о побъдъ на сопостаты	
Молишвословы разные 669 -	
Молипвы повседневныя	
Молишвы для морскихъ служищелей 689,	
Окіпонхъ - 3 - 3 - 751 -	
Параклизись Пресвящьй Богородиць.	
Полууставъ - 827 -	
	86g.
Прибыль духовная	
	031,
	to\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Сборникъ, или молишвословецъ крашкій 1063 —	
Службы и служебники, см. Правовъдение.	1003.
Трипъсиецъ Великопостный и Цвъшный 1504 — 1	558
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Часословы в трад трад трад трад трад трад трад трад	.0215

### Вогословіе Исторической.

### Общая священная, или церковная Исторія

Общая священная, или церковная исторія	
No.	•
Исторія краткая Библическая	•
Исторія краткая церковная • 445	
Исторія священная краткая	<b>).</b>
Дъянія церковныя и гражданскія Баронія - 272	
Делнія церковныя и гражданскія Георгія Кедрина 273	
Сулпація Севера священная Исторія	) a
Cyttinative Contraction of the C	
Исторія састная	
Гора Понаявская	j.
Небо новое 698 - 700	).
Повъствование о успънии Богоматери 824	
Рай мысленный	3.
Руно орошенное 1057 — 1061	
Синаксарь въ славу Господа Саваова 1081	·
Сказаніе о обръщеніи мощей св. Іуліяніи 1085	
Сказаніе о св. церкви Печерской	
Скарбиица потребная - то89	-
Вюграфія, или жизнеописанія.	
	N
Ансологіонь — 67	10
Житіе св. великом. Варвары, при Акасистъ 10 — 13	).
Жишіе св. Николая, при Акавиств - 14 — 20 1321	
Жишіе св. Екашерины, при Акаоистъ - 21	
Житіе св. Стефана Пермскаго, при Акаеиств - 24	_
Жишіе св. Димитрія Ростовскаго - 23	
Жишіе св. Іоанна Златоусшаго	
Жишіе св. Симеона и Санвы 363	
Житіе Преподоби, Сергія 564, 365, 1526	<b>5.</b>

in the second
митіе св. Арсенія — 36- 36- 36- 36-
Жиние св., Киязя Михаила Ярославича
Жиніе Іоанникія Великаго
жише Преп. Никандра, при службъ ero 1315 — 1317
Житіе св. Алексѣя Митрополита, при службъ его 1322
Жишіе Преп. Іоанна Рыдьскаго, при службъ его 1232
Жишіе св. Іоапна Евангелиста, при службъ его 1240
Жишіе Благов. Князя Андрея Смоленскаго, при
службъ его
Жишіе Преп. Никона Радонежск. при службѣ его 1326.
Жишія свящыхъ, или Минеи Чешьи 371 — 381
Исторія о Варлаамъ пустонножищелъ - 430, 440.
Книга жишія Пр. Василія Новаго - 585, 586.
Патерикъ Печерскій 8-2 - 8-2 - 8-2
Патерикъ Скитскій - 820.
Прологъ - 918 - 926.
Святиы - 1067 — 1074.
Страсти Христовы - 1428
Иновъріе въ Христіанскомъ законъ
Исповъдание Лютеранския въры - 436;
Исторія о опцахъ и страдальц. Соловецкихъ 442, 443.
Ответы на пункты о Раскольникахъ 805.
Челобишная монаховъ Соловецкихъ 1622, 1623.
Иновърје суждое Христіанской въръ.
Боги поганскіе въ болванехъ мешкаючи - 1401
$C$ at $b$ $\dot{c}$ $\dot{c}$
Опветь на подметное письмо о рождении Анти-
христая - , , мен да часка - , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Отъ отечника Скитскаго повъсть удивительна
о діаволь (пред 1916) в пред 1916 в

9;

6;

70.

22;

2,

0:

3,

ſ.

0.

No. Сказаніе, яко о свящыхъ на небъ сущихъ не достойнь молипися, да оставятся имъ гръхи 1086. П. П.Р.А В ОВ В. Д.Е. Н. Г.Е. і. Основанія церковнаго права. Книга кормчая - 582; Номоканонъ - - 728: Символь Православныя вёры - 102 2: Право Россійскій церкви: Регламений духовный - 1039 - 1042. Предълъ священнаго собора Уставъ церковный - 1569 - 1582: Изъясненение церковнаго Устава Извъстіе ръшительн. о бъдственныхъ случаяхъ 402: Инспрукція благочиннымъ Пресвиперамъ - - 407. Одолжностяхъ Пресвитеровъ приходскихъ 743 - 749. Успавъ монахамъ Невскаго монаспыря - - 1583: Церковное тиноположение; книги служебныя всего церковнаго круга (\*) О служеніи и чиноположеніяхъ Греко-Россійскія Грамота разрѣшальная Трамошы ставленныя Діаконникъ - 244. -618 - 639. Минея общая

<sup>(\*)</sup> По принятому мною Библіографическому порядку, сіці сочиненія относятся кі церковному Правовіденію.

### CXLIV.

$\mathbf{N}$ o
Минея мъсячная 5 640 - 65
Минел праздничная 658 — 666
Начало освящению Аншимисному - 697
Последование въ неделю православія - 843, 844
Последованіз въ неделю св. Пасхи - 841, 842
Повявдованіе исповіди 845
Последование молебнаго пения Ж. Троице - 846
Послъдование молебнаго пъніл къ Богу на разор-
вавщихъ деправедно миръ 847
Последование молебнаго панія о здравіт Государя 848
Последов ніе молебнаго пенія о возшествім на
Пресполь Императрицы Анны Іоанновны 🦠 849
Последованіе молебна за болящаго - 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Посладование молебныхъ паний на разныя по-
требы — 85%
Службы на дни праздничные и разнымъ свя-
шымъ 1222 — 1330
Служебники, или божественныя лишургін 1331 — 1386.
Требники разные — 1502
Трипъснецъ Великопостный и Цвъщный 1504 — 1558.
Триеологіонъ - 1559 — 1561, 1694.
Чиновникъ Архіерейскаго служенія 1625 — 1627, 1633,
1634.
Чинопоследование соединяемыхъ къ православной
церкви Пр , до - 10 - 10 - 10 - 1632.
Чинъ избранія и рукоположенія Архіерейскаго 1635, 1636.
Чинъ псповъданія кающимся - 1639.
Чинъ исповъданія отрокомъ - 1640. 1641.
Чинь како примани оть Раскольниковь къ Пра-
вославной въръ приходящихъ - 1642, 1643.
Чинь, бываемый умовеніе ногь вь великій
Четвертокъ 1644. Чинъ молебный, пъваемый въ началъ поваго лъта 1645.
Чинъ молебный, пъваемый въ началъ поваго лъта 1645.

### CXLV

0.

j.

7.

4.

.2. 5.

6.

7. 8.

g.

0.

3.

0.

2,

	No.
чинь освященія воды въ навечеріц Богоявленія	
Господня да	1646.
чинь на омышие свящыхъ мощей	16475
чинь освященія храма, шворимаго ошь Архіерея	1648.
чинъ исповъданію Патріарховъ	164g.
чинъ, како подобаешъ, егда кшо хощешъ служищи	
Государю -	1650;
чинь бываемый во явленіе испілны между двумя	
человъкома шяжущимися	, 165g.
чинъ дъйствія, какъ совершается Коронованіе	
Императоровъ - 1653 -	1650.
цинъ поминовенія православныхъ воиновъ на	
брани убіенныхъ	1657.
чинъ, бываемый при пострижении монаховъ -	1658.
Чинъ мироваренія	1659.
чинъ божесивенныя литургіи Василія Великаго	1660.
Чинъ обновления храма -	1661.
чинъ како подобаетъ пъти дванадесять Псалмовъ	1662.
Шестодиевъ - 1663 -	1678.
Возношение имени Пашріаршаго, чего ради въ	
церквахъ оставлено	200.
Розыскъ историческій, для чего Римскіе Импе-	-0/R
раторы нарицалися Понтифексами	1046.
3. Право Гражданское	•
Общія разсужденія о политикь.	
Велисарій	195.
Өеашръ, или зерцало Монарховъ	1683.
Внутреннее Россійское.	
arimana nonin mronginos	0, 371.
Правда Руская	2, 873.
Haemb I.	/

## CXLVI

	No.
Уложеніе Царя Алексвя Михайловича	1568,
Инструкція межевая	408,
Учреждение Воспишательнаго дома	1586.
О Государственных доходах до	
Грамота Ц. Алексъя Михайловича о пошлинахъ	241.
Ші. Филосо, філи.	
т. Философія умозрительная.	
Философія Аристопелева	1587
2. Философія правоцительная.	
Благонравіе	· 3 44.
Велисарій	195.
Духовное на брань вооружение 269	- 270
Идея, или мужеская и женская добродъщель -	401.
Иоика Іерополитика - 447	<del> 45</del> 1
Пришчи, или пословицы	913,
Тестаментъ Василія Ц. Греческаго	r 433,
, Өеатронъ, или позоръ нравоучительный -	
and the second of the second o	•
3. Философія усебная:	•
Книга ручная поптребная Магистромъ	583,
Наставление учителямь	694
IV. M. G. P. T. A.	
і. Исторія всеобщая:	
Введеніе (крашкое) во всякую Исторію	196,
Өватронъ, тли позоръ Историческій	
Въдомосни Московскія за при поска	_

### CXLVII

0. 68. 58. 58.

41.

87.

47, 95, 70, 70, 13, 13, 13, 13, 182,

33, 94

	No.
2. Micmopin tacmuas.	,
Россійскал.	
Врата поржественныя, поставленныя П. Великому	203.
Повесть о смерти Петра Великаго	286.
Повъсть о началъ Псковскаго монасшыря	\$25.
Роспись родословная Великихъ Князей и Царей	1052.
Синопсисъ, или описаніе о Славенскомъ народъ то	82—
· ·	1084.
Донесенія о военныхъ дъйст. Россійской арміи 267,	268.
Журналь о взяти города Дерпта	382.
Тожь, о взятім города Нарвы	383.
Тожь, о взяти города Риги -	385.
Тожь, о взятіи города Нотенбурга -	384.
Манифесть о разрывь мира съ Турціею -	61r.
Реэстръ панихидный 266, 1043 —	1045.
Славянских в народовъ.	
Исторія (краткая) Сербіи, Босны и проч.	444.
Bitore pa fin	
Іосифъ ІІ, Императоръ Римскій	50 <b>6</b> ;
науки опредълительныя.	
V. MATEMATHKA.	,,
Hucman.	,
Армеменика Леоншія Магницкаго	99.
Краткое руковедение въ Ариометику	599.
Считаніе удобное, которымъ изыскати можно	
число всякія вещи до во	1431.
Таблицы логариемовь	1452.

# ÇXLVIII

	71/0'
Прикладная.	• \
Хронологія Математическая.	
Правило Пасхальнаго круга - 879 -	- 882
Астрономія.	
Календарь Астрономическій	.510
Календари 511,	
Морвилаваніе.	
Книга учащая морскаго плаванія	593,
$T$ $\alpha$ $\kappa$ $m$ $u$ $\kappa$ $\alpha$ .	4
Собраніе (краткое) Льва Миротворца, показующее	
дъль воинскихъ обучение	1400
Ученіе и хитрость рапнаго спроенія пъхош-	·
ныхъ людей	<b>x</b> 585,
MCKYCTBA.	
VI. Свободныя художества.	
1. Музыка вокальная	
Щерковная.	
Ирмологій, на нопахъ	- 434
Обихоль попинато п'внів : 720 -	<b>-</b> 731.
Октопхъ ноппаго пънія -	, 785.
Опыть Ирмолойнаго пвиін	794
Праздники ноппнаго панія	904
Пъніе Бож. литургін Златоуст. на нотахъ -	
2. Гравированіе; собраніе эстамповд.	<b>)</b>
Емблемань духовный за	349
	<b>1</b> 395.
Симводы и Емблемата	1075
Описаніе иллюминаціи	788.

32,

0.

2,

15.

4.

9. 5.

8.

Псалтирь

	No.
3. Словесныя искуства.	
витійство; похвальныя слова.	•
Вишіи духовныя, см. Богословів.	
Благодать и петина Імеуев Христомъ бысть -	146.
Благословеніе божіе особенное	148.
Выець въ честь Превичному Богу -	211.
Дары Духа Святаго	252.
Кассіяна Саковича матерія ради благодаренія	,·
при погребении знаменищаго человъка	550.
Надежда добрыхъ и долгихъ лѣшъ Р. М.	693.
Панигирикъ на погребение Митрополита Силь-	
вестра Косова да дери де виде в верей виде из де	812.
Привътство брачное Ц. Өеодору Алексвевичу -	910.
Ръчь благодарственцая Императрицъ Екатеринъ II	1062.
Свобожденіе Ливоніи и Ингерманландіи	
Слова похвальныя Петру Великому - 1104,	1108.
1114, 1115, 1118, 1122, 1128,	1130.
Слова похвальныя Императриць Екатеринь І.	1113.
1116,	1119.
Слово похвальное Князю Меншикову	
Слово похвальное Императриць Аннъ Іоанновнъ	1123.
Слово Панегирическое ордену св. Андрея Пер-	
возваннаго пътранска под	
Торжество преславное свободителя Ливоніи	1446.
4. TI o s 3 i s.	
$\Pi$ of $\beta$ is $\beta$ , $\gamma$ , $\gamma$ or $\beta$ , $\gamma$ .	
	406.
Ирмологій Перло многоцівнное	
Псалыы избранныя -	020.
WEST COLUMN TO THE TAX AND ADDRESS OF THE TAX AND ADDRESS OF THE TAX A	A A

930 - 1030, 1728, 1735, 1737.

,	No.
Пріумфъ побъдоносный о Воскресеніи Хрисшовомъ	1562
Тропарь св. Алексью Митрополиту	i564.
Тропарь Пр. Марку Авонскому	x 665.
Өеоппія, или доказашельство о Богозрівнім	x 684,
Поэзія Лирисеская.	
Евфонія оть типографовь Кіевскихъ Петру Могилі	k 3/6
Привънствіе от Кієвской Академіи Императ-	o upo,
рицъ Елисаветъ Петровнъ	909,
Пріумфъ Польской Музы	<b>± 5</b> 63.
Поэзія Элегитеская,	
Давида Андреевича плачь по Іоаннъ Васильевичъ	251
Кассіяна Саковича сшихи на погребеніе Пешра	
Конашевича	549.
Плачь Сербін (	822,
Плачь о преставлении Ц. Алексъя Михайловича	823.
Стефана Полумерковича Епикидіонъ	1426.
Оринонъ	1685.
Поэзія Аллегоритеская.	
Пришчи Езоповы	912
Поэзія Драматическая.	
Верше съ прагедіи Хс. Пасхонъ	1 <b>199</b> .
Царство мира идолослужениемъ разоренное	1590
ФИЛОЛОГІЯ, или СЛОВЕСНОСТЬ.	
Языкознанік.	
Языко Славено-Россійскій.	
Буквари разные 160 — 171, 173 — 180, 184 —	- 19a
Граммашики 221 — 224, 226, 227 —	- 240,
Лексиконъ Славено-Россійскій П. Берынди 600	, 601.

0. 52. 54. 55.

4.

6.

g. 3.

9.

2.

3.

6.

2,

g.

0,

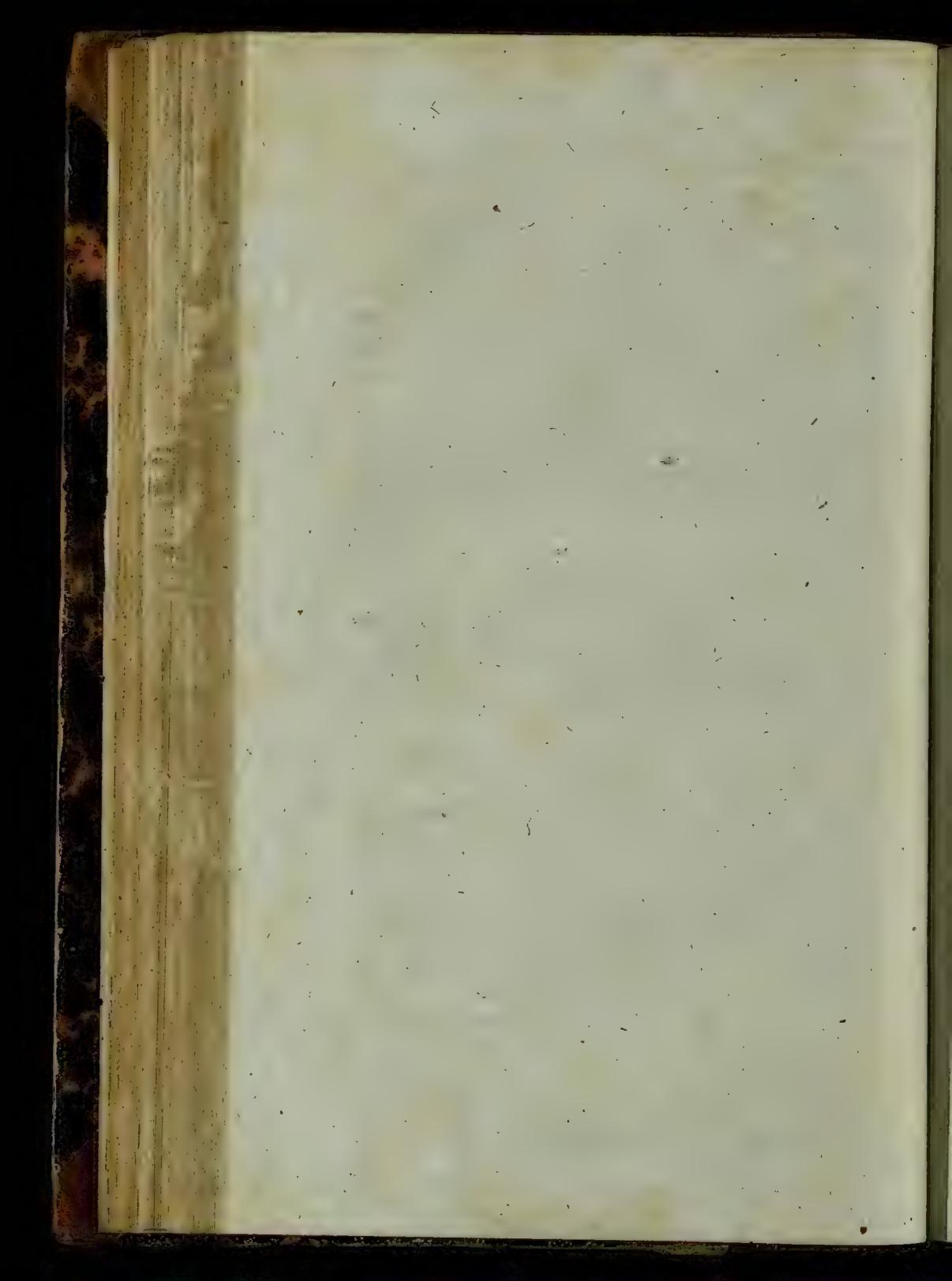
2,

0,

r.

			No.
Словарь Славенскій ,	₹,	1102,	1103.
Сокровище Славенскаго языка	4	_	1424.
Эшимологія Славенская 🛴 🚈 🖂	~	1679,	
2. Языки разные.			
Букварь преязычный Ө. Поликарпова	4	, <u>«</u>	172
Букварь Россійскій съ Чувашскимъ перево	одо	Мъ -	180
Тожь, съ Мордовскимъ переводомъ -	2		181.
Тожь, съ Калмыцкимъ переводомъ			182
Тожь, съ Таппарскимъ переводомъ	14	•	183.
Грамматика Латинская		· 10	228;
Траммашика Еллино-Славенская	ä		225.
Лексиконъ преязычный О. Поликарнова	4	4	602
Лексиконъ Славено-Польскій	8	~	603
Лексиконъ Славено-Сербскій и Нъмецкій	-	<b>.</b> .	604.
Собраніе словь на 3-хъ языкахъ	*		1422
3. Библіографія:			
Аванасін Скіады, кашалогь книгамь Греч	еск	DIM'S	
Синодальной Библіошеки.		ro3.	707

опытъ



# ОПЫТЪ

# РОССІЙСКОЙ БИБЛІОГРАФІИ.

# TACTB TEPBAS.

- 1 \*\* Аввы (преподобнаго) Доробея поученія душеполезныя ко своимо ученикамо; переводо со Греческаго, изправленный Архимандришомо Памвою Берындою; Кіево, 1628— во 4.
- <sup>я</sup> Тожь, нов. изданія; Москва, 1652 вb 4.

Помѣщены также при концѣ книги преподоб. Ефрема Сирина, напечатанной въ Москвѣ 1701, и въ другихъ послѣдующихъ изданіяхъ.

- 3 Тожь, издана Раскольниками; въ Гроднъ, 1767 — въ 8.
- 4 Тожь, издана Раскольниками; въ Почаевъ, 1778 въ 8.
- 5 Тожь, новымо тисненіемо, во Клицовскомо посадь, изд. Раскольниками, 1787 во листо.

При концѣ сего изданія напечапано слѣдующее заключеніе, изъ котораго можно замѣтить, сколь ученыхъ издателей книгъ своихъ имѣють наши Старообрядци: "Сія книга преподобнаго отца Аввы "Доровея отъ прежде печатныя книги въ царствую- "щемъ градѣ Москвѣ, въ лѣто отъ созданія міра "7160, нынѣ же Новогородскаго Сѣверскаго Намѣстъ "ничества, Округа Суражскаго, въ Клинцовскомъ "посадѣ, въ събственной минографіи содержателя; Часть І.

"Клинцовскаго посада, второй гильдіи купца Дмит, рія Рукавишникова, перепепечатана съ указнаго до-,,зволенія, въ лѣто 7295 совершена, а прежде печа, танная книга преподобнаго отща по вышеименован, ному указу, свидѣтельствована Земскимъ Сурат, скимъ судомъ, и подписана онаго суда присутст, вующими, съ которой въ вышеписанной типографіи, перепечатана."

6 \* Агапита, Діакона Константинопольскія церкви, поучительныя главизны Царю Іустиніану; переводо со Греческаго; Кіевь, 1628 — во 8.

О другомъ переводъ сей книги, см. кашалот книгамъ гражданской печапи.

7 † Азбука начальнаго ученія простаго нопнаго прнія, содержащагося на Цефаушномі ключь; Москва, 1688— вр 4.

В — Изданіе второе; Москва, 1772 — вв 4

9 — Изданіе третіе; Москва, 1784 — вb 4 Азбука, см. букварь.

10 \* Акаоисть и житіе св. великомученицы

Варвары; Кіевь, 1698 — вь 4.

11 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1716—вь 4

12 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1739—вь4.

13 Тожь, новаго изданія; Черниговь, 1749вь 4.

Въ послъдующее время многокрашно вновь быль издаваемъ въ Кіевъ и Черниговъ.

Кіевскія книги, какъ доброшою бумаги, шакъ и чисшошою печаши, предъ Черниговскими имъющь великое преимущество. Онъ ошличаются еще и шъмъ что большая часть оныхъ съ изрядными лицовыми изображеніями. Худшія Кіевскія изданія могуть рав-

Ш-

40-

4a-

ан-

YiE-

Щ-

din

RE

OHO

b,

m

II-

div

ŢЫ

ЛЪ

Tib

Th

MIN

11.

няться съ лучшими Черниговскими: следовательно и ценою первыя всегда гораздо дороже последнихъ. Въ средине XVIII века, въ продолжение целыхъ 50 летъ, отпискъ и бумага Кіевскихъ изданій были превосходны, но после уже не мало изменились.

14 \* Акабисть, житіе и служба Святителю Христову Николаю, Архіепископу Мирликійскому Чудопіворцу; переводь сь Греческаго, сь личными фигурами, и сь украшеніями по краямь; Кіевь, 1638 — вь 4.

15 Тожь, новаго изд. вh Москвb, 1641 — вb 4.

16 Тожь, новаго изд. вb Москвb, 1662 — вb 4.

17 Тожь, новаго изд. Москва, 1688 — вв. 4.

18 Тожь, новаго изд. Kiesb, 1694 — вb 4.

19 Тожь, новаго изд. Кіевь, 1696 — вь 4.

20 Тожь, новаго изд. Москва, 1696 - въ 4.

Въ последующее время, по чрезвычайному разходу онаго, весьма многократно вновь быль издаваемъ въ Кіевъ, Черниговъ и Москвъ. Надобно полагать, что эта книга издаваема была также и въ Польскихъ городахъ, хотя въ каталогажъ моихъ того и не означено.

Акаеисть преподобному Никандру, см.

мучениць Екаперинь; Москва, 1802 — вb 4.

Іоанну Богослову; сочиненіе Князя Г. П.

Гагарина, Москва, 1798 - въ 4.

13 † Акаеисть и служба Святому Димитроно Митрополиту Ростовскому Чудотворцу; сочиненія Священника Ивана Алексьева; Москва, 1801— вь 4.

я4 ф Акависть, жите и служба преподобному Стефану Епископу Пермскому; сочиненія Священника Ивана Алекстева; Москва, 1799— вр 4.

25 \* Акаеисшы и прочіл спасишельныя молишвы; Кіевь, 1663 — вь 4.

26 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1674—вь 4.

27 Тожь, новаго изданія; Kiesb, 1677— вb 4.

28 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1707—вь 4.

29 Тожь, вновь изданные; Кіевь, 1717 — вb 4

.30 \* Аканисты вседмичные; Кіевь, 1697 - вь 4.

31 Тожь; Могилевь, 1698 — вь 4.

32 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1706—вь 4

33 \* Акаеисты и каноны Іисусу Христу н Богоматери; Кіевь, 1693 — вь 4.

34 \* Акаеисты и каноны; Могилевь, 1693-

35 Тожь; вь Краковь, 1693 — вь 8.
Всъ сін изданія ръдки.

36 \* Акаеисты, от великих Акаеистов из ватые, на вся седмичные дни расположенные, угодія же ради богомоліе любящих в в Почаев в 1793 — в 8.

37 \* Аканисты: Іисусу сладчайшему; Благовыщенію Пресвятыя Богородицы; Успынію Богородицы; Николаю Чудотворцу; Животворящему Кресту; Страстямь Христовымь; Живоносному Гробу Господню и Воскресенію; Пресвятой Троиць; Зачатю Богородицы; Покрову Богородицы; св Безплотнымь Ангеламь; св. Іоанну Предтечу; св. Апостоламь; св. Великомучениць Варварь; св. Василію Великому; 6-

4.

4.

4,

Bb

0-

·0

Ю

a-

ı,

ну

0.

ıy;

Преподобному Ануфрію; всьмь Святымь; Святому Причащенію, и при томь различныя молитвы; вь Почаевь, 1798—вь 4. Ръдка.

38 Акависты и каноны; Кіевь, 1732 — вь 4.

Въ послъдующе время, по великому разходу сей вииги, многокрапно вновь онал издавалась; новыя изданія оной весьма часто повторяются и до нынъ.

39 † Аканисты (первый и вторый), кондаки и икосы похвальные преподобному отцу нашему Сергію, Игумену Радонежскому Чудотворцу; Москва, 1788 — в 4.

40 - Изданіе второе, со службою сему пре-

подобному; Москва, 1798 — вв 4.

41 Тожь, новымо тисненіемо, со службою и житіемо сего преподобнаго, сочиненнымо Платономо, Митрополитомо Москва, 1804— во 4.

Въ послъдующее время вновь были перепечаны въ

42 † Алфавишь духовный, на пользу инокамь и мірскимь; сочиненія св. Димитрія Митрополита Ростогскаго; Кіевь, 1710— въ 8.

43 — изданіе второе; Кіевь, 1713 — вь 8.

44 Тожь, новаго изданія; Спб. 1719— вb 8.

45 Тожь, новымо тисненіемь; Кіевь, 1747 вь 8.

Пошомъ многокрашно вновь былъ издаваемъ въ Кіевъ, Черниговъ, Спб. и Москвъ въ 8.

Помъщенъ также въ первой части сочиненій св. Димитрія, напечашанныхъ въ Москвъ, 1804 — въ 4.

46 \* Алфавить, собранный, риемами сложенный оть св. писаній, изь древнихь

рвченій, вы пользу всьмы чтущимы, вы правой вырь сущимы; перевед. сы Латин-скаго Іоанномы Максимовичемы, Архіепископомы Черниговскимы; Черниговы, 1705—вы листь.

47 \* Альфа и Омега, то есть, начатоко и нонець, избранныя от в божественных писаній, Евангельской проповоди, Апостольских в ученій, и от в правиль свотець, и проч. переводь съ Греческаго; вы Супрасль, 1788 — вы листь.

48 Тожь, въ Вильнь, мълкой печапи, 1786 въ 4.

Оба изданія Раскольническія, напечашанныя вы слободъ Клинцахъ.

- 49 \* Амвросія (св.) Архіепископа Медіоланскаго, о должностяхь; перевель сь Латинскаго Протої ерей Ивань Харламовь; Москва, 1776 — вь листь.
- 50 \* Его же, о покаянін, и нѣкоторыя поучительныя его слова; перевель сь Датинскаго Ивань Харламовь; Москва, 1778 вь листь.

51 \* — Его же, избранныя поучительныя слова; св Латинскаго на Славянскій языкв переложенныя вв Московскомв Донскомв монасшырь; Москва, 1807 — вв 8.

Ба † Анастасія проповідника, наставленіе кір истинному познанію и душеспасительному употребленію страданія и смерти Христа Спасителя нашего— вір 8. безір означенія года и міста. (Уповательно вір Галів, около 1735.)

53 † Антидотв, или возражение на книгу: Апологія, писанную Іеромонахом Мелеті- емь Смотрицкимь; (\*) сочиненія Слуцкаго Протопопа Андрея Мужиловскаго, 1629. Отень радка.

54 \* Аноологіонь, или префологіонь, по есть избранная минея на весь годь; переведена съ Греческаго Игуменомъ Кіевскаго Михайловскаго Злато-верхаго Монастыря, Говомъ Борецкимъ, исправлена же Архидіакономъ Захаріемъ Копистенскимъ, и Геромонахомъ Памвою Берындою; Кіевъ, 1619, Генв. 15 дня — въ листъ.

Рѣдка.

Bb

H.

H.

(Ix

0.

CB.

Rh

H-

a•

)•

R

h

И

b

Г. Бакмейстеръ и Епископъ Евгеній, изданіе сей книги не справедливо относять къ 1618 году. Ошибка сія произошла, думаю, отъ того, что сей годъ означень въ концѣ предпсловія, а не на заглавномъ листъ.

55 \* Аноологіонь, сирьчь цвь тословіе, или трефологіонь; во Львовь, 1632 — вы листь.

56 \* Аноологіонь, т. е. цвьтословь, содержащій каноны во всемь кругь льтнемь, по мьсяцослову, предпразднествамь и праздникамь Господскимь и Богородичнымь и св. Угодникамь Божіимь; твореніе разныхь Святыхь отець; переводь сь Греческаго; Москва, 1637— вь листь.

57 Тожь, нов. изданія; во Львовь, 1643— вь

58 Тожь, четвертымы тисненіємы; во Львовь, 1651— вы листы.

<sup>(\*)</sup> Кто быль Мелетій Смотрицкій, см. исторію объ Уніи, сочин. Д. Ст. Сов. Бантышь-Каменскимь, стр. 85 м 86.

- 59 Тожь, новымы писненіемь; вы Москвы, а660— вы листь.
- бо Тожь; вв Черниговв, 1678 вв листв.
- финероворого во преданный от веринах восточной, кваленія от ради Божія и пречистын Матери Его и св. Божінх угодников в преданный, благословеніем и иждивеніем во Лазаря Барановича, Архіепископа Черниговскаго; напечатань первымь тисненіемь трудолюбіемь Симеона Ялинскаго; вы Новгородь Сфверскомь, 1678—вы листь.
- 62 Тожь; во Львовь, 1694 вь листь.
- 63 Тожь, новаго изданія; Москва, 1697— вы
- 64 \* Аноологіонь, сіесть цвьтословіе, или трефологіонь, сіесть, словопитаніе; Кіевь, 1734 вь листь.
- 65 Тожь, новаго изданія; Москва, 1752 вь листь.
- 66 Тожь, новаго изданія; Москва, 1780 въ листъ.
- бу \* Анеологіонь, т. е. цвьтословь, содержащій страданія св. великомученнцы Екатерины; св. великомученика Оеодора Стратилата; житіе Алексія человька Божія; вкупь избранныя и полезныя главизны, и поучительныя слова премудрыхь учителей церковныхь; переводь сь Греческаго Іеромонаха Арсенія Грека; Москва, 1660— вь 8.

68 \* Апокадипсись, т. е. откровение св. Апостола и Евангелиста Гоанна Богослова, сь толкованиемь св. Андрея, Архіепископа Критскаго; переводь сь Греческаго; Кіевь, 1625 — вь листь.

Рѣдка.

H

R

ţ

b

И

Помъщень шакже при концъ книги: 6есьды на дъянія св. Апостоло, Московскаго изданія.

69 † Апокризись, альбо отповьдь (отвыть) на книжки о соборь Берестенскомь, именемь людей старожитной религи Греческой, чрезь Христофора Филалета; вы Вильнь, 1597— вы 4.

Сочинишель сей книги Мелешій Смотрицкій, который скрываеть себя подъ именемъ Христофора Филалета.

Отень рыдка.

- 70 † Апологія, или избясненіе причино отступленія от православныя церкви и присоединенія ко Уніи Мелетія Смотрицкаго, писанная имо самимо. (Годо и мосто изданія не означены.)
- 71 + Апологія во утоленіе печали, человіка сущаго ві біді, віз гоненій и озлобленій, вкратці сложенная; Могилеві, 1716— віз 4.

Помъщена также при концъ книги: Христании

пришлецо земный.

72 \* Апостоль, или дьянія и посланія Апастольскія, переведены сь Латинскаго перевода, именуемаго Вулгата, Докторомь Францискомь Скориною изь Полоцка; вь Вильнь, 1525— вь 8.

Преръдкая книга.

Въ Россіи мив извъстины только два экземпляра сего весьма ръдкаго изданія: одинь находится въ библіотекъ бывшаго Г. Профессора Московскаго Уни. верситета Баузе, а другой въ библ. П. Я. Чаадаева.

Для любопышныхъ охошниковъ до древносши, сообщаю здъсь обстоятельное извъсшіе о семъ чрезвычайно ръдкомъ изданіи.

На первомъ листъ червленными буквами напеча.

"Починается книга двянія и посланія Апостоль. оская, зовомая Апостоль, збожію помочью, справлена "Докторомь Францискомь Скориною сь Полоцька.

На оборотъ того листа такими же буквами:

"Дъянія свящыхъ Апостоль книгъ предмова (а), вогу ко чти (чести) починается.

"Великій Лука Антіохійскій, въ лѣкарскихъ на "укахъ Докторъ пренавченый, и Евангелистъ Ісусъ "Христовъ предпвный, товарищь славнаго всѣхъ на "родовъ учителя и Апостола Господня Павла. Онъ "же будучи лѣкаремъ тѣлеснымъ досконалымъ. Ви "дечи вси рѣчи (вещи) тѣлесные, иже суть суетны, "и минущи, возжеле быти лѣкаремъ душъ нашихъ, "еже есть на образъ и на подобенство превѣчнаго "Бога створеныхъ. Зналъ убо не толико живъ есть "человѣкъ хлѣбомъ или лѣкарствомъ. Но болѣ вслучеловѣкъ хлѣбомъ или лѣкарствомъ. Но болѣ вслучеловъкъ хлѣбомъ или лѣкарствомъ. Земля основана "бысть, и просая до листа 9.

"А на 9 листв: "книги двянія светыхъ Апостоль, "еже пописаль святыи Лука Евангелисть Господень "ко Өеофилу, къ нему же первее и Христово Еван"теліе писаль; а замыкають всобъ главь 28, зача"довь же 51:

ја). Предисловіе.

Потомъ савдуеть содержание первой главы:

"Повельваеть Христось Апостоломь не отко-"жати оть Ерусалима. О воступлении на небеса Гос-"поднемь, о собрании единонадесяти Апостоль, и о "выбрании Матоея на место Іюдино.

Такимъ образомъ положено предъ каждою главою содержаніе.

По содержанім, глава І, зачало І.

"Пръвое убо слово сотворихъ о всъхъ о Өеофіле, по нихъ же начать Ісусъ творити же и вчити до ,него же дне заповъда Апостоломъ Духомъ Святымъ, мхъ же изъбра, вознесеся. Предъ нимижъ и по-,стави себе жива по страданіи своемъ во мнозъхъ ,истинныхъ знамениихъ, деньми четырдесятми, ,являяся имъ и глаголя о царствіи Божіи, и съ ,ними ядый, и проч.

«По окончаніи книги дѣяній Апостольскихъ напечатано: "Доконаны суть книги дѣяній Апостоль-"скихъ выкладомъ, пилностію, и працею доктора "Франциска Скорины Сполоцка града.

На инств 80,

За симъ следующь соборныя посланія шакимъ же порядкомъ, какъ и въ новоисправленныхъ книгахъ напечащаны. Токмо сказанія предъ ними положенныя сушь ощменны. Число лисшовъ начинается съ перываго опять, и кончится 36.

На первомъ листъ: "Іаковлева соборнаго посланія "сказаніе, докторомъ Францискомъ Скориною съ "Полоцка, збожію помощію починается.

"Гаковъ Апостоль Ісусь Христовъ, будучи Епи» "скопомъ во Ерусалиме, пишеть сіе посланіе ко всемъ "върующимъ во Христа, различными заповедми на-"ставляя насъ всехъ хрестіанъ. Наипервъи учить, "а быхомъ для веры Господа нашего Ісуса Христа "жадали, онъ убо ни кого же искущаеть, но сами "отъ себе бываемъ злые, и проч.

На второмъ листь: "Іаковлево соборное посланіе, "еже писаль ко двеманадесяте поколеніемъ Іудейскимь, "веровавшимъ во Христа Ісуса, они же ся были "розбегли по странахъ, насу убіенія Стефанова. А пимать въ собъ главъ 5.

#### Содержание І главы.

"Мавчаеть нась Апостоль во искущенихъ быти ътерпливымь, от Бога просити мудрости, от него "же все доброе дается. А не толико послужати слова ъбожіа, но иполнить е.

#### T A A B A . I.

"Маковь Богу, и Господу Ісусу Христу рабь "обеманадесяте кольнома, иже въ разселніи радо-"ватися. Всяку радость имейте братія моя, и проч.

На оборошъ 9 лисша: "посланія перваго Пепірова "сказаніе, докторомъ Францискомъ Скориною Споплоцка. Збожією помощію починается.

"Симонъ Петръ, сынъ Іонинъ отъ Галилеи, изъ
"Вевзаиды братъ Андреевъ, стареншін Апостоль
"Ісусъ Христовъ. Сен по вознесенін на небеса Гос"поднемъ, бывши Епископомъ во Антиохін, и про"поведавъ слово Божів во Асін. Втораго лізта Клав"Діа Кесаря приде въ Римъ, на обличеніе Симона
"Чародівника, и проч.

#### Содержание І главы.

"Пешръ Апостоль благодарить Бога, яко по-"роди насъ крещеніемъ свящымъ во спасеніе, и нри-"водинь масъ ко чистому житію.

#### TAABA L

"Петръ Апостоль Ісусь Христовь (\*) пришель» праводеннымъ живущимъ въ Понту, и Гала"тіп, Каппадокіи, Асіи и Виенніи. (\*\*) Избраннымъ по прозрѣнію Бога Отца, ко освещенію Свящаго Духа, во послушаніе и окропленіе крови Ісусъ "Христовы, благодать вамъ и миръ да умножител. "Благословенъ Богъ и Отецъ Господа нашего Ісусъ "Христа, и проч.

По окончании сего посланія припечатано:

"Конецъ первому соборному посланію свешаго жер-"ховнаго Апостола Божія Петра. Выложено, и вы-"писнено звеликою пильностію, докторомъ Фран-"цискомъ Скориною изъ славнаго града Полоцька.

На 19 листь: "Соборное Петрово посланіе вто-"рое, еже писаль ко всемь христіаномь, поведая яко "о вере Христове мудрицы сего света суть мершви; "и невинность житія нашего иже у Бога приятно "есть: а имать главы три.

На 24 листв савдуеть Іоанново посланіе соборное ,, первое. Содержаніе онаго:

"Посланіе Гоанново первое соборное, о вътелесе-"нім слова Божія, иже Богь любовь есть, и кто Гос-"поду Ісусу Христу прошивится, тои есть антих-"ристь.

Также второе и третіе посланіе Іоанново. Наконець тудино соборноежь, послів котораго пишеть тако:

"Доконано есть Іудино соборное посланіе Франі "цискомъ Скориною Сполоцка, въ лекарствъ и въ "наукахъ вызволеныхъ (\*\*\*) докторомъ.

u

<sup>(\*)</sup> Здъсь въ новоисправленных книгахъ печатных сточ итъ ръчь избраннымъ.

<sup>(\*\*)</sup> Сея рычи эдысь неположено вы нывышнихы книгакы.

<sup>(\*\*\*)</sup> Свободныхв.

Потомъ следующь 14 посланій св. Апостола Павла, съ перваго числомъ листа по 188 листь. Напереди поставлено:

"Починающся Еписшолы свещого славного и вер-

"Посланія къ Римляномъ светого Апостола Павла, осказаніе доктора Франциска Скорины изъ славнаго "града Полоцка. Богу во Тройци единому ко вечной "славъ починается.

Самое сказаніе, или предисловіе до 5 листа продолжаєтся; на пятомъ же пишеть: "Починаєтся къ "Римляномъ Епистола верховнаго Апостола Хри-"стова Павла, юже послаль отъ Коринеа, Фувиею "служительницею Кехрейское церкви, ея же и зале-"цаеть Римляномъ во посланіи.

Такимъ образомъ и прочія посланія надписаны, а на 187 листъ кончишся посланіе къ Евреемъ сими словами:

"Доконано есть ко Евреомъ посланіе светого слав-

Послѣ всѣхъ посланій слѣдуеть выходъ книги, въ новоисправленныхъ печапныхъ полагаемый въ началѣ книги.

"Доконана есть сіл книга зовемая Апостоль, еже "замыкаеть всобе наипервей деанія Апостольская, "Потомь посланей святыхь Апостоль соборныхь "седмь. Тажь Епистоль святаго Павла 14. Літа по "нароженіи нашего Спасителя Ісуса Христа сына "Божія. Тысещнаго, пятьсотаго, и двадесять пятаго, "місяца Марта. При держаніи наласкавшего Госпо-"даря Жикгымонта Казімировича, Короля Польскаго. И великаго Князя Литовскаго, и Рускаго и Жи-"монтьскаго, и иныхь. Во славномъ мість Вилен-"скомь, выложена, и вытиснена. Працею и великою la.

Th,

p.

na.

la,

ГО

NC

0-

И-

2

"пильностію доктора Франциска Скорины; є Пс-"лоцка. Богу во Троицп единому и пречистой ма-"тери его Маріи, со всеми светыми кочьти. И лю-"демъ посполитымъ къ доброму навченію.

Потомъ следуеть месяцословь, то есть свящих на весь годъ, съ показаніемъ Апостоловь и Евангелій, когда которое читать должно, по уставу церковному. А напереди онаго положено такое предисловіе, крастыми писменами изображенное:

"Имашь пакъ всей книзе мой любимый приятелю, "хпожъ будещи ея чести. Зачала каждаго посланія "чернымъ вызнаменованы. Почашки и конци всякому "Апостолу. Яко во церкви Божін чтется. Ктому и "дни мъсяцеи, въ нихже починающся. На праздники "Божіе и свящыхъ его знаидешъ положено червенымъ. "Главы же яко и во всехъ книгахо Библіи встхаго и новаго закона мною на Руський языко выло-"женыхв, (\*) што которая всобъ вкратце замыкаетъ. "Ко знайденію скоро всякое речи потребное во Бо-"жественныхъ писаніехъ. Ктому и светки по сто-"роницахъ, яко одно писмо на другое сведетельсиъ, вуешь и воедино ся згожающь, чорнымь исправлены "роздельне узриши. Совершися въ дому почтиваго "мужа Якуба Бабича, наистаршего Бурмистра, славунаго и великаго мъста Виленскаго.

Послѣ мѣсяцослова приложенъ уставъ на пятьдесятницу и на недѣли всего года Апостоламъ и Евангеліямъ, читаемымъ въ церкви, всего на 48 листахъ. На послѣдней страницѣ сказано:

"Доконанъ есть соборникъ всемъ презъцалый годъ

<sup>(\*)</sup> Послъ сего не должно сомнъваться, что Скорина перевель всю Библію, котя по нынь полной еще и не-

најемъ собраны во едино мѣсто, докторомъ Фран. "цискомъ Скориною изъ града Подоциа.

Выписка изъ дъяній, глава 24.

сь точнымь наблюденіемь Скоринина правописанід выключая надстрочныхь знаковь, коихь гражданская печать не имфеть.

О жаловъ юже тинять Іоудей напавла преді Феликсомь выкесарій павель отповедевь имь, идокесаряся отозваль.

у "Попяшиже днехъ, сниде архиереи Ананія, со. ъстарци, и снекоимъ терпиломъ мовцею, ониже "возвестиша владареви о павлъ. Призвануже бывшу у,ему, началь жаловати тертиль глаголя, Понеже во умногомъ упокои живемы побою, и многыеся речи "напрввующь языку нашему промышленіемь швоимь, "везде и всуду, приемлемы то со совсякимъ благода. "реніемъ, вседержавным Феликсе. но данепаче тружаю "тебе, молю послухати насъ вократце своею крото-"сшію. Обретохомъ бо мужа сего губительна, и дви-"жуща прошивленіе всемь Іоудеомь, живущимь по "вселеннем, заступникаже назоренское ереси, иже "церковь покусися осквервиши егоже яхомъ, и позаэнону нашему кошехомъ судиши ему. пришедъже "лусия пысещъникъ свеликою силою вырваль его "зрукъ нашихъ, иктобе послалъ, поведевъ и жалоб-"никомъ его предтобою стати, отнегоже возможеши "самъ выпышавъ разсудиши, о всехъ сихъ, о нихже "мы жалуемь нань. приложиша же и Гоудеи глаголюще исимъ тако быти. Тогда отвеща павель, кивнувшу "ему владарю, абы мовиль. Оппиногь лепъ ведя шебе "быши судию справедлива языка сего, здоброю мыслию "самъ засебе вещаю. Можеши то поразумети, иже "несть тому днеи болеи двунадесяти, яко придохъ токлонишися воерусалимъ, анивъцеркви внаидоша

ан-

ig,

an

20-

IY

II

Ъ,

Ю

04

"мя скимъ гадающа, а нивнароде разветъ творяща; "нивсонмищи, ни вограде, нижь перевести тое мо-"гушъ о чемъ ныне нами жалующъ, исповедаю же "сее тобе, яко въпуть еже глаголють ересь тако "служу оптеческому богу, верую всемъ еже взаконе, "и вопророцехъ писана супъ упованіе имея набога, "егоже и сами сие чають, воскресение быти мерт-"вымъ, праведникомъ, и грешникомъ, осемже и азъ ,,подвизаюся, непорочну совесть имети ко богу, и "кочеловекомъ всегда. помногыхъ же лъшехъ приідохъ "милоспыня вчиниши воязыкъ свои, и приношенія. "внихже обърешошамя постящася воцерки, неснаро-"домъ, чисмолвою. но неціи оптьасія Іоудеи видевшимя "возопиша глаголюще уморише врага нашего. имже "подобаеть предтя приіти и глаголати естли что "имающь ко мив. или сій сами дарекущь кою знаи-"доща вомне неправду, внегда сполхъ во сонмищи "осемъли толико гласе еже возпихъ стоя посреди "ихъ, овоскресеніи мершвыхъ азъ судъ приемлю. "Слышавъже сия феликсъ оппложи имъ, исше ведя "опуши семъ. Рекыи, егда лусія пысещникъ сни-"дешь, выслухаю вась. Повельже сощнику сшеречи ,павла, и имети ослабу, и ниединому возбраняти "опісконту знаемыхъ служини ему, или приходини "кнему. Поднежже некыхъ приде феликсъ, содрузи-"лиею женою своею, онаже 6т Іоудеаныня. призва "павла даслышишь отнего веру еже вохриста ісуса. "глаголющуже ему о правде, о воздержаніи и осуде "пріидущемъ. Пристрашень бывъ феликсь отвеща "ему, нынъ иди, времяже приемъ призову шя. на-"деялся убо яко мзда дасться ему отпавла, даот-"пустить его. для того часто посылаще, и беседоваще "спимъ. Двемажъ лешома скончавшимася приялъ из-"мененіе феликсъ, поркия фесша, хошяиже угод-Часть І.

"ное іоудеомъ вчиниши феликсъ, остави павла "поімана.

73 \* Апостоль, то есть двянія и посланія Апостольскія; переводь сь Греческаго перевода семидесити двухь Богомудрыхь толковниковь; напечатань повельніемы Царя Ивана Васильевича Грознаго, и по благословенію Московскаго Митрополита Макарія, поды смотрыніемы книгопечатнаго дыла мастера, Датчанина Ганса, Николы Голстунскаго собора Діакономы Иваномы Федоровымы и Петромы Тимофыевымы Мстиславцовымы; Москва, (начать) 1563, (окончань) 1564 года—вы листь.

Чистые и хорошо сбереженные экземиляры онаго чрезвычайно ръдки.

Это первал книга напечатанная въ Москвъ.

74— Тожь, впорымъ писненіемъ, напечапанный онымъ же Діакономъ Иваномъ Өедоровымъ; во Львовъ, 1573— въ листъ.

Экземпляры онаго весьма рѣдки въ Россіи, и едва ли не рѣже перваго. Оно важно по послѣсловію, въ которомъ первый нашъ шипографщикъ пишеть о причинахъ, побудившихъ его удалиться изъ своего отечесива.

Оно для охотниковь замѣчательно тѣмь, что на оборотѣ послѣдняго листа изображень въ боль шомъ видѣ гербъ города Львова, а въ низу онаго напечатаны слѣдующія слова: Исанъ Осдоровитъ Друкаръ Московскій.

Att

RÍ

n

d

di

01

ra

Į.

Выписка изб I-го Іоаннова соборнаго посланія, загала 70, сб тогным правописанієм онаго, выклютая надстротивіє знаки.

"Възлюблении не заповъдь нову пишу вамъ, но "заповъдъ вешху ежке имате исперва. заповъдъ вешха "есть ислово еже слышасте исперва. паки заповъдь "нову пишу вамъ еже есть поистинъ внемъ ивъвасъ. "яко шма мимо ходишъ, исвъщъ исшинным сеи "сілеть. Тлаголян въ світе быти, абрата своего "ненавидишъ, въ шмъ есшь доселъ, любяи браща "своего въ свъте пребываеть, исъблазна внемъ нъсть. "аненавидям брата своего, въ тмв есть ивътмв уходишь иневесть камо идеть. яко шма ослени "очи ему, пишу вамъ чадца яко оставятся вамъ "гръси имени его ради. пишу вамъ опщы яко по-"знасте безначальнаго. пишу вамъ юноща яко побъ-"дисте лукаваго. пишу вамъ дъщи яко познасте "опіца, писахъ вамъ опіцы яко познасте исконнаго. "писахъ вамъ юноша лко крѣпцы есше и слово божіе "въпасъ пребываетъ ипобъдисте лукаваго. нелюбите "мира нияже въмиръ. аще кто любитъ мира, нъсть "любве ошча внемъ. яко все еже въмиръ, похошь "плотьская, и похоть очима, и гордость житеиская, "нъсть отъотца. но отъмира сего есть. и миръ сей "преходишь ипохошь его. ашворян волю божію "пребываеть вывъки.

75 Тожь, новаго изданія, при Царь Оеодорь Іоанновичь; Моска, 1597— вь лисшь. Довольно ръдка.

<sup>4</sup> Экземпляра онаго въ Библ. Кирилла Бълоезер-

76 Тожь, новымо тисненіемо, при лжепатріархо Игнатів и при царо лжедимитрів; Москва, 1606— во листо.

Издание весьма ръдкое.

- 77 Тожь, вновь изданный; Москва, 1621 -
- 78 Тожь, св лицовыми фигурами; Кіевв, 1630— вв листв.
- 79 Тожь, новымо писненіемо; Москва, нач. 1630, оконч. 1632— во листь.
- во Тожь, нов. изд. Москва, 1635 въ листь.
- 81 Тожь, нов. изд. Москва, 1637 вb листь.
- 82 Тожь, св лицовыми фигурами; во Львовь, вв типографіи Михайла Слюзки, 1639 вв листв.
- 83 Тожь, нов. изд. Москва, 1643 в в листь.
- 84 Тожь, нов. изд. Москва, 1649 вb листв.
- 85 Тожь, нов. изд. Москва, 1653 вb листь.
- 86 Тожь, нов. изд. Москва, 1655 въ листь.
- 87 Тожь, нов. изд. Москва, 1657 въ листь.
- 88 Тожь, нов. изд. Москва, 1671 въ листъ
- 89 Тожь, нов. изд. Москса, 1679 вb лисшь.
- 90 Тожь, новымь писненіемь; Москва, 1685-
- 91 Тожь, нов. изд. Москва, 1688 въ листъ
- 92 Тожь, новато изданія, сі лицовыми фигурами; Кіеві, 1695— ві листі.
- 93 Тожь, нов. изд. Москва, 1704 въ листъ.
- 94 Тожь, новаго изданія, съ крашкимъ шолкованіемь; въ Кіевь, въ 4. Года изданія (\*) не означено.

Ръдка.

<sup>(\*)</sup> ВЪ нашалогахъ у меня находящихся.

95 Тожь, вы Кіевь, 1751 - вы 8.

96 Тожь, св содержаніемь главь, св Голландскимь переводомь, подь заглавіемь: книга двяній и посланій св. Апостолв, языкомъ Россійскимъ напечашася повельніемь Царскаго Величества; вы Гагь и Спб. 1717 - 1719 - вв листв.

См. повый завъто.

b;

Ч,

b.

b.

D.

97 \* Апостоль, сь толкованіемь различныхь св. Отець; переводь сь Греческаго; (напечапанный Старообрядцами съ древняго рукописнаго,) въ Почаевъ, 1784 - въ листв.

Рѣдка. 98 Апостоль; вы Вынь, 1795 — вы листь. Ръдка въ Россіи.

Въ последующее время иногокрапно вновь былъ издаваемъ, разными формашами, въ Москвъ, Кіевъ, Черниговъ, С. Петербургъ и въ нъкоторыхъ городахъ прежней Польши.

99 + Ариометика, сиръчь наука числительная, св разныхв діалекшовв на Словенскій языкъ переведенная, учителемъ Матемашики Леоншіемь Магницкимь; Москва,

1703 — вы листь.

300 \* Аридша (Іоанна) чешыре кинги о истинномь Христіянствь, содержащія вь себь учение о спасищельномь покаянии, сердечномъ жальніи и бользнованіи ради грфховь; о истинной въръ, о святомъ жишій и пребываній исшинных в неложных В Хриспіянь; такожде о семь, како истинный Христіянинь имать побъдити гръхь, смершь, діявола, мірь и всякое

бъдствіе, върою, молитвою, терпъніемъ, Божіимь словомь и небеснымь утьшеніемь; переводь сь Нъмецкаго; вь Галь, 1735— вь 8.

Ръдка.

О другомъ переводъ сей книги см. кашалогь книгамъ гражданской печапи.

Для показанія слога прилагается выписка. Книга І. Тлава І.

"Образъ Божій въ человъцъ, есть подобіе человъ
"ческія души, разума, духа, мысли, воли, и всъхъ
"внутренныхъ и внъшнихъ, тълесныхъ и душев
"ныхъ силъ, сообразное Богови Тріипостасному, или
"триличному, во всъхъ Его Божественныхъ нравахъ
"добродътеляхъ и свойствахъ. Тако бо совътовалъ
"Богъ Отецъ, Богъ Сынъ, и Богъ Духъ Святый:
"сотворимъ человъка по образу нашему и по подо
"бію, и да обладаетъ рыбами морскими, и птицами
"небесными, и звърями и скотами и всею землею.

"Ошь сюду явь есшь, яко Пресвящая Троица "образь свой, или самую себе въ человьць изобра"зила дабы въ душь его, въ разумъ, въ воль, и въ "сердци, во всемъ жишій и обходишельсшвь, единая "точію Божія свящость, правда и благость, блисша "ніемъ свыша своего возсіявали; якоже и въ свящихъ "Ангелахъ ничтоже иное обрьщается, точію единая "Божія любовь, сила и чистота. И тако бы Богъ "утьшался человькомъ, аки отецъ чадомъ своимъ "Якоже бо отецъ видящій самаго себе въ чадъ сво "емъ веселится, тако и Богъ увеселяется созданними "оть себе сынами человъческими, хотя бо Богови "и все Его созданіе благопріятное было, однакоже "человікъ особеннъйшимъ нъкіимъ образомъ благо"пріятнимъ былъ Богови, паче всего созданія, понеже

"въ немъ образъ Божій совершенною чистотою и "свътлостію сіялъ. Сего ради три изящнейшія силы "Богъ въ душт человеческой создаль: разумъ, волю "и память, которія сохраняеть, освящаеть, про- "свъщаеть, украшаеть, и благоустрояеть благодат- "ними своими твореніями и дарованіями."

201 \* Аванасія, Архіепископа Александрійскаго, оглавленіе, що еспів показаніе и крашкое содержаніе книго Священнаго Писанія, вешхаго и новаго Завоща; переводо со Греческаго; Кіево, 1755— во 8.

Помъщено также при началъ Библіи, листоваго изданія.

102 \* Его же, Символь святыя православныя вры; Кіевь, 1717 — вь 8.

103 † Аванасія Скіады, каталого книгамо Греческимо рукописнымо, обротающимся во Московской Синодальной библіотеко; на Россійскомо и Латинскомо языкахо; Москва 1723—во 4.

104 Изданіе второе, на одномь Латинскомь, подь заглавіемь: Таинства Синодальной Московской Библіотеки; вь Лейпцигь, 1724— вь 8.

Оба изданія ръдки.

Т. Профессоръ Московскаго Университета Маттей вновь сочиниль подробный каталогь онымъ книгамъ; на Греческомъ и Латинскомъ языкахъ, напечатанный въ Лейпцигъ, 1805 — въ 8.

Баронія, см. дѣянія церковныя и гражданскія. 105 \* Бесѣды (духовныя) преподобнаго опца нашего Макарія Египешскаго, многими пожишками наполненныя о належномъ Христіяном доскональствь, о котораго старатися повинни, сь животом Аввы Макарія Египетскаго и Макарія Александрійскаго, писанным от Палладія Епископа Каппадокійскаго; переведены св Греческаго иноками общежительнаго монастыря церкви сошествія Пресвятаго и животворящаго Духа, братіства церковнаго Виленскаго, православія Греческаго; Вильна, 1627—в в 4.

По редкости сей книги прилагается выписка. Беседа-вторая.

О кролевствъ темностій, то есть, о гръсь: же самб Богб отб насб гръхб отдалити, и насв 36 неволь князя злостій вызволити можеть.

Кролевство темностій, меновите онъ князь зло-,,сливый, взявши въ неволю чловека, шакъ его осель, и въ душу владзою пемноспи якъ въ якого чдо "въка облокся: ведлугъ словъ оныхъ: и учиняшъ его "кролемъ, и оболокутъ его шашами Кролевскими, , и ошь головы до ногь Кролевское одънье носиши "будеть. Такъ душу и всю ей бытность окрыз , князь злосливый грфхомъ, и всю змазалъ, всю поло-"номъ до кролевства своего завель и жадного ей , члонка волного не учимиль, ни мыслей, ни ро-,,зума, ни тъла: але оболоклъ ей порпурою пемностій. "Якъбо въмъ въ шълъ не една которая часть албо э,одинъ которій члонокъ терпить, лечь все огуломь, "перпливости подлежить: такъ и вся дуща наша , намъщностямъ злости и гръха, есть поддана. "Облекъ шеды всю душу въ преднайшій члонокъ ц "часть чловъка преврошникъ онъ слостю своею, що жесть, гръхомъ, и шакъ тъло страстемъ и зепсова

10

Ы

4-

И-

0-

ro

p.

e•

cb.

10-

1Ъ,

10.

TO

Ц

MII

13

10-

eii

001

60

Ib,

Па

ia.

110

121

"нію есть ноддано. Тды бо вёмъ Апостоль мовить:
"вызуйтеся зъ старого чловёка. Здосконалого мо"вить, маючого очи при очахъ, голову при голове,
"уши при ушахъ, руки при рукахъ, а ноги при но"гахъ. Всего бо вёмъ чловёка, душу и щёло злосли"вецъ онъ ошнетилъ и розорвалъ, и оболокъ чловёка
"чловёкомъ старимъ, покалянымъ, нечистымъ, и не"приятелемъ Божіимъ, подданнымъ законови Божьему,
"то есть, самому грекови, же бы чловёкъ не гля"дёлъ якъ самъ кочетъ, але жебы лукаво смотрилъ,
"преврощне слышалъ, ноги мёлъ скоры до злечиненья,
"руки чинячій неправость, а сердце мыслячее о
"злости,

106 Тожь; вь Кіевь, 1634 — вь 4.

О другомъ переводъ сей книги см. кашал. ки. гражданской печаши.

107 \* Бесьды св. Василія Великаго на шестодневь; переводь сь Греческаго; Москва, 1675 — вь 4.

Новый переводъ оныхъ помъщенъ также въ собраніи его сочиненій, напечатанныхъ въ Москвъ, 1790 —

О другихъ переводахъ см. каш. книгамъ гражданской печащи.

Бесьды на бышія.

Бесьды на двянія Апо-

Бестды кв Антіох. на-

Бесбды о покаянін. Бесбды на псалмы.

См. Іопина Зла-

скаго перевода, именуемаго Вулгата, Докторомо врачебнаго искуства, Францискомо Скориною, изъ города Полоцка; съ лицевыми на деревъ выръзанными изображеніями; въ Прагъ, 1517 и 1519 — въ 4. Подлинное оной заглавіе слъдующее:

Библіа Руска, выложена докторомів ві лекарских науках Францискомі, сыномі Скорининымі, изб славнаго града Полоцка, Богу ко сти и людемів посполитымів кіз доброму наученію.

Изданіе преръдкое.

Хошя изъ нѣкошорыхъ предисловій, положенныхъ Скориною при началѣ Библейскихъ книгъ, а особливо изъ предисловія къ мѣсяцослову при Апосшолѣ на печашанному, какъ выше замѣчено, пеоспоримо должно зяключашь, чшо онъ перевелъ всю Библію сполна, но напечашалъ ли весь оный переводъ свой, неизвѣсшно; ибо полнаго экземиляра онаго перевода въ Россіи, сколько мнѣ извѣсшно, до нынѣ еще не ошыскано, а извѣсшны шолько XVI книгъ, кои сушь слѣдующія;

- I. Моисеево пятокнижіе, на 272 листахь.
- II. Четыре книги Царствь, на 244 листахь.
- III. Книга Судей Израилевыхb, на 47 листахb.
- IV. Книга Іисуса Навина, на 47 листахъ.
  - V. Книга премудрость Божія (премудрости Соломоновы) на 31 листь.
- VI. Книга Екклесіасть Царя Соломона, на 16 листахь.
- VII. Книга пришчи Царя Соломона, на 48 лисшахb.

VIII. Книга пѣсни пѣсней, на 12 листахъ.

IX. Книга премудрости Іисуса сына Сирахова, на 81 листъ.

Х. Книга Іова, на 5 і листь.

XI. Книга плачь Пророка Іеремін, на

XII. Книга Пророка Даніила, на 40 лист.

XIII. Книга Тудиов, на 26 листахв.

XIV. Книга Есеирь, на 25 листахь.

ХУ. Книга Руеь.

4.

38

17

0

XVI. Книга дряній и посланій св. Апостоль, на 351 листь.

При началѣ каждой книги Скорина положилъ предисловіе, а вь окончаніи заключеніе, или послѣсловіе, годъ и число выхода оной. Надъ каждою главою означено содержаніе оной. Для любопышныхъ, прилагаю изъ нѣкошорыхъ предисловій крашкія вышиски, а изъ Даніила Пророка все предисловіе.

Пять книгь Моисеевыхъ оканчиваются сими словами: "Доконаны суть пятыя книги Монсеови, еже "Евреи называють Ельгадворимъ а по Гречески "Девторономосъ по Латине же секунда лексъ Монси, поруски пакъ второй законъ. Божіею помощію по- "вельніемъ и пильностію ученаго мужа въ лекар, скихъ наукахъ доктора Франциска Скорины спо- "лоцка; увеликомъ месте празскомъ, польтехъ воп- "лощенія слова Божія, спречистое девици Мари, "тысещнаго пятсотого девять на І (1519).

Украшены сім книги выръзанными на деревъ изображеніями. Заглавіе напечашано красными буквами, съ черными по сшоронамъ лаврами. На верху, въ срединъ находишся пусшой Нъмецкой щишъ, а въ низу два шакихъ же, изъ кошорыхъ въ одномъ, чшо

но правую еторону, солнце и луна, т. е. цълос и половина человъческого лица, окруженныя лучами, а въ другомъ, что по лъвую сторону, изображень знакъ, состоящій изъ заглавной буквы Т. На другой. сторонъ заглавія; на верху, изображена Свяща Троица, въ видъ мужа, съ пройнымъ лицемъ д брадою, въ длинномъ одвяніи, съдящаго на престоль и благословляющаго правою рукою по чину России скія церкви, а въ лівой держащаго державу; глава же окружена вънцемъ; по объимъ споронамъ пред ставлены Ангелы, которые съдящему на престол подносять дары. На нижней половинь сея страницы изображено сраженіе Ангеловъ съ діяволами. Прочіл изображенія въ сихъ Монсеевыхъ книгахъ представ ляють: 1) Какъ дщерь Фараонова Моисея изъ воды взишь велѣла; 2) Кивошъ завѣша; 3) шрацезу и пред ложеніе хлібовь; 4) світильникь; 5) одпарь всесож женія; 6) Аарона въ первосвященнической его одежді; 7) явленіе Бога Моисею въ несгараемой купинь; 8 шествіе Израпльского сонма съ ковчегомъ завъта; п 9) Моисея поучающаго Израильскій нареды.

Пятокнижіе содержить 250, а предисловіе ко оному 22 листа. Каждая книга имъетъ особый щот листовь, означенный Славенскими буквами.

## II. Четыре книги царствь.

При концѣ оныхъ слѣдующее заключеніе: "и тако "доконаны суть сіе четыре книги царствъ, иже "пишутъ о царехъ Ерусалимскихъ, и о царехъ "Самарійскихъ, повелѣніемъ и працею (трудами) "того же ученаго мужа Франциска Скорины, въ "лекарскихъ наукахъ доктора увеликомъ старомъ "мѣстѣ празскомъ, подъ лѣты воплощенія слова "Божіл пысяща пятеотъ и осмнадесять. мѣсяща "Авгуєма дня десятаго. Ти оеи харитасъ.

e H

MN,

енъ

LON

Haa

b R

0.11

citi

aba |

)ej.

CLC

ΪЫ,

41#

lan-

ДЫ

·49

-KC

дb;

R

III b

K0

ЖĈ

ХЪ

н}

B'b

17

Ba

पुरे

Въ сихъ четырехъ книгахъ царствъ разныл изображенія представляють: і) Давида, плящущаго и играющаго на арфъ предъ ковчегомъ, а жену его Михаль смотрящую изъ окна; 2) строеніе храма Соломонова; 3) лицевую сторону сего храма; 4) два Херувима надъ ковчегомъ завъта; 5) Соломоновъ дворецъ; 6) два столна предъ храмомъ Соломоновъ подножій съ четырмя колесами; 8) умывальницу на подножій съ четырмя колесами; 9) посъщеніе Соломону Царицы Савскої; 10) осаду Іерусалима Царемъ Навуходоносоромъ.

III. Книга Екклесіастесь, или соборникь премудраго Царя соломона.

Предисловіе оной оканчивается сими словами: ,,,нарицается сія книга соборникь, понеже не ко еди-,,ному человѣку въ ней пишеть, но ко всему собору ,,людей. А не единаго человѣка мысль и коханіе ,,(любовь) являеть, но всего собора, того ради зо-,,вется сія книга соборникь.

Въ окончаніи книги заключеніе: "Божією милостію "доконана есть сіл книга Екклесіастесь, или собор-"никъ, премудраго Соломона сына Давидова, Царя "Ерусалимскаго. Повельніемъ працею и выкладомъ "избраннаго мужа въ лекарскихъ наукахъ, доктора "Франциска Скоринина сына сполоцка. Въ славномъ "старомъ месте празскомъ подъ льты пречистаго "Божілго изъ дъвици Маріи нароженія, тысещнаго "пятсотаго и осмнадесятаго, мъсяца Генеаря дня "втораго.

IV. Книга премудрость Вожія.

Въ концъ оной заключение: "кончается книга ре-"комая премудрость помощію Бога во Тропци еди-"наго и машери его пречистое дъвици Мари- Повс-"лъніемъ працею и выкладомъ ученато мужа въ ле"карскихъ наукахъ докшора Франциска Скоринина, "сына Сполоцка уславномъ мѣсше Празскомъ. Лѣша "по нароженіи Спасишеля нашего шысящнаго пящ- "сошаго и осмнадесящаго, мѣсяца Генваря дня девя "шаго надесящь.

## VIII. Книга Пророка Даніила.

На верхней половинъ первой страницы ръзное изображение, съ сею надписью: Дангилу сидлицему сольвы, принесь Аввакумо объль.

Заглавіе книги прописными буквами:

"Книги светаго пророка Божія Даніпла почи-"нающея зуполне, выложены на Рускій языкь докто "ромъ Францискомъ Скориною изъ славнаго града "Полоцка, напредъ Богу ко чти, и людемъ посно-"лишымъ (всёмъ) кнауце.,

Предисловіе доктора Франциска Скорины Сло-

"Даніня мужь жадостей (желаній) и пророкь "Господень преславный отъ племени царей Иуди-"ныхъ нароженный. Съ тогоже племени и Спасишель "нашъ Господь Іпсусъ Христосъ напотомъ (напо-"следокъ) изволиль воплошишься, а прошожъ що "племя намъ соблюдаще подлугъ пророчеснива Паш-"ріарха Якова, глаголющаго при смерши къ сыномъ ,,своимъ: не ошъ имешся жезлъ ошъ Іуды, а ни князь "оть бедрь его, дондеже пріндеть, онже посылаемь "есшь и той ожиданіе народовъ. Сего свешаго про-"рока взяль быль Навходносорь Царь Вавилонскій "съ Іоахиномъ Царемъ Ерусалимскимъ. И заведе его "во Вавилонъ млада суща со иными пленники. И шу "сы навчилъ (научился) всякое науки и мудрости "Халдейскаго языка. И во младыхъ лешехъ своихъ "выбавилъ (избавилъ) Зузанну жену Яхимову опъ "смеріпи. Сей во великой чини быль есть ВнавTHE.

ma

IIII-

BAV

uy

11-

"ходносора Царя Вавилонскаго и у Валтызара Царя "сына его и у Дарія Царя потомка его. Сей благо"словенный Даніилъ не толико Пророковаль есть, 
"яко Исаіа, Ереміа, Езкіиль, и иніи Пророци Божіи 
"о воплощеніи слова превѣчнаго Бога изъ пречистое 
"дѣвы. О постраданіи и о смерти Христовъ. О из"бавленіи нашемъ отъ гнѣву Божія и отъ мощи 
"діавольское. И о Антихристъ и о прельщеніи его. 
"О воскресеніи изъ мертвыхъ, о страшномъ судъ 
"Божіемъ, о погибели грѣшныхъ, о царствъ въчномъ 
"сына Божія со избранными своими.

"Но часы и времена пописаль, подь которыми "имълся Христосъ народини и за гръхи наша убитъ "быши, Богь и человъкъ, Бога сочеловъки злучиши. "И яко Тудеи имълися его предъ пилашомъ за преши-»про тожъ есть на нихъ опустение въчное. Всеж**е** "пророчество сего святаго мужа замкнено есть въ "десяти видъніяхъ. Первое видъніе Навходоносора "Царя, еже явлено бысть Даніплови. Камень безъ руку "ошевчеся ошь скалы, и порази образь и сопре и "во прахъ, самъ же возрасте великъ и наполни весь "свъпъ. Сее знаменовало зачатіе нашего Спасителя "Іисуса Христа безъ семени отъ непорушеное (не-"порочныя) дъвицы Маріи, стирающее силу діаволь-"скую, и наполняющее всю вселенную свящымъ сво-"имъ Евангеліемъ, егоже царство въчно есть. Вто-"рое видініе, еже бысть при Навходоносорь Царв, "онже видълъ Ангела подобно сыну Божію, въ пещи "горящей огнемь, со треми отроки, хвалящими "Господа Бога. Сее знаменовало нарожение Христово и принятіе на ся плоти человъческое, и Богоявлеиніе во Іордани, збавляющее насъ оть огня въчнаго. "Аще бо кто не народится водою и духомъ, не уможеть внити вы царство Божіе.

"Третіе видініе, еже бысть часовь того же Нава, ходоносора Царя, егда виділь стража святаго съ "небеси глаголющаго, подотните древо. Сее знаме "новало слова Господня, яко сущи на земли, научаль "насъ добрымъ дівломъ, глаголя: всяко древо, иже не "творить плода добра, посівкають и во огнь вмізта, поть. Якобо тівло безъ духа мітртво есть, такожь "и вітра безъ дівль мертва есть, протожь къ вірі "Христові потребны суть добрыя дівла.

"Четвертое видѣніе сталося есть при Валтазару "Цари, о руцѣ пишущей на ствнв, яко имвль ут "рашиши царсшво свое Валшазаръ. Еже знаменовало "ошнящіе всея мощи бъсовское, написомъ и знаме "немъ Живопворящаго креспа, еже наполнися часу "распятія нашего откупителя. Сего ради со Апо-"столомъ можемъ глаголаши: мнъ же да небудеть "хвалипися, токмо о крестъ Господа нашего Іисус ,,Xрисша, имже мнъ міръ роспяся, и азъ мірови ,,Пятое видъніе еже было есть часу Дарія Царя о "всаженіи Даніилове до лмы ко львомъ, и о избавле "ніи его, еже знаменовало положеніе во гробъ Тос "поднъ и воскресеніе его. Павлу глаголющу: предахь "убо вамъ исперва, еже и пріяхъ, яко Ісусь умр ,,гръхъ для нашихъ по писаніяхъ. И яко погребень ,,бысть и яко въста трепіяго дня по писанію, якою "человъкомъ смершь вниде въ міръ шако и чело-"въкомъ воскресение мершвымъ: и яко о Адамъ вси "умирають, тако о Христь вси оживуть. Шестое. "виданіе о четырехь зваряхь дивныхь и о прихо-"женім судым, и о книгахъ разгиблемыхъ, и о сыну "человъческомъ, приходящемъ на облацехъ. Сее зна-"меновало четыре царства: Вавидонское, Перское, "Макидонское и Римское. Теже како имашь прінши "сынь Божій въ шель человеческомъ на облацехъ

ar:

СЪ

Me-

3.73

He

па-

光为

pt

py

111-

1.10

.9M

lcy

10.

Mb

rca |

BII.

0

16-

)C•

Xb

pe

15

00

.0-

CIT

196

0-

14

a-

e , |

И

веудини живымъ и мершвымъ, якоже писано есшь: "мужи Галилейсии, чио стоите зряще на небо, "сей Ісусь вознесыйся оть вась на небо, такожь и пріидень имже образомь видесне его идуща на "небо. Семое видание о дву зварехъ овну и козла. "Сее знаменовало премъненіе царствъ со единаго въ "другое, еже быша предъ нароженіемъ Хрисшовымъ, "и еще будуть предъ страшнымь судомъ. Нашему "Спасишелю глаголющу: восшанешь языкь на языкь, и царство на царство, и будеть трясение земли "по м'встомъ и глады началомъ болезнемъ сіе. Осмое "виденіе о неделяхь утраченыхь, и о убитіи Хри-"стовъ. Сіе ясне указуеть чась распятія слова Божія "и опуствнія Ерусалимскаго, понеже рекоша Іудеи "предъ Пилашомъ: кровь его на насъ и на чада инаша. Сего невиннаго распятія Господня воспомя-"нутіе; неизръченное будеть потвшеніе хрестіа-"номъ, во время царства Антихристова. Девятое "виденіе о мужу исповедающемь избавленіе людское, "и о брани царя полуденнаго со царемъ полунощ-"нымъ, и о победе единаго опънихъ, еже знаменуепъ "пришествіе Иліи пророка часу царства Антихри-"стова. Славу и побъду Христову, еюже побъдитъ "Аншихриста. Писанію глаголющу: тогда явишся "беззаконникъ, егоже Господь Ісусъ убіешъ духомъ "усть своихь, и сказнишь и явленіемь пришествія "своего. Егобо пришествіе есть по дъйству Сата-"нину по всякой силь, и знаменіехь и чудесехь "плживыхъ. Десяпое и останочное видъне о воскре-"сеній пзъ мершвыхь люденемь, о похваль мужей "навченыхъ (ученыхъ), и о скончаніи миру. И пако "скончеваеть Даніиль пророчество свое. Потреба "теже (также) въдати, иже сія книга светаго про-"рока Божія Даніила написана есшь во Іудец Халь. Yaemib I.

"дейскимъ языкомъ, а Еврейскими словами (буквами), "Яко иныя многія кинги тівмь обычаемь внихь на-"писаны супь, наибольй Талмудь, то есть ученіе ,,закону или правъ Мосеевыхъ знаидуемъ слова "языку Халдейскаго. Яко пишеть, внегда Яковь от-"хожаше ошь Лавана, и могилу назнаменуя покоз "учинища. Яковъ назвадъ ю Еврейски, а Лаванъ "Халдейски, теже и на иныхъ многихъ пишепъ. "Прошожъ и Евреи законоучены мусять умъти "языкъ Халдейскій. Теже не потребася тому дивити, "иже Іудеи не имаюшь зуполна (всъхъ сполна) кийгь "Даніила пророка, яко пісни піріехъ опроковь, хва-"лящихъ Господа Бога, и приводящихъ ко благосло-"венію его всякое створеніе въ пещи горящей огнемъ, "и о высвобоженіи отъ смерти Зузанны, и о ска-"женін идола Веля и о убитін змія, и о принесенія "Ангеломъ Аввакума Пророка со Іудеи до Вавилона "къ Даніилу, съдящему въ ямъ со львы, яко нижей проздальне положено есть. Понеже они не взяли "супь опъ Халдей, полико само пророчество Да-"ніплово, кромъ пъсни пріехъ опрокъ и иныхъ дъяней. .,, Эеодосій же учитель великій Греческаго языка,

"выложиль съ Халдейскаго письма на Греческое. И "свящый Еронимъ Лашинское зуполне. А подлв ихъ "выкладку, не шолико чшешъ Даніила пророка цер-"ковь Хрисшова Лашинскимъ а и Греческимъ язы-"комъ, но и Сирскимъ и Египешскимъ. Азъ шеже "недосшойный последовникъ ихъ нароженый (при-"родный) въ Рускомъ языку, съ помощію Божією, "яко повиненъ сый размножащи хвалу Хрисшову и "посполищое (всякое) доброе. Межи иными пророки "свящыми выложихъ и Даніила мужа жадосшей (жс-"ланій) и преславнаго пророка Господня на Рускій "языкъ зуполне. Въ окончаній Данімловой книги находийся сліварующее заключеніе: "Скончаваются книги Данімла "Пророка, Божіею помощію, зуполне выложены й "пильне (тидательно) выпівснены у великомъ мівстів "Празскомъ. Повелівніемъ и працею (трудами) Докатора Франциска Скорины изъ славнаго града Позлоцка: Політехъ нароженія Господа нашего Ісуса "Христа пысяща пятистехъ и девять надесяти.

## ІХ. Книга Това.

Въ началъ книги ръзное изображение, предспава злющее св. Гова, лежащаго въ храминъ, на котораго діаволъ розгами возлагаетъ раны, и трехъ друзей его, пришедшихъ къ нему на посъщение.

Въ низу каршины заглавіе: "книга светаго Іова "починается, еже словеть Іовъ. Зуполне выложена докторомъ Францискомъ Скориною Сполоцка;,

На тойже страниць четыре стиха.

Богу во троици единому ко сти и ко славь:
Матери его пресистой Марій ко похваль:
Всёмо небеснымо силимо и святыто его ко

Людемь посполитымь ко доброму научению: Окончаніе оной заключается сими словами:

"Скончалася книга сія светаго Іова. Спомощію "Бога въ троици единаго. Повельніемъ працею и "выкладомъ избраннаго мужа въ лекарскихъ наукахъ, "доктора Франциска Скоринина сына Сполоцка. "Устаромъ месте Празскомъ, лѣта нароженію Го-"спода нашего Ісуса Христа сына Божія; изъ пре"чистое девицы матери Божіи Маріи. Тысящнаго патсотаго и седмагонадесять; месяца Сентября "дня девятато.

## V. Книга пришчи Соломоновы.

Предисловіе оной оканчивается сими словами: про то я Францишекъ Скорининъ сынъ, Сполоцка, "въ лекарскихъ наукахъ докторъ, разумъя сее, иже "безъ спраха Божія, безъ мудрости, и безъ добрыхъ "обычаевь, не есть мощно почстиве (благочестно) "жиши людемъ посполише на земли казалъ есми "тиснути пришчи, или присловія премудраго Соло-"мона сына Давидова, царя Израилева, Рускимъ "языкомъ. Напредъ ко чши и къ похвалъ Сшвори-"телю Спасителю, утвшителю Богу въ Троици "единому, и пресвящой преблагословенной, пречисшой "машери его. Маріи и всёмъ небеснымъ чиномъ и "свипымъ и свиницамъ Божіимъ. Пошомъ людемъ проспымъ посполинымъ, къ пожишку и ко размно-"женію добрыхъ обычаевъ. Абы научившися мудрости, "добре живучи на свътъ милостивато Бога хвалили, , пошому якоже прилежишь на великую высокость и рвелеможность имени его святаго.

За предисловіемъ на верху перваго листа изображена картина, представляющая Соломона, дающаго судъ двумъ женщинамъ, спорившимъ между собото о младенцъ.

## VI. Книга Іуднов.

На первой страниць оной передь предисловіемъ ръзное изображеніе, представляеть наметь Олоферновь, въ которомь отдъленное от главы его туловище лежить на постель, а Іудивь правою рукою обнаженный держить мечь, лъвоюже отрубленную Олофернову голову кладеть въ мъшокъ, держимый ся служанкою. Въ предисловіи кратко расказываеть переводчикъ объ исторіи Ассирійскаго царства и о разореніи Іерусалимскаго храма Царемъ Навуходоно-

Агасфера происходило. Далве говорить, что на Вселенскомъ Никейскомъ соборв, сію книгу позволено было чишать. Говорить шакже о любви къ отечеству, въ разсужденіи которой Іудивъ показали вримврь, и заключаеть сими словами: "потреба "теже ведвий, иже сія книга Іудивъ, яко книга Да"нійла пророка и книга Ездры, Еврейскими словами, "по Халдейскимъ языкомъ наипервей отъ льпонисець написана еспь,

## VII. Книга Есеирь.

. На верху первой страницы изображена Есепры, предстоящая царю Агасферу, который возлагаеть на главу ел скинетръ. Въ предисловіи сей книги переводчикъ говоришь о подлинникъ Хайдейскомъ, и о Еврейскомъ, Треческомъ и Лапинскомъ переводахъ, также о сходствъ Халдейскаго и Еврейскаго. языковь, и о переводь 70 полковниковь, о чемь онь ссылается на предисловіе свое къ книгь Іисуса сына Сирахова, заключая сими словами: "Свящый "пакъ Еронимъ, или Ерасимъ пресвишеръ, онъ же "быль есшь по воплощении слова Божія лешь чешы-"реста, выложиль на Латинскій языкь съ Халдей-"скаго, Еврейскаго и Греческаго зуполне. Чего во , Еврейскихъ книгахъ непишепъ, положилъ и уконцу "нерушаючи ихъ особив, и на главы раздвлилъ. Азъ "теже наследую мужа светаго. Напредъ Богу въ "Троици единому ко чши. И своему прироженому "Рускому языку къ науце всего добраго. Поднялся "праци тое и съ Божіею помощію межи иными кни-,,гами выложиль и сію книгу Есеирь. Нетоликобо усами себъ народихомся на свъщъ, но болъе ко "службъ Божіей, и посполитаго (всего) добраго.

За предпеловіемъ положены сіп два сщиха: Не колай поддругомо сооимо ямы, само ввалия

Muca Buna;

Не ставь Амань Мардохею шибенице, самь

Въ Гуттеровомъ изданіи многоязычной Библіи, напечатанной въ Ниренбергъ, 1599 года, помъщенъ Рускій переводъ Моисеева пятокнижія, книги судей, Інсуса Навина и книги руоь (\*).

Можеть быть, что это переводь Скорининь.

Г. Домбровскій думаент, что Скорина оных жинги перевель по повельнію Польскаго Короля Сиргизмунда. Кромв оныхъ, Скорина издаль также Псалтырь, молитвенникъ и многія другія служебных жинги, для употребленія Греческой церкви.

Г. Домбровскій, въ бышность свою въ Вильнъ и Варшавъ, при всемъ своемъ стараніи, не могъ отыскать тамъ ни одной книги, переводу доктора Скорины. Объ нихъ тамъ даже и не знаютъ, См. путеш, его по Швеціи и Россіи, на Нъм. яз. изданное въ Прагъ, 1796.

Вышеозначенныя XVI книгъ сей Библіи, счишая и двойныя, состоять въ разныхъ переплетахъ, или частяхъ.

I. В Библіотек в Московскаго Государственя наго архива иностранных даль, Первый переплеть.

Пять книго Моисеевыхо, кои суть;

- 1. Книга бышія.
- 2. Книга исхода Израилева.

www

<sup>(\*)</sup> Смот, историч. словарь славных в мужей, на Франце изыкь, изданный вы Ліонь 1804 года, подр. словомы. Ниссетиз.

- 3. Книга Левишь.
- 4. Книга числъ.
- 5. Книга второзаконіе.

#### Вторый переплеть.

## з. Чатыре книги царствв.

Вь сей книгъ нъщь ни заглавія, ни предисловія, а тексть начинается сь э листа. Три первыя главы и часть четвертой приписаны.

- 2. Книга Іудиев.
- 3. Книга Есеирь.
- 4. Книга руеь.
- 5 Книга Іова.
- 6. Книга Пророка Даніила.

Перваго листа предисловія въ ней недостаеть.

Экземплярь сей, во второмь переплеть, привезень вь Россію во время войны, которую Царь Алексьй Михайловичь имъль съ Польшею въ 1654 — 1661 годахь, какъ въ надписи на самой книгъ означено сими словами: "Сія книга Алексьева дому Петро-"вича Гладкова, а взята сія книга въ Литовской "земль въ Гродив, лыпа 7163 (1555) году місяца "Августа въ 27 день. Объ части случайнымь образомъ достались Т. Профессору Исторіографу Миллеру: первая еще въ С. Петербургь, а другая въ Москвъ куплена имъ у неизвъстинаго человъка.

# II. Во Библіотект Графа Оедора Андреевита Толстова

## Первый переплеть.

1. Книга премудросшь Божія, (пре-мудросши Соломоновы).

Въ ней педостаетъ 7 листовъ: предисловія и пер-

2. Книга Даніила Пророка.

3. Книга Тудиов.

4. Книга судей Израилевых в.

5. Книга Екклезіасть Царя Соломона.

На первой страница сей книги вы низу находится сладующая подпись: А тося стало накладомо (иждисенісмо) Богдана Анкова сына, Радци Виленскаго.

Буквы совершенно сходны съ печапными; это заспавляенъ думать, что надпись сія сдълана вскора по напечатанім книги.

6. Книга Есеирь.

7. Книга пришчи Соломоновы.

Въ срединъ сей книги не достаетъ 16 листовъ, отъ 16 до 33, заключающихъ въ себъ слишкомъ одиннадцать главъ.

8. Книга Інсуса Навина.

Вторый переплеть.

а. Книга Іисуса сына Сирахова. Въ началъ оной надпись.

"Починается книга Ісуса Сирахова, сына Іеруса-"мимлянина, рекомая Панаретосъ, или Еклезіасцы-"кусъ, по Руски церковникъ, а имать главъ 51.

Въ концъ оной заключение.

"Доконана есть сія нимга Исуса сына Сирахова "Герусалимлянина, рекомая Панарешось, или Еклезі"астикусь, еже сказуется всьхъ добрыхъ правовъ
"сокровище, или церковникъ, съ помощію въ Троици
"единаго Бога, и его пречистое машери Марім. По"вельніемъ, працею и выкладомъ избраннаго мужа въ
"лекарскихъ наукахъ доктора Франциска Скоринина
"сына Сполоцка, уславномъ старомъ мфетъ Праз-

"скомъ. Атта по Божіемъ нароженіи шысящнаго "пятсотого и седмаго надесять, мѣсяца Декемврія "дня пятаго.

При семъ надобно замѣшишь, что Скорина Библію переводиль и печашаль, начавши не съ первыхъ книгь по порядку, но выборомъ, что можно видѣть по году изданія какъ сей, такъ и другихъ книгъ.

- а. Книга Іова:
- 3. Книга пришчи Соломоновы.
- 4. Книга пъсни пъсней.

Въ началъ сей книги находится ръзное изображеніе, которое представляеть Іисуса Христа, возлагающаго вънецъ на главу жены, представляющей церковь.

Надписи въ книгъ напечатаны красными чернилами. Скорина книгу сію разположиль на разговоры, и каждый изъ оныхъ присвоиль особому лицу, а именно: Інсусу Христу, церкви и сонмищу Іудейскому.

Для примъра изъ IV главы прилагается выписка.

Тласо Христово:

"Се шы коль красна есь приашелко моя, се шы "коль красна есь. Очи швое яко голубице, кромъ "шого, что внутри съкрищо есь: власы швое яко "стада козь, еже выходять згоры Галаздъ. Зубы "твое яко стада овецъ пострыженыхъ, еже высту"пили изъ купала. Вси имъюще подвою ягнетокъ, "и яловое несть посреди ихъ: яко завивание уста "твоя, и молвение твое сладко. Яко чверти яблока "зернатого, таковы суть ягоды твоя, кроме того "еже внутри сокрыто есть. Яко столть Давыдовъ "шія твоя, еже учинень есть сооборонею. Тысяща "шитовъ висить снего и вся оружія сильныхъ. Дві внерси твое яко два младыхъ козельца бліенци серны,

увышится день и нахится стии.

Жених само ко собъ глаголето. Пойду на гору Мирры и доудолія ладону. Гласо Христово ко церкви.

"Вся красна есь пріятелко моя и поскверненіх , несть на тобъ. Пойдижъ отъливана невесто мол, "пойди оппливана, пойди будеши корунована. Звысо-,,кости Амана, и отверху Санира и Гермона отви-,,лища львовъ, и отгоръ пардусовъ. Ранила еси серди "мое сестро моя и невесто, ранила еси серди "мое единымъ окомъ швоимъ, и единымъ власом "шии пвоел. Яко лепы сущь перси твои сестро мод "невесто, краснейциие суть терси швое надъ вино. "Изапахъ мастей півоихъ надъ вси речи добровок , ныи. Сощь каплющии уста твоя невесто. Медь "и млеко подъ языкомъ щвоимъ. Ивоня ризъ швоих "яко воня ладонова. Оградъ замкненый сестро мол "невесто, оградъ замкненый и кладезь запечатленый "Выплыванія швоя раи яблокъ зернашыхъ соовощия "лблоней, Кипарисы съ Нардемъ, Нардусъ и Шафрань "Тростка и корица, совсеми древы дивановыми "Мирра и Алоесъ совсеми первыми масшями, Кладезь , оградным источникъ водъ живыхъ плынущихъ быстро рзгоры ливанское.

5. Книга премудрость Божія.

6. Книга Іудиев.

7. Книга Есеирь.

8. Книга плачь Пророка Гереміи.

Въ началъ сей книги ръзное изображение пред ставляющее Пророка Ісремію съдящаго и смотря щаго на Іерусалимъ.

9. Книга Пророка Даніила.

Сія книга не полна. Начальные шолько 23 листі,

Изъ надписи, положенной на 2 листе книги Іисуов Сирахова видно, что она принадлежала Кіевопечерскому монастырю. Она куплена въ Апрълъ мъсяцъ 1811 года у принесшаго ее человъка за 75 рублей. Весьма чистый и хорошо сбереженный экземпляръ.

III. Въ вибліотекъ Статскаго Совътника Дубровскаго.

. Книга Iова.

103

HIX

DA,

CO.

EN:

Tie

Щę

Mi

OK

10.

)H•

X

OA

й

IX

Ъ

35

00

2. Книга Екклезіасть.

3. Книга премудрость Божія.

4. Книга Іисуса Сирахова.

5. Книга пришчи Соломоновы.

6. Книга прсни прсней.

Сія последня книга не подна,

IV. Во Библіотекъ Московской духовной типографіи.

Чещыре книги царствв.

V. Въ Библіотекѣ монастыря Кирилла Бѣлоезврскаго:

Книга Іисуса сына Сирахова, 2 экземп-

VI. Во Библіотек'я Г. бывшаго Профессора Московскаго Университета Баузе.

з. Книга Іова.

Хорошо сбереженный экземпляръ,

2. Дъянія и посланія св. Апостоль. VII. Вь Библіотект П. Я. Чаддаева.

Двянія и посланія св. Апостоль.

Сія Библія напечашана на хорошей бумагѣ изряда ными Кировскими буквами весьма чисто, сколько оть тогдашняго времени ожидать было можно. Буквы почти во всемъ сходны съ нынѣшними Славенскими, выключая не многихъ прописныхъ, каковы

разность.

Что принадлежить до правописанія, оно неисправно и во многомь разнится от ныньшняго, а майпаче въ употребленій союзовь и предлоговь, код нынь пишутся съ именами раздъльно, въ сей книгі вездъ безь изъятія ставлены съ оными слитно. Буква в очень ръдко кое гдъ употреблена, но и то но вездъ сходно съ ныньшнимъ правописаніемъ. Строчымую букву і, нынь употребляемую, не ръдко заміняеть буква и, выключаю прописной и щотной, жои одинаковы съ ныньшними.

Буква й, съ крашкою на верху, приняшая въ ны мышней печащи, здъсь еще не введена, но замъняеть ее иногда, буква і съ двумя шочками на верху. Соб стванныя имена людей и вещей, вопреки нынъшнему употребленію, вездъ почти начинаются строчными буквами. Вмъсто гласной буквы о въ срединъ, иногда находится безгласная ъ. Во всей книгъ сокращенныхъ реченій подъ типлами встръчается не очень много, кромъ словъ Ісусъ, Христосъ, Апостоль, ко-

Употребленіе строчныхъ препинаній также не сходно съ нынівшнимъ. Во многихъ мізспахъ ставлена точка, гдіз нынів пишется запятая. Точка съ запятою, знаки: вопросительный и возклицательный со всізмъ не были употреблены. При переносів речелій изъ одной строчки въ другую ни гдіз не ставлено ни какова знака. Но реченія, одно отъ другова вездіз имізють примівтично разстоновку, преимущество, коего не тиблоть книги, изданныя посліз того въ теченіе підлыхъ шестидесяти лізть; это, безь сомнічня потому, что издателямь оныхъ книгь библія Скоринина совсіль была неввістна; вна, ка

жешся не извъстна была также и правтелямъ новоисправленной библіп, хопія они и легко могли знашь о ней.

ĮĮ.

)RC

ri.

Ba

HO

у,

5.

H

0-

ŭ

ea

13

3B

rb'

2.

завъта по языку Славенску, от Верейска въ Еллинскій языкъ, седмидесяти и двема Богомудрыми преводники, прежде воплощенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа Т (350) льть, на желаемое повельніе Птоломея Филадельфа, Царя Египетска преведенаго зводу, съ тупинаніемь и прильжаніемь, елико можно, помощію Божією посльдовася и исправися, въ льто от воплощенія Господа нашего Іисуса Христа (1581); въ Острогь — въ листь.

На обороть заглавнаго листа изображень гербы великаго Князя Острожскаго, около коего поставлены четыре буквы К. К. О. означающія: Константинь Константоновичь Князь Острожскій.

При концв книги напечатано следующее: "Изво"леніемъ Отца и споспешеніемъ Сына и свершеніемъ
"Святаго Духа, повельніемъ благочестиваго Князя
"Константина Константиновича Острозскаго, Вое"воды Кіевскаго, Маршалка земли Волынскія, и Ста"росты Владимирскаго, напечатана бысть сія книга,
"глаголемая Библія, еже есть Ветхій и Новый за"вётъ, въ богоспасаемомъ градъ, его отчинъ Ост"розъ, многогрышнымъ и недостойнымъ рабомъ Ива"номъ Оедоровымъ, сыномъ Москвитиномъ, въ лето
"оть созданія міра 7089, а оть воплощенія Господа
"Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, 1581 месяца
"Люня въ 12 день.

При концѣ сей книги напечатаны два разные листа, изъ коихъ на одномъ означенъ годъ изданія 1580, Іюня 12 дня, а на другомъ 1581, Августа 12 дня. Есть экземпляры (очень ръдкіе), въ которыхъ находятіся оба оные листа. Сій листы, попадающіеся порознь, нъкоторыхъ заставили думать; что сей книги было не одно, а два изданія.

Князь Острожскій вы первомы предисловій ку оной между прочимъ говоришъ следующее: "Начало "же нашего дъйства се есть; произволеніемъ бо "всесильнаго Бога. Онъ же рече изъ шмы свъщу воз-"сіяпін, иже возсія въ сердіцахъ нашихъ къ просві-"щенію разума славы Божія о лицъ Інсусь Хрис "товъ. Тъмже желаніемъ возревновахъ на дъло сіе, "и разумъхъ яко се не бысть отъ плоти й отъ "крови, яко въ похвалу плотыскую: Но благодати , ум человъколюбіемъ Божіимъ, да писаніе исполнишся: "яко несмы довольни еже отъ себе что добротво-"риши, но довольство наше отъ Бога. Да непохва "липіся всяка плоть предъ величествіемъ престола "славы Божія; но и аще хвалишся, въ Богу да хва-"лишся. Обаче ни дъла зачащи, ниже дълашелей еже "пворини на сіе изобръпохомъ. Ибо и книгъ, гла-"големыхъ Вивлія, въ зводъ сего дѣла начальсшвомъ , не имъхомъ, дабы нашему изволенію, къ начальству "сего соддянія во всемъ была довольна. Но и вовстху "странахъ роду нашего язяка Словенскаго, ни едина "обрътеся совершенна во всъхъ книгахъ ветхаго за-"въта; токмо отъ благочестива, и въ православін "изрядно сіящельна Государя и великаго Князя Іоанні в. Василіевича Московскаго, и прочал, Богоизбранными ымужемь, Михаиломь Гарабурдою, писаремь великаго "Княжества Литовскаго, съ прилъжнымъ моленіемв миспрошенную; сподобихомся пріяши; совершенную

Pig

ig

12

47

CA

MS

0

"Вивлію, съ Греческа нзыка, седми десящъ и двёма "преводники, множая пящи сощъ лёшъ на Словенскій "преведеную еще за великаго Владимера, крестившаго "землю Рускую." Предисловія писаны Герасимомъ Даниловичемъ.

Чистые и хорошо сбереженные экземпляры сего изданія різдки. Находятся въ ніжоторыхъ монастырскихъ библіотекахъ и частныхъ людей.

По редкости сей книги; для показанія перевода прилагается выписка, съ точнымъ наблюденіемъ правописанія, выключая надстрочныхъ знаковъ, по неименію оныхъ въ гражданской печати.

Бышія, глава 38.

"Быстьже вто время отзиде пуда отбращія ъсвоен. інде до мужа единаго, оделаминные емуже мимя прасъ. Ивидъту јоуда діцерь человька ханане-"иска, ей же имя сава. ипоять ю; ивънидекънеи, "изаченши роди сынъ. инарече имя ему иръ. Изавчении пакы проди-сынь, инарече имя емуаннань. и приложивь еще роди сынъ третій; инарече имя "ему силомъ. сіибъщавхазвъ, егда роди сія. Иприведе "іоуда жену пръвенцусвоемуиру, ейжеимявамарь. "Бысшьже иръ прьвенецъ Гоудинъ, золъ предлицемъ "господнимъ, иоуби его богъ речеже іоуда, аніану, "въниди къженъ браща швоего, исъвокупися снею, "пеъспави семя бращу пвоему, разумъже аніанъ яко внесебъ буденъ его семя. Ибыснь егда въниде къженъ "браша своего ипролія семя наземлю, данебудешъ жевмени браша его. золжеся яви предбогомъ, понеже осыпвори се јоуби его. Речеже јоуда къ бамаръ не-"вестъцъ своеп посмерти дву сыновъ его, съди вдо» »вою вдому опща півоего дондеже великъ будетъ си-"момъ сынъ мои, речебо въумъ си еда умрешь исеи няко братіл его. Ишедшіг вамарь съде въ дому отца

"своего, оумножишажеся дніе. пумре сава жена iey. одина, оушъщивжеся юуда взыде пъстрытущимъ з,овца его, оделамишинь съедмну снимъ. Иповъдаща "оамаръ невъстив его, глаголюще се свекорь въходишь "вънамну спрыщи овецъ его, онаже съврытши ризы ,,вдовъсшва своего съсебъ, моблечеся въризы лъпошния "поукрасися, и съде предврашы еннани, яже сушь на-"пуши вамнинъ, въдаше бо яко великъ бысшь силомъ. "Сейже неда ему еи въжену. Видъвже ю іоуда миъ "ю яко любодъю суща, покрыбо лице свое, инепозна "ея, събращихся къ ней путемъ, ирече еп. попусти ,,ми вниши къ себъ, неразумево, яко невеспка ему "есть. Сія же рвче что ми даси еже къ мнъ онъже "отвъща азъ тебъ пошлю козлищь отстадъ своихъ "Сілже рече аще дасизалогь, дондеже пришлеши. "Сенже рече кім залогь теб'в дамъ. она рече пръстень "твон игривну, и жезль иже въруцв твоей, идасть "ей, ивънидекъней, изача въоупіробъ опінего. Вспав-"шиже ощъиде, исъвръже ризы лепошныя съсебъ, "иоблечеся вризы вдовства своего.

110 Тожь, вторымь тисненіемь, сь нькоторыми исправленіями вы правописаніи, напечатана повельніемь Царя Алексья Михайловича; Москва, 1663— вь листь.

Подлинное оной заглавіе следующе:

"Виблія, сирвчь книги Ветхаго и Новаго завіта по языку Славенску от Еврейска въ Еллинскій пазыкъ седмидеснтми Богомудрыми преводники, премеде воплощенія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса "Христа трехъ соть пятидесяти літь на желаемое повелініе Птоломея Филадельфа, Царя Египетска преведенаго преводу, нынів на желаемое же подобнів повелініе великаго Государя нашего Царя и велимаго Князя Алексія Михайловича и проч. и по

"Архіспископовъ и Епископовъ, преводу Библіп Ост-"розскія шипографіи, яже съ щоя древнія Библій "правлена, елико мощно помощію Божією послідовася, "и напечащана въ славномъ и преименищомъ царст-"вующемъ градів Москвів, 1663 года.

Профессоръ Миллеръ говоришь, что исправляль оную Никонъ Патріархъ.

#### Выписка

Изъ книги бышія, глава ІХ.

"И благослови Богъ Ноя и сыны его, и рече: рас-"титеся и множитеся и наполняйте землю, и обла-"дайте ею. И страхъ и трепеть вашь да будеть "на всъхъ звърехъ земныхъ, и на всъхъ скоптъхъ "земныхъ, на всъхъ ппицахъ небесныхъ, и на всъхъ "движущихся по земли, и на всёхъ рыбахъ морскихъ. "Въ руцъ ваша вдахъ я. И всякъ иже если живъ, "вамъ будетъ въ снъдь, яко зеліе травное дахъ вамъ "все, почію мяса въ крови его души да не снъсте, "крови бо вашей душь на ихъ, отъ руки всякаго эзвъря изыщу, и отъ руки человъчески брата изыщу "ея. Проливаяй бо кровь человъчу, внеяже мъсшо "его проліешся, яко во образъ Божій сошворихъ че-"ловъка. Выже расшишеся и множищеся и наполняйше "землю, и множищеся на ней. И рече Богъ Ноеви, "и сыномъ его глагола: се азъ посшавлю завъшъ мой "вамъ, и семени вашему по васъ, и всякой души жи-"вущей съ вами, от птицъ до скота, и всакаго "звъря земнаго, иже есшь съ вами, ошъ всъхъ из-"шедшихъ изъ ковчега. И поставлю завѣть мой къ "вамъ, и не умрешъ всяка плошь къ сему ошъ воды "пошопныя, и не будешь пошопь къ сему на погуб-"леніе всей земли. И рече Богъ Ноев'я: се знаменіе "завъта, еже азъ даю, между мною и вами, и между Часть І.

"вечныя. Дугу мою на облацахъ поставлю, и бу-"детъ знамение завъта въчнаго, между мною и вами, "и землею.

111 Тожь, новое изданіе, исправленное, св содержаніемь главь; Спб. вь листь.

Видънный мною экземпляръ сего изданія, только ветхаго завъща, заглавнаго листа не имъетъ. Но въроятно, что оно напечатано между 1730 и 1738 годами; ибо такими же точно буквами и форматомъ, съ содержаніемъ же главъ, напечатанъ Новый Завътъ въ Александроневскомъ монастыръ, 1759 года. Текстъ безъ перемъны противъ предъидущаго изданія, а сдъланныя поправки означены въ низу подъ чертою. Сіе изданіе ветхаго завъта не выпущено въ свъть.

трьніемь св. Синода, Донскимь Архимандришомь Варлаамомь Лящевскимь, и Іеромонахомь Гедеономь, по исправленій первымь шисненіемь; С. Пешербургь, вы Александроневскомь монасшырь, 1751 вь лисшь

Исправленіе при семъ изданіи опіносится полько къ Вепхому Завѣту, а Новый Завѣть исправлень быль прежде, вѣроятно Іеромонахомъ Епифаніемъ Славеницкимъ, и опічасти Никономъ Патріархомъ.

113 Тожь, по исправлении вторым в тисненіемь; съ лицевыми фигурами; Москва, 1756 — въ листъ.

114 Тожь, новаго изданія; вb С. Петер

бургь, 1756 — вв листв.

115 Тожь, претьим выми фигурами; Москва, 1757—в вылисть.

Сіи четыре изданія, какъ добротою бумаги, такъ и чистотою печати превосходны, и уважаются болѣе напечатанныхъ въ послѣдующее время, и потому чистые и хорошо сбереженные экземпляры оныхъ почитаются рѣдкими, а на Александрійской бумагѣ весьма рѣдки.

- 116 Тожь, новаго изданія, съ содержанісмь главь, и сь лицевыми фигурами; Спб. 1759— вь листь.

  Весьма ръдка.
- 117 Тожь, сb лицевыми фигурами; вb Кіевь, 1758— вb лисшь.

Это первое Кіевское изданіе превосходно и рѣдко. Бумага иностранная отмѣнной доброты.

118 Тожь, вв 4 книгахв, мелкой печапи; Москва, 1759 — вв 8.

Хорошо сбереженные экземпляры радки.

- 119 Тожь, новаго изданія, св лицевыми фигурами; Москва, 1762— вв листв.
- 120 Тожь, новаго изданія, св лицевыми фигурами; Москва, 1763— вв листв.
- 121 Тожь, новаго изданія, св лицевыми фигурами; Кіевв, 1779— вв листв.

И это изданіе добротою бумаги и чистотою печати также прекрасно, и имѣетъ преимущество предъ Московскими и С. Петербургскими.

Оно довольно ръдко.

- 122 Тожь, новаго изданія, ві 5 книгахі; Москва 1778— ві 8.
- 123 Тожь, осмым визданіем віз Москва, 1784—в в листв.
- 124 Тожь, новаго изданія, вb 5 книгахв, Кіевь 1788 вb 8.

1797 — вы листы.

126 Тожь, новаго изданія, ві 4 книгахі; Москва, 1806— ві бол. 8.

127 Тожь, одиннатцатым b тисненіемь; Москва, 1802— в b листь.

128 Тожь, двенатцатымь тисненіемь; Москва, 1810— вь листь.

Листовыя изданія оть осьмущичныхъ имѣють ту отмѣну, что при началѣ первыхъ приложено пространное, довольно любопытное предисловіе, а при концѣ каталогъ достопамятныхъ вещей, чего въ послѣднихъ не находится.

199 Тожь, вb 5 томахb, вb средній листь. Это изданіе весьма різдко вь Россіи.

Сего изданія я им'єю 4: и 5 томъ, которые выходнаго листа не имъютъ. Надобно безъ сомнънія полагать, что оно напечатано или въ Австріи, или въ Сербін, около 1795 года; ибо бумага употребленная на оное, означена 1788, 1789, 1790 и 1791 годами. Буквы сходны съ Кіевскими, кромъ заглавныхъ, кошорыя совсемъ ошменны какъ ошъ Московскихъ, такъ и отъ Кіевскихъ. Что оно напечатано за границею, увъришься можно: 1) по заглавнымь буквамъ, которыя совсемъ опіличны отъ находящихся въ нашихъ Библіяхъ. 2) По предлогамъ вб, кв, которые въ Россійскихъ изданіяхъ имфють гласную букву о, въ семъ изданім вездъ замънена оная безгласною д. Напр. въ Россійскихъ изданіяхъ стоить: "Тогда опъвша ко мнъ Ангелъ, иже посланъ бъ ко "мић; а въ семъ: тогда ошвъща ко мић Ангелъ, иже "посланъ бъ къ мнъ. Ш Ки. Ездры, гл. 4. 3) По вопросительному знаку, который въ церковныхъ нашихъ книгахъ есшь щочка съ запяшою ; а въ

семъ изданіи одинаковъ, съ употребляемымъ въ гражданской печати?

130 \* Библія Богемская, (или Чешская); Куттенбергь, 1489 — вы листь.

131 Тожь, новаго изданія; Прага, 1596— вb 8. Чистый и хорошо сбереженный экземплярь вь Библ. Г. Кол. Сов. А. И. Тургенева.

- 132 Тожь, новымо писненіемо; Прага, 1613—во листов.
- 133 Тожь, новаго изданія; Прага, 1722 вb 8.
- 134 Тожь, вновь переведена св Нъмецкаго Лютерова перевода, 2 части; вв Будинь, 1797— вв 4. (\*).

135 Тожь, вновь переведена для Кашолической церкви, 2 части; Прага, 1804 — вb 8.

- 136 \* Благов встникв, то есть толкованіе на ченыре Евангелиста; твореніе св. Ософилакта, Архіепископа Болгарскаго; переводь св Греческаго; Москва, 1648 ввлисть.
- 137 Тожь, изданіе второе; Москва, 1698 вы листы.
- 138 Тожь, изданіе претіе; Москва, 1703 вр листр.
- 139 Тожь, изданіе четвертоє; Москва, 1748—вь листь.
- 140 Тожь, изданіе пяпіое; Москва, 1764 вы лиспів.

<sup>(\*)</sup> Сін изданія Библін помѣстиль я здѣсь потому, что Богемскій языкь есть весьма близкая отрасль языка Славенскаго.

Потомъ не однократно вновь быль издаваемъ. Предисловіе сей книги.

"Царица Марія Болгарская, вождель оть сердца "разумьти Евангельское писаніе, и умоли Архіепи-"скопа Охридскаго, блаженнаго Өеофилакта сказати "ей толкомь святое Евангеліе. Онь же пріемь благо-"разумно прошеніе ея, съдъ избра оть Златоустова "толкованія, и написа вкратць сказаніе четырехь "Евангелистовь."

- 141 † Благодарственное моленіе къ всещедрому Богу за премилостивый Его промысль въ возведеніи на престоль Императрицы Анны Іолиновны, и во утвержденіи самодержавія ся, явленный въльто Господне 1730; Москва, 1730 — въ 4. Потомъ неоднократно внова было напечатано.
- 142 † Тожь, о возшествін на престоль Импіратрицы Елисаветы I; Москва, 1726 вь 4.
- 143 Тожь, о возшествін на престоль Императрицы Екатерины II; Москва, 1762 вь 4.
- 144 † Тожь, новаго изданія; Москва 1778 вb 4.
- 144 † Тожь, о возшествін на престоль Императота Павла I; Москва, 1797— вр 4.
- 145 † Тожь, о возшествіи на престоль, Императора Александра I; Москва, 1801 вb 4.
- 146 \* Благодать и истинна Іисусь Христомь бысть, егда отв него Іоаннь Алекстевичь, знаменуючій благодать, и Петрь Алекстевичь, знаменуючій истинну, поставлени суть царіе надь горою святою

его высокаго достоинства великія державы православнаго царствія Россійскаго, на нем'в же яко благодать и истинна царствують. О сем'в ясне в'в Богу преосвященный его милость господинь отець, Лазарь Барановичь, православный Архіепископ'в Черниговскій, со всею паствою своею радуяся, прудолюбіем в своим в описа сію благодать и истинну; в в Черниговь, 1680— в в листв.

147 + Благонравіе; Втна, 1786 — въ 8.

\*48 † Благословеніе (Божіе особенное), имі же всегда благословиль Богь и нынь благословиль Богь и нынь благословиней всепресвый фишій домі Петра Великаго, віз день бракосочешанія благовірнаго Великаго Князя Петра Феодоровича, сіз Великою Княгинею Екатериною Алексьевною, проповіданное віз віз прабомі Симономі, Епископомі Псковскимі и Нарвекимі, 21 Августа, 1745 года; Москва—віз 4.

149 † Боги поганскіе въ болвантую мъшкаючи, духове злые; сочиненіе Архимандриша Іоанникія Галяшовскаго; Черниговъ,

1686 - Bb 4.

Книга сія сочинителемъ посвящена Царевиѣ Софім Алексъевив.

Ръдка.

150 † Богомысліе ві пользу правовірнымі, сочиненіе Іоанна Максимовича, Архіспископа Черниговскаго; віз Чернигові, 1711—віз 8.

151 + Богородице дѣво (молитва) риемами отъ св. Отецъ тщательно сложенная

Іоанном Максимовичем в, Архіепископом в Черниговским в; в в Чернигов в, 1701 — в в листв.

- 152 \* Богословія, или обстоятельное изложеніе православныя Христіянскія віры; твореніе преподобнаго Іоанна Дамаскина; перевод. сі Греческаго Амвросіємі Архіелископомі Московскимі; Москва, 1774 візда.
- 153 Тожь, изданіе второе; Москва, 1785 ввідові

Древній переводь сей книги помѣщень въ книгѣ св. Тригорія Назіанзина, подъ заглавіемъ: небеса. Треческій подлинникъ въ первой разъ напечапань въ Веронъ, 1531 — въ листъ.

- 154 т Богословія, или православное Христіянское ученіе, сочиненное для употребленія Государя Цесаревича и Великаго Князя Павла Петровича, учителемо его во законо, Геромонахомо, ныно Митрополитомо Московскимо, Платономо; Москва, 1765— во 4.
- 155 Тожь, изданіе второе; Москва, 1768 вы 4.
- 156 Тожь; вв Ввнв, 1784 вв 8. Потомъ многократно вновь была издаваема въ Москвъ.

О другихъ изданіяхъ и о переводѣ оной на иноспранные языки, с.м. каппал. книгамъ гражданской печапии.

157 † Богословія, содержащая вы себь поученіе о святых в тайнахь, о добродьтеляхь богословскихь, о заповыдяхь Божінхь и церковныхь, о грыхахь и казняхь и карах в церковных в вкращь собранное Леонпіем Шеппицким в Епископом в Львовским в Во Львов в 1752—в в 8. Ръдка 6 Россіи.

- 158 \* Брашно духовное, сиръчь Псалмы, молишвы, приня, благодаренія, и каноны и прочан, отр многих святых в книг собранныя, зело нужныя и душеполезныя; вр Кутейнском монастыр вр 1639 — вр 4.
- 159 Тожь, новаго изданія; ві монастырь общежительномі Иверскомі, иже на свять езерь (при Валдаяхі), ві строеній свяпьй півниаго Никона Патріарха, 1661— ві 4. Оба изданія рідки.
- 160 т Букварь языка Словенска, сиръчь начало ученія дішямі, хошящимі учищися чшенію Божесшвенных і писаній, сі молишвами и со изложеніем крашких вопросові о вірр; сочиненіе Василья Бурцова; Москва, 1637— ві 8.
- 161 Тожь, изд. второе; Москва, 1657 вр 8.
- 162 Тожь, изданіе третіе, Москва, 1664.
- 163 Тожь, изданіе четвершое; Москва, 1698. Всв тетыре изданія ръдки.

Послъ многокрашно вновь быль перепечащань.

- 164 Тожь, издань Сшарообрядцами, вь Супрясльской шипографіи, 1781 — вь 8.
- 165 + Букварь, сb капихизисомь; Черниговь; 1743 — вb 8.
- 166 Тожь, новаго изданія; Черниговь, 1749 вь 8.
- 167 Тожь; въ Кіевь, 1779 въ 8.

мень, усшавных и скорописных в Греческих в Датинских в и Польских в, св образованьми вещей и св нравоучительными спихами; изобразися на дщицах в ваяніем в имущим в учипися опроком в и опроковицам в мужем в иженам в писаних подв всяким в же письменем в ради любезнаго опрочатом в учащимся, предложены виды во удобное званіе в в склад в да чпо вид в сіе и назовет в слогом в письмене; сочини в Геромонах в Каріон в Истомин в Москва; 1692, м в сяца Марта; ознаменил в презал в листв.

169 Тожь, изданіе второе; Москва, означено тьмь же годомь, вы листь. Оба изданія ръдки:

Вся сія книга напечашана гравированными мѣдными досками, и каждая начальная буква изображена въ человъческой фигуръ.

170 † Букварь языка Славенскаго; во Львовь, 1692 — вр. 8.

171 † Букварь Славенскій, во коемо посло букво и складово, разныя молишвы и десятословіе, потомо на разные праздники привотствія и стихи; при концо же сто главо Геннадія Патріарха Цареградскаго; Москва, 1679— во 8.

172 ф Букварь на Славенскомв, Греческомв и Лаппинскомв языкахв, св приложениемв многижв полезныхв статей; сочиненный Московской типографіи справщикомв,

Оедором В Поликарповым в напечатань повельніем в Императора Петра Великаго, св лицевыми фигурами; Москва, 1701—в в 4.

Чистые экземпляры сей книги рѣдки.

таніи дітей, чині благословенія отрокомі, таніи дітей, чині благословенія отрокомі, ві училищі учиться священнымі писаніямі идущимі; молитвы, бесіда о православной віте чрезі вопросы и отвіты, при конці сто главі Геннадія Патріарха; Москва, 1704— ві 8.

174 † Букварь Славенскій, св толкованіамы 10-ти заповідей, Символа віры, молитвы Отче нашь и блаженствь Евангельскихь; сочиненіе Архіепископа Өеофана Проко-

повича; Москва, 1724 — вb 4.

Потомъ многократно вновь быль перепечатанъ.

175 + Букварь Славенскій; в Кіевь, 1664 — в 8.

176 Тожь, новаго изданія; Kiesb, 1670 — вb 8.

177 † Букварь Славенскій; вр Черниговь, 1680 — вр 8.

178 † Букварь Славенскій, св толкованіемь десятословія, молитвы Господней, и проч. сочинен. Өеодоромь, Епископомь Псковскимь; Москва, 1759— вв 4.

Послъ многокрашно вновь быль издаваемъ.

179 † Букварь Россійскій церковный, сь крашкимь кашихизисомь, сочиненнымь Іеромонахомь Плашономь; Москва, 1766—вь 8.

Потомъ многократно вновь быль издаваемъ.

180 + Букварь, съ сокращеннымъ капихизисомъ; на Россійскомъ и Чувашскомъ языкахъ; Москва, 1804— въ 8.

181 Тожь, на Мордовскомо и Россійскомо

языкахв; Москва, 1804 - вв 8.

182 Тожь, на Руском и Калмыцком выках вы Москва, 1804 — вы 4.

з 83 Тожь, на Россійском и Татарском в

языкахв; Москва, 1804 — вв 8.

484 + Букварь Славенскій, писмены преподобнаго Кирилла Славяном В Епископа, напечащано во Римо, типомо свящаго собора ото размноженія воры, во лото 1753, изволеніемо старшихо— во 8, на 78 стр. Славенскими и Глаголическими буквами.

Весьма радоко во России.

Въ Библ. Кол. Сов. А. И. Тургенева.

Для любопышныхъ прилагаешся здёсь шочный рисунокъ какъ заглавія сего букваря, шакъ и Глаго лической азбуки.

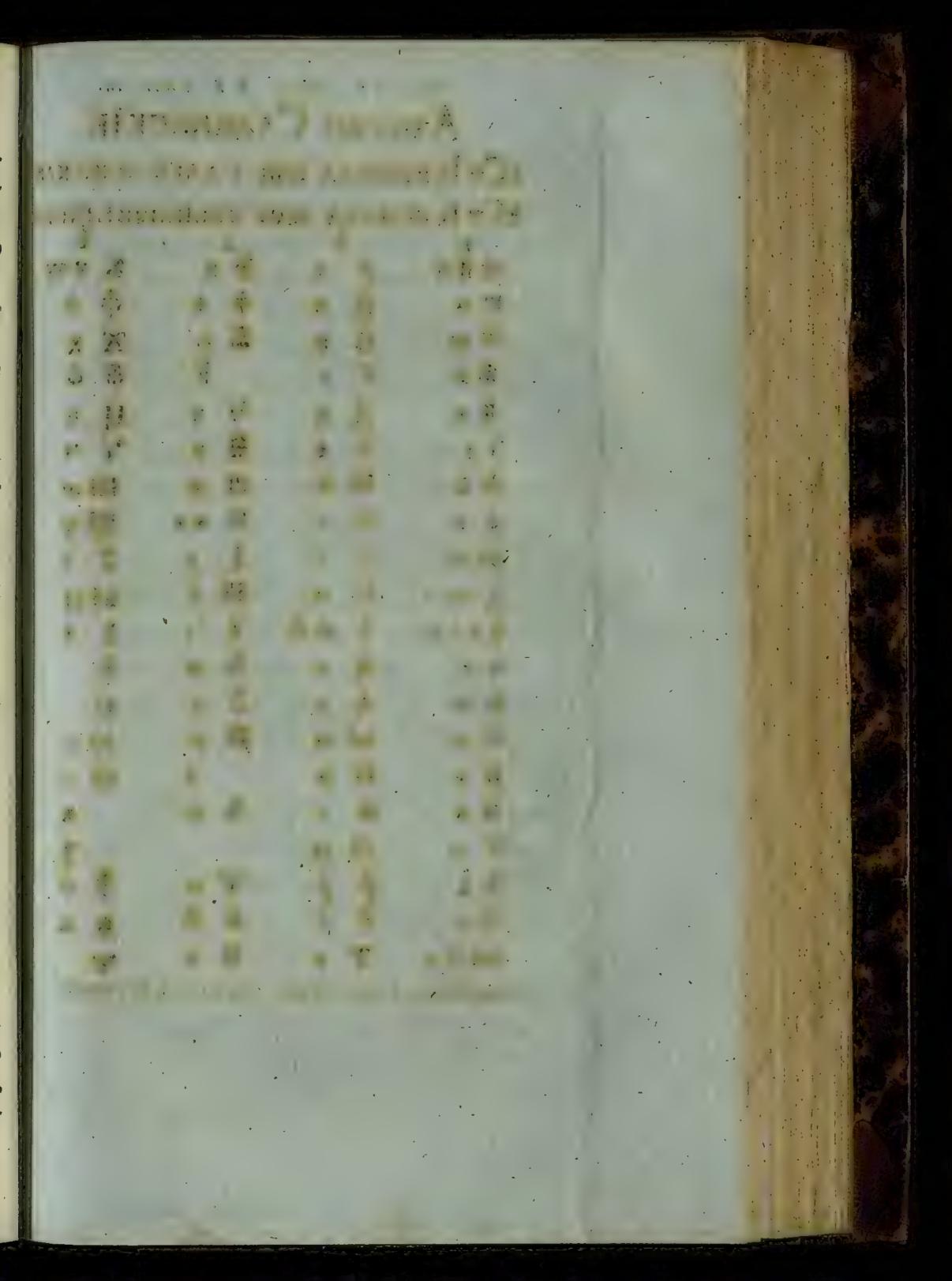
185 † Букварь языка Рускаго, сь прочимь руководіємь, начинающимь учипися; вы Будинь, 1799— вь 8.

186 + Букварь Славенскій и Глаголическій вb 8. Безь означемія мѣста и года.

187 † Вукварь Сербскій и Ньмецкій; Вьна,

1789 — вв 8.

188 + Букварь Славенскій, изданный Молдавскимь, Воложскимь и Бессарабскимь Протоереемь Михайломь Стрълбецкимь, въ собственной типографіи; въ Дубосарахь, 1794 — въ 8.



## Российск. Бисл. Ч. 1. Стр. 60. АЗБУКИ СЛАВЯНСКІЕ

x.t	1 Co Tepo	нима ил	и глаго	ЛИЧЕСКА
· -		илла ил		
¥{	1.	2.	1.	2.
•	श्रीह से म	a a	<b>3 A</b>	S 8 of
3 E	Fr Fr	БЕ	<b>P P</b>	ФФ
11.7	9P nn	B B	16 6	XX
3 8	. To Zo	$\Gamma$ $\Gamma$	2	क क
<a href="#">31.8</a>	T III	A A	v v	Цч
	300	3 3	# #	YY
• • •	कें कें	<b>X</b> X	III iii	III iu
	<b>B a</b>	S s	# **	Щψ
	Do on	3 3	$\mathbf{I}_{i}$ , $\mathbf{I}_{i}$	3 3
	XITI	Ни	I8 8	MILL
	B & B IP	I űň	'I '1,	P. P
	A-3	KK	B &	· \$ ·
	ं की क	A A	3 5	E
1	SR: M	Мм	Шр	Юю
	IP P	Ин	ā	60 w
185	E:K	0 0	The He	A
1	II. In	Пп		Ž
	Бъ	DO	하 취	+ 4
18	අ අ	Cc	m m	A A:
18	あ III m	TT	X	
4.6		сихь Буквъ		Рускими.

A B

R

R

Поздравление д'ятленое.

Разна Наріє благодати полна,

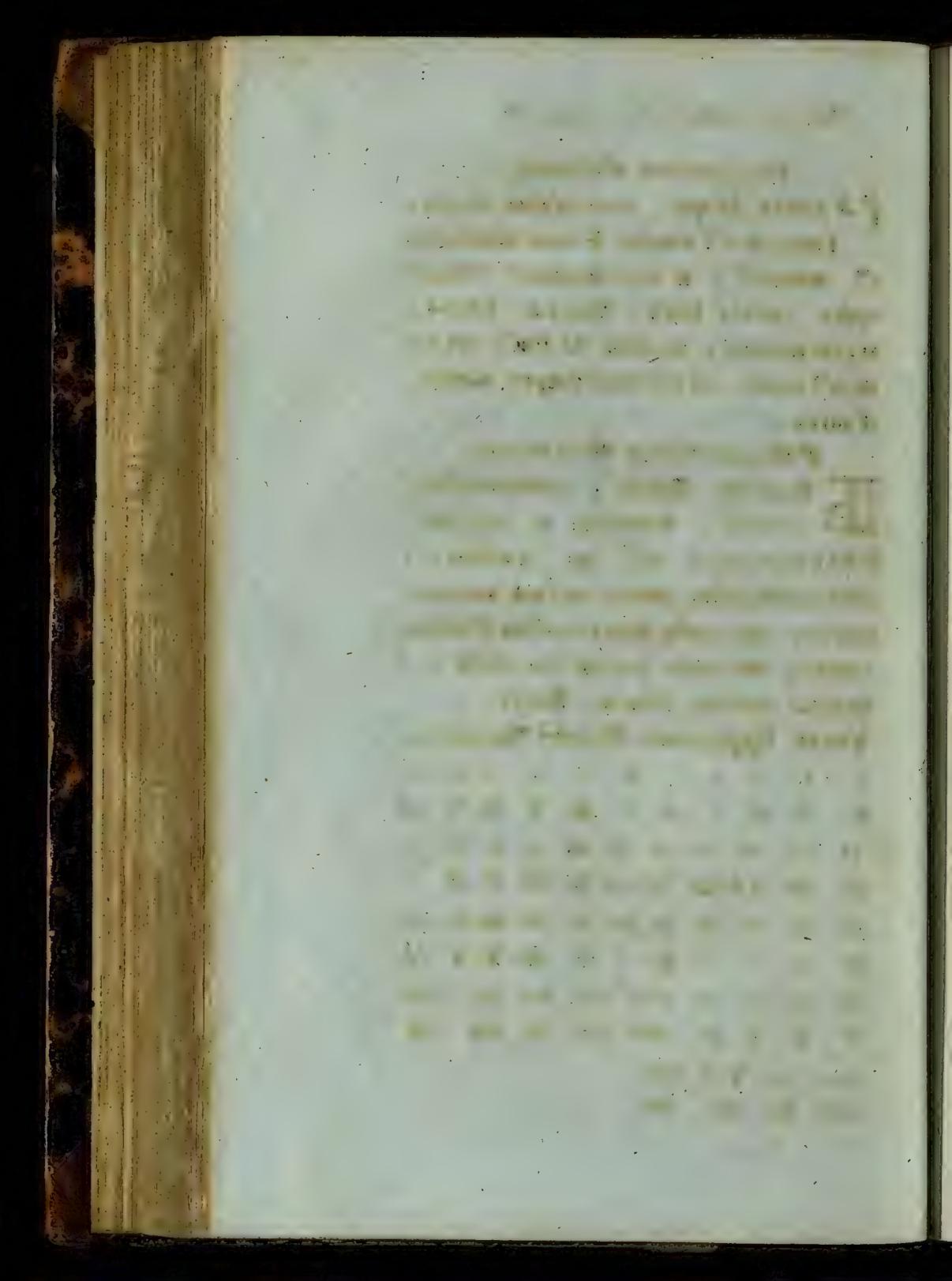
Τοςπόμις στοβούο Ελαγοςλοβενατι ΒΖ Μενάχζ, Η Ελαγοςλοβενζ Πλόμζ Υρέβα Τβοερώ Ιμίζζ-. Ο ΒΑΤΑΑ Μαρίε, Μάτη Εόκίλ, Μολήςλ 3α ναςζ γρέμις ΝΕΙΧΖ ΗΡΙΉ , Η ΒΖ Υάςζ (ΜΕΡΤΗ Ηάμιξλ. Δ'ΜΗ ΗΡ ...

र एहरेटी इस्ट्रीट ट्रेन्ट्रिया में कार्णहणी

Унсло Церковное Пвота Vолгашраб.

7000 8000 9000 10000

现典 罗岛 的岛 西岛



189 + Букварь Сербскій; Віна, 1798 - ві 8.

190 + Букварь Сербскій; в Будинь, 1803 -

191 † Букварь во употребление юности Славено-Сербскаго народа; въ Будинъ, 1804 въ 8.

учитися книго письмены Славенскими, со многими полезными и пошребными наставленіями, по которыма возможно вы краткомы времени отрока не токмо церковныя, но гражданскія Славенскаго писанія совершенно читати обучити, кы прямому Богопознанію и Богопочитанію наставити, и кы понятію разныхы вы гражданскомы житім нужныхы вещей привести, сы мысяцословомы. Иждивеніемы Г. Марка Феодоровича Булгара, родомы изы Разлоги; вы Вынь, 1792—вы 8.

Надобно полагать, что кромѣ здѣсь означенныхъ, издано еще много разныхъ Славенскихъ букварей, не дошедшихъ до моего свѣденія; но всѣ они развѣ не многимъ чѣмъ отличаются отъ вышепоказанныхъ, и потому для словесности, думаю, не важны.

B.

ощца нашего, Архіепископа Кесаріи Каппадокійскія, книга (о постиничествь); переведена съ Греческаго; з части, въ Острогь; 1594 — въ листь. Ръдка. На концв оной напечашано следующее:

"Сія книга Василій Великій. повеленіемь и влас. "нымь коштомь и накладомь, трудомь и промыс. "ломь, яснь освещоного вельможного княжати Кон. "стантина Константиновича Острозскаго, воеводи "Кіевскаго, маршалка земли Волынское, старости "Владимерскаго.

Выписка изъ третьей части, листъ 13,

"Яко достоинъ прошиву силъ пълес-"ней умърити воздержаніе, и яко добро "и законно есть дъланіе тълесное.

"Послѣдованно убо есть и чрево удержавати; "чревное бо наказашельство страсшемъ есть муче-"ніе. Страстемъ же мученіе, безмятежіе и тишина "души; пишина же души добродъпелемъ роднъйшій "источникъ. Воздержаніе же чрева изрядное, еже "комуждо умъряемо прошиву шълеснъй силъ, въ "нихъ же убо и пришяженое злострадание безпечально "явися, и отрада паче, неже бользнь вмънися, ради "твердаго и неудобь ослабнаго твлеснаго устроенія "и силы. А еже симъ опрадное, другимъ бъдъ вина "бываешь; шълесемь бо къ шъломъ шолико обрящешь ,,кто различіе, елико мѣди и желѣзу противу суща-"демъ правнымъ. Тъмже воздержание изволяпи лъпо "есть, противу слову сущая силы. Добродетели убо "въ единой души исправляемы, всемь подобны вчи-"няшся, сирвчь крошость, смотреливство, благость, "братолюбіе нелестное, любоистинное, милованіе "укрощеное, человъколюбное. Сіа бо изрядны глаго-"лемъ душевныя добродътели. Понеже къ тъхъ "спяжанію же и исправленію ничтожь множае півло "души съвносить, развъ совъщнику ей быти еже о "сихъ разсмотреній.

часни, изъ коихъ первая и впорая переведены съ Греческаго Дмитріемъ Ульянинскимъ; чепвершая Синодскимъ переводчикомъ Егоромъ Пономаревымъ, а претья, къмъ неизвъстно; Москва, 1787— 1790 — въ листъ.

Греческій подлинникъ, въ 3 часщяхъ, изданъ въ Базелъ, 1565 — въ листъ.

195 \* Велисарій, сочиненія Г. Мармоншеля; переводь сь Французскаго на Славенскій, сь фигурами; въ Вънъ 1777 — въ 8. Радка въ Россіи.

Пяпнадцапая глава Французскаго подлинника, въ семъ переводъ, совсъмъ выпущена.

По ръдкости сего изданія прилагаю выписку изъ XII главы.

"Владатель самъ владати желающій, должень "есть знаши подробнейщимь испыпаніемь къ самому вначалу всякія вещи восходиши. Прежде всего над-"лежишъ ему познаши шое, еже народу его полезно, "есть, и еже народъ оть него ожидати имать. Сіе "единое, вогласи Тиверій, есть уже безконечное въ-"дъніе. — Оно весьма просто есть, отвъща Херой; ,,зане еже единому потребно есть, бываеть и всемь "потребно, и кійждо насъ знаеть то, еже человъ-"ческому роду полезно есть. Напримівръ, вопроси "Велисарій Тиверія, ащебы ты земледълець быль, "чего бы ты отъ благости твоего владыки желаль? — "Дабы онъ, отвъща сей, плодамъ трудовъ моихъ "безбъдіе содълаль; дабы заплашивши должную ему удань, моглъ съ женою и деши моими ими наслаж-"дапися; дабы онъ достояніе мое опъ лести и гра-"бежа, менеже и домашнихъ моихъ оптъ насилія,

"неправды и нападенія защищаль. Добрѣ рекль еси; . , глагола Велизарій; пы все сказаль еси, и кійждо этражданинъ по своему состоянію ващие желапи не "можеть. Чтоже владвшель, вопроси еще Херой, оть "подданныхъ своихъ ищепъ? — Послушаніе, дань и ыкръпость ради содержанія власти своея, и законовь "своихъ. — Сіе такожде просто и праведно есть, "рече Велизарій; въ чесомъ же еще состоять взаим-"ныя между подданными должности? — Еже въ ти-,, шинъ жиши, другь другу недосаждащи, всякому ,,свое даши, и во всемъ жишельсшвъ своемъ едино-"мысліе и правду храниши. Се друже мой, ошвъща "старецъ, вкратцъ все щастіе міра сего, и ты самь "видиши, яко къ тому не потребни суть мнози и "дебеліи писаны законовь свищцы. Бысть время, егда "Римстіи законы вси на двунадесятыхъ скрижальхъ , написени быша, и сей въкъ нашъ, яко же миъ мнишся, "нъсть лучшій того. Правда, не ино что есть, "кромѣ мѣрило полезнаго, и того, еже всякому оть "общаго имѣнія принадлежить. Сотвори точію, да "въ сицевомъ раздаянии правоща председаетъ, и "тогда узриши, яко не многихъ законовъ требе бу-"дешь. Множество и смятение ихъ, происходить "ошь основаннаго на полезныхъ вещехъ самоволія "неописанныя власши , яже по произволению своему ,,поставляеть законы, и ихъ часто премъняеть; "сіеже она шворишь ошъ малодушнаго спраха, мнящи, "аки-бы свобода общая никогда довольно обуздатися "не могла; ошъ гордаго ко господствованію подви-"занія, еже мыслипь, яко иннымъ власти своея силу "никогда: довольно познану сотворити не можеть; "оть безумія, еже хотвти безчисленнымь обстоя-"тельствамъ предълы положити, яже сама собою , довольно, паче же и лучше учреждающся. Въ нынъш-

"нее владаніе собрано бысть превеликое множество "безчисленныхъ уставовъ и узаконеній, но она суть "наставленіе учащимся законамъ, а не народу. На-"роду же надлежить знапіл, за что онь владетелю "своему долженъ есть, что же паки отъ владъщеля "своего ожидащи имань. Кійждо самому себъ первый "судія да будеть; кійждо доджень есть знати то, еже "ему законъ повелъваешъ, запрещаешъ и позволяешъ. . "И къ сему потребни супь проспи, ясни, удобовразу-"мишельни и не многіи законы, по нимиже вся удобно "бы было управляти. Симъ образомъ многихъ въ "правленіи излишнихъ трудовъ ошаятися возможно "будеть; зане егда народъ знаеть, еже онъ творити "и ожидати имать, тогда онъ радуяся о твердости "своей, усердно повинуешся. Онъ видишъ, яко ошъ "того, еже обществу даль есть, часть свою пріем-"лепъ; и зря въ общемъ добръ свое собственное, "свято почитаеть власть обоя разумно совокупив-"шую. Почто же мы видимъ часто народы противъ ига "законовъ роппающихъ? Понеже почію упфеняющім "ихъ законы остри супь; а тіи, отъ нихъ же ослабъ "и покровительству надъятися могли бы, немощни "и недъствительни суть. Обаче простіи, народа ради "составляемый законы, могуть и сіе зло истребици; "зане егда судіи видяшь, яко народь довольно знаешь "самъ судиши, приличные и непремъненные законы "прошивъ ихъ приводиши, погда не дерзнушъ они "правду скрывати, и по своей волъ превращати ю. "Законы, иже наппаче во зло употребляются, "суть тін, ими же имъніе граждань чуждей подвер-"гается власти. Животу и свободъ ихъ никтоже "не прикасается; аще лиже и свяжутся имъ когда "руцъ, то сіе не иннымъ намъреніемъ бываеть, "развъ во еже обнажиши ихъ. Между множайшими, Yacms I.

"оть имущихъ власть, творимыми неправедными "дълы ни единоеже нъсть, еже не отъ сребролюбія "происходить. О семъ убо подобаеть владътелю "паче всъхъ пещися, изряднъе же уроки и дани "ясни сотворити.

"Донелъже они многообразни, не учреждени и не "извъстни будуть, дотолъ собрание ихъ, аще "бы мы колико позорствовали, всегда не мирно "и неправедно будетъ; того ради подобаетъ ихъ "простъйшие и извъстнъйшие сотворити. Закону ус "пановляющему я подобаетъ ясну и неизмънну быти; "сія дани, яко вещь обществу потребнал, да будуть "всъмъ обще наложени, удобоносими и правотни; "да собираются отъ имъній истинныхъ, посто- "янныхъ, смотрящи на качество и цъну ихъ, и "хранящи повсюду равенство.

196 + Введеніе (краткое) во всякую Исторію, по чину Историческому, от созданія міра, ясно и совершенно описанное; издано по повельнію Государя Петра Великаго Илією Копієвскимь; Амстердамь, 1699— вь 4.

Ръдка.

197 \* Вершоградь душевный, сиръчь собраніе и сочиненіе молишвь исповъдащельных и благодарственных во блаженныя памящи инока Фикарія Святогорца; Вильна, въ типографіи монастыря соществія Свядуха, 1620—вь 4.

Ръдка.

Выписка, стран. 100.
Плать вы Понедъльникь вы весеры.

"Пріими моленіе скверныхъ и недостойныхъ усть "Владыко всёхъ человѣколюбче Ісусе Христе, и не

возгнушайся мене яко недостойна суща и нера-"зумна, ниже душу мою приближившуюся аду, недо-,,спойну быши да судиши твоего упівшенія. Взыщи "мя яко заблудшее овча, зане всякаго усердія и "смысла пусшъ быхъ, воеже исправиши себе: ослъ-,,пивъ бося сласшьми, помраченную имамъ душу "мою, и отъ піянства страстей, окамененное имамъ "сердце мое. Исповъдаю пи Господи спасе міру, "всякую гореспь мою, луковство, безсловесіе; реку "паки, всякую красопу, сладость, яже со мною со-"шворилъ ради благости швоея человъколюбче; отъ "перваго возраста быхъ раздражатель, не усерденъ "во благое, всякія злобы изобрѣтникъ, всякаго хрѣха "состроитель: ты о Владыко презрълъ еси всю мою "злобу, многихъ ради швоихъ щедрошъ: сыне Божій, "глава моя возвышается благодатію твоею, Владыко, исмфрянжеся паки грфхъ моихъ ради: влеченъ мя "паки благодать твоя во жизнь, и азъ паче во "смершь усердно иду; яко презлайшій слабости моел "обычай влеченъ мя и не хопища къ себъ. Люшъ "есть страстный обычай, важеть мою мысль узами "неръшимыми, и любезны присно обръщающимися "узы.

198 † Вечеря душевная, на праздники Господскія, Богородичны и Святых в нарочитых в, изв пищв слова Божія, душамв Христіянв православных в в насыщеніе духовное Божіемв пособіемв, св приложеніем в словв на различныя нужды; сочиненіе Геромонаха Симеона Полоцкаго; Москва, в Верхней типографіи, 1683— в в листв.

Ръдка.

IM

RI

OI.

117

-9J

це

10

Ъ

C-

П;

T.

1;

0-

M

R

16

He

По ръдкости сей книги прилагается выписка изъ перваго слова на усъкновение главы Іоанна Крестителя.

"Ангела земнаго, человъка небеснаго, свищаго "Тоанна Предшечи Тосподия, чесшныя главы усъкно-"венія памящь совершаемъ нынъ П. С. Памящь сія "есть пированіе духовное, на немже коею чашею "пмамъ вы учредини, виномъ жи веселія, или сле-"зами умиленія: недоумініемь объяпь есмь. Пред-,,ставиль бымь яко въ праздникъ вино веселія, но , кровь неповиннъ проліянная, глава опів плоши от-"съченная, слезы отъ очесъ истекаеть. Подаль быхь "вамъ чашу слезъ умиленія, но кому слезы сладки; "обаче лучша есть горесть врачевствь здравотвор-"ныхъ, нежели сладость пищи вредоносныя. И Еккле-"зіасть глаголеть: благо ходити въ домъ плача, "нежели ходиши въ домъ пира. Темже и азъ чашею "слезъ горкихъ чествовати васъ умыслихъ, яко "тъми душевное исправляется здравіе, п небесная "въчная пріобръщается сладость.

"Чаша сія да будеть коегождо вась сердце, слезы "да будуть умиленіе и жалость о неповінномъ по "съчени св. Іоанна Предтечи оть злочестиваго Ирода.

199 † Вирше (спихи) св прагедіи Хс Пасхонь, св. Григорія Богослова, во свяпый великій Пяпокь, и на день Воскресенія Христова; во Львовь, 1630—— вь 4, на Бълорусскомь языкь.

200 † Возношеніе имени Папріаршаго ві церковных в молипвах в чего ради онос нынь в церквах в Россійских в оставлено; сочиненіе Архіспископа Ософана Прокоповича; Спб. 1721 в в 4.

эот \* Вопросы о Божествь, св. Аванасія, Архіепископа Александрійскаго; Московской печати — вь 8. Безь заглавія. (\*)

202 † Вопросы Еллиногреческіе, св отвътами св. Отецв, изв книгв церковныхв избранными, разръшенные тщаніемв единаго правовърнаго Пресвитера; мъсто и годв изданія не означены.

зо3 † Враша торжественныя, вводящія въ храмь безсмертныя славы непобъдимому имени, новаго въ Россіи Геркулеса, Государя нашего Цря Петра Алексъевича, поставленныя въ Москвъ, 1703 года,

Ноября 9 дня — вв листв.

205 Тожь, изданіе второе; вр Уневскомр монастырь, 1674— вр 4.

Ръдка.

4

a

R

e-

R

a.

A

Ъ

e

206 + Выписка изb Евангелія, напечатаннаго вb Библіи Острожской, 1581 года, о имени Іисусв; Спб. 1798— вb диств.

207 † Въдомости о военных и и иных р дълах в, досшойных в знанія и памяти, случившихся в в Московском в Государствь,

<sup>(\*)</sup> Экземплярь мною видьнный.

и во иных окресшных странах на 1703 годь; Москва — въ 8.

208 Тожь, на 1704 годь; Москва — вь 8.

209 Тожь, на 1705 годъ; Москва — въ 8.

я 10 Тожь, на 1706 годь; Москва — вь 8. Ръдки.

Съ котораго года сій въдомости въ такомъ видъ начались издаваться, и сколько лѣтъ продолжались утвердительно сказать не можно, а въроятно до самаго заведенія гражданской печапіи.

- эт вы вы честь превычному Богу, вы Троиць славимому, изы трехь Акавистивы составленный: Пресвятой Живоначальной Троиць, Великомучениць Варварь и страстямы Христовымы; Черниговь, 1712—вы 4-
- 212 † Вънецъ молитвъ седмичныхъ двунадесятозвъздный; Кіевъ, 1694 — въ 4. Ръдка.
- 213 † Врнець Христовь, св проповьдій недьльныхь, аки св цвыповь рожаныхь на украшеніе православно - канолической св. Восточной церкви исплешенный, или казаня (поученія) недыльныя на вынець всего льта; сочиненіе Антонія Радивиловскаго, Игумена Кіевскаго Николаевскаго монастыря; Кіевь, 1688— вы листь. Рыдка.

Книга сія сочинишелемь приписана Царямь Петру Алексвевичу, Іоанну Алексвевичу, и Царевив Софіи Алексвевив.

Прилагается выписка изъ втораго слова въ 4-ю не-

"Славный оный старозаконный Казнодъя Сирахъ, "маючи мову до сына своего о наученю розныхъ "цнотъ, слухачу православныи. Межи иншими цно"тами мелосердіе въ себъ замыкающими, и сію по"ложилъ, а быся не лънилъ людей хорыхъ (больныхъ)
"навъжати, и ихъ ротовати, реклъ албовъмъ такъ
"до него: сыне не лънися посъщати болящія. Чого
"училъ Сирахъ сына своего, тое дня теперешнего
"исполняетъ самъ сынъ Божій, гды на плачливое во"ланье болящихъ, при овчей купели, яко въ шпи"палъ лежащихъ, приходитъ посъщаючи ихъ, яко
"свъдчитъ святый Евангелистъ Іоаннъ.

214 † Въра, православныя Восточныя церкве; Москва, 1648 — въ листъ.

Ръдка.

эл5 + Тожь, изданіе Раскольническое; вb Гроднь, 1735 — вb листь

216 + Въра св Каоолическія и Апостольскія церкве; сочиненіе Іеромонаха Азарія; Мотилевь, 1625— вь 4. Ръдка.

## $\Gamma$

217 \* Геннадія св. Патріарха Цареградскаго, сто главо о въръ; переводо со Греческаго; Спб. 1781 — во 4.

218 Тожь, новаго изданія; Спб. 1787— вb 8. Помѣщены также при концѣ нѣкоторыхъ Славенскихъ букварей.

119 + Гора Пачаевская стопою чудесне изb нея истекающую, чудодъйственную воду

имущую, и иконою чудотворною Пресвятыя Дъвы Матере Божія Маріи почтена, всему міру ясна и явна; въ Почаевскомъ монастырь, 1793— въ 4.

220 † Грамматика Славенская, сочиненная Лаврентіем Визаніем в; вы Вильны, 1596—

Bb 8.

Отень ръдка.

221 † Грамматика Славенская, сочиненная Геромонахомь Виленскаго брашства, потомь бывшимь Полоцкимь Епискономь, Мелетемь Смотрицкимь; въ Евю, 1619 въ 8.

Рвака.

Подлинное оной заглавіе следующее:

"Траммащики Славенскія правильная синшагма "(примъры), пошшаніемъ многогръшнаго мниха Ме, "лешія Смошрицского, въ Киновіи брашсшва церков, "наго Виленскаго, при храмъ сошесшвія Пресвящаго "и Живошворящаго Духа, назданномъ спрансшвую, щаго снисканное и прижишое, лъща воплощенія "Бога слова 1619, правящу Апосшольскій пресшоль "великія Божія Консшаншинопольскія церкве вселен, скому Пашріархъ, Т. ошцу Тимовею. Виленскому "же Киновію предсшашельсшвующу Г. ошцу Леоншію "Карповичу Архимандришу, въ Евю.

222 Тожь, изданіе второе; Вильна, 1629—въ 8.

Отень ръдка.

223 Тожь, изданіе претіе, съ предисловіемь, въ коемь разсуждается о пользъ грамматики и о нуждъ исправленія книжнаго, и съ нъкоторыми выписками изъ сочиненій Максима Грека; Москва, 1648 — въ 8. Ръдка.

По причинів означенныхъ выписокъ, многіє сію Трамматнику несправедливо щиппають сочиненіемъ онаго Максима Грека.

224 Тожь, четвертымь тисненіемь, ньсколько исправленная, и изданная Московской типографіи Справщикомь, Оедоромь Поликарповымь; Москва 1721— вь 8. Ръдка.

Предисловіе, и выписки изъ сочиненій Максима Грека, при семъ лізданій не помѣщены:

- Славенскаго языка, совершеннаго искуства осми частей слова, ко наказанію (наученію) многоименитому Россійскому роду, сложенная от различных рамматик , спудейми (студентами) иже во Львовской школб; на Греческом и Славенском в языках в о Львов в друкарн в братской, 1591—в в 8.
- 226 † Грамматика, или письменница языка Словенскаго; въ Кременцъ, 1638 — въ 8. Отень ръдка
- въ себъ не полько основащельныя правила Россійскаго языка, но и руководство къ Грамматикъ Славенской; сочиненная Генрихомъ Вильгельмомъ Лудольфомъ; на Латинскомъ и Россійскомъ языкахъ; въ Оксфордъ, 1696 въ 8.

  Отень ръдка.

Посвящение, сдъланное сочинителемъ Петру Великому, прилагаю здъсь подлинникомъ:

пресвътлъйшему и державнъйшему великому государю царю, и великому князю петру алексъевичу, всея великія и малыя и бълыя россіи самодержцу.

"Сей образець Славенских типовы по указу Оксфорд"скія Академіи здыланных сы всякимы смиреніемы
"положины ся преды ногама Царскаго Его Величества,
"и умноженія Царскія славы сы возвишеніемы, разши"реніемы и утвержданіемы высокія державы его все"душно желаеть

Пресвышлаго Царскаго Величества Егод Смиренный рабы Андрушка Вилліемка Лудольфы.

Въ лъто отъ Рожества Христова 1696.

- 228 † Грамматика Латинская, на употребленіе школо преславнаго Славено-Россійскаго народа; сочинена и издана Иліею Копіевскимо; Амстердамо, 1700 — во 8.
- 229 † Граммашика Славенская, сочиненная Новогородскія школы учишелемь, Иподдіа-кономь Федоромь Максимовымь; Спб. 1723—вь 8.
  Ръдка.
- 230 † Граммашика Славенская, напечашанная вb Епископіи Римнической для Сербовь, 1755— вb 8. Радка.
- 231 † Грамматика Славено-Богемская; сочиненія Г. Долешаля; Познань, 1746 въ 8.
- 232 г Грамматика Креинская, соч. честивишаго отца Марка — вв 8. Ръдка:

233 + Грамманника Славенская, сочиненія Г. Аоносовича; Ессекь, 1778 — вь 8.

234 Тожь, сb Нѣмецко-Венгерскимъ переводомъ; вb Будинъ, 1795 — вb 8.

235 + Граммапіика Славенская; сочиненія Г. Редковича; Віта, 1789 — від 8.

236 + Граммашика Славенская; сочиненія Г. Бернолака; Познань, 1798— вb 8. Всв тетыре редки.

237 + Грамматика, руководствующая к познанію Славено-Россійскаго языка; сочиненная Аполлосомь, Епископомь Севскимь; Кіевь, 1794— вь 4.

э38 † Грамманнка, или руководство къ правоглаголанію и правописанію; сочинено во употребленіе Сербскихъ училищъ Стефаномъ Вуяновскимъ; Въна, 1793 — въ 8. Ръдка въ Россіи.

239 † Грамматика, или руководство к Славенской грамматикт, во употребление Славено-Сербских в народных в училищь; сочиненное Авраамом в Мразовичем в Вта, 1794—в в 8.

240 Тожь, вторымь тисненіемь; вы Будинь, 1800— вь 8.

Ръдка въ Россіи.

По ръдкости сей книги, для любопытныхъ, выпи-

"Съ начала еще мною воспріятаго управленія во-"въреныхъ мнъ Народныхъ училищь единое отъ глав-"ныхъ моихъ попеченій бъ, между прочими учени-"ческими предметы и наставленіе Славенстьй Грам-"машиць въ тьхъ вовести; и сего ради къ произве-"денію сего полезнаго намъренія потщахся много-

"различныя здв и индв обрвшаемыя Славенскія Грам-"машики искапи, и яже лучшая пітхь, избирапи; "но въ немалую препону предпріятія моего ни едивныя техъ, ово пространности ради, овоже незоюз-"наго содержимыхъ въ нихъ правилъ расположенія "удобоупотребительны обратохъ. Сицевой важнай "препонъ сущей, аще азъ и никогда въ Славенс-, комъ языцъ порядочнаго наставленія не пріяхъ, и "еже мнюся въдъши, точію отъ прилъжнаго Сла-"венскихъ писашелей чшенія имѣю: ничшо менше , не пощадъхъ труда моего помощію горе помяну-"пыхъ граммапикъ / наспоящую правиломъ нынъ "употребляемаго образа наставленія сходную сочи-"ниши. Книжица сія хошя ошь двадесянь дъпь во "училищахъ моихъ дъйствительно воведена со уди-"вишельною удобностію и похвальнымъ успъхомъ "преподается: за избъгнути обаче критиковъ порица-,,нія шаковую досель на шинь издаши не восхотьхь. "Нынъ убо когда не точію наставницы, но и иная "опивниая лица еще же и общества ивкая къ печа-"танію общей пользъ служащаго дъла сего ободряти "мя не престають: то усердному желанію ихъ довле-"швориши не сумняхся. Не спорю азъ, яко въ дълъ "семъ многіи въ Славенскомъ языцѣ искусншіи му-"жіе многая недоспіаточная обрящупть, сему обаче "нималъ дивишися пребъ есть; въ сочинени бо "семъ, елико можно крашку ми быши подобало, во-"еже бы дѣшы вся въ немъ содержимая во единомъ годѣ , окончаши, и сице нуждивишая основанія и свойства "собственнаго языка въдуще, ко изученію другихъ "въ содружествъ гражданскомъ благопотребныхъ "языкъ удобнъе руководишися могли; и сего ради "малое дъло сіе аще не подобающія похвалы, то иниже охужденія достойное быти непщую.

Сочинитель раздъляетъ Славенскую грамматику на 5 частей, кои сушь:

"І. Ороепія, или правоглаголаніе, сіесть Наука, на-"ставляющая писмена познати, и право прозношани, "тая въ слоги совокупляти, и оттуду происходя-"щая реченія правильно читати.

"П. Просодія, или гласоудареніе есть Наука, уча-"щая коемуждо произношаемому слогу подобающій "гласъ воздати.

"Ш. Ороографія, или Правописаніе сіесть Наука, "учащая реченія съ подобающими писмены написо-"ваши, шая при разъящій добрѣ раздълящи, и от-"мѣнные знаки право употреблящи.

"IV. Эшимологія, или художнословіе сіесть Наука, "обучающая реченія правильно производити и скла-"няти.

"V. Синшаксисъ, или сочинение есть Наука, уча-"щая не точію реченія, но и цълая слова сочинящи, "и еднно съ другимъ связывати.

э41 † Грамота уставная, Царя Алексъя Михайловича; о пошлинахъ за перевозы: по ръкамъ, за проъзды по мостамъ, и проч. на двухъ открытыхъ листахъ, склъенныхъ вмъстъ; Москва, 1654. Отень ръдка.

242 † Грамота разръщальная, на листъ; Москва, 1763 —

243 † Грамота окружная Виктора, Архіепископа Минскаго, ко встмъ втрнымъ, находящимся въ его паствъ, на листъ, 1794.

244 † Тожь, Аванасія, Епископа Могилевскаго и Полоцкаго, на лиспів, 1795. 245 † Грамоты ставленныя, Синодальныя, Епаршескія, Іерейскія и Діаконскія, каждая на листь; Москва— 1750 и 1752.

246 + Грамоты Причетническія, на листь.

247 \* Григорія (св. Архіепископа Констаншинопольскаго) Назіанзина, разныя поучительныя слова, а при томв, 1) Бесвды Василія Великаго на Шестодневв; 2) св. Аванасія Александрійскаго обличительныя слова противв Аріанв; 3) Преподобнаго Іоанна Дамаскина книга Небеса, или изложеніе Христіянскія въры; переведены св Греческаго, Московскаго Чудова монастыря Іеромонахомв Епифаніемв Славеницкимв, вв 1656 году; Москва, 1665— вв листв.

Подлинное заглавіе сей книги есть слідующее:
"Сім Богодохновенныя книги великих пастырей дерковных , и учищелей всея вселенным иже во певящих отца нашего Григорія Богослова, Архіменископа Константинопольскаго. Иже во святых тотца нашего Василія Великаго, Архієпископа Кесаріи , Каппадокійскія, бесізды на Шестодневь. И иже во превидокійскаго на богомерских и проклятых зложухульных Аріань. И во преподобных отца нашего повельніємь Госумаря Царя Алексія Михайловича, труды и тщанімемь Его Великаго Государя Богомольца, во Филомсофіи и Богословіи изящнаго Дидаскала (учителя), мискуснівйшаго вь Елимногреческомь и Славенскомь

"діалектвхъ, (\*) пречестнаго от да Геромонаха Епи"фанія, преведено изъ печатныхъ Еллиногреческаго
"языка на Славено-Россійскій въ ново, въ лѣто 1656,
"а свидътельствованы сін Богодохновенныя книги въ
"типографіи съ Треческихъ старыхъ письменныхъ и
"печатныхъ переводовъ, святыя горы Авонскія Ар"химандритомъ Діонисіемъ со клевреты его.

Для показанія слога прилагаешся выписка изъ 2-й бесьды Василія Великаго: "о еже невидима бъземля "и не устроена.

"Малымъ утреннъ възакоснъвше глаголомъ, то"лику сокровенную глубину разума обрътохомъ,
"якоже прочихъ всеконечно отчантися. Аще бо
"преддворія святыхъ сицевая, и предверія храма
"тако честная, и превеликая, и предлогомъ доброты,
"очи разума нашего облистающая, каковая святая
"святыхъ. И кто доволенъ надерзнути невходная,
"или кто назрить не изглаголанная? Неприступно
"бо ихъ зръніе, неудоботолковно же всеконечнъ умст-

<sup>(\*)</sup> При семь надлежить замьтить, что столь великую похвалу переводчикъ самъ себъ не могл написать, а въроятно, по тогдашнему обыкновенію, сдълаль оную пипографщикъ, или Архимандритъ Діонисій, его исправлявшій, ин че же она была бы прошивна скромности его сана и благоразумію; а сверхв того она отчасти и увеличена, въ отношении къ Славенскому языку. Ибо сей переводр его, не смотря на сдъланныя поправки Архимандришомъ Діонисіемъ, столь неясень и наполнень такимь множествомь неупотребишельныхь выраженій; учто безв подлинника весьма трудно разумьть его за потому и не соотвытствуеть высокому поняпію о знаніи его в Славенском в языкь, шьмь болбе, что многія переводы церковных отцово, изданные гораздо прежде его, имбють несравненно болбе тистоты и ясности въ слогъ, даже переводь Библіц Доктора Скорины, имбеть вы семь преимущество.

"венныхъ слово. Но обаче понеже у праведнаго судін; "и за самое еже произволити подобающая, неудобо-"пренебрежны супь опредълены мады. Не облънимся ькъ пыпанію. Аще бо и достоинства оставляемся, "но аще писанія не оппадемъ помощію Духа, и сами "неопившни всеконечнъ усудимся, и содъйствомъ "благодати, созиданіе нъкое церкви Божіей подамы. "Земля же бъ глаголешь, невидима, и неустроенна, "Како обоимъ единочестно бывщимъ, небеси и земли. "Небо убо совершися: земля же еще не совершенна "есть, и неудъланная, или весьма, что неустроенное "земли, от тол гобзина садовъ всеразныхъ ращенія. "Древесъ высочайшихъ прологи, плодныхъ же и не "плодныхъ. Цветовъ благошарства, и благовонія. И "елика мало послъжди имупъ повелъніемъ Божіимъ "привозшедшая земли, родившую украшаши.

- 248 \* Его же, поучительныя слова, вновь переведены съ Греческаго Иринеемъ, Архіепископомъ Псковскимъ и Рижскимъ; 2 части; Москва, 1798 въ листъ.
- 249 \* Его же, подр заглавіемь: Григорія Божественнаго, нареченнаго Богослова, Епископа Назіанскаго, о въръ Никейской, Руфина пресвитера толковника реченіе, и св. Іоанна Златоустаго о въръ же въ 4, на 5 листахъ. Безъ означенія года и мъста.
- 250 \* Грбхи собранные, или наставление духовникамъ и приходящимъ къ исповъди; Черниговъ, 1685 — въ 4. Ръдка

251 г Давида Андреевича (Геродіакона), ламенть (плачь) по Пресвитерь Гоаннь Васильевичь; вь Луцкь, 1628— вь 4. Давида Пророка и Царя пьсни, см. Псал-

тирь.

252 † Дары Духа Святаго, славою всему свъту возсіявшій на пресвътльйшемь досто- инствь Великія Державы Великихь Государей и Царей Іоанна Алексьевича, Петра Алексьевича и Софіи Алексьевны, вкратць списаны и типомь изданы тщаніемь Даніиль и Іякова Ивановичовь Перекрестововь; вь Черниговь, 1688, февр. 1, вь листь.

Сочинители во всей сей книгъ описывають и прославляють добродътели Царевны Софіи Алексьевны.

253 † Два поученія о благогов в том стояній в храм в Божієм в слушаній Божественныя литургій; (сочиненіе Іеромонаха Симеона Полоцкаго); Москва— в в 4. Без в означенія года.

Помъщены также въ книгъ: Ветеря Душевная.

въй изъ устъ священникомъ подавала о седми сакраментахъ, или тайнахъ на Синодъ помъстномъ во градъ Могилевъ, 1637 года, отъ господина Силвестра Косова, Епископа Оршанскаго и Могилевскаго, потомъ Митрополита Кіевскаго; въ Кутеинскомъ монастыръ, 1653 — въ 4. Ръдка.

255 † Діаконникъ, или Ектеніи, а притомъ разныя поученія; Москва, 1756 — въ 8.

256 † Діалогисмі духовный, или двоес овіе, від немі же бесіздуеть любитель сід любовію о Геренхі добрыхі и злыхі, о тайні св. Евхаристій и о плодахі ея, від пользу духовнымі и мірскимі; сочиненіе Кіевской Лавры Намістника, Варлаама Галенковскаго; Кіеві, 1714— від 8. Рідка.

257 † Діалогисмъ, сиръчь бестда о догманахъ православныя церкви; Спб. 1766 — гъ 8.

258 Тожь, Вbна, 1785 — вb 8.

259 \* Діоптра, альбо зерцало и выраженіе живопіа людскаго на семь свыть; переведено сь Греческаго Випіаліемь Игуменомь вь Дубнь; изданіе второе, исправленное и изданное иноками Виленскаго братства, 1642— вь 12.

Редка.

260 Тожь, новаго изданія, подр заглавіемь: Діоппра, или зерцало живопа во мірь семр человрисскаго; вр монасшыр Купечинскомь, 1651— вр 4.

261 Тожь, новаго изданія; вр М. Кушенн-

скомв, 1654 - вв 4

262 Тожь, новаго изданія; Могилевь, 1698 вь 4

О другихъ переводахъ сей книги см. каппалогь

книгамъ Тражданской печапи.

263 \* Доброшолюбіе, или словеса и главизны священнаго пірезвенія, собранныя ошь писаній св. и Богоугодных в Отецв; переведены св Греческаго в Троицкой Сергіевой Лаврь, 4 части; Москва, 1793 —

1794 — вв листь.

264 † Догматника, или обличение на Римлянъ, содержащая въ себъ разсуждения о Тро-ицъ, о превъчности, вочеловъчении и Божествъ Іисуса Христа; о Божествъ Духа Святаго, и проч. Мъсто и годъ издания не означены.

Рѣдка.

- 265 † Догматы православныя вбры Каоолическія и Апостольскія церкви Восточныя первыйшіе, и кы вброванію ради полученія вычаго спасенія самонужныйшіе, изы добрых раздыловы, то есть изы раздылу Благодати Божіей всему роду человыческому общей, и изы раздылу о воплощеніи Господа нашего Іисуса Христа, выбранные учителемы Богословіи и училицы Кіевскихы Префектомы, Іеромонахомы Самуиломы Миславскимы; на Рускомы и Латинскомы языкахы; Кіевь, 1760— вы листы.
- 266 † Дополненіе кb панихидному реэстру; Спб. 1805 — вb 4.
- 267 † Донесенія о воєнных в дійствіях в Россійской армін прошивь Турокь; Москва, 1737— вь 4.

268 + Тожь; Москва, 1739 - вв 4.

1708 — вb.8.

270 Тожь, изд. віпорое; Москва 1750— віз 8. 271 † Души людей умершихів, изіз півла выходящихів и отходящихів на три мітела; иныя до неба, иныя до пекла (до ада), иныя до мышарсшва; сочинение Іоанникія Галяшовскаго, Архимандриша Елецкаго Черниговскаго монасшыря; Черниговь — 1687 — вь-4.

272 \* Дъянія церковныя и гражданскія, отв Рождества Христова до тринадцатаго стольтія; сочиненіе Кардинала Баронія, Библіотекаря Ватиканскаго; переведено св Польскаго, кромь явных церкви восточной противностей Римских , у Баронія обрьтающихся; двь части; Москва, 1719— вь листь.

ляры ръдки.

Это только сокращение, и то недостаточное; многотомнаго, для церковной Исторіи важнаго Бароніева сочиненія. Латинскій подлинникъ, первымъ изданіемъ, напечатанъ въ Римѣ, въ 1588 и слъдующихъ годахъ, въ 12 частяхъ, въ листъ.

Одорацій Райнальдъ издаль на Лашинскомъ языкі продолженіе въ десящи шомахъ; Римъ, 1646 — въ лисшъ.

Другое продолжение Якова Ладеріхія, 3 тома; въ Римъ, 1728 — въ листъ.

273 \* Дъянія церковныя и гражданскія, отв Рождества Христова, до половины пятагонадесять стольтія, собранныя Георгіемь Кедринымь и другими; перевед. св Греческаго Священникомь, Иваномь Сидоровскимь; 3 части; Москва, 1794— вь листь. зуч \* Евангеліе, то есть Благов тоспода нашего Інсуса Христа, написанное св Апосталами Его и Евангелистами: Матеемь, Маркомь, Лукою и Іоанномь Богословомь, на Греческомь языкь, а сь онаго переведено на Славенскій языкь вы ІХ выкь, Методіемь и Кирилломь, Епископами Славенскими; вы малый листь, на 159 листахь.

Экземплярь онаго, находящійся у Г. Коллеж. Сов. Баузе, выходнаго листа не имфетъ. Оно почитается древнъйшею и върояпно самою первою печапною на Славенскомъ языкъ книгою, потому что буквы, коими оно напечатано, весьма отмънны, и не сходствують со всеми известными. Полагають, что онъ сняты съ рукописныхъ, очень неисправныхъ, когда еще Славенской печапи не было, и судя по худому и нечистому отписку, полагать надобно, оно напечашано не свинцовыми, а деревянными буквами, не въ Россіи и не въ Польшъ, а въ какомь нибудь Сербскомъ городъ, а при томъ въроятно, что и издатель онаго быль Сербянинь; доказательсшвомъ тому служить частое употребление безгласныхъ буквъ 7, в, вмѣсто гласныхъ 0, а, е. На прим: съ бо рыбаръ опца бъ тьжде хыпрось опщьскуя проходе. Они же даша ему рыбы печены тъсть и отъ пчель соть. Вуква юсь очень часто также упопреблена вмѣсто буквъ ю и у.

Для показанія слога и правописанія прилагаю выписку.

Натало Іоаннова Евиніслія.

"Въначило бъ слово, и слово бъ къ богу, и богъ "бъ слово, се бъ искони къ богу, въсъ шъмь быша. "и безнего ничто же бысь еже бысь въ томь животь "бъ. и животь бъ свъть человъкомъ. исвъть въ "тъмъ съвтится. и тъма его не объять. Бысь "человъкь послань отъ бога имя ему Іоаннь.

Евангеліе св. Луки, загало 114.

"Въ врѣмя оно въксрсъ Ісусъ отъ мертвыхъ ста "посрѣдѣ ученикъ своихъ глагола имъ мирь вамь. "оубоявшежеся и пристрашни бывше, мнѣху духъ "видяще. и рече имъ что съмъщени есте и почто "помышленія въходять въ срдца ваша. Видите руцѣ "мои и нозѣ мои, яко самъ азъ есмь. Якоже мене "видите яко духъ, плоти и кости не имать. Якоже "мене видите имоуща, и се рекъ, показа имъ роуцѣ п "нозѣ. Еще же невѣрующимъ имъ отъ радости и "чюдящимся рече имъ. Иматели что сънѣдно зде, "ониже даша ему рыбы чьсть и отъ пчель съть п "въземь предними ясть.

275 \* Евангеліе напрестольное; в Угровлахін, 1512 — в малый листь. Весьма радко.

Экземилярь онаго вь Библ. Московск. дух. Типо-графіи.

- 276 \* Евангеліе напрестольное Юсовое (\*), св портрешами Евангелистовь, напечатано стараніемь и коштомь Лукаша Мамонича (\*\*), въ собственной его типографіи; Вильна, 1600 — въ малый листь. Ръдко.
- 277 Евангеліе, при Іовь Патріархь; Москва, около 1605— вы листь.

(\*) Юсовымъ называю я пошому, что въ немъ буква Юсъ вездъ употреблена вмъсто буквы у.

<sup>(\*\*)</sup> О семь Л кашь Мамоничь упоминается вы древней Россійской Вивліофикь, Ч. Х. сп.р. 263. перв. изданія.

278 Евангеліе напресшольное, напечашанное при Царь Василів Ивановичь Шуйскомь, вы царскихь его палашахь, при Пашріархь Ермогень, шипографщикомь Онисимомь Михайловымь Радишевскимь, Волынцемь сы поварищи, крупными буквами, сы поршрешами Евангелисшовь; Москва, 1606—вы малый лисшь.

Ошшискъ и бумага превосходны.

Ръдко.

- 279 Тожь, новаго изданія, свидътельствовано Филаретомъ Папріархомъ; Москва, 1628— въ листь.
- 280 Тожь, новаго изданія, при Іоасафѣ Папріархѣ; Москва, 1634— вь листь. Рѣдко.
- 281 Тожь, новаго изданія, подв заглавіемв: Евангеліонь, сирвчь благовьстіе Бого- духновенных в Евангелистовь, благословеніемь Кіевскаго Митрополита Петра Могилы; изданное трудами братства при Храмь Успенія Пресвятыя Богородицы; во Львовь, 1636, Августа 20— вы листь.
- 282 Тожь, новаго изданія, при Іоасафѣ Папріархѣ; Москва, 1637— вѣ листь.
- 283 Тожь, новаго изданія, при Патріархь Іоасафь; Москва, 1640— вь листь.
- 284 Тожь, новаго изданія, при Патріархв Іосифь; Москва, 1644— вы листь.
- 285 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1644,— вь лиспів.
- 286 Тожь, новаго изданія, при Патріархь Іосифь; Москва, 1644— в b 4.

287 Тожь, новаго изданія, при Патріархь Іосифь; Москва, 1648— вь 4.

288 Тожь, новаго изданія, при Патріархь Іосифь; Москва, 1651— вр листь.

289 Тожь, вновь издано Старообрядцами; Вильна, 1790 — вр 4.

290 Тожь, новаго изданія, при Папріархь Никонь; Москва, 1654— вь листь.

Всв сім изданім ръдки, выключая изданнаго Старо, обрядцами.

Между сими древними изданіями сей книги въ слогь есть накоторыя несходства и разности, кои означать здась я почель ненужнымь.

Примъры шому, желающіе могушь видъшь вы книгъ Пращицъ, лисшь 40, перваго изданія.

291 Тожь, при Патріархь Никонь, по исправлент первымь писненіемь; Москва, 1657— вь листь.

292 Тожь, новаго изданія; Москва, 1662 - вь листь.

293 Тожь, новаго изданія, при Папіріархь Іоакимь; Москва, 1678— вь листь.

10акимъ, на Александрійской бумагь, большаго формата; Москва 1681— въ листъ.

Отпискъ и бумага сего изданія превосходны.

295 Тожь, новаго изданія, при пюмь же Патріархь, на полу-Александрійской бумагь; Москва, 1682— вы листь.

296 Тожь, новаго изданія, при томі же Патріархі; Москва, 1685 — ві 4.

297 Тожь, новаго изданія, при томі же Папріархі ; Москва, 1687— ві мисть.

- 198 Тожь, новаго изданія, при том же Патріархь, на Александрійской бумагь, большаго формата; Москва, 1689— вы листь.
- 299 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1697 вълисть.
- Зоо Тожь, новаго изданія, при Патріархь Іоакимь, на Александрійской большой бумагь; Москва, 1698— вы листь.
- 301 Тожь, новаго изданія, между Патріаршествомь; Москва, 1701— вь листь.
- 302 Тожь, новаго изданія; Москва, 1702 въ 8:
- 303 Тожь, новаго изданія, св лицевыми изображеніями, по краямв св лаврами, на большой Александрійской бумагв, первое сицевымв составомв издадеся; Кіевв, 1797 вв листв.

Прекрасное издание; оно ръдко.

- 304 Тожь, новаго изданія; Москва, 1703 вылисть.
- 305 Тожь, новаго изданія; Москва, 1711 віз листів.
- 306 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1712 вы средній листь.
- 307 Тожь, новаго изданія; Кіевb, 1737 вb 8.
- 308 Тожь, под ваглавіемь: книга Евангеліе, напечатася языкомь Россійскимь, повельніемь Царскаго Ведичества, сь Голландскомь вы Гагь, 1717, а на Россійскомы вы Спб. 1718—вы листь.

Зод Тожь, новаго изданія; Москва, 1748 — вы большой лисшь.

310 Евангеліе напресшольное, на самой большой Александрійской бумагь, крупными буквами, сь изображеніемь Евангелисшовь, по краямь сь лаврами; Москва, 1759— на 340 лисшахь.

Единственное и прекрасное издание: оно ръдко.

- З11 Тожь, новаго изданія; Москва, 1749 въ малый лисшь.
- 312 Тожь, новаго изданія; Москва, 1797 вb 8.
- 313 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1801 вь средній листь.
- 314 Тожь, новаго изданія; Москва, 1803 вь малый листь.
  - 315 Тожь, новаго изданія; Москва, 1805 въ средній листь.
  - 316 Тожь, новаго изданія; Москва, 1807 въ 4.
  - 317 \* Евангеліе толковное Воскресное; вы Галичь, (что вы Польшь), 1606 вы листь.

Весьма ръдко.

Бакмейстерь, въ опыть о Биб. и Каб. Ак. Наукъ, стр. 73.

318 \* Евангеліе учительное Воскресное; твореніе св. Каллиста, Архіепископа Константинопольскаго; преложенное трудами и стараніем риноков робщежитія монастыря братства Виленскаго; в Евю, 1616— в рлисть.

Осень ръдко.

Сія книга издашелями принисана Аннъ Ходке, вичовнъ, Княгинъ Корецкой.

Подлинное оной заглавіе следующее:

"Евангеліе учительное, альбо казяня на каждую не "Ділю и святы урочистив святаго отца нашего "Каллиста, Архіепископа Константиня града, по "Грецку написанное, а теперь съ Грецкаго и Сла, венскаго языка на Рускій переложенное.

319 Тожь, изданіе второе, благословеніем в Кіевскаго Митрополита Петра Могилы; Кіевь, 1637— вы листь. Редко.

Выписка изв толкованія на притчу о Мы-

"О мышнику и Фарисеи приповъсть, абы въ тую недълю спъвана и читана была, яко бы нъкая наука "и побудк чрезъ святыхъ отцевъ вынайдена есть, "и учинена для тот причины, же бысмо управовали "и готовили себе на духовныи працы (труды) поста: "для тогожъ недъля тая зъ церковной ухвалы про- "возвъстною, то есть ознаменуючею недълею назы- "вается: которая ознаймуетъ и оповъдаетъ намъ, "ижъ въ рыхлъ постный покуты часъ приходитъ: "а бысмо маючи здавна въ душахъ нашихъ, акіе за- "калы, очистили ихъ, а чулъ приготовши себъ охотнъ "и легко до збавенныхъ працъ поста и повстягли- "вссти (воздержанія) шли.

20 \* Евангеліе толковое, различными св. Каболическія, сирть соборныя церкве Христовы учительми на вся седмицы, такожде и на Господскіе праздники; въ Вильнт, въ типографій Лукаша и Козмы Мамоничевь, 1595 — въ листь.

Козмою приписано Мешиславскому Кашшеляну.

Охень радко.

Зал † Евангеліе учительное Воскресное; твореніе Іеромонаха Кирилла Транквиліона, проповідника слова Божія; віз Рохманові, а 6/19— віз листі. Рідко.

Подлинное онаго заглавіе следующее:

"Евангеліе, албо казаня на недъля презъ рокъ "(чрезъ годъ), и на праздники нарочишыхъ свящыхъ "угодниковъ Божіихъ, составленное трудолюбіемъ Іеро- "монаха Кирилла Транквиліона, проповъдника Слова "Божіяго, властнымъ старанямъ коштомъ и накла- "домъ здруку ново (\*) на свътъ выдано въ мает- "ности ей милости Княгини Вышневецкой Михай» "ловой.

322 Тожь, новаго изданія; Могилевь, 1619 = вь листь.

Для показанія слога, прилагаю выписку изb толкованія на пришчу о Мытарь и Фарисеь.

О тщеславію Фарисеовѣ и о горделивых подъхв.

"Человъколюбивый Христосъ Богъ нашъ, хотяй "насадиши благочестие и смиренномудрие въ человъ"тъхъ, и искоренити отъ нихъ гръдыно и тщесла"віе. Сего ради, подъ именемъ Фарисея и Мытаря, "назнаменовалъ два чины человъковъ, праведныхъ и

<sup>(\*)</sup> То есть св печатнаго вновь издано. Евангеліе, напечатанное вв Галичь 1606 года, можеть первое, а сіє второе изданіе, но невидавь самой книги, утверждать не смью.

"грвшныхь: Фарисеи нарицахуся праведными, Мы-

"Но мнимыи праведницы въ Жидовскомъ родъ; "оныи надушыи мъхи гръдынею, Фарисее, звыкли "были хвалишися своихъ добродъщелей предъ наро"домъ, змногого моленія и пощенія, и ошъ шворенія "милосшынъ, и ошъ десящинъ: гръшныхъ же укарящи "оныи преднъйшіи были, яко и сей Фарисей, съ уко"ризнами осуждаеть смиреннаго Мышаря, самъ же "гордынею и высокого разумънія о себъ превзять, "и въ первыхъ доброе слово произносить, благодаре"ніе, сице бо въ себъ молящеся: благодарю тя Боже, "яко несмь не единъ отъ гръшниковъ, не естемъ
"хищникъ, неправедникъ, а непрелюбодъйца, якоже
"и прочіи человъцы, или якоже сей Мышарь.

- 323 Тожь, нов. изд. Москва, 1629 в в листъ. Ръдка.
- 324 Тожь, нов. изд. Москва, 1642 вр листр. Редка.
- 325 Тожь, нов. изд. Вильна, 1651 вы листь. Ръдка.
- 326 Тожь, нов. изд. Москва, 1652 в в листь. Ръдка.
- 327 Тожь, нов. изд. Москва, 1682 вр листр.
- 328 Тожь, новаго изданія; ві Уневскомі монастырі, 1686— віз листь.
- 320 Тожь, нов. изд. Москва, 1687 въ листъ.
- 330 Тожь, нов. изд. Москва, 1697 вb листb.
- 331 Тожь, нов изд. Москва, 1748 в листь. Пошомь многокрашно вновь было издаваемо въ Москвъ.
- 332 \* Евангеліе учительное Воскресное; творенія св. Каллиста; новый переводь; Москва, 1633 вь листь.

- 333 Тожь, вновь напечатано снисканіемь и труды многогрышнаго раба Василья Оедорова, сына Бурцова и прочих вработавших влюбезными труды; Москва, 1640—ввлист. Оба изданія рыдки.
- 334 Тожь, нов. изд. Москва, 1707 вb листb.
- 335 Тожь, нов. изд Москва, 1697 въ лиспів.
- 336 Тожь, нов. изд Москва, 1707 въ листъ.
- 337 Тожь, нов. изд. Москва, 1762— вb лисшь.
- 338 \* Евангеліе толковое вседневное; Москва, 1696 вр листр.
- 339 Тожь, нов. изд. Москва, 1698 въ листъ. Потомъ многократно вновь было перепечатано.
- 340 Евангелія, чтомыя во Святый Великій Четвертокь на литургіи, на умовеніе ногь, и во Святый Великій Пятокь на утреніи, дванадесять Евангелій св. страстей; Кіевь, 1704— вь листь.
- 341 Тожь, нов. изд. Москва, 1743 вb листь.
- 342 *Тожь*, нов. изд. Москва, 1745 въ лисшъ.
- 343 Тожь, новаго изданія, є фигурами; Москва, 1749— врайстр.
- 344 Тожь, нов. изд. Москва, 1754 вb листв.
- 345 Тожь, нов. изд. Москва, 1759 въ листъ. Потомъ многократно вновь были издаваемы въ Москвъ и Кіевъ.
- 346; † Евфонія от Типографов Кіевских Петру Могиль, при вступленіи его на Митрополію Кіевскую; Клевь, 1633— в 164.
- 347 † Ектеніи о побъдь на сопостапы; Москва, 1687 вв 8.
- 348 Тожь, нов. изд. Москва, 1695 вb 8. Потомъ не однократно вновь были перепечатаны

349 † Емблемать духовный, или собраніе духовныхь и утьшительныхь фигурь; Москва, 1743 — вь 4.

350 \* Ефрема (Преподобнаго) Сирина, разныя поучишельныя слова монашескому и мірскому состоянію; переводо со Греческаго; Москва, 1643 — во листь.

351 Тожь, нов изд. Москва, 1653 — в в листь.

352 Тожь, нов. изд. Москва, 1661 — въ листъ.

353 Тожь, нов изд. Москва, 1667 — вълистъ.

354 Тожь, нов. изд. Москва, 1667 - въ 4.

# Выписка изв сей книги.

"Слово 23, яко не подобаеть монаху "смъящися, ни глумипися.

"Начало развращенія души монаховь, смъхь и "дерзоснь. Егда же въ сицевыхъ видиши себе, о мо-"наше, виждь себе яко во глубинт попопляема, и не престай моляся Богови, яко да избавить тя отъ "смерши сел. Сміхъ и дерзосшь погубляешь монаха, "рече нъкій отъ старецъ о дерзости, якоже вътръ "знойный есть, расплъвая плоды. О смъхъ же нынъ "послушай: смъхъ бо блаженство плачевное вонъ из-"гонишъ. Смъхъ не созидаетъ и не хранишъ, но и "погубляеть, и созиданіе разрушаеть. Смъхь Духа "Святаго печалить, души не пользуеть, и тъло "разсплъваеть, и что прочее къ тому глаголю? "Плачъ Богомъ блажимъ есть, и ангелы утвшаемъ "бываеть. Тъмъ же и глаголаше единъ отъ ученикъ "Господнихъ: смѣхъ вашъ въ плачъ да преложится, "и радость ваша въ жалость. Удержитеся вседержи-"мою рукою Божією, и вознесешь вы. Чтоже со-"творю азъ грешный, нерадивъ, ни плакався съ полкаяніемъ, глаголю бо, а не шворю.

355 Тожь, новое писненіе, изданное Старо-

обрядцами; Вильна, 1764 - вв 4.

356 Тожь, новаго изданія, съ нъкоторыми вновь переведенными поученіями, и съ книгою Преподобнаго Аввы Доровея, трудами Богодара (\*); Москва, 1701 вь листь.

357 Тожь, нов. изд. Москва, 1766 — вb листb.

358 Тожь, нов изд. Москва, 1785 — вb лисшь.

359 Тожь, нов. изд. Москва, 1803 — вb лисшь.

### Ж.

360 † Жезлъ правленія, утвержденія и казненія, сочиненный трудами всего освященнаго собора; Москва, 1666 - въ лисшъ.

361 Тожь, изданіе віпорое; Москва 1753 вь листь.

362 \* Житіе св. Отца нашего Іоанна Златоустаго; переводь сь Греческаго; Москва, 1642 — вв листв.

363 + Жипіе св. Симеона и Саввы; Вфна,

1794 - Bb.4.

Житіе Николая Чудотворца, см. служба. Жишіе св. Великомученицы Варвары, см. Аканисть.

Житіе Преподобнаго Сергія, см. слыжбы. 364 + Житіе Преподобнаго Сергія Радонежскаго Чудотворца, сочиненное Московскимъ Архіепископомъ, (что нынь Митрополить) Платономь; Спб. 1782 - вb 4.

<sup>(\*)</sup> Надобно думать, извъстнаго Справщика Өедора Поликарпова; ибо Греческое Өеодорь, на Рускомь значишь Богодарь.

365 Тожь, изд. второе; Москва, 1790 — вв 4.

366 † Житіе и страданіе св. Благовърнаго Князя Михаила Ярославича, Тверскаго Чудотворца; сочиненіе Архимандрита Макарія; Москва, 1798— въ 4.

367 † Житіе св. отца нашего Арсенія Епископа, Тверскаго Чудопворца; сочиненіе Архимандрита Макарія; Москва, 1764 вb. 4.

368 Тожь, изд. второе; Москва, 1802 — вв 4.

369 Тожь, изд. третів; Москва, 1805 — вр 4.

370 \* Жишіе и похвала Іонникію Великому — вb 4.

371 + Житія Святых , именуемыя просто Минеи Четьи, собранныя из древних в Славенских в, Греческих в и Латинских в писателей, св. Димитріем в, Митрополитом в Ростовским в, разположенныя на 12 м всяцов в, 4 книги; в в Кіев в в м. листв.

Первая книга напечатана, 1689 года. Вторая книга, 1695 года.

Трешія книга, 1700 года.

Ченвершая и послъдняя, 1705 года.

372 Тожь, издание второе, исправленное сочинителемь; вы Кіевь же, вы листь.

Книга первая, 1711 года.

Книга вторая, 1714 года.

Книга прешія, 1716 года.

Книга четвертая начата 1718 года, и не окончанная, во время пожара сгорбла.

Оба сіи изданія рѣдки, и чистые экземпляры оныхъ покупаются почти въ трое дороже Московскихъ.

Уасть І.

373 Тожь, въ друкарнъ брашетва Богоявленія Господня, стараніемъ и коштомъ Максима Вощанки; три мъсяца: Сентябрь, Октябрь и Ноябрь; Могилевъ, (\*) 1702 въ листъ. Ръдка.

374 Тожь, новое изданіе, исправленное, вь 4 книгахь; Москва, 1759— вь листь.

375 Тожь, изданіе второе; Москва, 1762 - вь листь.

376 Тожь, новымы тисненіемы; вы Кіевь,

377 Тожь, изданіе третіе; Москва, 1764 – вь листь.

Всь сіи изданія, добротою бумаги и чистотою печати, имьють преимущество предъ напечатанными въ послъдующее время, и потому оныя болье уважаются и покупаются дороже.

378 Тожь, изданіе четвертое; Москва, 1767—вь листь.

379 Тожь, изданіе пятое; Москва, 1782 вы листы.

380 Тожь, изданіе шестое; Москва, 1789 - въ листь.

381 Тожь, осьмымь писненіемь; Москва, 1805— вы листь.

382 + Журналь о взяти города Дерпта, Москва — вь 4.

<sup>(\*)</sup> Известный Игнатій Өерапонтовь, торгующій вы Москав церковными книгами, увбряеть, что вы сей типографіи этой книги напечащаны были только три первые мьсяца: Сентябрь, Октябрь и Ноябрь; ибо вы теченіе слишкомь 30 льть видьть ему другихь не случалось.

383 † Журналь о взятіи города Нарвы; Москва — вь 4.

384 † Журналь о взятій города Нотенбурга; Москва - вв 4.

385 + Журналь о взяти города Риги; Москва — вb 4.

3.

386 + Заповъди Божія и церковныя, и иная нъкая виновная спасенію словеса; Москва, 1702 - Bb 8.

387 + Зерцало Богословін, изв многих в богословских выбранное Геромонахом в Кирилломь Транквиліономь; вь Лаврь Почаевской, (\*) 1618 — вр 4. Отень ръдка.

388 Тожь, изданіе второе; в Уневском в

монастырћ, 1679 — вр 4.

389 Тожь, нов. издан. тамже; 1692 — вb 4.

390 Тожь, новаго изданія; 1695 — вb 4.

391 + Зерцало Православнаго исповъданія; сочинение св. Димитрія, Митрополита Ростовскаго; Спб. 1805 — вр 8.

392 Тожь, изданіе второе, съ мъстами священнаго писанія; Спб. 1807 — вр 8.

393 \* Зерцало от писаній Божественных в,... содержишь сшихи на опрасши Господни, и пять словь св. Іоанна Златоустаго; сочиниль и перевель Іеромонахь Антоній; вb Черниговь, 1705 — вb листь.

Поднесено сочинителемъ Гептану Ивану Мазепъ.

<sup>(\*)</sup> Сія Лавра находится в Волынской Губернін.

394 † Зняменія пришествія Антихристова и кончины віжа; сочиненіе Рязанскаго Митрополита, Стефана Яворскаго; Москва, 1703—ві 8.

395 Тожь, нов. изд. Москва, 1748 — вb 8.

396 Тожь, нов. изд. Москва, 1752 — вb 8.

397 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — вb 8. Пошомъ многокрапно вновь была перепечащана въ Москвъ.

## и.

398 \* Игнашія Богоносца (св. Священномученика) дванадесящь посланій кі вірующимі во Хрисша; перевель сі Греческаго Московскій Архіепископі Амвросій; Москва, 1772 ві 4.

399 Тожь, изд. второе; Москва, 1784 вв 4.

400 т Игнашія Оксеновича-Сшарушича, Кіевских в училищь Рекшора, казанье на погребеніе Князя Иліи Свяшополка Чешвершинскаго; Кіевв, 1641— вв 4.

401 \* Идея, или мужеская и женская добротель; переведена съ Нъмецкаго на Славенскій Г. Терлаичемь; Въна, 1793 — въ 8.

402 † Извъстіе ръшительное въ бъдственныхъ и недоумънных случаяхъ, и како Іерею и Діакону въ томъ исправлятися; Москва, 1705 — въ 8.

Извъщение чудесе, о сложении трехъ пер-

403 † Изображение стращное втораго пришествія Господня на землю; Москва, 1702— вр листр.

Ръдка.

404 † Изъяснение (сокращенное) церковнаго

устава; Москва, 1809 — въ 8.

405 \* Иліотропіонь, или соображеніе человъческой воли съ Божественною; переведено св Лапинскаго Тобольскимв Миітрополишомь Іоанномь Максимовичемь; Черниговb, 1714 — вb 4.

О другомъ переводъ этой книги, см. кашалогъ

книгамъ Гражданской печапи.

406 + Имнологія, сиесть, поснопоніе на день Воскресенія Господня; поднесено отв типографовъ Кіевскихъ, Митрополиту Кіевскому Петру Могиль; Кіевь, 1630 — Bb 4.

407 † Инструкція Благочиннымь (пресвитерамь), сочиненная Московскимь Митрополитомъ Платономъ; Москва, 1803—въ 4.

408 + Инспрукція, како при разможеванін во всемь Государствь земель мьжевщикамь и прочимь, до кого сіе принадлежить, поступать; Москва, 1754 — вb 8.

Пошомъ мрогокрашно была вновь напечашана.

409 \* Ипполита (св. Священномученика) Папы Римскаго, слово въ недълю Мясопустную; издано Старообрядцами; въ Почаевъ – въ 4. Безь означения года.

410 \* Ирмологій, содержащій во себь церковныя поснопонія, расположенныя по церковному уставу и Осьмогласнику, съ мъсяцословомЪ, съ тропарями и кондаками; твореніе Преподобнаго Іоанна Дамаскина; переводь сь Греческаго; Москва, 1653 — Рѣдка.

```
411 Тожь, нов. изд. Москва, 1657 — вb 4.
412 Тожь, нов. изд. Москва, 1670 — вb 4.
413 Тожь, нов. изд. Москва, 1673 — вb 4.
414 Тожь, нов. изд. Москва, 1683 — вb 4.
415 Тожь, нов. изд. Москва, 1687 — вb 4.
                            сь фигурами;
416 Тожь, новаго изданія,
  Могилевь, 1700 — вь 12.
  Радка.
```

417 Тожь, нов. изд. Москва, 1702 - вb 4. 418 Тожь, нов. изд. Москва, 1706 - вb 4. 419 Тожь, нов. изд. Львовв, 1709 - вв 4. 420 Тожь, нов. изд. Москва, 1710 - вb 4. 421 Тожь, нов. изд. Москва, 1716 - вb 4. 422 Тожь, нов. изд. Львовь, 1723 — вь 12. Ръдка.

423 Тожь, нов. изд. Москва, 1748 — вb 4. 424 Тожь, нов. изд. Москва, 1751 — вb 4. 425 Тожь, нов. изд. Москва, 1753 — вв 4. 426 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1753 — вb 4. 427 Тожь, нов. изд. Москва, 1759 - вв 4. 428 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1761 — вь 4. 429 Тожь, нов. изд. Москва, 1762 - вb 4. 430 Тожь, нов. изд. Москва, 1778 - вb 4. 431 Тожь, нов. изд. Въна, 1790 - въ 4. Ръдка въ России.

Потомъ многократно вновь быль издаваемъ въ Москвъ и Кіевъ.

432 Ирмологій, или Осмогласникь, сь нопами, от старых рукописных экземпляровь собранный Іеромонахомь Іосифомь Городецкимь, исправленный и изданный трудолюбіемь иноковь обищели Аьвовскія св. Великомученика Георгія; Аьвовь, 1700— вы листь. Радка.

Вь окончаніи книги сочинишель говоришь следующее:

"Азъ многогрѣшный Іеромонахъ Іосифъ Городец-"кій, пелегримъ (пѣщеходецъ) Герусалимскій, егда "доспъхъ въ пятнадесять лёть оть рожденія моего, "идохъ въ монастырь и начахь прилъжати руко-"ділію типографскому, и тімь упражняяся, оть "рукоположившаго мя Боголюбиваго Епископа Львов-"скаго Іосифа Шумлянскаго, по прошенію моему, "получивши благословеніе и свидѣтельства грамоты, "идохъ объщы моя воздащи Господеви, яже изрекохъ. "Дошедше же до св. великаго Божія града Іеруса-"лима, и тамо гробу Господню поклонихся, и въ "водахъ Іорданскихъ умышися сподобихся. Пуши ве-"ликаго моря Египешъ, Александрію, и прочія пре-"словушые грады Палесшинскіе южные обшедше, "такожде и заходные Гишпанею, Италію, Рымь, "Венецію и проч. Руководспівомъ же Вышняго дес-"ницы, въ свое отечество здраво возвратихся. И "не медля должне пришедь, дая благодареніе благо-"словенію его милоши господину вышь реченному "Епископу Аввовскому, яко полико пупешествіе "благословеніемъ его сошворихъ. И моленъ быхъ ошъ "начальствующихъ пноковь, въ катедрѣ Львовской "св. Великомученика Георгія, да ошь рукоделія ги-"серскаго сопторю шинографію въ напечапаніе Ирмо-"лоя, зазы жез не щадя себе по поликихъ пушныхъ "трудъхъ, яхся дъла, и поспъщество дарованія Божіл, "произведъ въ совершеніе, роду Россійскому удивиршельное Ирмолоя напечашаніе.

433 Ирмологій ношнаго пінія; 2 части; Москва; 1772— ві 4.

434 Тожь, нов. изд. Москва, 1800 - вb 4.

- 435 + Исповъдание о исхождении Святаго Духа; въ Острогъ, 1588 въ 8. Ръдка.
- 436 \* Исповъдание Лютеранския въры.

не означено.

437 † Исшинная о Боз радость, в в воспоминаніи благод вній Божінх в к роду челов в ческому; Венеція — в в 12. Без в ознаненія года.

438 † Истинное оправдание правовърных Христіанъ, крещеніемъ поливательнымъ во Христа крещаемыхъ; сочинение Новогородскаго Архиепископа Ософана Проко-

повича; Спб. 1724 — вр. 4.
439 \* Исторія, или повъсть о житіи Преподобнаго Варлаама Пустынножителя, и
о Іоасафъ Царевичъ Индійскомъ, написанная Преподобнымъ Іоанномъ Дамаскинымъ, переводъ съ Греческаго; Москва,
въ Верхней типографіи, 1681 — въ листъ.

440 Тожь, на Бълоруском взыкъ, переведена Геромонахом в Гоасафом в Половко; в Монастыръ Купеннском в, 1637 — в в 4-Оба изданія ръдки.

Нѣкошорые ученые эту книгу не признають сочиненіемь Іоанна Дамаскина.

441 + Исторія (краткая) Библическая (священная); Врна, 1798 — вр 8.

442 + Исторія о опщахо и спрадальцахо Соловецкихо, яже за благочестіе, святые

церковные законы и преданія, во настоящія времена пострадаща; туто же и челобинная монахово Соловецкаго монастыря ко Царю Алексью Михлиловичу, повость о боломо клобуко, и другія стапьи; издано Старообрядцами — во 4. Безо означенія года и моста.

443 Тожь, новаго изданія, 1788 — вb 8.

Оба изданія ръдки, наипаче пошому, что напечатаны тайно, безъ дозволенія духовнаго Правительства, яко противныя церкви и соблазнительныя.

- 444 \* Исторія (краткая) Королевствь: Сербін, Россін, Босны и Рима, по плану Вильгельма Гуфри и Іоанна Грай, и по иныхь Англинских в ученых в устроенная и изв 55-го тома всеобщія Исторіи извятая; св Ньмецкаго на Славенскій язык переведенная и краткими примъчаніями извясненная Архимандритом в Іоанном Раичемь; вь Вънь, 1793 — вь 8. Редка въ Россіи.
- 445 † Исторія (краткая) церковная, съ Россійскаго на Славенскій переведена Стефаномъ Вуяновскимъ; Въна; 1794 — въ 8.
- 446 † Исторія священная краткая, сочиненная вопросами и отвътами; Спб. 1774 въ 8.

Потомъ многократно вновь была издаваема.

447 † Иоика Герополитика, или философія нравоучительная, символами и пріуподобленіями изъясненная, сочиненная монахами Кіевопечерскаго монастыря; съ фигурами; Кіевь, 1712 — въ 8. Ръдка. 448 Тожь, изданіе второе, сь фигурами; Спб. 1718 — вь 8.

449 Тожь, изданіе третіе, съ фигурами; во Львовь, 1760— вь 8.

450 Тожь, изд. четвертое; Cпб. 1764 - вb 8.

451 Тожь, новаго изданія, св 67 изображеніями; Віта, 1774— віз 8.
Рідка.

Пошомъ неоднокрашно вновъ была издаваема въ Москвъ

I.

452 † Іоанникія Волковича, размышленіе о муць Христовой, и стихи на Воскресеніе Христово; во Львовь, 1631 — вр 4. Ръдка.

Творенія св. Іоанна Златоустаго, Архіспи-

453 \* — Лекарство на оспалый умысль человьчий, а особливе на затвердылыя сердца людскія, заведеныя свытомы, альбо якими грыхами, до Өеодора Мниха, а вы особы его до кождого чловыха, кто вы якомы кольвекы есть грыху, сы приложеніемы при концы тестамента Василія Царя Греческаго сыну своему Льву Философу; переложено сы Греческаго Даміаномы Пресвитеромы; на Славенскомы и Былорускомы языкахы; вы Острогы, 1607 — вы 4. Осень рыдка.

Аля показанія разносши между Славенскимъ и Бълорускимъ языкомъ, на обоихъ прилагаю выписку изь Василіева Тестамента.

щеннитескіл.

"Цъло имъй мудрова-, ніе православнымъ догма-"томъ, и почишай матере "швою церковь, иже о свл-"томъ Дусв ия воздои, "и съ Христомъ о Бозъ "мною на главу швою въ-"нецъ возложи. Аще бо "плошскія швоя родишеля "долженъ еси спыдъпися "и почишаши, множае наче "еже о Дусъ Божіи шя "родившихъ. предпочита-"ти, они бо временный "живошъ чадомъ даруюшъ, "сій же въчный живошь "по рожденій ради ходаитайствують.

"Почти убо церковь, да "почтень будеши оть нея, "и священникъ спыдися, "жко опца духовныя, и "ходашая і намъ і къ Богу. "Честь бо священии ческая "на Бога восходишъ. Яко-"же бо тебе ради твоя "слуги почишаши праве-"дно, тако и ради Бога "Іерея его почишащи пра-"ведно, и якоже яже на инихъ честь на Бога пре-"ходишь, шако и еже на

Глава III о тести свя- О устивости духовныхв.

"Здоровый розумъ мъй "о православной науцъ. "Имъй въ почивосши наз-"бышь машку швою цер-"ковь, которая Духомъ "Свяшымъ шебъ персями "СВОИМИ ВЫХОВАЛА. И СЪ "Христомъ ведлугъ Бога "презъ мене корону на го-"лову швою вложила. бо "если шълесные швои ро-"дичи повине несь шано-"ваши и чшиши, далеко "большей шыхъ, которые "шя въ Духу Божіомъ по-"родили надъ то чтити. "Бо тамъ тые дочастный "живошъ детемъ дають, "а овіи въчный живопъ "отроженьемъ дарують.

"Чши шеды церковь, а "бысь быль почшень еть "церкви ; а священниковъ "мъй въ поваженью, яко "опцовъ духовныхъ и при-"чинцовь нашихъ до Бога, "обовъмъ честь, которая-"ся священникомъ двешъ, "на Богася стягаеть. Бо "якъ для шебе слугъ шво-"ихъ чшиши сдушнал "есть, такъ для Бога свя-"щенниковъ его мѣпи во "почшивости, справедли-"вая есшь: 60 якъ учши-"вость ихъ на Бога переиходишь, шакь и зелжи"нихъ безчестве, множае пвость ихъ назбыть Вога прогнъваетъ. "на гнъвъ побужаетъ.

454 \* — Бесьды на дъянія св. Апостоль; переводь сь Греческаго; сь лицовыми изображеніями; Кіевь, 1624 — вь листь. Хорошо сбереженные экземпляры сего изда-

нія ръдки.

Въ переводъ семъ участвовали: Архимандрить Кіевопечерскій Елисей Плешенецкій, Іеромонахъ Гавріилъ Доровеевичь, Клирикъ церкви Львовскія; Іеромонахъ Іосифъ Святогорецъ, Іеромонахъ Кіевопечерскій Памво Берында, и Іеромонахъ Захарій Копистенскій, который и предисловіе писалъ.

Въ наборъ и печатаніи трудились: Стефанъ Бе рында и Андрей Наумовичь.

#### Выписка

Изъ 17 нравоученія на гнѣвающихся, и на творящихъ любо тто и благое, а съ простію.

"Да подражаемъ убо и мы сему: аще и брани "нѣсшь время, но дерзновенію присно время есшь "Глаголахъ бо, рече, въ свѣденіихъ швоихъ предъ "Нарьми, и не сшыдяхся. Темже аще съ Еллини "смѣсимся, сице ихъ да заусшимъ, кромѣ яросши, "кромѣ жесшокосши. Аще бо съ яросшію сіе шво "римъ, некшому дерзновеніе, но сшраєшь быши ви "дишся: аще же съ крошосшію, въ сшинну исшовов "дерзновеніе есшь. Не възможно бо купно о себъ "шомужде и исправленію быши и недосшащочьству "(умаленію) (\*). Дерзновеніе, исправленіе есшь: яросшь "же недосшащочство. Тѣмже подобаєшъ намъ, аще "хощемъ дерзновеніе имѣши, чистьимъ быши ош

<sup>(\*)</sup> Ръчи въ скобкахъ здъсь означенныя, въ подлинникі поставлены на поляхъ страницъ.

виросни, да не оной кто въмвнить глаголы сіж "Любо и праведная глаголаль бы еси съ яростію, "все погубиль еси, любо и дерзаещи, аще и нака-"зуеши, и аще что любо съдъваещи. Зри мужа сего "(Спефана), не съ проспію бестдующа, не бо досадиль есть, но Пророческое имъ въспомяну слово. "Яко бо не бъ отъ ярости, показа егда злъ стра-"даше, тогда о нихъ моляся и глаголя, Господи, не "поставищи имъ грѣха сего. Тако не гнѣваяся на инихъ, но боля о нихъ, и снъдаяся въ себъ сія въ-"щаше. Понеже и о виденіи его за сіе рече, яко видвша лице его; аки лице Ангелово, да ихъ при-"влеченъ. Чисны убо опъ проспи да будемъ. не жи-"вешь бо Духь Свяный памо, идеже яроснь. Провклять есть яроспивый: несть ничемуже здраву "произыйши, отнюдуже ярость происходить. Якоже "бо иже въ бури морстей, многа молва, велій вопль, "и никтоже имъль бы время философствовати: "сице ниже въ яросни. Но аще хощеть что фило-"софское, или плаголати, или наказатися душа, "должна есть первъе въ пристанищи быти. Не ви-"диши ли како, егда аще хощемъ о нъкіихъ нужд-"ныхъ побесъдовани, мъстъ опъ молвы чисныхъ "назираемъ, идеже безмолвіе, идеже шишина, да не "отражаеми бываемь; аще же отвив отражаеть "молва, много паче внутрній мятежь. Аще и мо-"лишся кшо, шуне молишся, сътнъвомъ и яросшио "сіе шворя: аще и въщаеть, посмъянь будеть: аще и "молчить, паки такожде: аще и ясть, и сице вре-"дился есть: аще и піеть, аще й не піеть, аще и "съдитъ, аще и споитъ, аще и ходитъ, аще и спитъ. "пбо и въ снахъ о сицевыхъ мечтается, что бо отъ "таковыхъ не есть бесмъстное; очи тъмъ суровы, "усша скривлены, удеса прясущаяся и дмящаяся,

;

I

0:

0.

MF

ПЪ.

дЪ

ны

И,

BO-

BM-

BOB

e6t

пву

CILL

9111e

III (

HKI

"языкъ не удержанъ, и никогоже щадлив, умъ не. "ступлень, образь нельпотень, многое притранство "(суровость). Виждъ ми бъснующихся очеса, и піль. уствующихъ, и неистовящихся, чимъ разнетвующь "опълдругъ друга; не все ли есть неистовство; "чтобо аще на время сіе бываеть; любо неистовя. рщійся, на время съдержимь есть. Сего же чіщо "есть горшее: и не срамляются о отвъть: невъдъх», "рече, что рекохъ. И почто не въдълъ еси; сіе м "есть словесный человъкъ, иже слово (разумъ) имъд почто вже есть безсловесныхъ пвориши, якоже "конь свервиь ошь яросши и гивва съвъсхищень ьбывь, но убо отвъть сей пороку достоинь дабы "ведель еси, яже глаголаль еси, оть ярости, рече, "сушь глаголы сія, а не мои. (и) како оноя сушь; ибо "ярость не имать крвпости, аще не отъ тебя "възмешъ. яко аще бы кщо реклъ, ручныя сушь, г "не моя раны сія. Кому непшуеши наипаче пребо-"ваши яросши; не брани ли и раши; но и шамо, "аще съ яростію что было бы, вся растлишася н "погибоша, наипаче бо рашующимь (воюющимь) "яришися не подобаешь, наипаче досаждающимь гнв-"вашися не подобаеть И како възможно брашися рече; словомъ и кротостію. Борба бо есть, еже "съпрошиву стати. Не зриши ли и сихъ браней, • "занономъ и чиномъ и временемъ успавленныхъ; "ярость бо ничтоже есть, развъ устремление без-"словесное.

455 Тожь, изд. второе, св нвкоторымв поправленіемв, св приложеніемв толкованія на Апокалипсисв св. Андрея, Архіепископа Критскаго; Москва, 1712— вв листв.

456 Тожь, изданіе третіе; Москва; 1768вы листы. тыренадесять посланій святаго Апостола Павла, исполненное Богословскихв, догматическихв, таинственныхв православных врышеній, философскихв же и нравсучительных в изряднойших в сказаній и поученій душеспасительных переложены св Греческаго, исправлены и изданы Геромонахом в Захарієм в Копистенским за части; Кієвв, 1623—в в листв. Отень радка.

458 Тожь, изданіе второе, св предисловіемв, сочиненнымв Рязанскимв Митрополитомв, Стефаномв Яворскимв; 2 части; Москва, 1709— вв листв.

И это издание ръдко.

BO

H-

Th.

0;

Я•

OII

ъ,

M

A,

Ke

e,

68

0.

0,

И

CA

ке

й,

ь;

0-

R

1a

459 Тожь, изданіе третіе, нісколько исправленное; 2 части; 1765— 1766— віз листів.

460 \* — Бесьды на Евангелиста Матоен; переводь сь Греческаго; 2 части; Москва, 1664 — вь листь. Ръдка.

461 Тожь, изданіе второе, пересмотрівное и исправленное св Греческаго подлинника, Росповскаго Богоявленскаго монастыря Архимандритом В Амвросіем ; з части; Москва, 1781— вв листь.

462 \* — Бесбды на Евангелиста Іоанна Богослова, под в заглавіем в: Евангеліе св. Апостола и Евангелиста Іоанна Богослова, истолковано св. Іоанном в Златоустом в; преложено св Еллиногреческаго монахом в Святогорцем в, Максимом в Греком в н учеником в его монахом в Селиваном в в в 1544 году; свидътельствовано и справлено съ Славенскихъ писменныхъ и Греческихъ печатныхъ переводовъ; а при печатании исправлены Святогорцемъ Діонисіемъ, со клевреты его, четыре токмо бесъды, переведенныя (Княземъ) Андреемъ Курбскимъ; 2 части; Москва, 1765 — въ листъ.

- 463 Тожь, изданіе второе, исправленное сь Греческаго подлинника, Ростовскаго Богоявленскаго монастыря Архимандритомь Амвросіемь, и Московскаго Знаменскаго монастыря Игуменомь, (что нынь Архіепископь Псковскій и Рижскій) Иринеемь; Москва, 1793— вы листь.
- 464 \* Маргарить, или собраніе поучительных словь; переводь сь Греческаго; напечатано повельніемь Острожскаго Князя Константина Константиновича; вь Острогь, 1596 — вь 4. Ръдка.
- 465 Тожь, св приложением в жития св. Іоанна Златоустаго; Москва, 1542 вв листв.
- 466 Тожь, новымъ тисненіемь; Москва, 1698 въ листь.
- 467 Тожь, нов. изд. Москва, 1764 вb лисшь.
- 468 Тожь, нов. изд. Москва, 1776 вb листв.
- 469 Тожь, нов. изд. Москва, 1803 вb лисшь.
- 470 \* Бесьды на первую Моисееву книгу Бытія; переводь сь Греческаго; 2 части; Москва, 1766 вь листь.

Первая часть, къмъ переведена неизвъстно, а вторую переводилъ Московскаго Новоспасскаго монастыря Архимандрить Симонъ.

- 471 Тожь, изданіе впюрое; Москва, 1767 —. вв листв.
- 472 Тожь, изданіе третіе; Москва, 1769 вы листь.
- 473 Тожь, нов. изд. в Кіевь, 1773 в листь.
- 474 \* Бесьды о покаяніи, и на нъкоторые Господскіе праздники и воскресные дни; переведены съ Греческаго Знаменскаго монастыря Игуменомъ Софроніемъ-Младеновичемъ, потомъ съ подлинникомъ свъряль Спасо-Ярославскаго монастыря Архимандритъ Арсеній; Москва, 1772 въ листъ.
- 475 Тожь, изданіе второе; Кіевь, 1774 вы листь.
- 476 *Тожь*, нов. изд. Москва, 1779 вb лисшb.
- 477 \* Поучительныя слова, или книга о священствь, вы коей содержится: 1) жите св. Іанна Златоустаго; 2) шесть словы о священствь; 3) разныя статьи приличныя священству; 4) посланіе св. Василія Великаго о Хиротоніи на мэды бываемой, также Геннадія Патріарха и другихы о томы же; переведено сы Греческаго Іеромонахомы Епифаніємы Славеницкимы; Москва, 1664— вы листь. Радка.
- 478 Той же книги другой переводь Іеромонаха Пафнушія; во Львовь, 1614 — вь 4. Осень ръдка.

Yacms I.

b.

b.

ry

и;

.479 \* — Выкладь (изъясненіе) на Ошче нашь; переложено съ Греческаго на Рускій языкь Архимандришомь Леоншіемь Карновичемь; Вильна, 1620 — вь 4. Ръдка.

480 \* — Слова поучительныя на Тудеевь; переводь съ Греческаго; Москва, 1764 —

вь листь.

481 \* — Бесбды на десять Псалмовъ Давидовыхъ; переведены съ Греческаго Стефаномъ Писаревымъ; Москва, 1773 — въ листъ.

482 Тожь, нов. изд въ Кіевь, 1774 — въ листь.

483 Тожь, нов изд. Москва, 1782 — вв лиспів.

484 \* — Бесьды на нъкошорые Псалмы Давидовы; переведены съ Греческаго Сш. Совъш Спефаномъ Писаревымъ; Москва, 1775 — въ лисшъ.

485 \* — Шесть слово о священство, вновы перевед. со Греческаго Г. Писаревымо;

Спб, 1776 — вв листв.

486 Тожь, изд. втор. Москва, 1794 — въ лист.

487 \* — Поучипельных в словв, или бесьды десять; перевед. св Греческаго; Спб. 1782 — вв листв.

488 \* - Слово о лжепророках и ложных в

учителяхь — вь 4.

Издано Раскольниками, безъ означенія года и міста,

489 \* — Слово увъщащельное къ Өеодору падшему Мниху; вновь переведено съ Греческаго Васильемъ Никипинымъ; Москва, 1770 — въ 4.

490 \* - Бестды на вст Псалмы Давидовы, (кромт прежде переведенных Г. Писаре-

вымь), и поученія на разныя машеріи, и толкованіе на Исаію Пророка; перевед. сь Греческаго Спб. Воскресенскаго дьвичьяго монастыря Священникомь, Ивановымь; Москва, 1787—вьлисть.

491 \* — Бестды кв Антіохійскому народу; перевель св Греческаго Синодальный переводчикь Лука Сичкаревь; Москва, 1778 — вв листв.

492 \* — Бестды на разныя машеріи и похвальныя слова мученикамъ; перевель съ Греческаго Воскресенскаго дъвичьяго монастыря Священникъ Иванъ Ивановъ; Москва; 1791 — въ листъ.

493 \* — Избранныя слова изв разныхв его поученій; переведены св Греческаго Священникомв Ивановымв; деб

части; Москва, 1792 — вв листв.

Ь

б.

b

ra,

Dy

e-

a,

e-

494 \* — Разныя поучишельныя слова; переведены съ Греческаго Священникомъ Иваномъ Ивановымъ; 2 части; Москва, 1787 — 1791 — въ листъ.

195 \* — Бестды, т. е. толкованіе на посланіе св. Апостола Павла къ Коринояномь, исполненное Богословскихъ, догматическихъ, таинственныхъ православныхъ ръшеній, философическихъ же и нравоучительныхъ изряднтишихъ сказаній, исправленныя съ реческаго подлинника Псковскимъ и Рижскимъ Архіепископомъ Иринеемъ; Москва, 1806 — въ листъ. 196 \* — Бестды, т. е. толкованіе на посланія св Апостола Павла къ Римляномъ и филипписіямъ, исправленныя съ Греческаго подлинника Иринеемъ, Архіепископомъ Псковскимъ и Рижскимъ; Москва, 1806 – въ лисшъ

497 † Іоакима Патріарха Московскаго, извыщеніе чудесе о сложетін тріехь первыхь перстовь вь знаменіе креста на чель; Москва, 1677— вь 4. Редка.

498 † Его же, слово на Суздальскаго Рожесивеннаго собора попа Никиту Пустосвята, собором в изверженнаго и осужденнаго за хулы его на православную церкови и на новоисправленныя церковныя книги; Москва, 1684 — в 4.

Ръдка.

499 † Его же, увътъ духовный, во утвержденіе благочестивых влюдей, во увъреніе же и обращеніе къ покаянію отъ прелести Раскольниковъ Святыя церкве; Москва, 1682 — въ 4.

Ръдка. 500 Тожь, изд. второе; Москва, 1753 — вb 4. 501 Тожь, изд. третіе; Москва, 1791 — вb 4.

501 Тожь, изд. преше; Москва, гурт вы то бол тосподу Богу за Его великую милоспы, яко благоволиль чудеснымь промысломы избавити церковь свою святую оть тоя отспупниковь и злыхь навътниковь; (\*) Москва, 1684 — вь 4.

Ръдка.

Помъщено также въ XV части древней Россій ской Вивліовики.

<sup>(\*)</sup> Т. е. Раскольниковъ, коижъ главнымъ предводителенъ былъ извъстный попъ Никита Пустосвять.

503 † Его же, слово увъщательное къ Раскольникамъ о соединении ихъ къ православной Святой церкви; Москва — въ 4. Безъ означения года.

504. † Его же, поучение вы нашестви варварь; Москва, 1688 — вы 4.

505 † Іосифа Папіріарха Московскаго, поученіе ко Архіереямь, Священникомь и мірскимь Іереямь, и всему Священному чину, и ко Христолюби ымь Князьмь, и Судіямь и всьмь правсславнымь Христіаномь; Москва — вь 4.

506 + Іосифь вторый, Императорь Римскій; Въна, 1773 — въ 4.

### К.

507 † Казанье (слово) на честном погребь (погребеніи) блаженнаго мужа и превельбнаго ощца Кирь Елисея, во Іеросхимонасть Вевимія Плетенецкаго, Архимандрита монастыря Печерскаго Кіевскаго, преставлитатося 1624 года, Октября 29 дня, презь (чрезь) Іеромонаха Захарія Копистенскаго, тогды нареченнаго, а теперь Архимандрита тогожь монастыря Печерскаго, творенное и проповъданное; Кіевь, 1625—вь/4.

508 † Казанье на честный погребь опца Леонтія Карповича, Епископа Володимерскаго и Берейстейскаго, Архимандрита Виленскаго, чрезъ Мелетія Смотрицкаго; Вильна, 1620— въ 4. Отень ръдка.

- 509 † Казаня, или поученія, приданныя до книги Ключь разумьнія называемой, сь наукою, альбо способомь сложенія казаня; сочиненіе Игумена и Ректора Кіевской Академіи, Іоанникія Галяповскаго; Кіевь, 1660— вь листь.
- 510 † Календарь Астрономическій, для познанія восхожденія и захожденія солнца, и шеченія луны; Москва, 1686— віз листів. Радоко.
- 511 † Календарь, или мѣсяцословъ на лѣто опъ Р. Х. 1729, указующий затмѣнія солнечная, мѣсячная рожденія, и проч. Кіевь, 1728— въ 4. Рѣдокъ.
- 512 † Календарь в тиный, для б таных в в тиный, для б таных в таных в
- 513 † Камень въры, православнока олическія Восточныя церкви Святыя сынамі, на утвержденіе и духовное созиданіе; претыкающимся же о камень претыканія п соблазна, на возстаніе и исправленіе; сочиненіе Рязанскаго Митрополипа, Стефана Яворскаго; Москва, 1728— въ листь.
- 514 Тожь, изданіе второе; Москва, 1729 в листв.
- У 515 Тожь, изданіе третіе; Кіевь, 1730 вы листь.
  - 1516 Тожь, изданіе четвертое; Москва, 1749 вы лисіпы.

Кіевское изданіе лучше Московскихь, а послѣднес исправнъйшее изъ Московскихъ.

Чистые и хорошо сбереженные экземпляры ръдки. Сокращение сего сочинения переведено на Латин-

скій языкъ и напечатано въ Тубингъ, 1730 — въ

4, подъ заглавіемъ:

Stephanii Javorskii genius: Ayxb Cme-

фана Яворскаго.

517 \* Канонникъ, или Акавистникъ, изданный Докторомъ Францискомъ Скориною Сполоцка; въ 8. Безъ означенія мъста и года, (около 1525 года.)

Вь немь заключаются сльдующія сочи-

ненія:

1. Акаеисть Пресвятой Богородиць, на

24 стр.

2. Канон в Живоносному Гробу и Воскресению Господа нашего Іисуса Хрисша, на 16 стр.

3. Аканистъ Гробу Господню и Воскре-

сенію, на 24 стр.

4. Канонъ св. Апостоламъ, на 16 стр.

5. Акаонств св. Апостоламв Петру и Павлу и встмв дванадесяти Апостоламв, на 32 стр.

6. Канонь Іоанну Предшечи.

7. Акаенств Іоанну, Крестителю Гос-

8. Аканистъ Честному и Животворя-

9. Канонъ Благодарствень Пресвятой Богородиць, на 16 стр

10. Канонь Живопворящему Кресту Гос-подню, на 8 стр.

со встым небесными чины, на 16 спр.

12. Акаоисть св. Архангелу Михаилу;

13. Правило Акаеисту святому Чудот-ворцу Николаю.

14. Акаевспів св. Чудотворцу Николаю, на 24 стр.

Всякая статья оканчивается почти подобнымъ заключениемъ: "Доконанъ есть Акаеисть, Богу въ "Троици единому кочти, и великому Чудотворцу "Николаю, Архіерею Мирликійскихъ къ похваль; працею и пильностію, въ лечебныхъ наукахъ Док- "тора Франциска Скоринина сына, изъ славнаго "града Полоцка."

# Чрезвытайно радоко.

Экземплярь онаго находишся въ Библіошекѣ быв. шаго Г. Профессора Московскаго Универсишеша Баузе.

Выписка изъ онаго: І. Изъ канона Богоматери, ирмосъ І. "Опверзъ уста моя и наполнятся духа, "и слово опригну Царици Матери, и явлюся свъпло "поржествуя, и воспою радуяся тое чудеса."

Ирмосъ II. "Седяй во славе на престоле Божества, "на облаце легъце прииде Ісусъ пребожественный "отъ пречистыя дъвы и спасе вопіющихъ, слава Христе силе твоей."

518 \* КанонникЪ, или краткій молитвословЪ; КіевЪ, 1614 — вЪ 8.

## Отень радокв.

Въ Библіотекъ Москов. Духовной Типографіи.

519 \* Канонникъ, подъ заглавіемь: книга, глаголемая канонникъ, напечатася при державъ Царя Михаила Оедоровича, въ

Москвь, вь Друкарнь новаго заводу, 1636 - Bb 8.

Отень ръдка.

На концъ оной въ послъсловіи припечашано: "Спо-"пруджеся въ сей Типографіи, сирѣчь въ печапномъ "тисненіи, новыя сея штайбы словеснаго изображе-"нія и во всякомъ составленіи, многогрѣшный и непотребный рабъ Василій Оедоровь, сынь Бурцовъ.

520 Тожь, нов. изд. Москва, 1641 — вb 8.

521 Тожь, нов. изд. Москва; 1662 — вb 8.

522 Тожь, нов. изд. Москва, 1679 — вb 8. Всв три изданія ръдки.

523 Тожь, нов. изд. Kiesb, 1728 — вb 8.

524 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1737 — вь 8.

525 Тожь, нов. изд. Черниговъ; 1746 - въ 12.

526 Тожь, нов. изд. Москва, 1749 - вь 8.

527 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1749 - вb 12.

528 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1751 = вb 8.

529 Тожь, нов. изд. Москва, 1752 — вb 8.

530 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1754 — вb 12.

531 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1757 — въ 12.

532 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1759 — вь 12.

533 Тожь, нов. изд. Kiesb, 1760 — вb 12.

534 Тожь, нов. изд. Kiebb, 1780 — вb 12.

535 Тожь, св древняго изданія, перепечатань Старообрядцами; вь Клинцовскомь посадь, 1787 — вb 8.

\$36 \* Канонникъ, содержащій въ себъ разныя душеспасипельныя моленія; Почаевь, 1793 — въ 8.

537 \* Канонъ Духу Пресвятому; Москва -Bb 8.

538 \* Канонъ въ недълю св. Пасхи, на каждый день, во всю седмицу, вb Кіевь — вb 8.

Весьма многокрашно быль издаваемъ въ Кіевъ, Черниговъ, Могилевъ и Москвъ.

539 \* Канонь молебный ко Пресвятьй Богородиць; творен. Өеоктиста Монаха вь 8. Безь означенія года и мьста.

540 + Канон в молебный о многол в пимаго; сочинение Архіепископа Ософана Прокоповича; Москва, 1721— в 4.

541 Тожь,, съ надписью: о многольшномь здравіи Императрицы Екатерины I; Москва,

1725 - Bb 4.

542 † Канон в Святителю Алексію Митрополиту Московскому; Москва, 1697 — в в 8.

- 543 + Канонъ Преподобному Опцу нашему Діонисію Архимандришу Сергіевы Лавры, Радонежскому Чудотворцу, съ присово-купленіемъ житія его; Москва, 1808 въ 4.
- 544 \* Каноны Богородичны покаянные осмогласные повседневные; швореніе Преподобнаго Іоанна Дамаскина; Кіевь, 1746 вь 4.
- 545 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1764 вb 4.
- 546 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1781 вb 4.
- 547 \* Каноны повечерніе; Черниговь, 1761 вь 8.
- 548 Каноны на осмь гласовь: Преподобныхь и Богоносныхь Ошець нашихь Симеона и Святителя Саввы Сербскихь; въ Венеціи въ 4. Безь означенія года. Рёдка.
- 549 † Кассіана Саковича, Игумена и. Ректора Кіевских вучилищь, верше (стихи) на

погребеніе Пепра Конашевича Сегайдачнаго, Гепмана Запорожскаго; Кіевь, 1622— вь 4.

Въ Библіошекъ Москов. Универсишеша.

550 † Его же, машерія ради благодаренія при погребеніи знаменишаго человька—
въ 4.

Въ Библіошекъ Москов. Универсишеша.

551 † Кашихизись, напечатанный вь Венеціи, 1527. Отень радокь.

552 † Кашихизись, то есть наука стародавная светаго письма, для простыхь людей языка Рускаго, вы пытаніяхы и отказыхы сыбрана; вы Несвижь, 1562 вы 4, на 249 листахы.

Это первая книга, напечатанная въ сей типо-

Чрезвыкайно ръдка!

Посвящена сія книга Князьямъ Радзивиламъ ошъ Машвъя Кавечинскаго, Симона Буднаго и Лавреншія Кришковскаго.

553 † Кашихизись, или наука всъмъ православнымъ Христіанамъ; Вильна, 1585 вълисть.

Весьма ръдокъ.

554 † Кашихизись, си есть Греческое слово, а по Руски именуется крестьянское учение перечнемь, что человьку подобаеть преже всего учитися и въдати о спасении души своей, а печаталь въ Стокольны

(Стокгольмь) Мастерь, Петрь Фань-Селавь, 1628 — вь м. 8. Отень Ръдокъ.

Въ Библ. Академ. Наукъ, 2 экземпляра.

По редкости его выписываю Символь Въры.

"Върую въ Бога Отца всесильнаго, сотворителя "небу и земли. Върую во Ісуса Христа единород"наго Его сына Господа нашего. которой зачать отъ
"Святаго Духа. Рожденъ отъ Дъвы Маріи, претер"пъль при Понтійстемъ Пилатъ. Распять, умерь и
"погребенъ и сниде во адъ, и въ третій день вос"кресе изъ мертвыхъ и вознесеся на небо и съдитъ
"одесную Бога, могущаго Отца и оттуды онъ прі"идетъ судить живымъ и мертвымъ. Върую въ Духа
"Святаго, и въ святую Христіанскую церковь въ
"собраніе святыхъ. Въ отпущеніе гръховъ и въ вос"кресеніе мертвыхъ и въ жизнь въчную, Аминь.

555 + Капихизись, именуемый великій; сочиненный Корецкимь Протополомь, Лаврентіемь Зизаніемь, исправленный Московскимь Патріархомь Филаретомь; Москва, 1627— вь листь.

Весьма рѣдока, по малому числу напечатанныхь экземпляровь, и по особенному уваженію Старообрядцами.

556 Тожь, вторымь тисненіемь, подь заглавіемь: Катихизись, по Литовски оглащеніе, Рускимь же языкомь нарицается Бестрословіе, избранный оть Божественных писаній, Евангельскія проповьди, Апостольских ученій и святых Богоносных отець, вы вопросах и отвытах рекше во образь хотящаго разумьти и

въ образъ могущаго разумъ дати; издано Старообрядцами; въ Гроднъ, 1788 — въ листъ, на 395 листахъ. Ръдка.

Сужденіе о сей книгѣ, см. въ Обличеніи, листъ 148. 557 † Капихизись, сочиненный Клевскимь Мипрополипомь Пепіромь Могилою; на Польскомь и Бълорускомь языкахь; Кіевь, 1645 — въ 8. Рѣдокъ.

- 558 Тожь, переведенный на Славенороссійскій языкь; Москва, 1648— вь 4.
- 559 † Катихизись, или краткое поучение о въръ святой православной Каболической, и о членахъ православнаго исповъдания Апостольскаго, по разуму св. Восточныя церкви; Черниговъ, 1707 въ 8.
- 560 Тожь, изданіе второе; Черниговь, 1715 вь 8.

Это сокращение книги: Православное исповъдание. 561 \* Катихизись (краткий) исторический, ответи ветхаго и Новаго Завъта избранный, не токмо правовърнымь Христіаномь, но наипаче всъмь Гереамь Парохіальнымь (приходскимь), обученія ради себя вь исторіяхь писаній свяныхь всепотребный; сь разныхь языковь на Славенскій перевель инокь Макарій Нероновичь, Польской провинціи Богословь; на Славенскомь и Польскомь языкахь; вь Почаевь, 1756—вь 4.

562 + Кашихизись сокращенный для священно и церковно служителей, какь для всегдащняго их в знанія, так в особливо для изученія при вступленіи их в в церковныя должности, св прибавленіем в мітропо слова Божія, правиль св. Апостоль и св. Отець, и из в книги кормчей и духовнаго регламента; сочиненія Московскаго Архіепископа (ныніз Митрополита) Платона; Москва, 1776— в в 8.

Послъ многокрашно вновь быль издаваемъ.

563 + Капихизись пространный, изданный для народных в училищь; Спб. 1786 — в в в. Потомъ много разъ вновь быль издаваемъ.

564 † Капихизись сокращенный, изданный для народных училищь; Спб. 1786 — вь 8. Послъ многокрапио вновь быль напечапань.

565 † Кашихизись, на Рускомь и Молдаванскомь языкь; вь Яссахь, 1790 — вь 4.

- 566 + Капихизись (краткій) ради обученія малыхь дѣтей православному Христіанскому закону, сочиненный учителемь и Геромонахомь Платономь; Вѣна, 1776—вь 8.
- 567 † Кашихизись малый, или сокращенное православное исповъданіе, вы упопребленіе Славено-Сербскія юности; вы Будинь, 1797— вы 8.

568 + Кашихизись; Въна, 1797 — въ 8.

569 † Кирилла (св.) Архіепископа Іерусалимскаго, поучишельныя слова; Москва, 1644— вр. листр.

570 Тожь, изданіе второе, Раскольническое, вь Гроднь, 1786 — вь листь.

тбо въ ней помъщено одно токмо 15-е слово Ки-

риллово, и то искажено и невѣрно, которое издано было особо, и означено здѣсь подъ No. 571. Сочинитель же оной книги есть Бѣлорусецъ. Проповѣдникъ Стефанъ Зизаній. См. книгу Обличенія, листъ 135.

571 \* Его же, казане (поученіе) на осьмый аршикуль въры, яко Христось еще пріиши маешь судити живымь и мертвымь, ко-тораго царству не будеть конца, и о Антихристь; перевель сь Греческаго на Бълорусскій языкь Стефань Зизаній; на Польскомь и Бълорусскомь языкахь; вь Острогь — вь 8.

Экземпляръ, съ коего сіе списано, заглавнаго листа "не имфетъ. Оно издано повельніемь Острожскаго Князя Константина Константиновича, и переведенное на Славенскій языкъ, помъщено въ вышеозначенной книгъ, почему она и Кирилловою называется.

- 572 \* Иго же, поученія огласипельныя и пайноводственныя; преложены сь Греческаго Амвросіемь, Архіапископомь Московскимь; Москва, 1772 — вь м. дисть.
- 573 Тожь, изданіе второе; Москва; 1784—
- 574 \* Кирилла (св.) Архіепископа Александрійскаго, слово о исходь души оть тьла; переводь сь Греческаго; издано Спарообрядцами; вь Почаевь (\*) 1797 вь 4.

Оно помѣщено также въ Слѣдованной Псалтири; и въ Часословъ, Львовскаго узданія, 1692 года.

<sup>\*)</sup> Надобно здъсь замъщишь, что Старообрядцы книги свои, большею частію напечатали въ Клинцовской ти-

575 + Ключь дому Давидова, врученный Петру Великому; или слово на взяще города Шлиссельбурга, говоренное Оберь-Геромо-нахомь Гавріпломь Бужинскимь; Москва,

1722 - Bb 4.

576 † Ключь разумьнія, содержащій вы себь поучительныя слова; соч. Игумена Кіевскаго Братскаго монастыря и Ректора Кіевской Академіи, Ісанникія Галятовскаго; Кіевь, 1659— вы листы.

577 Тожь, изд. второе; Кіевь, 1660 — вы

листь.

578 Тожь, изданіе третіе, св поправкою и придатками науки о сложеніи казанья (проповіди); во Львові, 1665— ві листі.

579 † Книга Кормчая (номоканоні), или правила св. Апостолі, седми Вселенскихі и помістных соборові, и многих св. Отеці; частію переведена сі Греческаго, а частію сочинена Никономі Патріар-хомі; Москва, 1652—1653—ві листі. (\*) Это изданіе ныні рідко.

пографіи, находящейся вь Черниговской Губерніи; однакожь весьма на ръдкихь книгахь показана оная шипографія, а болье означены ложно Польскіе города, какь шо: Варшава, Вильна, Гродна, Почаевь, Несвижь, и проч. а нъкошорыя и безь означенія мьсша.

<sup>(\*)</sup> Никонъ Пащріархь, великую книгу законовь церковных сочиня, назваль Кормсая, и законы ть ово вселенскихь ово помьстныхь (соборовь) сказуеть, токме разсмотря сущіе законы, или правила соборовь, всякь узнаеть, что они (сочинтели) ихь не видали, а пысали наизусть; или разсужденія нькійхь монаховь и законы Царей Греческихь на то положили. Тат. примена судебнико Царя Ивана Васильсвита, напет.

- 580 Тожь, изданіе второе, напечатано Старообрядцами; въ Варшавь, 1785— вълисть. Ръдка.
- 581 Тожь, изданіе третіе; ві двухі частяхі; Москва, 1786— віз листі.
- 532 Тожь, изданіе четвертое; Москва, 1804—вь листь.
- 583 † Книга (ручная), потребная Магистром Виллирических В Неунитских в малых в школь; съ Нъмецким в переводом в; Въна, 1776 въ 8.
- 584 † Книга, содержащая въ себъ, како подобаеть инокомъ и Христіаномъ жити, и о обхожденіи всельтнаго круга; въ Супрасль, 1789 — въ 8.
- 585 \* Киига жишія и ошчасщи чудесь повіданія Преподобнаго ощца нашего Василія Новаго, списано Григоріемь Мнихомі ученикомі его; Почаевь, 1794— ві 4.
- 586 Тожь, изданіе віпорое, безь означенія года и мьста вь 4.
- 587 \* Книга (молитвенна) Кесаря Іосифа; съ Нъмецкаго на простый Сербскій языкъ переведенная; Въна, 1794 въ 8.

588 Тожь, изданіе второе; вь Будинь,

589 \* Книга, избранная ошь соборника, напечатаннаго вы Москвы, 1647 года; во Львовы, 1784 — вы 4.

590 \* Книга послъдованій молебных в піній; Москва, 1708 в в 4.

Послѣ многокрашно вновь была напечашана въ

Yacmb I.

И

),

кЪ

H-H

MO

Kb

He

I

750

.7.

591 \* Книга от завъщания св. Апостоль и от жительства св. Отець о жити Христіанскомь; въ Гроднь, 1789 — въ 4. Изданіе Раскольнитеское.

592 \* Книга, глаголемая цвілникі, сочиненная Аввою Дорофеемі; издана Сшарообрядцами; ві Вильні, 1790— ві 4.

593 \* Книга, учащая морскаго плаванія, копорую издаде Ость - Индскія компаніи Оометра и преславньйшій во всей Европь математикь, шинерскій мастерь и учитель, Аврамь де Графь, юже по указу Петра Великаго оть Латинскаго языка переведе на Славенороссійскій Илья Копіевскій; Амстердамь, 1701 — вь 4. Ръдка.

594 \* Книга Преподобнаго и Богоноснаго Отца нашего Никона, Игумена Черныя горы; переводо со Греческаго; во Острого, 1640 — во листо.

Очень радка.

595 Тожь, св присовокупленіем в книги Такпикона, или чиновника, св рукописнаго издана Спаробрядцами; 2 части; вв Почаевь, 1795— вв листв.

596 \* Книжица, содержащая въ себъ сль-

дующія статьи:

л. "Свидътельства вкратцъ собранных "ото Божественных в писаній, и святых в "Богословцевь, и вселенских в учите "лей, о изхожденій святаго и животворя "щаго Духа от вединаго Опіца, яко от в "начала и корени Божества, от в него же "Сынь родися и Духь происходить.

II. "Листь (посланіе) Святьйшаго Ме"летія Патріарха Александрійскаго пер"вый, льта оть созданія міра 7102, Маія
"8-го дня, изь Константинополя, мено"вите до его милости Князя Констан"тина Острозскато вы началь, и до про"чихь всьхы православныхы Княжества
"Пановы писанный, сы нимы же и Сиггела
"своего преподобнаго во священноиноцехы
"Кирилла сы нькоими писаньми своими
"прислаль.

111 "Тогож в Святвинато Мелетія вто"рый листь, егда еще не бъ Патріархом в,
"но великим в Протосиггелом в и Архи"мандритом в Александрійским в, еже на
"просьбу и повельніе Святвишаго Силь"вестра тогда бывшаго Патріарха Алек"сандрійскаго, написа о Богопротив"ном в новоутворенном в Календар в, праве
"в время то написа, егда развращеніе
"и соблазна та вы людех в являти начи"нашеся, еже нынь здыся кы намы пред"реченным в Сиггелом в своим в преподоб"нымы Кириллом в прислаль.

IV. "Тогож в Святьйшаго Мелетія Пат"ріарха Александрійскаго, и блюстителя
"престола Вселенскаго Патріаршества,
"листь третій, вы льто оть Рожд.
"Хрис. 1596, Августа 30, из Александрій
"писанный, меновите до его милости
"Князя Константина Острозскаго вы на"чаль и прочих Князей и Пановы, и
"всьх обще православных в Христіань,
"о отступномы Митрополить, и о еди-

e

"номысленникахв его законопреступныхв

"владыкахв.

У. "Тогожь Святьйшаго Мелетія Пат-"ріарха Александрійскаго, и блюстинеля "Вселенскаго пресшола Консшантинополь-"скаго, листв четвертый вв льто ошв "созданія міра, 1105 Іюля 23, св Царя "Града писанный, до встхв обще народу "Россійскаго правовърных В Хр., похва-,,ляюще мужества ихв великодушие, яко , не точію обличивше прелестных в пасэ, тырей, волковь и губителей, отступ-"никовъ испинныя въры, не повинущася ,, имъ, но и къдержавъ царствія спропи-, вишась, о благочестіи подвизаеми, не убо ,,на иже от Бога данныя власти возвы-, шающиси, но Божію любовь паче всего "живота предпочетие, за нюже и до крове "спрадати готови суще, сего ради уже ,,произволеніем вм всто мучеников в вм в-"няепів ихв и Ангелы земными ихв нари-,, цаешь, небеснымь уподобляюще; прочее же пишеть на уничижающая Патріар-"шеспіво Вселенское и судейсшво, ша же ,,о чину и порядкахъ церковныхъ, и пы-,, танье ирконхр отвршы, еже обраш-"співахв, аще мірскому человьку доустоить учительства сань взхищати и "о сшавропигіи VI. "Тогожь Святьйшаго Мелетіа Па-

VI. "Тогожь Святьйшаго Мелетіа Па-"тріарха Александрійскаго, и блюсти-"теля престола Вселенскаго Патріарше-"ства, листь пятый, вь льто оть Рож-"дества Христова 1597, Октомвріл 4, сь "Царя града писанный, до Боголюбезнаго "Гедеона, Епископа Львовскаго вр началь, "ср всьми ср благочестивыми священники, "Княжаты и со всьми правовърными Хри-"станным стр него предреченным Сиг-"гелом Преподобным Кириллом соборь "собравши вр мьсто отступных Мит-"рополит, и единомысленников его "законопр ступных владык иных бла-"гоговьйн кр поставити, и весь церковный "чин вр режнее благольте устроити. VII. "То ож Святьйщаго Мелетія Па-

"тріарха Александрійскаго, и блюстишеля "престола Вселенс Патріаршества, "листь шестый, вы льто оть созданія "міра 7105 Апрбля 4, св Константинополя "писанный, меновите до его милости Кня-"жаши Константина Острозскаго вв на-"чаль и прочихь Княжать и Паповь и до "встхъ обще православныхъ Хриспіанъ, "жалуючи и скорбячи о отступленіи суе-"умнаго Митрополита бывшаго, и о едино-"мысленниках вего в в погибель с в ним в "оппадших в нькоих владык в, уппверж-"даеть же еже прошивь отступниковь "Берестійскій Синодь, радующися за пра-"восудія его, купноже свидітельствующе "ословеснъйшемъ Никифоръ Дидаскалъсв. "Восточныя церкве, его же истинно быти "глаголешь намьстникомь блаженнаго "Луки, приснопамящнаго Патріарха Все-"ленскаго Кирв Іереміи, и своего Екзарха, ,,протоситтела и великаго Ахимандрита "Преподобнаго Кирилла вспоминаеть, иже ", собора того быша предсшатели, молить "же попечение имъпи о высвобожени Ни"кифора, яко невинне оклеветаннаго.

VIII. "Тогожь Святьйшаго Мелепія "Папріарха и блюстителя Патріархіи "Вселенскаго престола, листь седмый, "вь льто 7105, Августа 24, съ Констан-"тинополя писанный, до братство обще (,,встх вы здышнемы Панствы обрытаю. ,,щимся, похваляешь и уліверждаешь, и "от вчасти скитникомв, сирвчь пустыннот "жителемь уподобляеть, аще от имьній "своих сошекающимся нуждам церков-, , нымъ слагающъ и требующимъ стран-,,нымь убогимь, недужнымь и прочимь ,, церковным в в б б дах в помогають, про-,чая же хощеть яко да всь посланія его, "Рускимъ и Еллинскимъ, и аще благо ,микшсь быши и Лашинским в языком в , выдрукованы (напечашаны) будушь, на "уштышение нъкое во еже от сопротив--,,ных обуреваній православнымь.

1Х., Листь до обще встхь православ, ныхь Христань, от благочестивато
, Княжати Константина Острозскаго пи, санный, еще во время то, внегда скрыте
, тые богопротивные отступницы лу, какство свое составляти начинаху и
, тоть здъ вписахомь.

Сіе посланіе помѣщено при концѣ второй части церковной Россійской Исторіи Преосвященнаго Митрополита Платона.

Х и конесное. "Листь, вы началь до его "милости Княжати Константина Ост"розскаго Воеводы Кіевскаго, и до всьхы "обще правовыныхы Христіаны писанный, "оты преподобныхы инокы святыя Авон"скія горы, пустынножителей и скитни"ковь, моляще и напоминающе, никакоже "подвизатися оты единою преданныя намы "истинныя выры, но крытко непоколебимо "стояти вы ней " — Переводь сы Греческаго; печатана вы Острогь, 1598 — Іюня 11.

Весьма ръдка.

Обстоятельства, подавшія причину кв симв посланіямв, описаны вв-книгахв: Апокризись, Параневись и Исторія обв Уніи.

Для любопышныхъ прилагается выписка изъ Х посланія.

"Первое, кто хощеть на тоть степень духовный "всходиши по свящыхъ древнихъ, и Богоугодникомъ "быши и сбестдникомъ Богу, и Духа Свящаго сподо-"битися, подобаетъ ему заповъди Христовы еще въ "мірскомъ чину суще соблюсти, добротвореніемъ, "благими двлы, любяй бо мя, рече Господь, запо-"въди моя сблюдаетъ, а не любяй мя, заповъдей "моихъ несблюдаешъ, потомъ подобаешъ ему отвре-"щися міра и яже въ міръ имвній, маешносши "родителей, и друговъ, любве плоти, обнищати до-"бровольне, по Христову словеси, любяй отца или "матерь паче мене, нъсть мене достоинъ, и иже не "отречется всего и дома и родителей, еще же и "своее души и не возметь кресть и последуеть ми, "не можеть рече быти мой ученикъ. Покажи жъ "пы мнъ въ шъхъ Епископъхъ, неполико заповъди

"Христовы; всв еще міряны суще аще схранили "но едину кую опъ Евангельскихъ словесь, аще кой "сошвориль; гдъ прешерпъль ближняго и не судился "съ нимъ, и благословилъ его вмъсто нъкоей па-"кости, или отнятьемъ имънія и кривды учиненія, "и до ризы взятія, и срачицы невзбраненія, и по "лицу біенія и другое страны обращенія, по Хри-"стовомъ словеси, и прочихъ заповъданныхъ отъ ,,него, не всв ли ошъ юности даже до старости ны-", нъшняго времени, въ сварахъ, спязаніяхъ, судахъ, "правованіяхъ, практикахъ, лжеухищреніяхъ, да лжею "побъдять искренкго своего, житіе свое проходили, "и нынъ проходящь, гдъ отрекся міра, маетности, "любве сродства, нищету вспріяять, свлекся ветхаго "человъка, постомъ очистплся, искусился въ пустыни "или опплучениемъ оппъ человъкъ, не видипъ ли и съ "лжею объщь только створиль, нынъ воинь, вла-,,спелинъ, богачь, сластолюбецъ, а утро съ тъмижъ "имѣньми ничшожъ обнищавши, ради другихъ имѣ-"ній, да будеть большій Пань, и богатшій и слугь "больше да имайь, и прапезы богапшія и славнъйшія опо воли своей да шворишь, не да о церкви и о "душахъ радишъ, но да богашешво злаша и сребра "сберешъ, сего ради ся на Епископсшво шщишъ, не "да смиреніе Христово всобъ изъобразить, но да "гордость князя въка сего явственно покажеть, яко "ощъ него начальствуеть, и его воли во всемъ по-"слъдуетъ, тогда бо маетностію церковною и дъ-"вици замужъ опідаеть, и сродство свое обогащаеть, "и самъ ся въ міръ семъ, яко же богашый онъ пи-"таеть, услаждаеть и насыщаеть, и оть сего май-"сперъ погибельный яко въ своемъ сосудъ основав-,,шися, на большую высоту умъ и помыслъ его вздви-;,заешь, славою въ немъ играешь, да себъ нъкую славу "въ въцѣ семъ обрящеть, понуждаеть его да про"мыслить како бы то мощно быти и прославинися,
"и не мощно инако только отступленіемъ отъ въры,
"отдатися ему съвершенне, и поклонити, да всъми
"частьми благочестія праздны будуть, сосуды же и
"таинники хитреца злобъ и князя тьмъ въка сего
"въ конецъ высокости его да достигнуть. Видиши
"ли иже сіи изъобразили въ собъ яко суть сыновъ
"въка сего гордаго, а не сынове смиренія и будущаго
"въка.

597 † Крашкое сказаніе о Богь, о Божіемь промысль, и о законь Божін; сочиненіе Архіепископа Ософана Прокоповича; Спб. 1764 — въ 8.

598 † Краткое Христіанское нравоученіе; сочиненіе Новогородскаго Митрополита Гавріила; Москва и Спб. 1770— на листь. 599 † Краткое и полезное руковеденіе во Ариометику, или во обученіе и познаніе всякаго сщоту, во сочтеніи всякихо вещей; по указу Государя Петра Великаго, издана Ильею Копьевскимо, во друкарно Ивана Андреева Тесинга; во Амстердамо, 1699— во 8.

1

Рѣдка.

600 † Лексикон Славеноросскій имен в толкованіе, св приложеніем в имен в опів Еврейскаго, Греческаго, Латинскаго, и отв иных в языков в, приданыже супь имена преложенія на пострижени калугерства, (монашества), знаки калугером в, або иноком в; згромаженный всечестным в отцемь Памвою Берындою; Кіевь, 1627 - вь 4.

Осень радка.

бол Тожь, изданіе второе; в Кутеннском монастырь, 1653— в b 4. Ръдка.

602 † Лексиконъ, п. е. ръченій Славенскихь, Еллиногреческихъ и Латинскихъ сокровище, изъ разныхъ древнихъ и новыхъ книгъ собранное, Московской Синодальной типографіи справщикомъ, Өеодоромъ Поликарповымъ; Москва, 1704 — въ 4.

603 † Лексиконь, сиръчь словесникъ Славенскій, имъющь въ себъ словеса первые Славенскія азбучныя, по семъ же Польскія, благопопребный къ выразумънію словесь Славенскихъ, обръщающихся въ книтахъ церковныхъ; въ Супрасль, 1722 — въ 4 Ръдка.

Въ Императорской Публичн. Библіотекъ.

604 Лексикон в Славено-Сербскій и Ньмецкій — в 8. Без возначенія года и мьста

- 605 \* Лимонарь, сиръчь цвътникъ; сочине ніе св Софронія Патріарха Іерусалимскаго, собранный Ієромонахомъ Іоанномъ; переводъ съ Греческаго; Кіевъ, въ домь Іова Митрополита Борецкаго, типографомъ Спиридономъ Соболемъ, 1628 въ 4 Ръдка.
- 606 Тожь, изданіе второе, в слободь Клинцахь, 1787— в 4.

Липургіаріонь, см. Служебникь.

607 \* Лѣствица, возводящая на небо, содержащая поучительныя бесѣды къ монашествующимь; твореніе Преподобнаго Игумена Синайскія горы Іоанна Афствичника; переводь сь Греческаго; Москва, 1647 вы листь.

Ръдка.

В

Й(

5e

Ь.

0-

И-

Ц-

na.

le-

M-

ib;

Mb

oa•

H.

ep-

ie.

608 Тожь, издана Старообрядцами, въ Варшавъ, (въ Клинцахъ) — въ листъ.

609 Тожь, вновь переведена съ Греческаго Дмипріемъ Ульянинскимъ; Москва, 1785 — въ листъ.

#### M.

- 610 † Максима Грека, инока св. горы Аеонскія, слово на Лашиновь, и о свящомь Духь; вь Почаевь, 1618— въ 4. Ръдко.
- 611 † Манифесть, или объявление о въроломномь разрывь мира Салтана Турецкаго Ахмета съ Россіею, съ разными приложеніями; Спб. 1711— въ 4.
- 612 \* Мелетія, Патріарха Александрійскаго листів писанный 1599 года, кв Ипатію Потею, Епископу Володимерскому, о опступленіи его; вв монастырв Дер-маньскомв, 1605—вв 4.

Въ Библющекъ Д. Ст. Совът. Демидова.

613 \* Его же, діалогь (разговорь) о православной и правдивой въръ, единокаю лической Восточной церкви, присланный Константину Константиновичу Князю Острожскому — въ 4. Безъ означенія мъста и года, уповательно въ Острогъ.

Въ Библіотекъ Д. Ст. Совът. Демидова.

615 + Мессія Правдивый, Іисусь Христось сынь Божій, от сотворенія міра людямь от Бога объщанный; сочиненія Іеромонаха Іоанникія Галятовскаго; сь фигурами; Кіевь, 1669— вь 4.

616 \* Оная же книга, на Польском в языкы Кіевь, 1672 — вь 4.

Рѣдка.

617 † Мечь духовный, иже есть глаголь Божій, на помощь церкви воюющей, изь усть Христовыхь поданный, или проповьди на дни Воскресные и праздничные; сочиненія Черниговскаго Архіепископа Лазаря Бароновича; Кіевь, 1666— вы листь. Радка.

## Выписка

Изв перваго слова на день св. Пасхи. Христось воста отв мертвыхв.

"Той, иже предъ возстаніемъ своимъ повержень ,,бысть на тавніе, егоже все твло уязвляюще роз ,,гами, терніемъ, гвоздми, копіемъ, тав предаяху ,,яко глаголати ему въ той тав: азъ есмь червы ,, не человъкъ: нынъ возстаетъ въ нетавніи, не даде ,, Тосподь праведному своему видъти иставнія; по

b

34

b

30

:b

dı

b;

0.

1b

44

(HS

003

xy,

5 a

аде

110

"дается намъ нынъ изъ земли аки сокровище непри"личное землъ, небесное, его же ни червь ни тля
"тлипъ. Той, иже предъ возстаніемъ поверженъ
"бысть въ нечести, сице яко сый сіяніе славы Бога
"Отца, помраченъ бысть безчестіемъ біенія по ла"нитамъ и иныхъ различныхъ страстей: видъхомъ
"Его, и не имъяще видънія, ни доброты, но видъніе
"безчестно: нынъ возстаеть въ славъ.

618 \* Минея общая, Божественныя догматы, сирть службы общія, птваемыя на праздники Господскіе и на праздники Богородичны, и коемуждо святому, во вселттное годище; твореніе и собраніе святаго
Отца Кирилла Философа, учителя Славяномт и Болгаромт; напечатана при первомт Патріархт Іовт, и при Царт Борист
Годуновт; Москва, 1600— вто листь.

619 Тожь, изд. второе; Москва, 1600 — вв 4. Оба изданія отень ръдки.

## Выписка -

Изъ службы Ангеламъ, спихеры.

"Невещественному существу мысленных силь "предстояще, и трисолнечныя славы блистаніемь, "свъть дающе вселеннъй Архистратизи, непрестан"ными гласы трисвятую пъснь воспъваете: тъмъ
"молите спастися душамъ нашимъ.

# Съдалено по 2 и Канисмъ.

"Окресть Владыки предстояще Ангельская воин-"ства, и чисть наслаждающеся сіяніемь Начала "свътаго: просвътите иже върою вась поющихъ.

## На хвалитех стихеры:

"Невещественный престоль окружающе, разумная "воинства Божественніи Ангели, трисвятую пѣснь "поете Христу Богу, огненными устнами: Святый "Боже, Опецъ безначальный, Свящый кръпкій, Сынь "безлъшенъ, Свящый безсмершный, Духъ сопресшо, "ленъ, со Опцемъ и Сыномъ прославляемъ.

#### На стиховив.

"Иже солнечными лучами, Божественнаго света "просвещаеми, Божественній Архистратизи неве-"щественны озиряете чиноначалія, яко светь бело "образующи въ вышнихъ, огнь блистаете въ мире, "неприкосновеннаго Божества: темъ и трисвятую "пёснь пламенными устнами немолчно поете: Свять, "Свять, Свять еси Боже нашъ слава тебъ.

620 Тожь, св праздничною, новаго изданія; 6 Москва, 1635— вв листь

621 Тожь, св праздничною; Москва, 1638 - вв листв.

622 Тожь, нов. изд. Москва, 1643 — въ листъ.

623 Тожь, нов. изд. Москва, 1644 — вь листь

624 Тожь, нов. изд. Москва, 1645 — въ листъ

625 Тожь, нов. изд. Москва, 1650 — вb листы

626 Тожь, св праздничною, новаго изданія, исправленная; 1654— вв листв.

Всъ семь изданій ръдки.

627 Тожь, нов. изд. Москва, 1661 — въ листь.

628 Тожь, нов. изданія; Москва, 1663 — вь 4

629 Тожь, св праздничною, новаго изданія; б Кіевь, 1680 — вв листь.

630 Тожь, св праздничною, новаго изданія; Москва, 1681 — вв

631 Тожь, нов. изд. Москва, 1687 — въ листь

632 Тожь, новаго изданія; въ Супрасль, 1695 — въ листь.

633 Тожь, св праздничною, новаго изданія; Москва, 1696 вв листв.

634 Тожь, нов. изд. Москва, 1697 — въ листъ

- 635 Тожь, съ праздничною, новаго изданія; Москва, 1701 въ лисшь.
- 636 Тожь, нов. изд. Москва, 1702 въ 8.
- 637 Тожь, св праздничною, новаго изданія; Москва, 1706— ввілиств.
- 638 Тожь, нов. изд. Москва, 1715 въ листъ. Потомъ многократно вновь была издаваема въ Москвъ и Кіевъ, разными формашами.
- 639 Тожь, съ древняго изданія, перепечатана Старообрядцами; Вильна; 1801 въ 4.
- 640 \* Минен мфсячная, содержащая въ себъ службы святымъ и всъмъ праздникамъ, на каждый день всего года; творенія различныхъ творцовь; переводъ съ Греческаго, мфсяцъ Сентябрь, при Ермогенъ Патрархъ; напечатана мастерствомъ и труды многогрышнаго Ивана Андроникова, сына Тимовеева, и прочихъ сработниковъ трудившихся о Господъ; Москва, 1608 въ листъ.

Рѣдка.

0-

na

e-

.04

Ь,

Ю

Ъ

я;

Ъ.

b.

ħ.

D.

Я,

b.

b.

b,

A;

ıb.

Полнаго года сего изданія напечатано не было.

641 Тожь, мѣсяць Ноябрь, при Ермогень Папріархь; Москва, 1611— вь листь. Рѣдка.

Цвлой годь, или только одинь мвсяць напечатань сего изданія, неизввстно.

642 Тожь, Сентябрь, Октябрь, Ноябрь, Декабрь, при Филареть Патріархь; 1619, 1621, 1622— вь 4. Ръдка.

Для любопышных прилагаю послесловой из меторы меторы Минеи на Декабрь меторы. Во всех почти церковных кинтах во особливо служебных во Москве напечатанных до Царствованія Царя Осодора Алекствича, находятся подобныя послесловія, кои во Кіевских во Черниговских во Могилевских в Польских изданіях во (выключая не многих в) на переди полагаются. Сій послесловія и предисловія служать главнымь пособієм в для исторій нашего книгопечатанія, и отчасти не безполезны также и для упражняющихся во древней Славенской словесности.

"Благословеніемъ Бога Опіца вседержишеля, и спо-"спъшеніемъ сопрестольнаго и единороднаго Сына "Его, Бога и Господа Інсуса Христа, и содъйствіемь "Пресвящаго и Живошворящаго Духа. Того единаго "Божества и единаго существа, нераздълимыя Тройци "по благодати, яко о ней создана быша всяческая, "яже на небеси и на земли; сего же ради возсія луча "свъта всемірнаго просвъщенія въ сердцы, иже въ "законъ Божественномъ отъ юности воспитьнному, "знаменаши сія словеса со вниманіемъ, спаситель-"наго корене, браздодержащелю Словеньскаго языка, и о благочести истинному поборнику, и его "Божественною десницею блюдому, благочестивому "Гесударю нашему, Богомудрому и Богомъ избран-"ному Царю и Великому Князю Михаилу Өеодоро "вину всея Росіи Самодержцу, истинному рачителю "благочестію, и благошественный святаго пути бого: руставленаго закона премудрый исходатай, и благо-"разумный поспешникъ испинный изыскапісль опе ,,ческому преданію, благоразумне во благочестивой

"и непорочной исшинной Хрисшіяньской върв; "всякомъ управленій, по благовъстію Христову, и "по Апостольскому ученію, и по святыхъ Отецъ "преданію, цвътуще совершеннымъ благочесніемъ, рев-"нуя добродъщелемъ древнихъ свящыхъ иже во благоче-"стіи просіявшихъ Царей, святаго и равноапостоломъ "великаго Царя Конспанцина, и машере его блажен-"ныя Царицы Елены. Паче же и послъди тъхъ лъпы, "равноже добродъщельными и духовными дълы, свя-"шаго и великаго благовърнаго Князя Владимира, "нареченнаго во свашомъ крещеніи Василія. Тъхъ "убо благія нравы въ сердцы сшяжа, и всякія духов-"ныя добродетели онехъ вуну всебъ содержа, и яко "нъкими степенми день опъ дни на высоту добро-"дъшелей восходя, желая отъ всъхъ содъщеля и про-"мысленика, славы онъхъ насладишися. Сего ради и подвигь немаль показуя, многія убо Божественныя "церкви повсюду поставляя, и всякими пречюдными "дъпошами веледъпне устраяя, и преданія свящыхъ "отецъ безъ сумнънія кръпко предержа. Началоже "всей премудросши, имфини выну въ сердцы, еже "есть спрахъ Господень, скверное же тщегласіе отме-"шая, и преспъвая усердно на почипаніе Божеспівен-"ныхъ писаній, яко сего ради Богъ помаза его елеомъ "радости, паче причастникъ его. Занеже убо въдый "онъ Государь, бесъды злы распільвающь человъкомъ "умы и лишають испины, и оть ниже часто слу-"чаются душевныя бъды. Божесшвенное же и Бого-"Духновенное писаніе полезно еспів ко ученію и ко "исправленію къ наказанію еже въ правду, о исправ-"леніи книжномъ, и въ нихъ о словеси испиннемъ, "извоженіемъ печапіными письмены, ко спасенію ду-"шамъ Хриспіяньскаго народа многочисленнаго, Сло-"веньскаго языка, своея великія державы. И bожесше Yacmb: I.

R

N

1.

0.

1a

Ъ

0

Ŧ,

là

33

y,

.b.

Γ0

1y

0-

Ю

0.

0-

10

OŬ

"венныя церкви, яко ивкую царскую ушварь; пре-"чудными лепошами, Божесшвенными законы укращая "и укръпляя, и сими Богодухновенными священными "писаній, пачеже и многочудесными свяпыми ико-"нами, самого содъщеля нашего Бога, и того прене-"порочныя машере, владычицы нашея Богородицы к присно дъвы Маріи, исшинныя и непоспыдныя хо-"дашайцы, къ сыну шоя и Богу, и всъхъ свящыхъ, "иже опъ въка угождышихъ, преславно яко небо звъ "дами украшая, и всякія Божественныя вещи, чины "же и уставы, яже въ похвалу и честь Божію бы-"ваемая, и свое царское безчисленное сокровище, во-"устроеніе всякія святыни изобильно простирая, "во общую духовную пользу, благочестивому цар-"спвію его, и всему Христоименитому законному "исполненію. И сего ради повелѣніемъ, Богомъ избран-"наго, и свящымъ елеомъ помазаннаго, кръпкаго хра-"нишеля и поборника, свящыя свъплосіяпельния "исшинныя православныя Хрисшіянскія въры, благо-"върнаго и благороднаго и Христолюбиваго, Богомъ "вънчаннаго, и Богомъ почтеннаго, и Богомъ пре-"вознесеннаго, и благочестіємь всея вселенныя вы "концъхъ возсіявшаго, великаго Государя Царя и ве-"ликаго Князя Михайда Феодоровича, всея Росіи са-"модержьца. И на престолъ Великихъ Государей, "дъда своего, Государя Царя и великаго Князя Фео-"дора Ивановича всея Росіи, скифепіры великихъ Го-"сударствъ, на Востоцъ и на Съверъ содержащаго, "сильныхъ странъ Государя и обладателя, повельні-"емъ. По совъщу и по благословенію, по плотскому "рожденію опща его, а въ духовномъ чину опща и "Богомольца, великаго господина и Государя Свящый "шаго Киръ Филареша Патріарха Московскаго п "всея Росіи. Начаща бысть печатати сія Богодухновен. "ная книга, мъсяцъ Декабрь, въ царсшвующемъ градъ
"Москвъ, въ лъто 7128, мъсяца Генваря въ 1 день,
"а свидътельствована бысть отъ перваго числа до
"трешіяго надесять дни святьйнимъ Киръ Ермо"геномъ Патріархомъ Московскимъ, въ лъто 7118,
"отъ претіяго же надесять дни, и до конца книги
"сея, свидътельствована бысть Святъйшимъ Киръ
"Филаретомъ Патріархомъ Московскимъ. Совершена
"же бысть въ лъто 7129, Октября въ 15 день.

643 Тожь, Ноябрь, Генварь, Февраль, Маршь, Апрыль, Май, Іюнь, Іюль, Августь, при Филареть Патріархь; Москва, 1622—1630—вь листь.

Ръдка.

Ъ

0-

0,

ii-

wy

j**ľ**-

H.

644 Тожь, Сентябрь, Декабрь, Генварь, Февраль, при Іоасафъ Патріархъ; Москва, 1636—1638— въ листь.

Ръдка.

645 Тожь, новаго изданія, при Патріархь Іосифь, на цьлый годь, вь 12 книгахь; Москва, 1644—1646— вь листь.

Чистые и хорошо сбереженные экземпляры сего изданія очёнь ръдки.

646 Тожь, новымь писненіемь, на цьлый годь; Москва, 1663—вь. 4.

647 Тожь, новаго изданія, при Патріархь Никонь, на цьлый годь; Москва, 1666—
1667— вы листь.

648 Тожь, новымь тисненіемь, исправленная, при Іоакимь и Адріань Патріархахь; на цьлый годь, вь 12 ч. Москва, 1689— 1691— вь листь.

649 Тожь, новаго изданія, на цілый годі, ві 12 кн. Москва, 1692—1693— ві листі.

650 Тожь, новаго изданія, на весь годь, ві 12 кн. Москва, 1704 — 1705 — ві лисшь.

65 г Тожь, новым в писненіем в, на весь годь, вв 12 кн. Москва, 1710 — 1711 — вв 8. Радка.

652 Тожь, новаго изданія, на весь годь, вы

653 Тожь, новаго изданія, на цільній годі; Кіеві, 1750— віз листів.

654 Тожь, новымь писненіемь, на цьлый годь; Москва, 1766— вы листь.

655 Тожь, новаго изданія, на ціблый годі, віблисть. Москва, 1807— віблисть. Это изданіе отлично оть прочихь добротою

бумаги, и чистотою печапи.

656 Тожь, новаго изданія, на цільній годі, віз віз кн. Москва, 1799— віз листі.

657 Тожь, новаго изданія, на цільній годі; Кієвь, 1811— віз листь.

Минея праздничния, см. Трефологіонь. Древнія изданія сей книги напечапаны, подъ за-

главіемь: Трефологіонд.

658 \* Минея праздничная, содержащая службы праздникам Господским Богородичным и нарочиных в свящых в; шворенія различных в творцев в перевод в свящьх реческаго; Москва, 1636 — в в листь. Раджа.

659 Тожь, нов. изд. Москва, 1663 — вв 4. 660 Тожь, нов. изд. Москва, 1760 — вв листв.

Минея Четья, см. житія святыхв.

661 † Мирь человьку сь Богомь, или покаяніе святое, примиряющее Богови человька, ученіємь оть писанія святаго и учите-

лей церковных в собранным в; сочиненія Кіевопечерскаго Архимандриша Инокенппя Гизеля; Kieвb, 1669 — вb листь. Рѣдка.

По ръдкости сей книги, прилагается выписка.

"Догманъ ченверный, о ченверной заповъди цер-"ковной, сиесть о возданній священникомъ Парохі-"альнымь рочнаго дохода.

,

0

2

A

"Въдати подобаетъ, яко самъ Богъ узаконилъ еще въ "Ветхомъ Завътъ, дабы людіе воздавали священникомъ "достойный доходъ, не яко мзду за свящыню, но яко "оброкъ на препишание: да служай олшареви, отъ "олтаря и живъ будетъ. И того ради сіе наипаче, "еже ко препишанію есть прилично, изряднье же "часть отъ плодовъ земныхъ прислушающимъ есть "священническимъ доходомъ. Часть же десяпую опъ пришажанія авшнихъ плодовь земныхъ досщоялося "имъ даяти, дабы чрезъ таковую десятину исповъ-"данъ былъ наивышшимъ, быши Господемъ, подаше-"лемъ всъхъ плодовъ, самъ Богъ, ему же священникъ "служинъ. Еже сохранилъ и св. Равноапостольный "Владимиръ великій Князь нашъ Россійскій, иже со-"здавши въ Кіевъ церковь Пресвятой Богородици, "повелъ тамо изъ всея области своея десятину даяти, "оштудуже и до нынъ десящинною та церковь име-"нуется. Обаче сихъ оскудныхъ временъ, церновъ наша православная и того не испязуеть, по пре-"буеть токмо, еже сами Парохіане уставять, , збожемь, или пенязыми священникови своему къ препишанію рочному даящи, дабы сіе върно воздаяли. "Въдани подобаенъ внорое, яко аще кно отъ Паро-

"хіанъ, прислушающаго (подобающаго) священникомъ "дохода даяти не хощеть, а можеть, той сограшаеть "смершив, егоже и разръщащи на исповъди не пребъ, "донелъже отдастъ еже долженъ: или поне истинно "объщается отдати. Исполняеть бо таковый Паро"хіанинъ (прихожанинъ) святотатство, аки солгавый "и творяй обиду Богу а не человъку. Понеже доходъ "той воздается священникомъ трехъ ради винъ "Первъе, дабы Богъ исповъданъ былъ наивышшимъ "быти Господемъ, якоже выше речеся. Второе, дабы "служитель Божій имълъ прислушающее препитаніе. "Третіе, дабы изъ того, еже останеть, иждивенно "было на требованіе церковнаго благочинія.

662 + Молебное прніе вр нашествіе супо-

663 Тожь, нов. изд. Москва, 1747 — вb 8.

664 † Молебное прніе во время заразишель ной бользни; Москва, 710 — вр 8.

665 Тожь, нов. изд. Москва, 1771 — вb 8.

666 † Молитва Господня Опче нашь, вы седмь Богомыслій разположенная; сочиненія Черниговскаго Архіепископа Іоанна Максимовича; Черниговь, 1709 — вь 8, на 166 листахь.

667 і Молишва исповъданія кр Богу отр человъка, полагающаго спасенія начало; сочин. св. Димитрія Митрополита Ростовскаго; Москва, 1785—вр 8.

Потомъ неоднократно вновь была папечатана.

668 † Молитва о побъдъ на супостаты Христіанскому воинству; Москва, 1702 – въ 8.

669 \* Молитвословь, на Славенскомы языкь, съ гравированными по краямы фигурами, напечатанный въ Сербіи, 1547 — въ 8.
Отень ръдка.

Въ Библ. Импер. Академіи Наукъ.

Выписка изд Канона Богоматери, тропары

"Къ Богородици прилежно пришьцъмъ гръщніи. "Съ смъреніемъ припадъмъ, показніемъ выпіюще. "Изгльбины душевные. Владычице помозы, милосердо- "вавшій наны. пошьщисе яко изгыбаемъ отъ мно- "жества гръховь. не отврати рабь своихъ шьщь. "Тебъ бо едину помощницоу имамы.

670 \* Молипвословь; вь Острогь, 1606 -

Отень радокъ.

671 \* Молипвословь со святцами, сь пропарями и кондаками; Москва, 1647 — вь 4.

672 Тожь, новаго издан. Москва — в в листь. Оба изданія ръдки.

673 \* Молипвословь; въ Черниговь, 1687 -

674 \* Молипвословець повседневный; вь Уневскомь монастырь, 1694 — вь 8.

675 Тожь; въ Кіевь, 1713 - въ 8.

Послъ многокрашно быль издаваемъ въ Кіевъ и Черниговъ.

.676 \* Молитвословь; Москва, 1662 — вь 8.

677 Тожь, нов. изд. Москва, 1689 — вb 8.

678 Тожь, нов. изд. Москва, 1694 — вb 16.

679 Тожь, нов. изд. Москва, 1700 — вв 8. Всв тетыре изданія ръдки.

680 \* Молипвословь, сь мъсяцословомь, безь описанія жишія свящыхь и безь шропарей и кондаковь; Москва, 1721 — вь 8.

Потомъ весьма многократно вновь быль издаваемъ.

681 \* Молипивословь преакаеистный; Черниговь, 1697 — вь 8. Каноны и молитвы на разныя потребы, и мъсяцословъ съ тропарями и кондаками; Черниговъ, 1703 — въ 8.

683 Тожь, нов. изд. Москва, 1705 — вb 8.

684 Тожь, нов. изд. Kiesb, 1707 — вb 8.

685 \* Молипвословь; Кіевь, 1738 — вь 18.

686 \* Молипвословь, со Псалтирью; Кіевь,

687 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1755— вь 8. Въ послъдующее время, по великому онаго разходу, весьма многокрашно вновь быль издаваемъ въ Москвъ, Кіевъ и Черниговъ.

688 † Мо ишвы повседневныя, от многих в святых в Отець собранныя; Вильна, 1635 — вв 8.

689 † Молипвы краткія для всьхо обрьтающихся во Россійскомо флото служителей; Спб. 1717 — во 8.

690 Тожь. для встхв обртмающихся ввнойскъ

сухопушномь; Спб. 1719 — вь 8.

691 \* Молипвословь, или Свящы, наподобіе вь Москвь напечатаннаго; вь Венеціи, 1799— вь 12.

692 † Моста изв священнаго Евангелія, писаннаго на пергаминь, хранимаго вв великомв Новь городь, о имени Інсусь; Спб. 1788— вв 8.

## H.

693 + Надежда добрых и и долгих в льтв Россійской монархіи, сынь Богом в данный, Государю Петру I, Петрь Питровичь,

всьмь от себя выдомая и извыстная, по должности же проповыдію возвыщенна, Ректоромы Кіевской Академіи Өеофаномы Прокоповичемы; Спб. 1717—вы 4.

- 694 Наставление учителямь, како обучать учениковь —
- 695 + Наука о шайнъ святой покаянія, т. е. о правдивой и сакраменшальной исповъди, приданы къ тому и лъкарства на гръхи, и доводы о пожитку чистой исповъди; Кіевь, 1671 въ 8.

  Ръдка.
- 696 \* Наука Христіанскаго честнаго наученія; сочиненіе Петра Канисія; переведена сь Лапинскаго на Сербскій языкь 1583 года вь 4.

Экземпляръ находящійся въ Библіошекъ Импер. Академ. Наукъ, заглавнаго и нъсколько первыхъ ли: стовъ не имъешъ.

Ръдка.

- 697 + Начало освященію Антимисному; Москва вр. 4.
- 698 † Небо новое, св новыми звъздами сотворенное, т е преблагословенная Дъва Марія Богородица, св чуде ами своими; сочиненія рхимандрита Іоанникія Галятовскаго; во Львовъ, 1665 — въ 4.

Въ Библіотекъ Москов, духови, шипографіи.

- 699 Тожь, изданіе второе; в Черниговь, 1677— в 54. Ръдка.
- 700 Тожь, изд. mpemie; Могилевь 1699 вь 4. Оба изданія въ Биб. Импер. Акад. Наукъ.

701 + Никона Патріарха Московскаго, о созданіи Креспінаго Онежскаго монастыря, на Кін островь, увъщаніе; Москва, 1656 вь 4.

702 + Его же, поучение о моровом в повытрии.

703 \* Новый Завыть, вы немы же Псалтирь; переводь сы Греческаго; печатаны повельніемы Острожскаго Князя Константина Константиновича, Московскаго Галстунскаго собора Діакономы Иваномы Осдоровымы; вы Острогь, 1530 — вы 8. Весьма рыдка.

704 Тожь, нов. мэд. вb Евю, 1611 — вb 8.

Ръдка.

705 Новый Завѣтъ Глаголическій (Кроашскій), изданный трудами Примаса Трубера, Крейнера, Антонія Далмата, и Консула Истрійскаго Стефани; 2 тома; Трагурія, въ Бранденбургіи, 1562—1565— въ 4. Весьма рѣдка.

706 Новый Завьтв; Вильна, 1623 — вв 8. ·

707 Тожь, со Псалпирью и св крапкимь полкованіемв на поляхв; вв Купеинскомв монастырь; 1632— вв 4.

708 Тожь, нов. изд. вb Евю, 1635 — вb 4.

709 Тожь, изданный Игуменомь Іоилемь Труцевичемь сь братіею; вь Кушеинскомь монастырь, 1652— вь 4.

710 Тожь, нов. изд. вb Евю, 1641 — вb 8.

Всь пять изданій редки.

711 Тожь, со Псалтирью; Кіевь, 1658 — вь 8.

7.12 Тожь, со Псалипрью, в в которой каждый Псалом в имбет в извяснительную надпись; изданъ Кіевопечерскаго монастыря Архимандришомъ Мелешіемъ Вуяновскимъ; Кіевъ, 1692 въ 4.

713 Новый Завъшъ; 2 части; Москва, 1702 — въ 8.

Г. де Лонгъ переводъ сего изданія приписываеть Лифляндскому Пастору Глику; но несправедливость его о семъ мнанія, объясню я при конца этой части.

714 Тожь, новое изд. Москва, 1715 — въ 4.

715 Тожь, съ изъясненіями, на поляхъ листовъ помещенными, со многими изображеніими, коими наполненъ Апокалипсисъ; изданъ Черниговскаго Ильинскаго монастыря Архимандритомъ, Германомъ Кононовичемъ съ братією; Черниговъ, 1717 — въ 4. Осень рыдоко.

716 Тожь, на Голландскомъ и Славенскомъ языкахъ; 2 части — въ б. листъ. На Голланд. въ Гагѣ, 1717, а на Славенск. Спб. въ Александроневскомъ монастырѣ,

1718 - 1719

Государь Петръ Великій, въ бышность свою въ Голландіи, обращая особенное свое вниманіе на все полезное, и видя тамъ цветущее состояние мореплавания, торговли и другихъ общественныхъ заведеній, восхотьль съ симъ промышленнымъ народомъ завесши и ушвердишь дружественныя связи и непрерывныя торговыя сношенія. Извъсшно, что обоюдное знаніе языка двухъ союзныхъ народовъ, скоръе и удобнъе сближаетъ оные, то Государь по возвращении своемъ въ Россію, на сей конецъ заказаль въ Голландіи издать Библію такъ, чіпо бы Голландскій переводъ напечатанъ быль на одной. половинъ страницы, а другая половина оной оставалась бы бълою, для помъщенія на ней Славенскаго перевода, Новый Завъшъ, такимъ образомъ напечатанъ, какъ означено. Иваномъ Фанъ Дюреномъ въ Гагъ, 1717 года, а Ветхій, въ 4 частяхъ, Даниломъ Фанъ Левеномъ, въ Амстердамъ; 1721 года, вълистъ, оба прописными буквами, и ошь шинографщиковь посвящены Государю.

По напечащании все издание доставлено было въ Петербургъ. На оставленной бълой полосъ Государь повелълъ припечащать Славенскій переводъ, что и было исполнено напечащаніемъ Новаго Завъта. Но въ послъдствіи замъчено было, что Голландскій переводъ, и при томъ расположеніе книгъ Ветхаго Завъта, не сходны

съ переводомъ и изданіемъ Славенской Библіи. Ибо въ немъ, сообразно Лютеранскому исповъданію, книги, именуемыя Апокрифы, отдълены отъ Канонитеских вих вих вих визана въ особой части; сего раздъленія совсьть не принято въ Славенской Библіи. И для того св. Синодъ сдълалъ Государю представленіе, что переводъ Библіи Лютеранскаго исповъданія, какъ несогласный съ исповъданіемъ Восточныя церкви, неудобно присоединять къ переводу, признанному ею за достовърный. Сіе мніте сочтено основательнымъ, и въ слідствіе того, опредълено Ветхій Завіть оставить безъ Славенскаго текста, а изданіе Новаго Завіта уничтожить. Потому то весьма не многіе уцільтвшіе экземпляры сей книги, почитаются нынь за великую рідкость (\*).

Сіе рѣдкое изданіе Новаго Завѣта отличается еще и тѣмъ, что въ немъ надъ каждою главою положена надпись, или содержаніе оной, и при томъ каждый стихъ, по примѣру иностранныхъ изданій, начинается

особою красною строкою.

Два экземпляра сей книги, весьма чистые, на Александр. бумагъ, въ Библіотекъ Императорской Ак. Наукъ.

Превосходный экземплярь, на такой же бум. Апо-

стола, въ Императорской Публичной Библіотекъ.

До нашествія на Москву Французовь, были тамь полные и чистые экземпляры; Вь Библіот. Графа Бутурлина.

Московскаго Университета.

- Профессора Баузе.

717 Новый Завѣшъ; Спб. 1726 —, въ лисшъ. 718 Тожь, нов. изд. Москва, 1732 — въ 4.

719 Тожь, съ содержаніемъ главъ, и съ изображеніемъ Евангелистовъ; въ Александроневскомъ монастырѣ, 1739 — въ листъ.

720 Тожь, нов. изд. Кіевъ, 1741 — въ 4.

721 Тожь, съ изображеніемъ Евангелистовъ; Спб. 1745 -- въ листь.

<sup>(\*)</sup> Catalog. de la biblioth. de le C. de Boutourlin; Paris, 1805, p. 15.

722 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1748 — въ 43

723 Тожь, нов. изд Москва, 1751 — вb 4.

724 Тожь, нов. изд. но без в содержанія главь; Спб. 1753— вв листв.

725 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1759 — въ 8.

Прекрасное изданів.

Пошомъ многокрашно вновь былъ издаваемъ въ

разныхъ мъстахъ и различными форматами.

Древній Славенскій переводъ Новаго Завѣна, по свидынельству Преподобнаго Нестора, сдѣланъ былъ въ девянюмъ вѣкѣ, Меоодіемъ и Кирилломъ, Епискся пами Славенскими,

Мавроубринь и другіе писатели (\*) говорять; что сін Епископы перевели и всю Библію на Славенскій языкь.

726 \* Номоканонъ, сиръчь законоправильникъ, имъяй по сокращенію правила св. Апостоль, Вселенскихъ и помъстныхъ соборовь, составленный святыми отцами въ Авонской горъ; изданный Кіевскимъ Іеромонахомъ Захаріемъ Копистенскимъ; второе исправленное издан. Кіевъ, 1624 — въ 4.

727 Тожь, четвертымь изданіемь; Москва,

1639 — вв 4

Въ Библют. Москов. Духовной типографіи.

Московского Универсипета.

728 Тожь, нов. изд во Львовь, 1646 вь 4. Всь изданія сей книги ръдки.

O.

729 † Обиходъ ношнаго пънія, двъ части; Москва, 1772 — вь 4.

<sup>(\*)</sup> Stredowsky. Histor, Sacra Moraviae, pag. 229.

730 Тожь, изд. второе; Москва, 1786—вb 4. 731 ГОбиходъ нопинаго пънія, сокращенный; Москва, 1778—въ 4.

Послъ оба вновь были перепечапаны.

732 † Обличеніе на Римлянь; вь Кіевь — безь означенія года.

Въ Библіот. Москов. Духови. типографіи.

733 † Обличеніе неправды Раскольническія; сочиненіе Тверскаго Архіепископа Өеофилакта; съ фигурами; Москва, 1745 — вълисть.

Потомъ неоднократно вновыбыло напечатано въ

Есть экземпляры сей книги, въ коихъ при послъднемъ изображении благословящихъ рукъ, находится слъдующая надпись:

"Сколько-то трудились раскольщики, и сколько-"то рукъ полюбившихся имъ отъ иконъ собирали, "а нигдъ любимъйшаго имъ Арменскаго кукиша на-"стоящаго не сыскали и не показали, и потому "явственно сами свое суевърное упрямство и заблуж-"деніе обличили." Сій экземпляры ръдки и покутаются охотниками довольно дорого.

- 734 † Обраках в правов трых в лиць св иновтрыми разсуждение; сочин. Новогородскаго Архіепископа Өеофана Прокоповича; Спб. 1721 вв 8.
- 735 Тожь, изд. второе; Москва, 1781 въ 8. Помъщено также при концъ Духовнаго Регламента, напеч. въ Москвъ, 1804.
- 736 + Оброна (защищение) Брестскаго Рускаго собора, издана вы 1595 году. Ръдка.

737 1 Объявленіе, како Преосвященный Питиримь, Епископь Нижегородскій и Алаторскій, сь Раскольническими учителями,
при собраніи множайшаго духовнаго и
мірскаго чина людяхь, размінялся вопросами и отвітами, и что при томі говорено и учинено, и кто при томі собраніи людей были; Спб. 1720— вь 4

738 Тожь, изд. впюрое; Москва, 1782 — вb 8.

739 Тожь, изд. третіе; Спб. 1796 — въ 8. Помъщено также въ древней Россійской Вивлі-

740 † Объявленіе, со увъщаніемъ къ народу о продерзашеляхъ, неразсудно на мученіе дерзающихъ; сочиненіе Новогородскаго Архіепископа Өеофана Прокоповича; Спб. 1722 — въ 4. Ръдка.

741 † Объдъ душевный на вся дни воскресные всего льта, душамъ Христіанъ православныхъ въ насыщение духовное, изъ пищъ слова Божія, Его пособіемъ, трулюбіемъ пречестнаго отца Іеромонаха Симеона Полоцкаго уготпованный; Москва, въ верхней типографіи, 1681 — въ листъ.

При началъ книги находишся ръзное изображеніе, представляющее въ срединъ стоящаго Іисуса Христа, по сторонамъ дванадесятые праздники, а на оборошъ жертвенникъ, во кругъ което слъдующая надпись: не о хатот единомъ живъ будетъ человъкъ, но о всякомъ глаголъ исходящемъ изъ устъ Божінхъ. Гравировано довольно искусно, Аванасіемъ Труменскимъ.

#### Выписка

изъ перваго слова на день св. Пасхи.

"Радуйтесь и веселитеся Христоиметіи людіе, "яко Хриспосъ воскресе: уже люшая зима прейде, "скорбное преста безвредіе, дождь велій и буря сви-"ръпыхъ въпровъ уполися, облакъ мрачный и спу-"день жестокая мимо иде, и явищася намъ цвъти "въ земли нашей. Явися цвътъ сельный и кринъ "юдольный Хрисшосъ Господь: Егоже коса смершная "посъкла бяше, днесь же паки прозябаеть, не къ пому отъ косы ея страдати имущій, но во вся "въки неувядающій. Прозябаеть краснье луны и усвъщиве солнца, и благовониве всъхъ аромашъ всего "міра: ибо всяческая днесь вонею славы своея исполоняеть, зарями облистаеваеть и свытомъ просвы-"щаетъ. А яко въ рождествъ первомъ, еже бъ отъ "нивы неоранныя преблагословенныя дъвы Маріи, ,,прозябе, дъвства печать сохранивъ неврежденну: "тако днесь въ рожденіи второмъ, перворожденный "изъ мершвыхъ, прозябаешъ печашей гробныхъ не-"вреждая: прозябаеть яко цвъть сельный на сель "вершограда Іосифова. Прозябаешь яко кринь юдоль-,,ный въ юдолѣ сей плачевнъй, плачъ нашъ прелагая "на радосшь и слезы на веселіе,

742 † Огородокъ Маріи Богородицы, или поученія на праздничныя дни; сочиненіе Кіевскаго монастыря Намъстника Іеромонаха, Антонія Радивиловскаго; Кіевь, 1676— въ листъ

743 + О должностяхь Пресвитеровь приходскихь; оть слова Божія, соборныхь правиль и учителей церковныхь, собрано Смоленскимь Епископомь Парфеніемь, и Могилевским В Еписконом В, Георгіем В Конійскимь; С. П. Б. 1776 — вb 4.

744 Тожь, изд. віпорое; Москва, 1777 — вb 4.

745 Тожь, изд. третіе; Кіевь, 1778 — вь 4.

746 Тожь, изд. четверт. Москва, 1786 - вв 4.

747 Тожь, изд. пятое; Москва, 1789 - вр 4.

748 Тожь, изд шестое; Москва, 1806 — вр 4.

749 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1806 — въ 4.

750 † О единой исшинной православной въръ, и святой соборной Апостольской церкви, ошкуду начало пріяла, и како повсюду распростреся; въ Острогъ, 1583 - въ 8. Ръдка.

751 \* Октоихъ, сиръчь осьмогласникъ; творенія преподобнаго опіца нашего Іоанна Дамаскина, и иныхъ Богодухновенныхъ отець; переводь сь Греческаго; двъ части; Москва, при Патріархь Іовь, печатань Андроником Тимовеевым , сыном Невъжею, нач. 1592, ок. 1594 - въ листъ. Отень ръдка.

752 Тожь, подв заглавіемв: октанкв, сирбчь осьмогласникы; швореніе ошчасти преподобнаго опца нашего Іоанна Дамаскина, вь льто по Рождествь Христовь седмосопное придесяпое, въ лъпо же осмосошное шесдесяшь первое, блаженный Өеофань Мишрополишь Никейскій, и Іосифъ пъснопъвецъ, и Митрофанъ Патріархь Константина града, составиша піропари канономв, по чину творенія ирмосовв Іоанновыхь, и совокупиша введину книгу во сто придесять льть по немь, вы царство Михаила царя и матери его Өеодоры; Часть I.

(вы Дерманьскомы монастырь), 1603 — вы м. листь. Отень рыдка.

По ръдкости ел прилагаю выписку, гласа 1-го стихеры на малой вечерни вы Субботу.

т. "Вечерняя наша молишем, пріими Свящый Го-"споди, и подаждь намъ оставленіе грѣховъ, яко ти "единъ еси, явлей въ міръ воскресеніе.

2. "Обыйдъще людіе Сіонь, и обыймъще его, п "дадище славу въ немъ воскресшему изъ мершвыхъ, "яко той есть Богь нашъ, избавлей насъ отъ беззако "ній нашихъ.

3. "Радуйся ошь нась Свящая Богородице дьво, "чисшый сосуде всей вселенный, свыще неугасимая, "вмъсшилище невмъсшимаго, церкви необоримая, "Радуйся, изъ нея же родися Агнецъ Божій, всемлей "гръхи всего міра.

Стихеры св. Ангеломв, листв 129.

4. "Божественныя свыплости пріятная жилища, "и пріятеліща всесвыплая, сотвориль еси Ангель, ская воинства, и Божественная составленія, зри"теля и служителя твоея славы базсмертне, сія по 
"ложивь въ кръпости скончавати твое слово, и хо"твніе исполняюща вседътельное и пресвятое.

Гласа 7-го въ Субботу на великой ветерни Бого.

5. "Маши убо познася паче естества Богородице, "пребысть же дъвою паче слова и разума, и чудесе "рождества твоего сказащи языкъ не можеть: — "преславну бо сущу зачатію ти чистая, непости "женъ есть образь рожденія, пдеже бо хощеть Богь "побъждается естества чинъ. Тълже тя вси матері

"Вожію свідуще, молимпися приліжно, моли спас-

- 753 Тожь, новаго изданія, при Царь Михаиль Осодоровичь, между Папріаршествомь, напечатань снисканіємь и начальствомь преславнаго сего дьла мастера Іоаникиты Осдорова, сына фофанова, Псковитина, и прочихь сработниковь его, и вы работь повинующихся ему, еже сы нимь и по немь трудившихся, Петруши Васильева, сына Осдыгина сы товарищи; Москва, н. 1616, о. 1618— вы м. листь. Ръдка.
- 754 Тожь, новаго изданія, свидьшельствованный филаретомь Патріархомь; двь части; Москва, н. 1629, о. 7631—вь листь. Ръдка.
- 755 Тожь, издань усерднымы шцаніемы и иждивеніемы брашства церковнаго (Львовскаго), при храмь Успенія Пресвятыя Богородицы, со изводомы октоиха опасно исправленнымы вы благовырномы царствін Великороссійскомы, во грады Москвы, 1594 года напечатаннымы, изслыдованы, исправися, таже и Святопамятнаго Князя Василія Острозскаго, Воеводы Кіевскаго, вы Дермани изображеннымы октоихомы прильжно изслыдивше; сы житіемы св. Іоанна Дамаскина, и сы фигурами; во Львовы, 1630— вы листь.

Осень ръдка.

u

H

a,

0-

ce

li-

'D<sub>1</sub>

ps

Эсто первая кимга, напечащанная въ сей шипоз графіи, возобновленной послъ бывшаго шамъ пожара:

Выписка изъ предисловія сей книги.

"Главизна же сему и вина, яко по дару Духа "Свящаго, благословеніемъ же и приснобаемыхъ отець, "Святьйшихъ Патріарховъ, Іоакима Антіохійскаго, "Мелетія Александрійскаго, Іеремін новаго Рима, п "Вселенскаго Патріархи, и по немъ бывщихъ, даже "и до нынъ Вселенскаго престола опецъ и пастырей "нашихъ, братство церковное съ инвми дввма доб-"родетельми въ граде Леондополи (Львове) малыя "Россія, начало водруженія пріемши, и ихъ собор-"ными пачершаньми устроено сущи. Сеже и писаными "пресвъшло сіяющаго, благополучнъ же кральствую-"щаго, Господаря намъ милоспиваго Крола Жигмунпа "третіяго утвердися; первое, да при храмѣ прейме "нишомъ, ўспенія Божія машере, Сшавропшія Паш-"ріаршескаго, брашство церковное любовію связуемо "неразрушнъ и въчнъ пребываетъ. Второе, да типо-"графія станеть, во преподанніе книгь божественнаго "учительства. Третіе же, Гимнасіонъ (училище) да "будеть въ обучение юнымъ, и предложение худо-"жества письменъ, и ученій вившинхъ же и Божест-"венныхъ. Опъ сихъ пріехъ пипографія убо ижди "веніемъ многимъ, яко дівло преизящно и вещь много-,,цвина, прилвжаніемъ брашскимъ составленна бывши, "последи прежде лешь некімхь, огню люшому, попу-"щеніемъ Божіимъ на градъ пришедшу, со инъми я "та сожжена нивочтоже бысть. Обаче же мы, че "токмо отъ древле, соборная писанія на сіе имущи "устремихомся, но и самаго нынъ престоль Вселен "скій добръ правящаго святымъ опцемъ опца Архі-"епископа Константинопольскаго, Кирилла Лукиріа "Благословеніемъ же и совышомъ Боголюбезнейшаго "въ правовъріи неколебимаго, Епископа Львовскаго "Киръ Іереміи Тисаревскаго, Ексархи Вселенскаго "престола изволеніемъ, и Святительства ихъ край-"пимъ повельніемъ, и со извъстнымъ разсужденіемъ "пречестныхъ и благоговьйныхъ клирикъ пресвитер-"ства Львовскаго, сподвигохомся на дъло сіе чест-"ное, дабы огнемъ падшуюся типографію паки воз-"двигнути, еже и со мноземъ трудомъ и иждивені-"емъ, сосудъ сей, яко многочестный возставихомъ.

756 Тожь, новаго изданія, при Папріархь Іосифь; 2 части; Москва, 1639— вр листь.

757 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1639 — вь листь.

758 Тожь, изд. второе; во Львовь, 1641 — вы листь.

759 Тожь, изд. претіе; во Львовь, 1644—

760 Тожь, нов. изд. 2 части; Москва, 1644 — вр листъ.

76 г. Тожь, нов. изд. Венеція, 1644— вв листв. Отень радка.

762 Тожь, новаго изданія, при Іосифъ Папіріархь; 2 части; Москва, 1649— в в листь. Всъ семь изданій ръдки; Московскія особенно уважаются Старообрядцами.

763 Тожь, новаго изданія; я части; Москва, 1666— вв листв.

I,

H

95

M

H-

į.

a.

07

07

[i]

764 Тожь, новаго изданія, при Іоакимъ Патріархь; 2 части; Москва, 1686—вь листь.

765 Тожь, издание четвертое; во Львовь, 1686 — въ листъ.

766 Тожь, новаго изданія 2; части; Москва, 1689— вb 4.

767 Тожь, нов. изд. во Львовћ, 1689 — въ 4. 768 Тожь, новаго изданія, при Адріанъ Пат-

рархь; 2 части; Москва, 1692 — вы листь.

769 Тожь, нов. изд. при Адріань Пашріаркь; в часши; Москва, 1699—1700—вь лисшь.

770 Тожь, нов. под во Львовь, 1700 — вълиси.

771 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1704 — вь 4.

772 Тожь, новаго изданія; 2 части; Москва, 1706— вружеть.

773 Тожь, поваго изданія; я часни; Москва,

1708 — вы листь.

774 Тожь, новаго изданія; 2 части; св портретомв св. Іоанна Дамаскина; Москва, 1712— вв 8.

Радка. 5 Тожь, въ Угровл

775 Тожь, въ Угровлахіи, въ Дельскомъ монасиыръ, 1712 — въ 4. Ръдка.

776 Тожь, на Молдавском в язык , Славен-скими буквами; въ Тереговищи, 1712 — въ 4.

777 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1739—възисть.

778 Т.жь, новаго изданія; з части; Москва, 1756— врілистр.

779 Тожь, новаго изданія; Черниговъ, 1756 -

вь листь.

780 Тожь, новаго изданія; я части; Москва, 1763— вы листь.

Ошшискъ и бумага сего изданія, предъ прочими Московскими изданіями имѣюшъ преимущесшво.

781 Тожь, новаго изданія; 2 части; Москва, 1764— вр 8.

7°2 Тожь, нов. нэд. Кіевь, 1768 — вь листь.

783 Гожь, новаго изданія; а части; Москва,

Си книга, по сказанію преподобнаго Нестора, первоначально переведена на Славенскій изыкъ въ ЦХ въкъ, св. Кирилломъ, Епископомъ Славенскимъ.

Древнія изданія сей книги, въ нѣкоторыхъ рѣченіяхъ имѣють несходства: примѣры тому можно видѣть въ книгѣ Пращицѣ, л. 43.

784 + Октоих в нотнаго прнія; 2 части; Москва, 1772— вр 4.

785 Тожь, нов изд. Москва, 1785 — вв 4.

786 \* Омилія св. Іодина Злотоустаго на Схизмащики; С. П. Б. вb 8. — Безр означенія года.

787 † Омилія, или бестда на годовую память Кіевопечерскаго дрхимандрина Елисен Плетенецкаго, говоренная въ Кіевскомъ Успенскомъ Соборъ Архимандритомъ Кіевской Лавры, Захаріемъ Копистенскимъ, въ коей изъясняется, что воспоминаніе и молитва о умершихъ, установлены въ церкви отъ Апостольскихъ временъ; чно значить отправлять годовую память, третины, девятины и сорочины, и проч. на Бълорускомъ языкъ (\*); Кіевъ, 1625 — въ 4.

788 + Описаніе иллюминаціи, зажженной на прибышіе Императриды Елисавіты Петровны віз Тронцкую Сергіеву Лавру; Москва, 2744—віз лисців.

<sup>(\*)</sup> Подвименемв Бълорусскаго язына разумбенися нарвчіе жившихв вв Бълорусій и вв Польшь благочестивыхв Греческаго исповъданія людей. Монахи вв тьхв странахв жившіе до исхода XVII стольтія, почти вев свои Богословскія и поучительный сочиненія писали симв языкомв. Онв есть смвсь, составленная изв языковв: Славенскаго, Русскаго, Польскаго, а частію в Латинскаго. См. для примвра сдъланную выписку, подв Но 453.

789 † Опись, сирвчь описаніе о разносищ Восточной церкви св Западною, віз ней же фундаментів святыя православныя церкви; віз Острогів, 1598— віз 4. Отень різжа.

Въ Библіош, Московск. духовной шипографіи.

790 \* О подражаніи Інсусу Хрисшу, четыре книги; твореніе Оомы Кемпійскаго; переводь сь Латинскаго; вь Угровлахіи, вь Дельскомь монастырь, 1647 — вь 8. Отень ръдка.

791 Тожь, новый переводь сь Лашинскаго, Іеромонаха Игнашія Біленевскаго; вь Почаевь, 1764— вь 8.

РЪдка.

792 Тожь, подв заглавіемь: о послѣдованіи Іисусу Христу; переводь св Лапіннскаго; Вильна, 1681— вв 8.

Отень рѣдка.

Бь Библіот. Московск. духовной типографіи.

О другихъ переводахъ сего сочиненія, см. каша-

793 † Ооправданіи грішнаго человіка преді Богомі, книжка С. Б. (Семена Буднаго); віз Несвижі, 1562— віз 8.

Отень рѣдка.

При концѣ книги напечащано: "Доконана есшь сія "книга о оправданіи. и проч. 1562 года, Оншября 11 "кня, на городѣ Несвижскомъ, вышѣснена накладомъ "благочесшивыхъ мужей: Машвѣя Кавечинскаго, Лав-"реншія Кришковскаго и Семена Буднаго.

- 795 † О Сакраментахъ, или тайнахъ въ посполитости; Кіевъ, 1657 въ 4. Ръдка
- 796 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1716 вь 4.
- 797 † О служении и чиноположениях православныя Греко-Россійскія церкви; сочиненіе Гавріила, Митрополита Новгородскаго, С. П. Б. 1792 — вр листр.
- 798 Тожь, изданіе второе; Москва, 1795 вр листр
- 799 Тожь, Греческій переводь Архіепископа Евгенія Булгара; С. Б. 1799 вь 8.
- 800 † О собственных всякаго Христіанина должностях ; сочиненіе Тихона, Епископа Воронежскаго; С. Г. Б. 1787 в 4. . .
- 801 Тожь, изд. второе; Москва, 1788 въ 4.
- 802 Тожь, нов. изд. Москва, 1791 вь 4. Пошомъ многокрашно вновь была издаваема въ Москвъ.

Книга сія первымъ шисненіемъ напечашана была въ С. П. Б. 1784 — въ 8, гражданскими буквами, подъ заглавіемъ: Наставленіе Христіанског.

803 † Осьмь блаженство Евангельскихо, риемами избясненныя Черниговскимо Архіепископомо, Іоаннсмо Максимовичемо; Чернигово, 1709— во 8.

804 † Отвътъ краткій на подметное письмо о рожденіи сими временами Антихриста; сочиненіе Іова Митрополита Новгородскаго; Москва, 1707— въ 4.

805 † Ошвъшы на предложенные изъ приказа церковныхъ дълъ пункшы, о записныхъ и незаписныхъ раскольникахъ; сочинение Архіепископа Өеофана Прокопо-

вича; Москва, 1722 — вb 4.

806 † Ошволы Никифора Архіепископа Славинскаго и Жерсонскаго, на вопресы предложенные ему Спарообрядцами; Москва, 1798—вы лиспів.

807 Тожь, изданіе второе; Москва, 1801 -

вь листь.

808 \* Ошр ошечника Скишскаго, поврсть удивительна о діаволь, како пріиде кр великому Антонію вр образь человічестьмь, жетя покаящися— вр 4. Безр означенія міста и года.

809 † О церкви и шаннсшвахь, служащая кы увыщанію Сшарообрядцевь; собрано изы священнаго писанія, и изы поучени св. ошець, (Прошоіереемь Егоромы Михайловымь); Москва, 1780— вы 4.

810 Тожь, изд. второе; Москва, 1793 - вb 4.

## II

811 † Панигирикъ на погребеніе Кіевскаго Митрополита Сильвестра Косова; Кіевъ, 1658 — въ листъ.

812 \* Параклизись Пресвятьй Богородиць; Кіевь, 1761 — вь 8.

813 і Паранезись, или увѣщаніе Виленской братіи, при церкви св. и Животворящаго духа; сочиненіе Іеромонаха Мелетія Смотрицкаго; на Бѣлорусском в языкъ; Краковъ, 1629— въ 4.

Осень редка.

814 † Патерикв, или отечникв Печерскій, содержащій житія святыхв Преподобныхв и Богоносныхв отецв нашихв, просіявшихв вв пещерахв, на три части раздвленв; составленв треми Печерскими святыми: Нестором в Автописцем в Россійскимв, Симоном в Епископом в Владимирскимв и Суждальскимв, и Поликартом в Архимандритом в Печерскимв; св лицевыми фигурами; Кіевв, 1661— в в листв.

Чистые и хорошо сбереженные экземпляры сего изданія весьма ръдки.

- 815 Тожь, изданіе второе; Кіевь, 1678 вылисть.
- 816 Тожь, изданіе третіе; Кіевь, 1702 вь листь.
- 817 Тожь, чешвершое изданіе; Москва, 1759—вь лисшь.

Рѣдка.

Это изданіе превосходно; оно чистотою печати и добротою бумаги не уступаеть лучшимь Кіевскимь изданіямь, сь тою полько розницею, что всь Кіевскія изданія сь лицевыми изображеніями, а Московскія оныхь не имѣють.

818 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1760 — вь листь.

819 Тожь, нов. изд. Москва, 1783 — вь листь.

Потомъ весьма многокрапіно вновь быль издаваемъ въ Кіевъ.

Нѣкоторые ученые критики думають, что житіл Преподобныхь ошець, Антонія и Өеодосія, въ первой части Патерика положенныя, не суть особенное сочиненіе Преподобнаго Нестора, а токмо почерпнуты изъ его лѣтописи, весьма кратко тамь описанныя; но разпрость.

ранены и украшены накошорымъ вишійствомъ, безъ сомивнія, Кіевскими монахами, въ позднайшія уже времена, вароятно около половины XVII вака. Ибо великое различіе слога, примачаємое въ сихъ двухъ сочиненіяхъ, приводять шому въ доказательство.

- 820 \* Патерик Скитскій, изданный Старообрядцами; в Супрасль, 1791 — в В 4. Пентикостаріонь, см. Трипвенець св. Пятидесятницы.
- 821 † Перло многоцьнюе, составлено Кирилломь Транквиліономь Ставровецкимь, проповыдникомь слова Божія, Архимандритомь Черниговскимь; а перломы многоцьнымы названо для двухы причины поважныхы: для высокего Богословскаго, и сладкоглаголиваго языка риторскаго и для поэтицкаго художества; Глогалевь, вы Друкарнь Максима Вощанки, 1699—вь 4.
- 822 † Плачь Сербін, еяже сыны в различныя Государства разстяны — в в 8. Безб означенія міста и года.
- 823 † Плачь о преставленіи Великаго Государя Царя Алексъя Михайдовича, віз сіпихахі; сочиненіе Лазара Барановича; Кіеві, 1676—віз 4.
- 824 † Повъствование о безсмертномъ Успении Пречистыя и Преблагословенныя Дъвы Богородицы Маріи, от св. отець и достовърныхъ списателей собранное; Кіевь, въ 4. Безъ означенія года.
- 825 † Повъсть о началь и основании Печерскаго Псковскаго Монастыря, взятая изв древних в льтописцевь, обрьтающихся вы

книгохранишельниць онаго монастыря;

Москва, 1707 - вр 4.

В26 + Повосить (крашкая) о смерши Петра Великаго, Императора Всероссійскаго; сочиненіе Архіепископа Өсофана Прокоповича; С. П. Б. 1725— в 4. Редка.

827 \* Полууставь, или правило истиннаго живота Христіанскаго, содержащій вы себь Псальтирь и місяцословь, сь тро-парями и кондаками; Кіевь, 1643 — вь 8. Рідка.

828 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1672 — вь 8.

829 Тожь; въ Острогъ — въ 8. Безъ означе-

Въдка.

830 Тожь, содержащій ві себі дневную и нощную службу, по преданію и чину церковному; Москва, 1682— ві листів.

831 Тожь, новаго изданія, св фигурами;

Кіевь, 1682 — вь мисть.

832 Тожь, нов изд. Кіевь, 1690 — вь 8.

833 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1691 — вь 8.

834 Тожь, нов. изд. Вильна, 1695 — вb 8.

835 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1703 — въ 8.

836 Тожь, нов. изд. Москва, 1713 — въ листъ.

837 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1747—вь 8. Пошомъ многокрашно вновь быль издаваемъ въ разныхъ мъстахъ.

Московскія изданія сей книги, содержаніемъ ма-

терій, съ другими несходны.

838 \* Посланіе Паисія, Папріарка Конспанпинопольскаго, кр Московскому Папріарху Никому, о Божественной литургіи; переводь сь Греческаго; Москва, 1658 \_ вь 4.

- 839 † Посланіе св. Апостола Павла к Римляном в, св толнованіем в, основанным в на свид в тельствах в св. отець, которое преподавал в Московской Академіи Ректоры, (нын в Архіепископ в Тверскій) Меюдій, Москва, 1799— в в 4.
- 840 \* Посланіе св. Апостоль, и Апокалипсись св. Іоанна Богослова; на Кримпскомь Славснскаго діалекта языкъ. Годь и мъсто изданія вы каталогахы моихы не показаны. УРъдка.
- 841 \* Послъдование во свящую и велику недълю Пасхи и во всю свъщлую седмицу; Москва, 1764 — въ 4.
- 842 Тожь, новаго изданія; в Кіевь в 8. Безь означенія года.

Сія книга, по великому ся разходу, многокрашно вновь печашалась въ разныхъ мѣсшахъ.

- 843 \* Послъдование вы Недълю Православия; во Львовъ, 1762 — вы 8.
- 844 Тожь, нов. изд Москва, 1767 въ листъ.
- 845 + Послъдованіе исповъди; С. П. Б. 1724 вь 4. Редка.
- 846 Посльдовавіе молебнаго пінія Живоначальной Троиці, во время губительнаго недуга; Москва, 1710— віз 4.
- 847 † Посльдованіе молебнаго пьнія ко Господу Богу на разорвавитих в неправедно мирь нечеспивых в Магомешань; Москва, 1711—вь 4

- 848 † Послъдование молебнаго пънія о здравін Государи Императора Петра Великаго; Москва, 1721 — въ 4.
- 849 † Послодованіе молебнаго понія о возшесшвій на пресшоло Императрицы Анны Іолиновны; Москва, 1734— во 4.
- 850 \* Послъдованіе молебна за болящаго; Спб. 1740 — вр. 4.
- 851 \* Посафдованіе молебных в приій на разныя потребы; Москва, 1677 вв 4.
- 852 Тожь, нов изд Москва, 1743 въ 4.
- 853 Тожь, нов. изд. Москва, 1747 вb 4.

Потомъ многократно вновь было издаваемо въ Москвъ и Кіевъ.

Потребникь, см. Требникъ.

854 † Поученіе о обрядахь Христіанскижь, или слово кь народу Каволическому; Кіевь, 1779— вь 4. Ръдка.

Въ семъ поучения, чрезъ вопросы и отвъты изъясняющся всъ церковныя шаинства и обряды. Греко-Восточныя церкви.

- 855 + Поучение святительское къ новопоставленному Іерею, даемое на свищцъ часщаго ради прочитания; во Львовъ, 1642 — въ 4
- 856 Тожь, нов. изд. Москва, 1679 въ 8:
- 857 Тожь, нов. изд. Москва, 1679 вв 8.
- 858 Тожь, нов. изд. Москва, 1682 вр 8.
- 859 Тожь, нов. изд. Москва, 1696 въ 8.
- 860 Тожь, нов. изд. Москва, 1745 вb 8.
- 861 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1750 вь 8.
- 862 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1767 вр 8.

863 Тожь, нов. изд. св наставленіем в опів Архипастыря священнику; Москва, 1799 — вв 4.

Потомъ неоднократно вновь было издаваемо въ Москвъ и Кіевъ.

864 † Поученіе от Іереев сущимь поды ними вы паствы ихь, о еже пребывати имь во всякомь благочестій; сочиненіе Іеромонаха Симеона Полоцкаго; Москва — вы 4. Безь означенія года. Рыдка.

865 † Поученіе о святых в тайнахв, о добродотелях вогословских в о грбхахв, о карахв, и казнях в церковных в; св приложеніем в обычной науки о догманах в в в в в бры Каролической, вкратц в собранное, особам в духовным в наипаче же Пресвитерам в приходским в благопотребное; в в уневском в монастыр в 1745 — в в 4.

866 \* Поученія (крашкія) о главнійших спасительных рогматах и запосідях в Божінх в, и за разных в св отець и учителей церковных в собранныя, и расположенныя на каждый день года; Москеа, 1781—в в листь.

867 Тожь, издан. вшорое; Kiesb, 1782 — вы л. Пошомъ неоднокрашно вновь были перепечащаны въ Москвъ и Kiesъ.

868 \* Поученія св. Іоанна Златоустаго; Гродна, 1798 — вв листь.

869 \* Похвала честному и животворящему Кресту Господню; Москва, 1656 — вр 4-870 † Правда воли монаршей, вр опредрленіи наслъдника державы своей, уставомъ Петра Великаго публикована, утверждена и всенародно присягою свидъшельствована; сочинение Новгородскаго Архіепископа Өеофана Пропокоповича; Москва, 1722 — въ листъ.

871 Тожь, изданіе віпорое; Москва, 1726 — вь листь.

872 Правда (Руская), или законы Великих в Князей Ярослава Владимировича, и Владимира Всеволодовича Мономаха, св преложеніем в древняго оных в нарвчія и слога на упопіребишельные нынь, и св объясненіем слов и названій, из упопіребленія вышедших в издано любишелями (\*) отечественной Исторіи; Спб. 1792— в в 4-

873 Тожь; изд. второе; Москва, 1799—вв 4. 874 Правило кв божественному причащенію, собранное отв уставовв Соборныя Велико-россійскія церкви, поучающее, како должень себе предуготовляти всякій Іерей кв служенію божественныя литургіи и кв причащенію животворящихв таинв; Черниговв, 1714—вв 4.

875 Тожь, изд. второе; Черниговь, 1720 — вь 4.

876 Тожь, нов. изд. Могилевь, 1736 — въ 4.

877 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1739 — вь 8.

878 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1753 — вь 4.

<sup>(\*)</sup> Въ числъ сихъ любишелей были: Генераль-Мајоръ Иванъ Никишичь Болшинъ, Дъйсшв. Тайн. Совъш. Иванъ Перфильевичь Елагинъ и Графъ Алексъй Ивановичь Мусинъ-Пушкинъ. Преложение и объяснения писалъ Иванъ Никишичь Болшинъ.

879 і Правило пасхальнаго круга, или кращкое наставленіе, как'в разуміть и употреблять церковную Насхалію; сочиненіе Тверскаго Архіепископа Меюодія; Москва, 1800— вр 4.

880 Тожь, изд. mpemie; Москва, 1803 — вb 4. 881 Тожь, изд. четвертое; Москва, 1805 —

Bb 4.

882 \* Тожь, изд. пятое; Москва, 1806 — вр 4. 883 Православное исповъдание въры, соборныя и Апостольскія церкви Восточныя; сочиненное Кіевскимъ Митрополитомь

Пепромъ (\*) Могилою, исправленное и упвержденное на соборъ, бывшемъ вы Мссахъ 1643 года, и одобренное отъ четырехъ Восточныхъ Патріарховъ Греческаго скихъ; переведено съ простаго Греческаго языка въ Московскомъ Чудовомъ монастыръ; Москва, 1696 — въ листъ.

884 Тожь, нов. изд. Москва, 1709 — вв 8.

885 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1712 — вb 4.

886 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1715 — вb 4

887 Тожь, нов. изд. Спб. 1717 — вв 8.

888 Тожь, нов. изд. Спб. 1722 — вb 4. 889 Тожь, нов. изд. Спб. 1739 — вb 8.

<sup>(\*)</sup> Пешръ Могила, сочинивъ книгу сію сначала на Греческомъ и на Лапинскомъ языкахъ, для утвержденія и предохраненія православныхъ от возникшей въ піткъ краяхъ Уніи, послаль оную на разсмотръніе Греческимъ Восточнымъ Патріархамъ. По смерти уже сочинителевой переведена оная на Славенскій языкъ въ 1685 году, при Андріанъ Патріархъ. Самъ же Митрополить Могила не успъль издать оной въ свъща на Славенскомъ языкъ, по причинъ скоро послъдонавшей кончины его.

- 890 Тожь, нов. изд. Москва, 1744 вв 4.
- 891 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1750 въ 8.
- 892 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1750 въ 8.
- 893 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1752 въ 8.
- 894 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1769 вь 8. Потомъ многократно вновь было издаваемо въ

Москвв и Кіевв.

}-

b

И

Ъ

0

гей

p**t**-

mu .

Kiğ

Mb

KOI

po

- 895 Тожь, гражданскими буквами, съ примъчаніями Пепіра Алекстева; Москва, 1769 въ 8.
- 896 Тожь, на Греческом в язык в, стараніем в перваго переводчика при Турецком в двор в, Никузія Панагіота; в в Амстердам в 1662—в в 8.
- 897 Тожь, на Греческом и Лапинском в языкахв, изданное Г. Норманом в; Лейпцигв, 1695— вв 8.
- 898 Тожь, на одномо Греческомо языкь; во Бухаресть, 1699 во во 8.
- вор Тожь, на Нъмецкомъ языкъ, переведенное Леонардомъ Фришемъ; Лейпцигъ, 1727 — въ 4.
- 900 Тожь, на Греческомь, Лашинскомь и Ньмецкомь языкахь, изданное Г. Гофманомь, сь разнорьчіями; вь Ереславль, 1751— вь 8.
- 901 Тожь, на I реческомь, Лапинскомь, Ньмецкомь и Славенскомь языкахь; Москва, 1781— вь 8.
- 102 \* Православнымо смиренномудрымо читапелямо мира, заравія попасонія; издано купцомо Алексбемо Сыромятниковымо; Спб. — во 8. Безо означенія года

Подъ симъ заглавіемъ собраны разныя выписки изъ церковныхъ книгъ, относящіяся къ увъщанію Старообрядцевъ.

903 † Праздники ношнаго прнія; Москва,

1772 - Bb 4.

904 Тожь, нов. изд. Москва, 1800 — вв 4.

905 † Пращица духовная; сочиненіе Пиширика, Епископа Нижегородскаго; Спб. 1726— вр дистр.

906 Тожь, изд. второе; Москва, 1752 — вb 4. Въ сей книгъ описываются и опровергаются Рас-

кольническія заблужденія.

907 † Предъль священнаго собора, собравшагося въ Богохранимомъ градъ Москвъ, въ лъщо 1654, сиръчь свищокъ и опредъленіе, за какія вины собрася священный соборь, и каково разсужденіе положища и како утвердища; Москва, 1663 — въ 4.

908 † Прибыль духовная, новымо правленіемо моленій, еже о спрастітую Христовыхо, о преславномо имени Іисусово, о покаяніи, и проч. во Львово, 1762—во 12.

909 † Привътствіе, сложенными рабмами от Кіевской Академіи Императриць Елисаветь Петровнь, на прибытіе ся въ Кіевь, прегубымъ діалектомъ, Р. Л. и П. Кіевь,

1744 - вb листв.

910 † Привътство брачное Великому Государю Царю Оводору Алексъевичу на бракосочетание его съ Великою Княгинею Мароою Матвъевною; сочинение монаха Сильвестра Медердера; Москьа, 1682. въ листъ. 911 д Присяга священническая; Спб. 1722-

Потомъ многократно вновь была издаваема.

- 912 \* Пришчи Езоповы, и при шомь Гомера стихотворца Греческаго жабь и мышей бой, или брань; переводь Ильи Копіевскаго; на Рускомь и Латинскомь языкахь; Амстердамь, 1700— вь 8. Ръдка.
- 913 † Пришчи, или по просту пословицы, собранныя Іоанномъ Мушкатеровичемъ; въ Бечъ, 1787 въ 8.
- 914 † Продолженіе (девятое) поучительных словь, сказыванных в в праздничные дни, Московским Архіепископомь Платономь; Москва, 1775— в 4.

915 Тожь, продолжение десятое; Москва, 1777 — вb 4.

916 Тожь, продолжение одиннатцатое; Москва, 1778 — вв 4.

917 Тожь, продолжение двенащимое; Москва, 1782 — вв 4.

Первыя поученія и восемь продолженій оныхь, сего Преосвященнаго, папечапаны гражданскими буквами, въ Спб. и Москвъ, въ разныхъ годахъ, которыя потомъ всъ помъщены въ полномъ собраніи его сочиненій.

918 † Пролого, или Синаксарій, т. е. краткое описаніе житія святых в и стреданія мучениковь, также краткія повости и поченія, расположенныя по днямь всего года; 4 части; Москва, 1641—1644—вь листь. Радка.

a

H)

a

- 919 Тожь, нов. изд. Москва, 1659 1662 вb листв.
- 920 Тожь, нов. изд. Москва, 1675 1677 вb листр.
- 921 Тожь, нов. изд. Москва, 1685 1686 вы листь.
- 922 Тожь, нов. изд. Москва, 1689 1690 вы листы.
- 923 Тожь, нов. изд. Москва, 1702 вр листр.
- 924 Тожь, нов изд Москва, 1718 вълисть,
- 925 Тожь, нов. изд Москва, 1765— в в листь. Потомъ многократно вновь быль издаваемъ.
- 926 Тожь, перепечапіанный Спіаробрядцами св древняго изданія, вв типографіи Клинцовскаго посада, 1785— вв лиспів.

Древнія изданія сей книги уважаются Старооб, рядцами; ибо въ новыхъ сдъланы многія исправленія и персывны. При томъ же въ первыхъ изданіяхъ надписи напечатаны киноварью, что даетъ нъкоторое преимущество противъ тъхъ, кои безъ киноварь

Древній рукописный прологь, на пергаминь уставомь писанный въ Новьгородь, 1228 года, въ двухъ книгахъ въ листъ, находится въ Библіотекъ Г. Профессора Баузе. Но съ печаппымъ едва ли имъетъ онъ какое либо сходство, сколько я могъ то примътить.

927 † Проповъди на высокоторжественные дни; Спо. вр листр. Безр означения года.

- 928 : Проповъди Преосвященнаго Спафана Яворскаго, Мипірополища Рязанскаго, на дни воскресные и праздничные, съ описаніемь его жизни; 3 части; Москва, 1804— въ 8.
- 929 Псалмы избранные; Москва вb 8.

930 \* Псалтирь, или посни духовныя; твореніе Пророка и Царя Давида, и другихо Боговдохновенныхо мужей; переводо со Греческаго, изданная докторомо врачебныхо науко, Францискомо Скориною, изо Полоцка — во 8.

Чрезвычайно ръдкій и единственный экземпларъ сего изданія, находящійся въ библіотект Кандидата Московск. Универ. К. О. Калайдовича, выходнаго листа не имтеть. Очень въроятно, что книга сія напечантана въ Вильнъ, около 1525 года; ибо оттискъ и буквы совершенно сходны съ Апостоломъ и Каноиникомъ, изданными Скориною.

Экземплярь сей случайно куплень въ Москвъ, Апръли 1811 года, въ лавкъ у торгующаго старыми книгами, за 4 рубли. До сего времени неизвъстно было въ Россіи о семъ изданіи, хота Г. Дубровскій и говорить о немъ, какъ выше упомянуто, но кратко и не обстоятельно.

Для примъра и сравненія перевода съ нынѣшиимъ, прилагается выписка, изъ которой видно, что переводь древній, вездъ одинъ и тотъ же, и отъ времени потерпълъ самую малую перемѣну.

.Псиломи Давидовь 26, прежде помазанія его.

"Господь просвъщение мое и спаситель мой когося "убою (\*). Господь защинитель животу моему, от"когося устранцу. Внегда приближаются намъ
"злобующие снести плотий моихо. Оскорбляющимя
"врази мои, тип изнемогоща и падоща. Аще ополь"чится намя полкъ, неуботтся сердце мое. Аще

<sup>(\*)</sup> Ръчи косыми буквами напечатанныя, въ нынътникъ изданіяжь поправлены. Правописаніе, кромъ сокращеній, соблюдено точно Скоринино.

"взстанеть намя брань, нань азъ уповаю. Едино про-"сихъ отъ Господа того и взыщу, даживи въ дому "Господнемо вся дни живота моего. Зрапими кра-"соту Господню, и посещати церковъ свящую его. "Яко сокримя во кровъ своемъ вдень зла моего "покрымя въ тайныхъ крова своего, накамень возне-,,семя, и нынъ вознесе главу мою на враги моя. Обы-"дохъ и пожрохъ во кровъ его жершву воскликнове-"нія, пою и восною Господеви. Услыши Господи глась "мой имже возвахъ, помилуй мя и услыши мя. Тобе "рече сердце мое Господи взыщу, возыска тебе лице "мое, лица швоего Господи възыщу. Неошвраши лица "твоего отъ мене , и неуклонися гнъвомъ отъ раба "твоего. Помощникъ ми буди и неотрини мене, и "неостави мене Боже спасителю мой. Яко отеңъ мой "и маши моя осшависшамя, Господь же приято мя "Законъ положими Господи внуши швоемъ, и насша-"вимя на луть правый врагь моихъ ради. Непреээдайжь менв вдуша стужающихми, яко восташа на "мя сведешели неправедни, и солга неправда собъ "верую видеши благая Господня, на земли. Пошерпи "Господа мужайся, и да укрепишся сердце швое и "пожди Господа.

931 Тожь, вновь напечалана Лукою Мамоничемь, вы собственной пипографіи; Вильна, 1575— вь М. листь, на 249 листахь. Весьма ръдка.

Чистоща отписка и красота буквъ въ семъ изданіи превосходны. Буквы тъже, какими папечатано въ сей же типографіи Евангеліе, 1600 года. Онъ очень сходны съ Острожскими, перенесенными потомъ въ Кіевскую Типографію. Переводъ одинъ съ Скорининымъ изданіемъ сей же книги. Правописаніе малую имъетъ разницу съ ныпъшнимъ, а именно: вмъсто буквы икд, почти вездъ употреблена буква Юсь, почему она и Юсовою называется. Въ предлогахъ оо, ко, со, вмъсто гласной буквы о, находищся вездъ безгласная д. Знаковъ, показывающихъ въ нынъшней печати переносъ ръчи изъ одной строки въ другую, со всъмъ нътъ. Въ каждой почти строкъ, по два и по три ръченія напечатаны сплошь безъ раздъленія, что въ Скорининыхъ изданіяхъ ръдко встръчается. Каждый стихъ Псалма раздъляется красною точкою, чего ни въ какомъ изданіи, сколько мнъ извъстно не находится.

Экземплярь сего весьма ръдкаго изданія, хранящійся въ Библіошекъ Имперашорской Академіи Наукъ, не полонъ. Первыхъ осьми Псалмовъ и начала девящаго въ немъ не досшаешъ.

932 Тожь, новаго изданія, при Царь Ивань Васильевичь Грозномь; Москва, 1577—вь 4. Осень ръдка.

933 Тожь, нов. изд. Москва, 1591 — вв 4. Отень ръдка:

934 Тожь, вновь издали два брата Лука и Козма Мамоничи; Вильна, 1593 — въ 4. Ръдка.

935 Тожь, новаго изданія, при Патріархь Іовь; Москва, 1603— вь 4. Ръдка.

936 Тожь, нов. изд. Москва, 1635 — вв. 4.

937 Тожь, нов. изд. Москва, 1636 — въ 4.

938 Тожь, нов. изд. Москва, 1637 - вр 4.

939 Тожь, новаго изданія; в Кутеннском в Монастырь, 1642 — в 4.

940 Тожь, нов. изд. Москва, 1646 - вв 4.

941 Тожь, нов. изд. Москва, 1648 — вр 4.

942 Тожь, нов. изд. Москва, 1649 - вв 4.

943 Тожь, нов. изд. Москва, 1652 — въ 4.

944 Тожь, нов. изд. Москва, 1653 — въ листъ.

945 Тожь, нов. изд. Москва, 1654 — вь листь. Всъ сін изданія ръдки.

946 Тожь, нов. изд. Москва, 1658 — вв 4.

947 Тожь, подв заглавіемь: книга Новаго Завыпа, вы ней же Псалтирь блаженнаго Пророка и Царя Давида, сы приложеніемы при конць Апокалипсиса; Кіевь, 1658—вы 8. Радка.

948 Тожь, нов. изд. Москва, 1666 - вр 4.

949 Тожь, нов. изд. Москва, 1667 - вв 4.

950 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1667 — въ 4.

951 Тожь, нов. изд. Москва, 1669 — вр 4.

952 Тожь, нов. изд. Москва, 1671 — въ листъ.

953 Тожь, нов. изд. Москва, 1671 — вр 8.

953 Тожь, новаго изданія; вь Новгородь, 1675— вь 4.

955 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1685 — въ 4.

956 Тожь, издана Досифеемь Мишрополииомь, на Славенскомь и Молдавскомь языкахь; вь Яссахь, 1680— вь 4. Ръдка.

957 Тожь, нов. изд. Москва, 1681 — въ листъ.

958 Тожь, нов. изд. Москва, 1684 — вр 4.

959 Тожь, нов. изд. Москва, 1686 — въ 4.

960 Тожь, новаго изданія, сь молишвами по каждой Кависмь, сь пьснями Моисеевыми, и просипельныя мольбы, со святцами; издана Львовскимь бранствомь при храмь Успенія Пресвятыя Богородицы; во Львовь, 1687— вь 12.

961 Тожь, нов. изд. Москва, 1689 — вb 4. 962 Тожь, новаго изданія; Кіевь, 1690 — вb 12. 963 Тожь, нов. изд. Москва, 1690 - вр 4.

964 Тожь, новаго изданія; в Уневском в Монастырь, 1692 - вь 4.

965 Тожь, нов. изд. Москва, 1695 - вр 4.

966 Тожь, нов. изд. Москва, 1697 - ввлиств.

967 Тожь, новаго изданія; в Уневском в Монастырь 1699 — вb 4.

968 Тожь, нов. изд. Могилевь, 1704 - вв. 4.

969 Тожь, напечапіана Спіарообрядцами, св древняго Московскаго изданія; Могилевь, 1710 - Bb 4.

970 Тожь, новаго изданія, св предисловіемь, писанным В Нам В стником В Печерскаго Монасшыря Варлаамом Голенковскамь, съ крашкимъ изъясненіемъ, положеннымъ надъ каждымъ Псалмомъ; Кіевъ, 1715 -Bb 4.

Ръдка.

971 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1725 — вь 18.

972 Тяжь, нов. изд. Кіевь, 1732 — вь 4.

973 Тожь, нов. изд. Москва, 1744 - въ 4.

974 Тожь, нов. изд. Москва, 1749 - вв 4.

975 Тожь, нов. изд. Черниговъ, 1750 — въ 4.

976 Тожь, нов. изд. Москва, 1750 - въ 4.

977 Тожь, нов. изд. Москва, 1751 — вр 4.

978 Тожь, нов. изд. Москва, 1754 - вр 4.

979 Тожь, нов. изд. Москва, 1756 - вb 4.

980 Тожь, нов. изд. Москва, 1762 - вв 4.

981 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1763 — вь 4.

982 Тожь, напечатана Старообрядцами съ древняго изданія; Вильна, 1778 — вb 4.

983 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1798 — въ 18.

По великому расходу сей книги, кромъ означена выхъ, много было другихъ изданій разными форманами. Я помѣсшилъ здѣсь шолько дошедшия до моего свѣденія.

984 Псалтирь, подразглавіемь: Давида Пророка и Царя прени, рекше Псалмы, св преложеніемь на общій нашь и обычайный языкь изъ Вулгаты давно переведенных Псалмовь; тоже въ увъдомленіе нькоторыхь Славенскихъ ръченій изящных выховна неудобовразумительных вы пользу же благоговьйно читани обыкшихь; вы вы монастырь Почаевскомь, 1798 — въ 8. Отень ръдка.

985 Псалпирь, на Молдавском в языкь, Славенскими буквами; въ Яссахъ, 1791 — въ 4.

986 \* Псалтирь св возслёдованіемь; вы Краковь, 1491 — вы 4. Чрезвыкайно рёдка.

Это самая первая, на Славенскомъ языкъ напечатанная книга. Объ ней упоминается въ книгъ Пращицъ, на листъ 226, перваго изданія.

987 Тожь, новаго изданія, напечатана повельніемь Острожскаго Князя Константина Константиновича; Острогь, 1599— вь 8, Осень ръдка.

988 Тожь, нов. изд. Москва, 1626 — въ листъ.

989 Тожь, нов изд. Москва, 1628 — вр листр.

990 Тожь, нов. изд. Москва, 1635 — въ листъ.

991 Тожь, нов. изд. вр Евю, 1638 — вр 8.

992 Тожь, нов. изд. вр Евю, 1642 — вр 8.

993 Тожь, нов. изд. Москва, 1642 — вр листр.

994 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1643 — вь 8.

995 Тожь, нов. изд. Москва, 1650 — вь лисшь. 996 Тожь, нов. изд. Москва, 1652 — вь лисшь.

075

0-

d

- F

le

ţ-

Всв сін изданія ръдки; но Спарообрядцы особенно уважають напечатанныя въ Москвъ при Іосифъ Папріархъ: за чистые экземпляры платять по 100 рублей и болъе.

997 Тожь, нов. изд. Москва, 1657—в в листь. 998 Тожь, нов. изд. исправленная с прилъжным в пщаніем в с в Греческих в книгв; Москва, 1658—в в 8.

999 Тожь, нов. изд. Kiesb, 1658 — вb 3. 1000 Тожь, нов. изд. Новгородь, 1558 — вb листь.

Рѣдка: 1001 Тожь, нов. изд. Москва, 1660 - вb 12. 1002 Тожь, нов. изд. Москва, 1669 — вb лисш. 1003 Тожь, нов. изд Москва, 1671 — вb лист. 1004 Тожь, нов. изд. Москва, 1681 — въ лист. 1005 Тожь, нов. изд. Москва, 1682 — вр лист. 1006 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1687 — вь 8. 1007 Тожь, нов. изд. Москва, 1694 — вb лист. 1008. Тожь, нов. изд Москва, 1698 — въ лист. 1009 Тожь, нов. изд. Могилевь, 1705 - въ 8. 1010 Тожь, нов. изд. Москва, 1712 — вв 8. 1011 Тожь, нов изд. Москва, 1718 — вb лиспт. 1012 Тожь, нов изд. Москва, 1733 — вълист: 1013 Тожь, нов изд. Москва, 1749 — вв лисис. 1014 Тожь, нов. изд. Kiebb, 1756 - вb листь. 1015. Тожь, нов. изд. Москва, 1758 — въ лист. 1016 Тожь, нов. изд. Москва, 1760 — вb лист. 1017 Тожь, нов. изд Москва, 1762 — вр лист. 1018 Тожь, нов. изд. Черниговb, 1763 — вb листв.

Пошомъ, по великому ея расходу, многокрашно вновь издавалась въ Москвъ и Кіевъ разными формащами. Московскія изданія сей книги, содержаніемъ

скоденва.

1019 Тожь, на Сербском взыкв, 1545 — вв 4.

1020 Тожь, нов. изд. 1621 — вв листв.

зога Псалтирь св крашкимв толкованіемь, св. пісньми и псалмы избранными и св пасхалією; толкованіе переведено св Греческаго Максимомв Грекомв; Кіевь, 1695—вв листь.

1022 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1697—вь листь.

1023 Тожь, нов. изд. Спб. 1726 — въ листъ.

1024 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1742 — вь листь.

1025 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1750—вь лисшь. 1026 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1755—вь лисшь.

1027 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1802 — вь листь.

1028 Псалтирь св возследованіемь; Москва, 1647—вь листь. Редка.

зъдка.

1029 \*«Дсалтирь, съ краткимъ толкованіемъ блаженнаго Сеодорита, Епископа Кирскаго; переводъ съ Греческаго; Спб. 1783 въ 4.

1030 \* Псалтирь св мвсяцословомв, переложенная спимами Іероманахомв Симеогомв Полоцкимв; Москва, вв Верхней тилографіи, 1680 — вв листв. Редка.

1039 † Прніе (молебное) о умиреніи и соединеніи православныя врры; Москва,

2032 Поніе (молебное) ко Пресвятьй Троиць во время заразительнаго недуга; Москва, 1710— вр 4. 1033 † Прніе Божественныя литургіи Златоустаго, придворное простое, на нотах вр 4. Безр означенія года и мрста.

## P.

1034 † Размышленіе о муць Христа Спаснтеля нашего, при томь веселая радость о тріумфальномь его воскресеніи, вършеми написано чрезь многогрышнаго инока Іоанникія Волковича, Проповыдника слова Божія; во Львовы, 1631— вы 4.

1035 † Разсужденіе о Богь; сочинсніе Іоанна Максимовича, Архіепископа Чернигов-

скаго; Черниговь, 1710 - въ 8.

1036 † Разсуждение о образъ Божін и подобін віз человъкъ, и о брадобришін; сочиненіе св. Димишрія Мишрополина Рос-

товскаго; Москва, 1717 - вb 8.

то37 † Разсужденіе о Божественности Христіанскаго ученія; изб вітхозавітных в прообразованій, изб Вітхозавітных в и Новозавітных в чудесь, извлеченное Өеоктистом Б. Епископом в Курским в и Білогородским в; Москва, 1801— в в 4.

то38 † Рай мысленный, вв немвже различные цввты, Преподобнымв. Стефаномв Свящогорцемв собраны, о свящей Афонской горв, по что ради свящою зовется; о Иверскомв монастырв вв той же святой горв, и о Портянской иконв; присовокуплено же и о монастырв Иверскомв Святоезерскомв, и о явленіи и принесеній мощей св. Іакова Боровицкаго Чудотворца

вы монастырь Иверскій на Валдаяхы; вы помы же монастыры Иверскомы, 1659—вы 4. Радка.

1039 † Регламентв (духовный). Первыя изданія онаго подв заглавіемв: благодат ю и милосердіемв человвколюбца Бога, піщаніемв и повельніемв Богомв даннаго и Богомв умудреннаго Государя нашего Царя и Великаго Князя Петра перваго, Всероссійскаго Императора — установленное вы святой православной Россійской церкви, духовное Синедріонв или Синодв, пі. е. соборное духовных в двлю Правительство, по соизволенію и приговору Всероссійскаго духовнаго чина и Правительствующаго Сената; Москва, 1721 — вв 8,

1040 Тожь, новаго изданія; Москва, 1722 вр листр и вр 8.

Пошомъ весьма многокрашно вновь быль издаваемь въ Москвъ и Спб. церковными и гражданскими буквами.

1041 Тожь, нов. изд. Москва, 1802 — вb 8.

1042 Тожь, Лапинскій онаго переводь Архимандриша Іоакиноа Карпинскаго, исправленный Лукою Сичкаревымь; Спб. 1785 въ 4.

1043 † Реэспро о бываемых повсягодно во разных мьсяцах и числах поминовеніях по Великих Государях Императорах и Императрицах, по Царях и Дарицах, и по Высокой их фамиліи, сы показаніемь, вы кошорых в по ком вименно числах в, при прошчемы церковномы слу-

женій, поминовеніе по церковному чино положенію ошправлящь надлежить; Москва, 1734°— вр. 4.

1044 Тожь, нов. изд. Москва, 1745 — Вв 4. 1045 Тожь, нов. изд. Москва, 1804 — вв 4.

вино и во каковомо разумо были и нарицалися Императоры Римскіе, како языческіе, тако и Христіанскіе Понтифексами, или Архіереями многобожнаго закона, а во законо Христіанскомо могуто нарещися Епископы и Архіереи, и во какомо разумо, сочиненіе Архіепископа Өеофана Прокоповича; Спб. 1721— во 4.

1047 † Розыско о Раскольнической Брынской ворь, о учении и о долажо ихо, во которомо показано, яко вора ихо неправа, учение ихо душевредно, и дола ихо не Богоугодны; сочинение св. Димитрия Мишрополища Ростовскаго; Москва, 1745—во листо.

1048 Тожь, изд. второе; Кіевь, 1748 — въ 8.

1049 Тожь, изд. третіе; Москва, 1755 — вь листь.

1050 Тожь, изд. чеппвершое; Москва, 1762-

1051 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1776 — вь 8.

1052 Тожь, нов. изд. Москва, 1783 — въ лисш.

1053 Тожь, нов. изд. Москва, 1803 — въ лист.

1044 † Роспись (родословная) Великих Команий Команий и Царей Россійских в, до Императора Перра Великаго, св кратким в описаніем в знашный ших в дълвих в, св гравированным в каждаго портретом в; сочиненіе Архієпичасть І.

скопа Өеофана Прокоповича; Спб. 1717 - въ 4.

Осень ръдка.

1055 † Руководство (краткое) в тименію книго Ветхаго и Новаго Завъта, собранное Московской Академіи Ректоромь, Архимандришомь, (нынь Митрополить Новгородскій) Амвросіемь; Москва, 1779 — въ 4.

1056 Тожь, изд. второе; Кісвь, і 78 і — вь 4. О новомъ изданіи, см. каталогъ книгамъ граждан

ской печани.

1057 † Руно орошенное, Пречистая и Преблагословенная Дъва Марія, или чудеса образа Пресвятыя Богородицы, бывшія вы монастырь Ильинскомы Черниговскимы, сы бесьдами и нравоученіями Боговдохновенными; сочиненіе св. Димитрія Митрополита Ростовскаго; Черниговы, 1680 вы 4.

1058 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1685 — вь 4.

1059 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1691 — вв 4.

1060 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1697 — вb 4.

1061 Тожь, нов. изд. Чернигозь, 1702 — вь 4.

1062 † Ръчь благодарственная Императриць Екатеринъ II, говоренная Новгородским Митрополитомъ, Дмитріемъ Съченовым Москва, 1763 — въ 4. Ръдка.

C.

1063 \* Сборникъ, или молишвословецъ крашкій, ш. е. нъкошорыхъ моленій на всякъ день потребныхв, собраніе; Черниговь, 1749— вв 16.

1064 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1761 - вь 16.

1065 Тожь, нов над. Kiesb, 1776 — вр 16. Потомъ весьма многократно вновь издавался въ Кіевъ и Черниговъ.

1066 † Свобожденіе Ливоній и Ингермолландіи, отечества Россійскаго; Москва, 1705— вр 4.

1067 † Свящцы, вр пользу душамь Христіанскаго народа многочисленнаго великія Россіи, ср крашкимь описаніемь житія каждаго свящаго, и ср Пасхаліею; Москва, 1647— вр 4.

1068 Тожь, нов. изд. Москва, 1648 — вb 16. Оба изданія отень ръдки.

b

1069 Тожь, нов. изд. Москва, 1658 — въ 8: Ръдка.

1070 Тожь, нов. изд. Москва, 1667 - въ 8.

1071 Тожь, нов. язд. Москва, 1689 — вр 8.

1072 Тожь, нов. изд. Москва, 1695 — вв 8.

1073 Тожь, нов. изд. Москва, 1700 — въ 8.

1074 Тожь, съ древняго изданія, напечатано Старообрядцами; въ Супраслъ, 1786 въ 16.

Символь въры, см. Аванасія Патріаржа Александр.

1075 \* Символы и Емблемата, съ фигурами, на пяти языкахъ; напечатаны повельніемъ Государя Петра Великаго; Амстерамъ, 1705 — въ 4.

Ръдка.

О новомъ изданіи сей книги, см. кашал. кн. грам-

- вдохновенную книгу Псалмово Царя и Пророка Давида; сочинение Князя Аншіоха Каншимира; Спб. 1727— во листо.
- 1077 † Симфонія, сирфчь согласіе на священное четвероевангеліе, и на ділнія св. Апостолі; сочиненіе Санкіппетербургской Академіи Наукі переводчика Ивана Ильинскаго; Москва, 1733 — віз листів.
- 1078 Тожь, изд. второе; Мосва, 1761 вы листь.
- 1079 і Симфонія, сирбчь согласіе на четыре надесять посланій св. Апостола Павла, на вст соборныя посланія св. Апостольи Апокалипсись; сочиненіе Андрея Богданова; Москва, 1737— вы листь.
- 1080 † Симфонія, или міста и приміры, выбранныя изб княго Священнаго писанія Іеродіаконами Германомі и Модестомі; Спб. 1773 ві 4.
- 1081 + Синаксарь вв честь и славу Господа Бога Саваова на въкопомное прославление побъды Полшавскія; Черниговв, 1710 вв 4.
- 1082 † Синопсись, или крашкое описаніе о началь Славенскаго народа и первоначаль ныхь Князей града Кіева; сочиненіе Аркимандриша Инокеншія Гизеля; Кіевы 1674—вь 4.
- 1083 Тожь, изд. второе, Кіевь, 1678 —
- 1084 Тожь, изд. трешіе; Кіевь, 1680 вь 4. Ръдка

H

(a

Й

h

18

10

34

40

Сіе изданіе исправнъе и полнъе двухъ первыка. Помъщенъ такъ же въ 4-й части сочиненій св. Димитрія Ростовскаго.

О другихъ изданіяхъ см. кашалогъ книгамъ гража данской печаши.

- 1085 + Сказаніе о обрѣтеніи мощей святыя дѣвицы Іуліаніи; Кіевь, 1705 — вь 4.
- лово т Сказаніе от Божественных в писаній, яко о святых в на неб в сущих в, не достоить молитися, да оставятся им в грфхи; сочиненное в просами и отвытами Геромонахом в Епифаніем в Славеницким в; Москва в в 4. Без в означенія года, (около 1680).

  Ръдка.
- 1087 † Сказаніе о святой Чудотворной церви Печерской Кіевской каменной, Успенія Пресвятыя Богородицы, како создася, украсися и освятися; писано святым Симоном Епископом Владимирским и Суздальским Кіевь, 1701—вь 4.
- 1088 \* Сказаніе нелживое от мужа праведна и свята Западныя церкви великаго учителя Іеронима о Іудь, бывшемь предатели Господа нашего Іисуса Хрисіпа вь 4. Экземплярь, сь коего это списано, ие имьеть заглавнаго листа. Польской печати.
- 1089 † Скарбница попребная, или чудеса Пресвящыя Богородицы; Черниговь, 1676 вь 4.
- 1090 \* Скитское покажніе; издано Старообрядцами — вb 8.

1091 годержацая полковаціє Божественныя литургіи, св приложеніемв другихв сочиненій; отчасти переведена св Греческаго, и отчасти сочинена повельніемв Царя Алексья Михайловича, и по совыту и благословенію Московскаго Папріарха Никона; Москва, 1656— вв 4,

## Оглавление сел книги:

- л. Предисловіе къ читателю. т 18 стр.
- 2. Слово отвъщательно къ читателямъ книги сел. Толковрніе святыя Литургій и прочихъ церковныхъ тайніствъ С. Нікона Патріарха Московскаго, въ немъ же и окрестномъ изображеній, глаголанное прежде отъ лица его къ собору, бывшему при немъ въ лѣто 7164 лист. 1 21.
- 3. Скрыжали и шаинства въ Божесшвенномъ священнодъйстви, собранныя ошъ Іоанна Іерея Наванала. Содержащъ главъ 122, стран. 1 773.
- 4.-Посланіе Паисія Архіепискова Константинопольскаго, новаго Рима и Вселенскаго Патріарха, къ Свяпівітшему Никону Патріарху Московскому и всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи, о нівкінхъ нужній, шихъ винахъ церковныхъ. Стр. 639—754,
- 5. Вопросъ Великаго Государя Святвящаго Никона Архіепископа Московскаго всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи Патріарха, къ Восщочныя церкве Патріархомъ Антіохійскому и Сербскому, о еже како перспы десницы имъщи, ими же воображащи на лиць образъ креста. Лист, (безъ числа) 5.
- 6. Дамаскина монаха Иподіакона Студина, слово въ поклоненіе Честнаго и Животворящаго Креста, глаголемое въ третію недълю Свящыхъ постовь Стр. 756 789.

- 7. О еже, коими перспы десныя руки изъображания креспъ. Спр. 790/— 817.
- 8. Николая Священнаго Малакса, Протопопа Навилійскаго, о знаменованіи соединяемых в перстовь руки священника, внегда благословити ему Христоименитые люди. Стр. 2.
- 9. Максима монаха Грека, сказаніе о еже како подобаеть извъстно и твердо блюсти Символь, сиръчь исповъданіе Православныя въры. Стр. 818 — 868.
- то. Соборное уложеніе, бывшее (въльшо 7162) при державь Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексья Михайловича всея Великія и Малыя и Білыя Россіи Самодержца, и при содержащемъ престоль св. Великія соборныя церкве честнаго и славнаго ея Успьнія, царствующаго града Москвы, при Великомъ Государь святьйшемъ Никонь Архіепископь Москогскомъ, и Всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи Патріархь, внемже и Константинопольское, бывшее во дни благочестиваго Царя и Великаго Князя Өеодора Іоанновича, всея Россіи Самодержца, о нькімхъ церковныхъ винахъ. Стр. 1—58,
- тт. Иже во свящыхъ Опіца нашего Аванасія Архіепископа Александрійскаго ко Аніпіоху начальнику, о множайшихъ и нужныхъ вопросахъ въ Божественныхъ писаніяхъ педоумъваемыхъ, и отъ всъхъ Хриотіанъ въдомыхъ быти долженствуемыхъ. Стр. 1—232.
- 12. Того же святаго Ощца пашего Аванасія, Архіепископа Александрійскаго реченія и толкованія пришчей святаго Евангелія. Стр. і — 144.
- 13. Того же Аванасія Архіепискова Александрійскаго, вопросы о Божествъ и о воплощеній Сына Божія, Стр. 145—195.

14. Смиреннаго Гавріпла, Мишрополиша Філадел, фійскаго, иже ощь Монемвасін Севирскія, сочиненіе о свящыхъ шайнахъ церковныхъ. Стр. 1—200.

1092 † Скрижаль (новая), или дополнение кы древней скрижали, и шаинственное обыяснение о церкви, о частяхы и утваряхы ея, и о всъхы службахы вы ней совершаемыхы; собрано трудами Нижегородскаго Архіепископа Веніамина; Москва, 1803 — вы 4.

1093 Тожь, изд. второе; Москва, 1806 — вb 4. 1094 Тожь, нов. изд. Москва, 1810 — вb 4.

1095 \* Слова (поучительныя) блаженнаго Петра Хризолога, Архіепископа Равенскаго; переведены св Лашинскаго Иринеемь Архіепископомь Тверскимь и Кашинскимь; 2 части; Москва, 1794—вь листь.

поря торо торона (поучительныя), сказыванныя вы воскресные дни св. чепыредесящнигы Платономы, Архіепископомы Московскимы;

Москва, 1783 — вв 4.

1097 \* Слова (поучительныя) святаго Василія, Епископа Селевкійскаго; переводо со Греческаго Иринея, Архістископа Псковскаго и Рижскаго; Спб. 1802 — во листь.

1098 \* Слова Преподобнаго Макарія Египетскаго; переведены св Греческаго (Іеродіакономв Германомв); Спб. 1775 — вв 4.

1099 Т. жь, изд. второе; Москва, 1781 — вb 4.

1100 Тожь, нов. изд. Москва, 1798 — вb 4.

1101 † Слова похвальныя; сочиненія Іеромонаха Кирилла Транквиліонна; Черниговь, 1646— вь 4.

Вь библіо некъ Московской духови, шипографіи.

- переводомь; сочиненіе Георгія Габделиха з в 8.
- 1103 + Словарь, или ръчи Славенскія, собранныя Юліемь Габделихомь; Градишкь, 1670 въ 8,

## Слова поучительныя.

Евофана Прокоповика, Архіепископа Новго-

- побрать нады Свейскими войсками поды Полінавою, говоренное вы Кіевь, вы церкви св. Софін; Кіевь, 1709— вы листы. Радко
- привышение во по побъдъ Полнавской, говоренное въ Кіевскомъ Брашскомъ монастыръ; Кіевъ, 1709 въ листъ. Ръдко.
- ное в Спб. в Тронцком собор во время присупствия Его Царскаго Величества, по долгом странстви возвратившагося; Спб. 1717— в 4.

1107 — Вb день Рождества Христова; Спб.

1108 — Поквальное о флоть Россійскомь, и о побъдь галерами Россійскими нады кораблями Шведскими полученной, проповъданное вы Спб. 1720; Спб. вы Александроневскомы монастырь, 1720 — вы 4.

ощь самаго Бога вы мірь учинена есть,

и како починаши Царей, и онымо повиноващися людіе долженствують, кщо же суть и коликій имбють грбхі противлнющися имь, проповоданное вы Спб. вы недолю цвотную; Спб. 1718— вы 4.

1110 — О томв, что Царская власть соб-

нается; Спб. 1733 — вв 4.

обращении изыковы проповытью Апостольскою, вы день св. Апостолы; Спб. вы Александроневскомы монастыры, 1720 — вы 4,

1112 — Вь день св. Благовърнаго Князя Александра Невскаго; Спб. вь Александроневскомь монастырь, 1720 — вь 4,

1113 — Похвальное въ день св. Великомученицы Екаперины, на Тезоименишство Царицы Екатерины Алексъевны; Спб.

1114— На похвалу, во день шезоименинсшва Императора Петра Великаго; Спб. 1725—

Bb 4.

1115 — Поквальное на день рожденін Царевича Великаго Князя Петра Пктровича; Спб. 1717 — вр. 4.

1116 — На день коронованія Императрицы

Екатерины I; Спб. 1726 — вb. 4.

въ Троицкомъ соборъ; Сиб. 1725 — въ 4.

1118 - О состоявшемся мирь между Имперіею Россійскою и Короною Шведскою; Спб. 1723 — вв 4.

1119 — На погребение Императрицы Екате-

рины I; Спб. 1727 - вb 4;

- 1120 Похвальное о башаліи Полшавской, проповіданное віз Санкшпетербургскоміз Троицкоміз соборі; Спб. 1717 віз 4.
- 1121 На погребение Императора Петра Великаго, проповъданное въ Спб. въ Пеш-ропавловскомъ соборъ; Спб. 1725 въ 4.
- 1122 Тожь, переведенное на Лашинскій язык в самим в сочинителемь, подв названіемь: Lacrimae Roxolanae; Рига, 1725— вв 4.
- 1123 На день возшествія на Престоль Императрицы Анны Іодиновны; Спб, 1730— вb 4.

Всъ означенныя слова помъщены въ полномъ собраніи его сочиненій, напечать 1760 — 1761 г.

Гавріила Бужинскаго, Епископа Рязанскаго.

- 1124 † Слово благодарсивенное Богу Тріипоспасному, о полученной побъдъ надъ Кајломъ XII, Королемъ Шведскимъ и войски его подъ Полтавою, проповъданное при Ангутъ въ походной церкви, 27 Іюня, 1719 года; Спб. въ Александроневскомъ монастиръ, 1720 — въ 4.
- егда Россійскимь гребнымь флошомь пльнь Шведскій Шаушбейнахивь сь фрегашомь и не малымь числомь другихь судовь, Іюля 27, 1714 года, проповъданное на корабль Ингермолландіи, 27 Ісля 1719 года; Спб. 1720 вь 4.
- званнаго, проповъданное въ Спб. 30 Ноября, 1719 года; Спб. 1720 въ 4.

свъту, а особливо къ Россіи, сказыванное въ Шлиссельбургъ, въ присутствии Петра Великаго; Спб. 1721—въ 4.

1128 — На день годичнаго поминовенія Государя Петра Великаго, проповъданное над'ь гробом'ь его; Спб. 1726 — в. 4.

1129 Тожь, впорымь писненіемь; Москва, 1726— вь 4.

1130 Тожь, на Лашинском взыкь; Рига 1726 — вв 4.

Ософилакта Лопатинскаго, Архіепискова Герскаго и Кашинскаго.

1131 + Слово о Богодарованном в миръ, заключенном в Россійскою Имперіею, съ Короною Шведскою; Москва: 1722 — въ 4.

1132 Тожь, св Ньмецкимь переводомь; Москва, 1722 — вв листв.

1133 — на день шезоименишешва Императа рицы Екатерины I; Москва, 1722 — въ 4.

1134 — на день шезоимелишешва Императрицы Екатрины I, проповъданное въ Спб. 1725 — въ 4.

1135 † Слово Божіе, відень св. Великомученицы Екатерины, тезоименитства Импкратрицы Екатерины I, проповіданное Варлаамомі, Епископомі Коломенскимі и Каширскимі; Спб. 1725— ві 4.

1136 † Слово панегирическое в в честь креста святаго Ордена славныйшаго первенственных вавалеровы вы Священнороссійской Имперіи, проповыданное св. Синода Ассесоромъ Аванасіемъ, Архимандритотъ Спасскаго Ярославскаго монастыря; Спб. 1725 въ-4.

Арсенія, Митрополита Ростовскаго и Ярославскаго.

- 1137 † Слово на день чудеснаго возшествія на Престоль Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1744— вр. 4.
- 1138 на день тезоименитства Великаго Князя Петра Оводоровича, и его обрученія съ Великою Княжною Екатериною Алексъевною; Москва, 1744 въ 4.
- 1139 Говоренное 1 Августа, 1749 года; Москва — вь 4.
- 1140 Говоренное в Декабря, 1749 года; Москва — вb 4.
- 1141 На день mезоименитства Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1742 вb 4.
- 1142 вр день освященія церкви Николая Чудотворца, что вр новой Басманной, построенной Княземр Куракинымр, проповрдано 16 Октября 1742 года; Москва; 1742 — вр 4.
- 1143 въ день св. Апостолъ Петра и Павла; Москва, 1742 — въ 4.

Арсенія Могилеанскаго, Архимандрита Тройцкія Сергіевы Лавры, потомь Митрополита Кіевскаго.

1144 + Слово въ четвертую недълю великаго поста; С. П. Б. 1743 — въ 4.

1145 — Вы похвалу св. Угодникамы Божінмы; С. П. Б. 1743 — вы 4. 1147 — На день Успенія Пресвятыя Богородицы; Москва 1743 — въ 4.

1148 — Вb. недьлю масопустную; Спб. 1743 — вb 4.

## Амвросія, Архівнископа Новгородскаго:

1149 † Слово въ день Коронацій Императрицы Елисаветы Петровны, проповъданное 1743 года; Москва, 1744 — въ 4.

1150 — Въ день торжественнаго Богу принесеннаго третіяго благодаренія о въчномы миръ между Россією и Швецією, проповъданное въ Московскомъ Успенскомъ соборъ; Москва, 1744 — въ 4.

1151 — Въ недълю двадесять вторую по соществи Св. Духа; Москва, 1742 — въ 4.

1152 — На день рожденія Императрицы Елисаветы Петровны; С. П. Б. вb 4.

1153 — На день возшествіл на Престоль Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1743 — вь 4.

Стефана, Епископа Псковскаго и Нарвскаго, потомь Архівпископа Новгородскаго.

1154 + Слово на новый 1742 годь; Москва, 1742 — вь 4.

1155 — Проповъданное 17 Генваря, 1742 — Москва — вр 4.

1156 — Проповъданное 13 Февраля 1742 года; Москва — вр 4.

1157— На день Коронованія Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1746— вр 4.

1158 — Говоренное 13 Апръля, 1744 года; Москва — въ 4.

- 1159 Говоренное 25 Апрыля, 1749 года; Москва — въ 4.
- 1160 Говоренное 5 Сентября, 1749 года; Москва — вы 4.
- 1161 На день Тезоименишства Императрицы Елисаветы Петровны; Москва 1747 въ 4.
- 1162 Краткос при первомо торжественномо обоявлении заключеннаго между Россією и Швецією вочнаго мира, проповоданное 3 Іюля 1743 года; Москва, 1744 во 4.
- 1163 Вb день торжественнаго благодаренія Богу о заключеній между Россією и Швецією вітнаго мира, проповіданное 13 Сентября 1743 года; Москва, 1744—вb 4.
- 1164 Вb день Коронованія Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1646 — вb 4.

Платона Малиновскаго, Архівпископа Мо-

- 1165 Слово вв недвлю вторую по сошестви Св. Духа о звании Апостоловь, пропосва-данное 20 Іюля 1742 года; Москва— вв 4.
- 1166 Въ день Тезоименитства Императрицы Елисаветы Петровны, проповъданное 1746 года; Москва, 1747 — въ 4.
- 1167 Проповъданное 1752 года; Москва въ 4.
- 1168 Вb день Тезоименишства Императрицы Елисаветы Петровны, проповъданное вb-Кіевской Лаврь; Москва, 1744 вb 4.

Платона Петрункевика, Епископа Владия мирскаго и Яропольскаго.

1169 † Слово"на день Преображенія Господия; Москва, 1742 — вр 4.

1170 — Вb день восноминанія побѣды подь Полтавою; Москва, 1743 — вb 4:

1171 — На новый 1746 годъ; Москва — въ 4

1172 — На день св. Апостола Андрея Первозваннаго; Москва, 1744 — вр 4.

1173 — Вънедълю пятую надесять по Пасхь; Москва, 1742 — въ 4.

Кирипла Флоринскаго, Ректора и Архимандрита Заиконоспаскаго училищнаго Монастыря.

1174 + Слово вр недрлю Ваін, 1742 года; Москва — вр. 4.

1175 — Въ день освященія церкви въ Московской Академін; Москва, 1742 — въ 4.

Евстафія Могилянскаго, Священника и При-

1176 + Слово въ недълю двадесять четвертую по сошестви Св. Духа; Москва, 1742 — въ 4.

1177 — Въ недълю претію св. Четыредесяпіницы; Москва, 1744 — въ 4.

1178 — Вb недблю чешвершую надесять по сошестви Св. Духа; Москва, 1744 — вb 4.

1179 — Въ недълю пятую по сошестви Св. Духа; Москва, 1742 — въ 4.

1180 — Проповъданное 21 Августа, 1744 года; Москва — вр. 4: Димитрія Съсенова, Митрополита Новгородскаго:

1181 † Слово на день явленія иконы Пресвяшыя Богородицы Казанскія; С. П. Б. 1742 вь 4:

Потомъ неоднократно вновь было перепечантано.

і 182 Слово на день Благовъщенія Пресвяіпыя Богородицы; Москва, 1742 — вр 4. Ръдки.

О другомъ изданіи, см. кашалогь кн. гражданской печаши.

Порфирія Крайскаго, Япископа Белгородскаго.

1183 † Слово на день сръщенія Чудошворныя Иконы Владимирскія Пресвящыя Богородицы; Москва, 1742 — въ 4.

1184 — Въ великій Пятокъ на страсти

Господни; Москва, 1742 - въ 4.

1185 — Проповъданное 26 Августа, 1742 — года; Москва — въ 4.

Гоанна Козловита, Епископа Бѣлгородскаго.

1186 + Слово вв недълю третію по сошествін св. Духа; Москва, 1742 — вв 4.

1187 — На Новый 1749 b; Москва — вb 4.

Иларгона Григоровита, Элископа Сирскаго и Подонскаго.

1188 - Слово въ недълю шестую по Паскъ о слъпомъ; Москва, 1742 - въ 4.

1189 — На Новый 1747 годь; С. П Б — вь 4. Часть І. Тедвона Антонскаго, Архимандрита Бълогородскаго Николаевскаго Монастыря и Ректора Харьковскаго Коллегіума.

1190 † Слово въ недълю двадесять первую по сошестви св. Духа; Месква, 1742 – въ 4.

1191 — Вb день срътенія Чудотворныя иконы, Пресвятыя Богородицы Владимирскія; Москва, 1744 — вb 4.

Аванасія Тапольскаго, Архимандрита Бѣлогородскаго Николаевскаго монастыря и Харьковскаго Коллегіума Ректора.

1192 † Слово въ недълю седмую по Пасхъ; Москва, 1742 – въ 4.

1193 — На день принесенія мощей св. Благовррнаго Князя Александра Невскаго; Москва, 1742 — вр 4.

Іоанна Змилевскаго, священника Московскаго Успенскаго собора.

1194 † Слово вв недвлю девятую надесять по Пасхв; Москва, 1742 — вв 4.

Сильвестра Кулябки, Архіепископа Санкт-

1195 + Слово въ не одю Самаряныни; Москва,

1196 — Проповед тое 8 Декабря, 1750 года; Москва — въ 4.

1197 — Проповъданное 15 Декабря, 1750 года; Москва — въ 4.

1198 — Проповъданное 8 февраля, 1751 года; Москва — вр 4.

1199 — Проповъданное 20 Февраля, 1751 года; Москва — въ 4.

1200 — О томь, что добрая наша дъла сущая суть слава Богови, въ день тезоименитства Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1750 — въ 4.

1201 — О томь, что жите наше на небесъхь, и проч проповъданное 30 Августа 1750 года, въ Александроневскомъ монаспыръ; Москва — въ 4.

Поелику поучищельныя слова, говоренныя по большой части при Высочайшемъ дворѣ Императримы Елисаветы Петровны, нынѣ сдѣлались рѣдкими; то для любопытныхъ, желающихъ имѣть понятіе о слогѣ и краснорѣчіи тогдашнихъ проповѣдниковъ, одно изъ нихъ я прилагаю здѣсь подлинникомъ.

1202 Слово въ день новольтія, то есть, вь первый день Генваря мьсяца, 1751 года, при Высочайшем в присупстви Импк-РАТРИЦЫ Елісаветы Петровны и Благовбрнаго Государя Великаго Князя Петра Оводоровича, и супруги его Благов рныя Государыни и Великія Княгини Екатерины Алексьевны, сказанное Святьйшаго Правишельсивующаго Синода Членом Преосвященнымь Сильвестромь, Архіепископомъ Санкиппетербургскимъ и Шлютельбургскимь, и Архимандрішомь Тронцкаго Александроневскаго монасшыря, въ придворной церкви Срфтенія Господня, вь Зимнемь дворць, в Санкиппетербургь; печащано въ Москвъ, 1751 - въ 4. The first the section is a section of the section of

Помыслико дни первые, и льта въгная помя» нухо и поугакся»

Псаломъ 76:

"Или къ соравнению прожитыхъ уже, да однакъ; , якоже дымъ исчезшихъ, якоже сънь уклонившихся, "своихъ, и всякаго просто человъка, копторый и самъ, "якоже трава оцебтаеть; дней; ввчная лета напов, мянулъ Давидъ, или, къ заднихъ забышію, а въ пред-"няя проспиранію; учительную сію вѣчнесть пред-"ставиль, какъ тое со всеми Пачловыми речми "сходно, такъ я убогій служитель Божій, въ словахъ "сихъ пророческихъ; прямый къ благономысльному ", наставшаго года сего начинацію; слёдъ нашель, и "есть ли кто за благо принять хощеть; къ поздрав-"ленію. Союзъ п'вкій есшь человівческих дней з св "вѣчними лѣтами, а союзь такъ неразрѣшимый; что, заще кто мыслію только въ первобытство своё вой-, дешь, не можень намяшію уже не пройши, й всея "въчности: которую онъ, въ чертъ времене, ника-"кимъ временемъ опредъленную началъ: въ которой "ему пребыть; самая необходимость бъдить: Якоже ,,бо въ человъцъ; видимое съ невидимымъ; единый "человъческаго есшества составъ зиждутъ, тако вре-, менное и въчное, въ томже человъцъ, супь купно "совносящаяся. Опъ самопервъйшей черпы дне, какъ это и всъхъ вещей естество, отъ удобнъйшихъ ,,вся своя дъйства начинать обыкло, въчность начиз, наеть человъкъ, да такъ въ ней угрязнуть при-, нужденъ, что уже единою туды вшедъ, или къ ,,концу ея дойши, или просшо изъ нея вышши, ниэ, коликою долгошою миліонныхъ віжовъ не можешь. з, Временное бо , за союзъ въчныхъ лешь, съ тучею, ,,ни довидимою, ни домыелимою; грядущихъ, ввчунымъ дълаешся: Когда съ шъмъ и началось, да бы "никогда конца не иметь: блажимое однакь, буди къ "нему поученія сердець чінхь войдунь, буди къ "прежнимъ днямъ, съ разсужденія вечныхъ леть "привнесутся: который то обычай, и дело было "особенное, пророка, сказавшаго: Помыслихо дни "первые, и лета ветная помянухо, и поутахся.

"Чтожь первость дній, или вічныхь память літь, "до новаго года? скажетъ, кто, Разсуждать сего, силы "не знаешь развъ, тошь, который всю радость по-"ставляеть въ томъ только одномъ, что одинъ "годъ прожиль, а другаго дождаль: нашь же умъ "инамо влечешь слово псаломническое. Новый годъ "насталь: о даль бы Богь благовременное намъ льто! "то есть, какъ поступление къ въчнымъ лъшамъ, "такъ и поучение о въчныхъ дътъхъ. Новый годъ! "кимъ не поемый? кимъ не поржеспвуемый? неможно "бо мъста найми, пъщъ встръчи таковой, въ кото-"рой бы, и гдъ бы, скорая опъ кого, и гоповая не "взрасла посула новыхъ желаній. Радуется старецъ, "что года дожиль: весела юность, за умножаемое "прожишію своему время: куды ни посмопришь, "Новый годъ увидишь, куды ни обрашишся, Новый "годъ заслышишъ Сдовомъ сказашь, въ чинахъ ли, "въ возрасшахъ ли, въ домъхъ, либо въ фамиліяхъ, "въ градъхъ и въ весъхъ вси Новый годъ поюшъ. "Всяжь ли уже и новосив шушь? полькожь ли то "и небывалости? пріидучій годь, населникамь міра "сего, не тожь ли будеть новь? моего слова желаніс, "слышателіе, сполько Новый годъ вездѣ, столько бы, "и новую намъ радосши машерію, столко бы и но-"вость поздравленію сыскащь: былобъ то есть кому "веселишся новосшію щою, былобъ кому и поздра-"вишь ею: До того, былобъ кому и самой радости осущество разбирать, которая, лучше живеть съ

0

Ъ

**I**-

1-

b.

7,

4.

jы

"памящію прошедшихъ скорбей: которая большая "расшень шамь, гдв надежда ю пишаешь долговре-"менствемъ. Въ одинъ бо, напримъръ, день весму "бышь, какъ бы веселія и не бывало. Столко бо при-"быль малая, сколь крашшая. Илижъ гаданіе ръчь "сія? не и самоюль вещію видимъ шо? Новый годъ "насталь, о бъдная застарълость въ гръсъхъ, не но-"ванль уже шебъ дверь ошверзлась, не новоель поле "открылось, не новый ли случай найденъ, къ мерзо-"сшямъ? восхождение сие въ лъша, не восхожденияль "уже новая спали, оному многаго распільнству сердца? "Новый годъ! не застарълоель то суетство? то "есть, не обычное ли оное, Христовою же приш-"чею наименованное, всегда суепное, въ садъ церкве "Божія, въ таковомъ многоплодетвъ, въ толикомъ "многоблагодатствв, вврныхъ, земли упразднение? О "новый годъ! не засшарвлаяль бъда? не новоель грв-"ховъ изобръшение, или окаянное къ гръхомъ еще "приложеніе? не вновь ли прибывающее Бога прогит-"ваніе? въ которомъ одна новость граховъ ищенся, 2,0дно полько прилъжишся не на похвалу, но на хулу "имени божія, приложеніе? не въ новь ли собраня "бываеть гивва Божія, въ день гивва: въ который "гнъва день, созовутся на отмщение: 192а неръшимая, э,руки и ноги связующая, къ шому невозможностію "добродъланія: люшый скрежень зубовь раскаянія, "что когда царства заслужить удавалось, прество "потерялось: червь, неусыпно совъсть грызущій; "чіно, какъ въчности, такъ и единою отъ праведнаго осуда Божіл зажженному, геенскаго огня мучишелству; "конца не будеть! Не будеть! о новый годъ, не но-"вый ли, съ престарълспівомъ страстей, съ господстіувомъ злобъ, контрактъ? не новоель, окаяннаго мввоинсивованія и усвоенія длаволови, свершеніе? на-

"последокъ не въ новь ли даешся наемъ души духо-"вомъ злобы поднебеснымъ? таковая, и симъ подобная "новосив, не есть новая какая, слышащеліе, или ра-"доспін, или поздравленію машеріа. Что бо тамъ "радости? Гдв печаль души непрестающая? который "покой духови шамъ, гдъ совъсть непрестанно бо-"репъ? гдв люпое уму и неувыпное живепъ смуще-"ніе? да и самое поздравленія имя, не можеть свой-"спвованися тому, которому, не покмо срадованися "не можешъ кшо, но и просшо радоващися желашь, "не должень: развъ бы крайнъ на благость Божію, "погръщишь хопівль. Поздравлянь бо, есшь то сра-"довашися чему, есть участникомъ хотъщи быть и "самому полученнаго. О бъдносшежь гръха! киюжъ "тебъ участникъ быть можеть въ томъ, да бы "благоспъялось тебъ и еще въ желаніи твоемъ: да "бы и еще въ продолжении гнъва Божія, тебъ удалося: "да гдъшъ что Христови общее когда съ веліаромъ было, или бываешь? не предасшь ли анавемъ, не пре-"дасть ли сащань, желанія таковаго, тоть, который, "не примъщащися покмо, но и ясши многимъ пре-"шишъ, у Корінояновъ (т, корін. 5: тт.) а у Іоанна "и глаголь радосши шаковый кому (2, Іоан. 11.) су-"щее есть общение дъломъ его. Остаетъ убо истин-"ныя новосния поискать, христіаномь собственныя новоещи. Или ты намъ пропиши сію, ты въ нась "вообрази ю о Пауле священнъйшій!

"Новоснь льша (Слышашеліе) живеть шогда, когда "вь нась совлеченіе бываеть ветхаго человека съ "дъяніями его: отнужденіе то есть, и отверженное "всьхъ страстей ошаяніе, а напротиво тому, обле"ченіе последуеть, въ новаго обновляемаго въ разумъ,
"по образу создавшаго его: то есть, новая и мысль,
"и дъло, ежечасно, къ лучшеству сообразованія Хри-

"стови, возрастаеть: Новость лата живеть тогда, "когда вившній нашь человькь, видимая то есть наша "часть, тъло, глаголю, тлеть, аки бы повседнев-"ными трудами изнуряемое: но внутрній человъкъ "обновляется по вся дни: внутрняя по есть наша ,,и лучшая часть, духъ глаголю, аки бы въ самыхъ ,,бъдахъ, въ самыхъ челюстяхъ смертныхъ, отраж-"даемый, будущаго безсмершія упованіемъ оживляешся: "Новость лета живемъ наконецъ, когда мы, помы-"сливъ дни первыя, то есть (какъ у Павла сказано, ,,къ ефесеемъ гл. 4: 21.) оппложивше по первому ужишію, вешхаго человіка, шлінощаго въ похошехъ "прелестныхъ, помянемъ лъта въчная и поучимся, ,, то есть, какъ тамъ же увъщаваетъ Пагелъ, обно-, вимся духомъ ума нашего, и облецемся въ новаго , человъка, созданнаго по богу въ правдъ, и въ пре-"подобін испины: въ новаго облецемся человъка, пер-"вогръшія забывая, а въ предняя къ полученію въч-"ныхъ и блаженныхъ лъшъ, простираяся. Аще въ "комъ новость таковая найтись можеть, безъ страха "срадуйся, безъ далной опасности; ибо въ самую пс-,, тину, новаго лета поздравляй всякъ тому. Поищемъ "и сами новосши шоя, поучимся нъкогда, поне единъ ,,часъ, или едино полчасіе, на всякій день, опідъляюще, "воспоминанію вѣчныхъ нашихъ, и ощиюдъ насъ ми-"новашь немогущихъ, дѣшъ. Еще бо первость без-"боязнешва Божія, жальніемь сердца изгладиши, вь "нашей воли лежишъ, сущее нашихъ рукъ дъло есть: "еще къ покаянию совращитись, ногъ намъ не свя-,,зано: еще; и зовущаго глась, и неошступно вы "сердце полкущаго рука, въ совъсти слышится: еще "долготерняй покаянія ждеть: еще единопадесятый "часъ къ дъланію оспіавленъ: еще на кончину дне ажинія, доспъвшая престарвлость граха, силу при

ыняти, къ дъланію вінограда царскаго, и къ равному, "съ прошчими, полученію пънязя, можеть: еще обновленія юноспи, въ высокопарствъ добродътелныхъ н "орловъ, случаема сушь: еще треше лъто, ко окопа-"нію смоковницы и осыпанію гноемъ, у господина испрошено: еще лата неваданія презращи, готовь "Богъ: наконецъ, еще уставленъ нъкій день. у Давида "днесь глаголемый, а у Павла, послушаніемъ, и совер-"шеннымъ, воли своея Богови повиновеніемъ, пол-"куемый, къ услышанію гласа Божія, къ конечному • ,,оппложенію жестокости, и окамененія сердець: ко-, торымъ Давидовымъ днемъ, или паче днесь глагоолемымь, не бы погращиль кшо, новое нынашнее "лѣто называя, или предваряющее стращное оное "чаяніе суда, и огня ревность поясли хоптящую су-"прошивныя, или ускоряющее къ въчнымъ и блажен-"нымъ лъшамъ. О даждь намъ новость сію Сыне "Божій созижди въ насъ, онаго человъка, сполько эдухомъ ума обновляемаго, столько ветхости, и "планія, совлекающагося, да въ новосши духа ходини "начавше, въчная и блаженкая лъша получимъ и сами, "въ швоей свящыни наздани, въ шебъ Бозъ нашемъ "вкоренени во въкъ. Тебъжъ, не власшію шокмо, но "и вежми добродешельми всехь превосходящая, Авгу-"сто Всероссійская, въ новаго же, не въ новый "только годъ, но и на всякій день, обновляемаго въ "разумъ по образу создавшаго его, человъка, Обле-"кающаяся, новосши поя, какъ уже наспоящія и су-"щія Твоей, желать, не будемъ, не поздравить токмо "ею не можемъ. Въдаемъ несумънно, что новое сіе "лето, вновь прибыльное добродетелямь Твоимъ "есть: ибо какъ преждній годы, такъ и сей, въчлныхъ лъшь не поучениемъ шокмо, но и новымъ нъ-"кіммъ и чуднымъ поприщемъ, Твоимъ будешъ не-

Ь

0

й

9

19

"примърнымъ Благосшынямъ. Сего ради молимъ шого, "въ кошораго рукахъ, и временная и въчная вся льша, "да живошъ Твой, поелику должайшій, пошолику луч- "шую въчность Тебъ, у Бога ходатайствующій, "намъ же всъмъ, и церквамъ Божіимъ, несоравненно "полезный, въ поздная льша свытльешоя, да непре- "станно новыми благополучіями и увеселяеть и про- "славляеть Государство сіе: напослъдокъ, да укра- "шаеть, Священнъйшее Наслъдство Твое Сіе: Духа "святыни, отъ Тебе навыкающее: благостиль, кро- "тостиль, и елика истинна, елика честна, елика "праведна, елика пречестна, елика прелюбезна, елика "доброхвална, аще кая добродътель, и аще кая пох- "вала, совершенно у Тебе учащесся. Аминь.

императрицы Елисаветы Петровны, 25 Ноября 1750 года; Москва, 1751 — вb 4. 2004 — На день шезамменишства Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1744— вb 4.

1205 † Слово въ день Вознесенія Господня, проповъданное Экзаминаторомъ Крутицкой Епархіи, Іеромонахомъ Іоасафомь готунцевскимъ; Москва, 1742 — въ 4.

зопунцевскимо; Москва, 1742 предоб-1206 + Слово вь день преставленія Преподобнаго Сергія, проповъданное Троицкой Семинанти Префектомь, Кирилломь Ляшеведкимь; Москва, 1749 — вь 4.

12.7 † Слово вр недрлю претію великаго поспа, проповъданное Московской Академіи Проповъдникомр, Іеромонахомр Іоасафомр Золошымр; Москва, 1749 — вр 4. 1208 + Слово, проповъданное Троицы Сергіевы Лавры в Успенском соборь, намъстником в, Теромонахом в Антоніем в Нарожницким в; Москва, 1742 — в в 4.

1209 † Слово, проповъданное 22 Ноября 1745 года, Троицкія Семинаріи Префектомь, Аванасіемь Волховскимь; Москва — вь 4.

1210 † Сово на день нерукотвореннаго Образа, проповъданное Архангельскаго собора священникомъ, Антипомъ Мартиніановымъ; Москва, 1742 — въ 4.

1211 † Слово въ недълю девятую по соществи св Духа, проповъданное Успенскаго собора священникомь, Спефаномъ Левиц-

кимЪ; Москва, 1742 - вЪ 4.

1212 † Слово, проповъданное Сильвестромъ Добрынею, Игуменомъ Виленскаго мона-

стыря; Спб. 1751 - вв 4.

1213 - Слово, проповъданное въ присупствін - Императрицы Елисаветы Петровны, 22 Іюня 1742 года, Маркеломъ Епископомъ Корельскимъ; Москва, 1742 — въ 4.

1214 † Слово вр недрлю четвертую по сошествін св. Духа, сказыванное придворным р Проповрдником р, Спефаном р Савичким р;

Москва, 1742 - вв 4.

1215 † Слово в в нед в пестую по сошестви св. Духа, пропов в данное священии ком в Гоанном в Комаровским в; Москва,

1742 - Bb 4.

1216 † Слово въ недълю седмую по сошестви св. Духа, проповъданное священникомъ Михайломъ Красильниковымъ; Москва, 1742 – въ 4.

по соществи св. Духа, проповъданное Архимандритом в Ректором Тверской Семинаріи, Іоанникіем Скабовским В; Москва, 1742— в в 4.

ное вы придворной церкви Аванасіемы, Епископомы Тверскимы; Москва, 1742 —

Bb 4.

ніи нашемь, и силь молишвь угодниковь Божінхь, говоренное вь окончаніе пущешествія Императрицы Елисаветы Петровны, вь Тронцкой Лаврь, Рекшоромь оныя Іеромонахомь, Аванасіемь Волховскимь; Москва, 1749— вь 4.

1220 г Слово на новый 1747 годь, проповьданное въ Спб. въ придворной церкви, Спасопреображенскаго монастыря Архимандритомъ, Вензаминомъ Григоровичемъ,

Москва, 1747 — вb 4.

натали Алексъевны, гозоренное Московскимъ Архіепископомъ Плашономъ; Москва, 1776 — въ 4.

1222 \* Служба на преславный день Воскресенія Господа нашего Інсуса Хрисша, и на всю Світлую седмицу; Кіеві — віз 8.

1223 Тожь, нов. изд. Москва, 1764 — вр 4. Сіл книга, по великому ел расходу многокрашно вновь была издаваема въ Кіевъ, подъ заглавіемъ: Посль дованіе на преславный день, и прос.

1224 + Служба на пренесение честныя руки Предпечевы; Спб. 1800 — вb 4. 1225 † Служба преподобному Аржимандриту Ефрему, Новошоржскому Чудотворцу; Москва, 1774 — въ 4-

день явленія иконы во градь Костромь, именуемыя Өеодоровскія; сочиненіе Протоїерея Іоанна Красовскаго; Москва, 1777 вь 4.

1227 † Служба Пресвятой Богородиць вы праздникы явления иконы, нарицаемыя Тихвинскія; Москва, 1777 — вы 4.

1228 Тожь, нов. изд. Спб. 1803 — вb 4.

1229 † Служба св. Благовърному Великому Князю, Даніилу Александровичу Московскому; Москва, 1791 — вр 4.

1230 † Служба Преподобному опцу нашему Даніилу, Переяславскому Чудотворцу; Москва, 1782— вр. 4.

1231 \* Служба Преподобному Ефрему Сирину; Москва 1774 — вb 4.

1232 + Служба Преподобному Іоанну Рыльскому, св жипіемвего; Кіевв, 1671 — вв 4. Ръдка:

1233 \* Служба и аканисть Успенію Пресвятыя Богородицы; Кіевь, 1757 — вь 4.

1234 Тожь, нов. изд. Kiebb, 1761 - вb 4.

1235 + Служба святому Благов рному Князю, Александру Невскому; Спб. 1714 — вр 4.

1236 \* Служба святым и праведным Вахарію и Елисаветь; Спб. 1719 — вр 4.

1237 Тожь, изд. второе; Москва, 1722 — вb 4.

1238 Тожь, изд. mpemie; Москва, 1760 — вb 4.

1239 † Служба благодарственная Господу Богу на воспоминание заключеннаго мира между Имперіею Россійскою и Короною Шведскою, 30 Августа, віз той же день празднуется и пренесеніе мощей св. Блатов Брнаго Князя Александра Невскаго; сочиненіе Гаврила Бужинскаго, Спб. віз Александроневском із Монастырі, 1725— віз 4.

1240 \* Служба св. Евангелисту Іоанну Бо-гослову, св его житіемв — вв 4.

Годъ и место изданія не означены. Печатано въ Подьше Раскольниками.

Богу о великой побъдъ надъ Шведскимь Королемъ Карломъ XII и воинствомъ его, одержанной Государемъ Петромъ Великимъ подъ Полтавою; сочинение Архіепископа, Зеофилакта Лопатинскаго; Москва, 1709—186 4.

1242 Тожь, нов. изд. вb Кіевь, 1754 — вb 4.

1244 \* Служба св. Іоанну вонну; Москва,

1243 \* Тожь, нов. издан. Москва, 1707 -

1245 Тожь, нов. изд. Москва, 1750 — вb 8.

1246 Тожь, нов. изд. Москва, 1762 — вр 8.

1247 Тожь, нов. изд. Москва, 1803 — вв 4.

1248 Тожь, нов. изд. Kiebb, 1808 — вb 8. Служба, житіе и чудеса св. Николая Чудошворца, см. жкависть, и прос.

1249 † Служба преподобным В Антонію и Сеодосію Печерским в; Кіевв, 1761 — вв 4.

1250 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1764 — въ-4.

1251 † Служба Преподобному Сергію Радонежскому Чудошворцу; Москва, 1765—в b 4. 1252 Тожь, нов. изд. Москва, 1804 — в b 8. 1953 † Служба святому Благовърному Князю Андрею Смоленскому и Переяславскому Чудотворцу, съ житіемъ его; Москва, 1804 — въ 4.

1254 † Служба на день Пресвяпия Богорородицы Казанскія; Черниговь, 1677—вь 4.

1255 Тожь, нов. изд. Москва, 1764 — вb 4.

1256 Тожь, нов изд. Москва, 1765 - вb 8.

1257 † Служба Преподобному Саввъ Сторо-жевскому; Москва, въ листъ.

1258 \* Служба Преподобному Алекстю человтку Божію; Москва, безь означенія года, вы листь.

1959 Тожь, новаго изданія; Москва — вв 8.

1260 \* Служба на Четверток в пятыя нед воли великаго поста; Москва, вв 4.

1261 \* Служба на Субботу пятыя недъли Великаго поста; Москва, 1795 — въ 4.

1262 \* Служба Рождеству Пресвятыя Бо-городицы; Москва, — вь 4.

1263 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 - въ 8.

1264 \* Служба Воздвиженію Честнаго Креста Господня; Москва, в В 4.

1265 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — вв 8. (\*)

1266 \* Служба святому Великомученику Евстафію; Москва, — вр 4.

1267 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — вb 8.

1968 \* Служба святому Священномученику Фокъ; Москва, въ 4.

1269 Тожь, нов. изд. Москва; 1765 - въ 8.

1270 \* Служба Введенію во храмb Пресвяшыя Богородицы; Москва — вр 4.

<sup>(\*)</sup> О службахь, напечашанныхь Гражданскими буквами, см. роспись книгамь Гражданской печаши.

1271 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — въ 8:

1272 Служба святой Великомучениць Екатеринь; Москва — вь 4.

1273 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — вb 8.

1274 \* Служба на день Рождества Христова; Москва, 1761 — вр 4.

1275 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — вb 8.

1276 \* Служба на день Богоявленін Господня; Москва — вр 4.

1277 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 - вb 8.

1278 \* Служба на день Сръщенія Господня; Москва, вр. 4.

1279 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — вв 8:

1280 \* Служба Благовъщению Пресвящыя Богородицы; Москва, 1764 — вь 4.

1281 Тожь, нов. изд. Москва, 1765 — въ 8.

1282 \* Служба вв недвлю Взін, то есть входа Господня во Іерусалимь; Москва, 1764— вв 4.

1283 Тожь, нов. изд. Москва, 1764 - въ 8.

1284 \* Служба на день Вознесенія Господня, Москва, 1764 — вр. 4.

1285. Тожь, нов. изд. Москва, 1765 - вb 8.

1286 Служба на день Преображения Господня; Москва, 1764 — вb 4.

1287 Тожь, нов. изд. Москва — вв. 8.

1288 Служба Успенію Пресвятыя Богородицы; Москва, 1764— вb 4.

1289 \* Служба св. Апосшоламь Петру н Павлу; Москва — вь 4.

1290 Тожь, нов. изд. Москва - вb 8.

1291 \* Служба святому Священномученику
Іаннуарію; Москва — вр 4.

1292 \* Служба на день обръзанія Господня, вь Новый годь; Москва, 1765 - вь 8.

1293 \* Служба тріємь святителямь, Василію Великому, Григорію Богослову и Іоанну Златоусту; Москва, 1765 — въ 8.

1294 \* Служба св. Евангелисту Іоанну Богослову; Москва, 1765 — въ 8.

1295 \* Служба на день Пятидесятницы; Москва, 1765 — вв 8.

1296 \* Служба рождеству Іоанна Предтечи; Москва, 1765 — въ 8.

1297 \* Служба св. Иліи Пророку; Москва, 1765 — вв 8.

1298 \* Служба на день произхожденія честныхв древь Креста Господня; Москва, 1765 — Bb 8.

1299 \* Служба нерукотворному образу Господню; Москва, 1765 — вр 8.

1300 \* Служба усъкновенію главы Іоанна Крестителя; Москва, 1765 - въ 8.

1301 \* Служба Покрову Пресвящыя Богородицы; Москва, 1765 — въ 8.

1302 \* Служба Архистратигу Михаилу; Москва, 1765 — вb 8.

1303 \* Служба на Понедъльникъ св. Пасхи; Москва, 1765 — въ 8.

1304 Служба на Вторникъ св. Пасхи; Москва, 1765 — вb 8.

1305 Служба на Среду св. Пасхи; Москва, 1.765 — вb 8.

1306 Служба на Четвертокъ св. Пасхи; Москва, 1765 — въ 8.

1307 Служба на Пяшок в св. Пасхи; Москва, 1765 - Bb 8.

Часть І.

1308 Служба на Субботу св. Пасхи; Москва,

1765 — въ 8.

1309 \* Служба Преподобному Оеодосію, Тошемскому Чудошворцу; соч. Князя Гагарина; Москва, 1798 — вр. 4.

1310 Тожь, нов. изд. Москва, 1802 — вв 4.

1311 † Служба Преподобному Опцу нашему Нилу, иже на езеръ Селигеръ, на островъ зовомомъ Столобное, новому Чудот ворцу; Москва, 1756 — въ 4.

1312 Тожь, изд. второе; Москва, 1769 — вb 4.

1313 Тожь, изд. mpemie; Москва, 1807 — вb 4.

1314 Служба Преподобному Никишь Столинику, Переяславскому Чудотворцу; Москва, 1807— въ 4.

1315 + Служба Преподобному Никандру; Псковскому Чудотворцу, сb его житіемь;

Москва, 1799 - вв 4.

1316 Тожь, изд. второе; Москва, 1802 вb 4.

1317 Тожь, изд. mpemie; Москва, 1805 — вb 4.

1318 + Служба св. Димиптрію Миптрополиту Росповскому; Москва, 1758 — вр 4.

1319 Тожь, нов. изд. вb Кіевь, 1759 — вb 4.

1320 \* Служба ризб Господней; Москва — вв 4

1321 г Служба святому Алексъю Митрополиту Московскому; Москва, 1739 — въ 8.

1322 Тожь, св акавистомв и житіемв; Мо-

сква, 1802 — вв 4.

Пошомъ весьма многокрашно вновь были издаваемы въ Москвъ и Кіевъ. 1324 † Службы Преподобнымь опцамь Печерскимь; Кіевь, 1763 — вы листь.

1325 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1785—вь листь. 1326 † Службы и житія и чудеса Преподобныхь Чудотворцевь Сергія и Никона Радонежскихь, сь приложеніемь слова похвальнаго Сергію Чудотворцу; сотворено ученикомь его священноинокомь премудрыщимь Епифаніемь; Москва, 1647—вь листь. Радка.

Выписка изб похвальнаго слова, листъ 161.

"Чтоже много глаголю, и глаголя не престаю "умножая ръчь, распростирая глаголы, и продолжая "слово, не могій по достоянію написати житія доб-"раго господина, и свящаго старца не могій по по-"добію нарещи, или похвалиши достойно. Обаче про-"чія его добродвшели, индв скажемь, и многая его "псправленія, индъ повъмъ, и похвалу его изложимъ, "аще Богъ вразумить и силу подасть, молитвами "святаго старца. Нынъ же нъсть время за оскудъніе "разума и за мълину ума моего. Сія же подробну "писахъ, не къ пъмъ уже извъсшно свъдущимъ и "добръ знающимъ благочестно житіе его, тіи бо не "требують сего возвъщенія, но понудихся возвъстити "сія и воспомянуши новорожденнымъ младенцемъ, и "младоумнымъ опрокомъ, и дъпскій смысль еще "имущимъ, да и тін ніжогда возраступь и возмужапошь и преуспвушь въ мъру версшы исполненія "мужества, и доснигнупъ въ разумъ совершенъ, и "Аругъ друга вопросянъ о семъ Преподобномъ опцъ "Сергіи.

4.

19

4.

4.

0.

.g.

0-

3A-

18,

MM

Листо 167. "Ктобъ слыша добрый его и сладкій "ошвъщъ, не насладился когда ошъ сладосни словесь "его; или кто зря на лице его, не веселящеся; или "кшо видя свящое его жишіе, и не покаялся; или "кто видя кротость и незлобіе, и не умилился; "или кто сребролюбецъ бысть, видя его нищету "духовную, и не подивился; или кто похотникъ, и "гордостію превозносяйся, видя его высокое смире-,,ніе, и не почудился; или кто бысть блудникъ, видя "чистоту его, и не пременился отъ блуда; или гнев-"ливъ и напрасенъ, бесъдуя съ нимъ, на крошосшь не "преложился. Неемь бо азъ видълъ во дни сія, и вы "нынашняя времена и въ нагла лата, сицева мужа "свята, и совершена во всяко дъло благо, и укра-"щена всякою добродъщелию всянески, яко же и опъ ,,прочихъ свящыхъ, иже возлюбленъ, кшо есшь ошь "Бога, якоже и Преподобный Сергій; сей ми есшь п "первый и последній въ нынешняя времена. Сего "Богъ прославилъ есть въ последняя времена, на "скончаніе послѣднему роду нашему. Сего Богъ про-"славиль въ Руской земли на скончание седмыя шы "сящи."

1327 \* Службы на каждый день первыя седмицы великаго поста; вр 6 книгахв; Москва — вр 4.

1328 Тожь, нов. изд. Москва, 1811. — вр 4

1329 \* Службы на каждый день спрастныя седмицы великаго поста; въ 6 книгахъ Москва — въ 4.

1330 Тожь, нов. изд. Москва, 1811 - вb 4

1331 Служебникв, или божественныя литургій; творенія св. великихв вселенскихв учителей: Василія Великаго, Григорія Двоєслова и Іоанна Златоустаго переводь съ Греческаго; напечащань благословениемъ Онисифора Митрополиша; Вильна, 1583 — въ 4.

Весьма ръдокъ.

iii

СЪ

AM |

AH

я;

ny

11

e-

ДЯ

B.

не

ВЪ

ка

)a-

ТЬ

ПЪ

ro.

Ha

0-

Ы

H-

1

Книга сія въ послъдующихъ изданіяхъ, а особливо въ Кіевскихъ и Польскихъ, напечатанныхъ до 1655 года, въ ръченіяхъ имжетъ разныя несходства и перемвны, кои означать здъсь почитаю излищнимъ. Примъры оныхъ любопытные могутъ видъть въ книгъ Пращицъ, листъ 50.

1332 Тожь, нов. изд. при Папріархв Іовь; Москва, 1602 — вв 4.

Весьма ръдокъ.

- 1333 Тожь, нов. изд. благословеніем в Гедеона Балабана, Епископа Львовскаго; в в Стряпинь, в типографіи Феодора Балабана, 1604—в в 4.
  Отень редоко.
- 1334 Тожь, нов. изд. Вильна, въ друкарнъ Леона Мамонича, 1607 въ 4. Отень ръдокъ.
- 1335. Тожь, нов. изд. Москва, 1615 вв 4.
- 1336 Тожь, нов. изд. Москва, 1616 вb 4.
- 1337 Тожь, нов. изд. Могилевь, 1616 вb 4.
- 1338. Тожь, нов. изд. Москва, 1617 вв 4.
- 1339 Тожь, нов. изд. напечатанъ коштомъ и накладомъ Леона Сапеги, Канцлера Кня-жества Литогскаго, въ друкарнъ Леона Козмича Мамонича; Вильна, 1617 въ 4.
- 1340 Тожь, нов. изд св лицевыми фигурами; изданный Архимандришомв Елисеемв Плетенецкимв; Кіевв, 1620— вв 4.
- 1341 Тожь, нов. изд. Москва, 1620 вb 4.
- 1342 Тожь, нов. изд. Москва, 1623 вb 4.

1343 Тожь, нов. изд. Вильна, 1624 — вb 4. 1344 Тожь, нов. изд. Москва, 1627 — вb 4.

1345 Тожь, нов. изд. подр заглавлемр: Лишургіаріонь, си есшь служебникь ошь литургій св. Василія Великаго, Іоанна Злашоустаго, и преждеосвященных , и служеній Іерейских и Діаконских в повседневных в, нощных в и дневных в в себ содержимых в, свид в тельствованный при семв второмь изданіи Кіевскимь Митрополитомь Петромь Могилою, Архіепископомь Исаіею Смоленскимь и Черниговскимъ, Епископами Исаакіемъ Луцкимъ и Острозскимъ, и Паисіемъ Хелмскимъ и Бельскимь, который оть встхв пороковь чисть и свободь обрьтеся; съ предисловіемь, состоящимь изь і о листовь, писаннымь Проповъдникомь слова Божія, и исправишелемь вь шипографіи, Іеромонахом в Тарасіем в Земкою, в в коем в онв объясняеть многія Греческія слова въ литургін употребляемыя; Кієвь, 1629 — вһ м. листь.

1346 Тожь, нов. изд. Москва, 1630 — вв 4.

1347 Тожь, нов. изд. Москва, 1632 — вв 4.

1348 Тожь, нов. изд. Москва, 1633 — вb 4.

1349 Томь, нов. чэд. Вильна, 1634 — вb 4.

1350 Тожь, нов. изд. Москва, 1635 — вb 4.

1351 Тожь, нов. изд. Москва, 1637 — вb 4.

1352 Тожь, нов. изд. Вильна, 1638 — вв 4. 1353 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1638 — вв 8.

1354 Тожь, нов. изд. Москва, 1639 — вр 4.

1355 Тожь, нов. изд. Москва, 1640 — вв 4.

1356 Тожь, нов. изд. Москва, 1641 is вb 4.

- 1357 Тожь, нов. изд. Вильна, 1641 вв 8.
- 1358 Тожь, нов. изд. Москва, 1646 вв 4.
- 1359 Тожь, нов. изд. Москва, 1647 вb 4.
- 1360 Тожь, нов. изд. Москва, 1650 вb. 4.
- 1361 Тожь, нов. изд. Москва, 1651 вb 4.
- 1362 Тожь, нов. изд. Москва, 1653 вълистъ.
- 1363 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1653 вb 4.

Вев сін изданія ръдки, а уважающся Сшарообрядпами напечашанныя въ Москвъ при Патріархъ Іосифъ.

1364 Тожь, нов. изд исправленное духовным b соборомь; Москва, 1655 — вв 4 (\*).

Это самая первая кинга, напечатанная по исправ-

Прилагается выписка изб предисловія оной.

И шако благочестивый Государь Царь и великій "Князь Алексій Михайловичь всея великія и малыя "Россіи Самодержець, и Великій Христолюбивый "Государь Святьйшій Никонь Патріархь Москов-"скій, Богоизбранная сія и Богомудрая двоица Свя-

<sup>(\*)</sup> Извъсино почти каждому, читавшему церковную нашу исторію, чию духовный соборь, бывшій вь Москвь 1654 года, при Царь Алексвь Михайловичь и при Патріархь Никонь, всь церковныя служебныя Славенскія книги, опредълиль исправить, во всемь согласно сь древними Греческими и Славенскими рукописными книгами, како явствуето изб предисловія ко означенному служебнику. И потому, церковных служебныя книги, изданныя во Москвь посль 1655 года, почитаются уже совершенно исправленными. Но всь почти сій книги и другія до сего времени напечатанныя, безі всякой перемьны, Старообрядцами вновь перепечатаны, во заведенныхо ими типографіяхь, и сій книги для различія ото древнихь, называются ими со переводу, т. е. перепечатаны.

"пый Соборъ совершивие, и Духа Свящаго исполи-"шеся, псполненія ради на помъ свящомъ соборъ "уставленныхъ, повелъща древнія святыя книги отъ "Греческа на Славенскій языкъ прежде многихъ лѣшъ, "яко пяши соть лать и вящие преведенныя, и на "хартін (пергаминъ) писанныя, во царствующій "свой градъ Москву собраши. И абіе премудрымъ "ихъ повельніемъ от всюду изъ древнихъ Россій-"скихъ книгохранишельницъ, и изъ великаго Нова "Града,-и Живоначальныя Троицы Сергіева монастыря "и изъ Юрьева монастыря, и изъ Хупыня, и изъ "Іосифова монаспыря Волоцкаго и изъ прочихъ гра-"довь и честныхъ монастырей, святыя оныя древ-"нія предъ многими лёшы писанныя книги собрашася. "Таже благочестивый Царь и Христолюбивый Пат-"ріархъ, Богоизбранная сугубица, оными собранными "книгами единеми не удоволившеся, умыслица здраво, "да не едина ихъ воля, но да и совъщъ Вселенскихъ . ,,Патріарховъ , оныхъ книгъ о исправленіи будеть "вкупъ, и усвоивше богобоязнива мужа, именемъ Ма-"нумла Трека, и съ нимъ Грамощы своя, въ нихъ же "и о погръщенныхъ книгахъ вопрошение написавше, "ко Вселенскимъ Патріархамъ послаша. Въ тоже "7162 (1654) льто, всесвятьйшій Патріархь Пансій, "и съ нимъ священнии мужие, благовърнаго и благо-"честиваго Царя и Святьйшаго Патріарха писанів "пріемше, соборъ о сихъ скоро сошворища, и гла-"визнами на немъ содъянными о всъхъ писанныхъ "къ нимъ, благочестивому Царю и Христолюбивому "Патріарху отвіть давше, и діяніе соборное при-"слаша, въ дъщо 7163 (1655), во всемъ повелъвающе "послъдовани древийкъ великихъ православныхъ Во-"сточныя церкви учителей писаніямъ, сущимъ въ рвентими книгахъ Греческихъ же и Славенскихъ,

"сію свящую книгу служебникъ во всемъ справя, и "согласну сошворя древнимъ Греческимъ и Славен"скимъ, повельща въ Царсшвующемъ своемъ градъ
"Москвъ напечашащи, въ лъщо 7163.

1365 Тожь, нов. изд. cb тьмь же предисловіемь; Москва, 1656— вь 4.

1366 Тожь, нов. изд. Москва, 1658 — вb 4.

1367 Тожь, нов. изд. Москва, 1667 — вв 4.

1368 Тожь, нов. изд. св приложеніем в при конць соборнаго свишка; Москва, 1668—вв 4.

Ръдка. 1369 Тожь, нов. изд. Москва, 1670 — въ 8.

1370 Тожь, нов. изд. Москва, 1676 - вb 4.

1371 Тожь, нов. изд. Москва, 1677 - вb 4.

1372 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1691 вь листь.

1373 Тожь, нов. изд. Kieвb 1692 - вb 8.

1374 Тожь, нов. изд. Вильна, 1692 — въ листъ.

1375 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1697 — вь 8.

1376 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1704 — вь 8.

1377 Тожь, нов. изд. Москва, 1705 - вb лисіпь.

1378 Тожь, нов. изд. Москва, 1707 — вb 8. 1379 Тожь, нов. изд. Москва, 1708 — вb 8.

1380 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1708 — вb листр.

1381 Тожь, нов. изд. Москва, 1709 - вb 4.

1382 Тожь, нов. изд. Москва, 1732 - вb 8.

1383 Тожь, нов. 113д. Kiebb, 1736 - вb 8.

1384 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1746 - вb листb.

1385 Тожь, нов. изд. Папскаго исповъдания; во Львовъ, 1759 — въ листъ.

1386 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1763 — вь 4.

Пошомъ весьма многокрашно вновь быль издаваемъ въ разныхъ мъсщахъ различными Формашами, 1387 \* Соборникъ, или избранныя слова о чеспи св. иконъ и о поклоненіи имъ; переводъ съ Греческаго; Москва, 1642 въ 4.

Ръдка.

- з 388 \* Соборникъ, сиесть собраніе словъ нравоучительныхъ и торжественныхъ, собранное от учителей святыя восточныя церкви, св. отець, и проч.; исполнено богомудрыхъ ученій и толкованій Богословскихъ, Философскихъ, гражданскихъ и нравныхъ разумъній; переводъ съ Греческаго; Москва, 1643 — въ листь.
- 1389 Тожь, изд. второе; Москва, 1647, вр листр.

Оба изданія рѣдки.

- 1390 Тожь, изданіе піретіе, исправленное къ лучшему разумьнію вы сочиненіи прыченіяхь, сы Греческихы и Славенскихы, письменныхы и печапныхы книгь; Москва, 1760— вы листь.
- 1391 Тожь, сь древняго изданія вновь перепечатань Старообрядцами; вь Почаевь, 1787— вь листь.
- 1392 Тожь, вновь перепечапань Спарообрядцами; во Львовь, 1793 вь листь.
- 1393 Тожь, нов. изд. Москва, 1804—вb листь.
- 1394 + Соборь вы богоспасаемомы градь Вильнь, бывшій 1509 года — вы 4.
- 1395 Соборь Преподобных во отець Антонія и Осодосія, вы лицахь; Кіевь вы 4. Вся сіл книга гравирована на мадных доскахь

1396 † Соборное дѣяніе, бывшее вb Кіевѣ 1157 года на Армянина ерешика Маршина Мниха; Спб. 1718 — вb 4.

13.97 Тожь, нов. изд. Москва, 1718 - вb 8.

1398 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1720 - вь 4.

1399 Т жь, нов. изд: Москва, 1751 — вb 8.

Въ Императорской Публичной Библіотекъ. Для любопышныхъ прилагается изъ оной выписка,

#### Гал Ав А Х.

О уготованію на брань прежде единымо днемо.

"Прежде всъхъ соглядчиковъ посылай, да высмощ"ряшъ угошование супосшащовъ, и ихъ силы, и мно"жество, дерзость и шествіе въ пушь, дабы еси вне"запу съ ними брани воинскія не зводилъ, или на
"тебе не напали.

"Аще будеть подосугу, вой твоя, аки прежде на-"писано чрезь начальных в людей утвшай, къ памяти "пмъ приводя, милость Всемогущаго Бога, великаго "Государя жалование великое, прежднюю побъду на усіе и самъ дълай во всякой раши, сицевыми бо словы розбудиши ихъ на брань.

"Страшливыхъ или боязливыхъ всякъ имять утвъ-"шати, аще бы не утвшилися, отсылай ихъ на иное "мѣсто за таборъ къ возомъ, или къ рати, дабы "клевретовъ не оскорбили, или не предалися супос-"татомъ, съ нимиже и предавчиковъ аще ли будутъ. "Чесоже ради ихъ отсылаеть съ своими боязливыми, "ни имъ ниже своимъ людемъ, и начальнымъ не всѣмъ "извѣщай.

"Всему воинству завтракъ или объдъ, загодъ по-"вели ести, нежели подвигнешь ополченіе, немошно бо "голоднымъ вести брани:

"Совъщъ часто имъй, наипаче сближающейся брани "воинской, со всъми начальными людми совъшными, "или къ совъщу досужими.

"Мѣсто къ бою, высмотри загодѣ, откуда лучше "оподченіе подвигнути.

"Наказуй всему воинству, дабы въ нощи напоили "лошади, или до свъта.

"Всякъ воинъ, да имъешъ съ собою на два дии

"Аще ли убоящся вои швои великихъ силъ супо-"статовъ, тотчасъ звъди съ ними брань, дабы убіен-"ныхъ изгледъвши, смъло наступили.

"Дастли Богъ побъду, запрети всему воинству, "дабы не кидалися на трупы, предъ скончаніемъ "брани, сицевою бо дерзостію побъдоносцы часто "побъждены быша.

"Корму скотомъ на два дни или три, повели уго"товити, такожде и воду дабы имъли.

лахь въры Православно-Каоолическія Хри-

стіянскія, како церковь Восточная Апостольская учить; Кіевь, 1645 — вь 8.

1402 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1646 - вь 8.

1403 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1649 - вb 8.

1404 Тожь, нов. изд. Москва, 1649 - въ 8.

1405 Тожь, вновь издано Раскольниками; въ Почаевь, 1783 — вь 8.

14.06 Тожь, вновь издано Раскольниками; въ Супрасль, 1788 - въ 8.

1407 † Собраніе припадков в краткое, и дужовнымь особамь потребное, имьющее вь себь науку о сакраментахь, о десяти Божіих приказанях , о приказанях церковных в и о науць Хрисшіянской, св выкладомъ (толкованіемь) молитвы Отче нашь, и Богородице Дъво, такожде и науку, како подобаеть наставляти малых вы наи невъжовь въ въ въръ Православной; въ Супрасльскомъ Монастыръ, 1722 - > Bb : 4.

1408 Тожь, изданіе второе; в Уневском в Монастырь, чину св. Василія Великаго, 17327- Bb 4- Common Com

1409 † Собраніе поученій на вст воскресные и праздничные дни, собраны и исп. члены, а нъкоторыя вновь сочинены (Гаврый ломь Митрополитомь Новгородскимь, и Платономъ Митрополитомъ Московскимъ); 3 часщи, Спб. 1775 - възлистъ.

1410 Тожь, изд. вшорое; Москва, 1776 — вb листь.

1411 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1776 — вь лисшь. 1412 Тожь, нов. изд. Москва, 1779 - вb листв.

1413 Тожь, нов. изд. Москва, 1780 — вb

1414 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1800 — вь листь.

1415 † Собраніе вкратць словесь от Божественнаго писанія, и св извясненіем визложенія св. Апостоль, двунадесяти арпикуловь православной выры; выдруковано коштом и накладомы благочестиваго его милост П. Александра Шептицкаго зшентичь, працею и стараніемы Іеромонаха Павла Домжива Лютковича, Іеродіакона Сильвестра; вы Угорцахы, 1618—вы 4.

1416 Собраніе разных впоучительных в слов в и других в сочиненій св. Димитрія Митрополита, Ростовскаго Чудотворца; 6 частей; Москва, 1786— вв 4.

1417 Тожь, изданіе впюрое, дополненнов другими сочиненіями; 4 часши; Москва, 1803, 1804—1807— вр 4.

1418 \* Собраніе поучишельных слово во свящую Чешыредесящницу, говоренных Греческим Епископомь, Ілією Миняшіємь; переведено св Греческаго Синодским переводчиком Степаном Писаревым ; изданіе второе; Москва, 1781—в листь.

О другихъ изданіяхъ сей книги, см. кашал. книгамъ гражданской печаши.

1419 † Собраніе разных поучительных словь, говоренных при Высочайшемь дворь Императрицы Елисаветы Петровны, придворнымь проповьдникомь, Архиман-

дришом в Гедеоном в; 2 части; издание второе; Москва, 1760 — в в листь. Ръдка.

о первомъ изданій сего сочиненія, см. кашалогъ кн. гражданской печаши.

1420 г. Собраніе поучительных словь, сказыванных в на разныя случаи Палладіємь, Епископомь Рязанскимь и Муромскимь; 2 части; Москва, 1763— вь листь.

1421 † Собраніе поучительных в словв, говоренных в Георгіемв, Епископомв Могилевскимв; Могилевв, 1761 — вв 4. Ръдка.

1422 † Собраніе словь, на Лашинскомь, Россійскомь и Голландскомь языкахь; Амспердамь — вь 8. Безь означенія года.

1423 † Сокращенное Хриспіянское ученіе, или крапкія сказанія: первое о Богь, впорое о Божіємь промысль, преше о законь Божіємь; сочиненіе Архієпископа Ософана Прокоповича; Спб. 1765 — вь 8.

Пошомъ неоднокрашно вновь было перепечашано.

1424 † Сокровище Славенскаго языка, мли Словарь языковъ: Славенскаго, Лашинскаго и Дакійскаго; сочиненіе Іезуиша Якова Микалія; Лорешша, 1649 — въ 8. Ръдка.

1425 † Статуть великаго Княжества Литовскаго, содержащій вы себь 14 раздьловь, и при немь учрежденіе Трибунала, поды заглавіемь: Трибуналь обывателямы великаго Княжества Литовскаго на сонмы Варшавскомы данный, року (года) 1581напечащань вы Вильнь, вы Друкарнь Мамоничевь, 1586 — вы м. листь, на 554 стр. Осень ръдка.

При сей книгъ замъчащельно, що, что она напечащана особенными косыми, на рукописныя похожими, тонкими буквами.

Экземплярь сего изданія находишся въ Спб. въ Правишельспівующемъ Сенашѣ, при Польской Мешрикѣ, доставленный въ 1808 году Губернскимъ Прокуроромъ Г. Руссовымъ.

Другой экземплярь въ Библіошекъ Московскаго общества Исторіи и древностей Россійскихъ.

- 1426 † Спефана Полумерковича, Епикидіонь, Албо върше жалобныя на погребеніе Василисы Яцковны; въ Луцкъ, 1628 въ 4.
- 1427 † Спихи, избранные изб священнаго писанія, єлужащіє ко утбиенію всякаго Хрисшанина, невинно прешерповающаго злоключенія, Графомб Безсіпужевымо-Рюминымь; Москва, 1763—в в 4.
- 1428 \* Спірасти Христовы; издано Раскольниками въ Почаевъ — въ 4. Безъ означенія года.
- 1429 + Судь Святительскій; Москва вы
- 1430 \* Гульпиція Севера, Священная исторія Ветхаго и Новаго Завіта; переведена сі Латинскаго Священникомі Петромі Томиловымі; Москва, 1783 ві 4.
- 1431 \* Счипаніе удобное, которым всякій человьк в купующій или продающій, удобно изыскати можеть число всякія вещи; Москва, 1682 вь 4.

Вся книга сія состоить изь Ариометическихъ інаблиць.

О другомъ изданіи сей книги, см. кашад книгамъ гражданской печапи.

T.

- 1432 † Таблицы Логариомовь, и Синусовь, Тангенсовь, Съкансовь; кълдучению мудро-любивымы ищашелей. Напечащаны повельніемы Государя Петра Великаго; Москва; 1803— пр 8:, Ръдка.
- 1433 \* Тестаменть, сирьчь Завьть во Христь благоговьйнаго и славнаго Монарха, Василія Царя Греческаго, кь сыну своему воцарившемуся, Льву Философу, писанный вы льто по Р. Х. 886 — переводь съ Греческаго; Москва; 1680 — въ 8.

i434 Тожь, изд. второе; Кіевь, 1680 — вb 8.

Бълорускій переводъ поміщень при конці книги: при кни

1435 † Толкованіе на соборныя посланія св. Апостоль: Іакова, Петра, Іоанна Богослова и Іуды, сочиненное Гавріиломь, Митрополитомь Новогородскимь, кромь полкованія на первое посланіе св. Апостола Петра, котторое сочинено Тихомомь Архіепископомь Астраханскимь; Москва, 1794—вь листь.

1436 \* Толкованіе Псалма пятидесятаго: Помилуймя Боже; Кіевь, 1705 — вь 8.

1437 + Толкованіе на Псалтирь; сочиненное Часть І:

Иринеемь Архіепископомь Псковскимь; піри части; Москва, 1791— вь листь.

прудами того же Архіепископа Иринея;

дво части; Москва, 1805 - въ 4.

• 439 \* Толкованіе Воскресных вангелій, со правоучительными бестдами, сочиненмое Никифором , Архіепископом Славенским ; переведено съ Греческаго вы Казанской Академіи, Іеродіаконом Гервасієм ; двто части; Москва, 1804 — въ 4.

'44 10 Тожь, изд. второе; Москва, 1805 — в В 4.

1441 † Толкованіе на посланіе св Апостола Павла кр Римлинамр, сочиненное вр Кіевской Академіи, и вр оной студентамр вышших в классовр вр разных годах преподаванное, Архимандришом и Ректором оной Академіи Иринеемъ; Кіевь, 1806 — вр 8/

тандришомћ Иринеемћ; Кіевћ, 1807 — въ 8.

'а 443 \* Толкованіе на Соломонову книгу Пітони Пітоней; твореніе блаженнаго Оеодориша, Епископа Кирскаго; переводів;

Москва, 1808 — вb 8.

1804—1809—вb 4.

а 445 \* Толкованіе на Апокалипсись св. Апо-

пивореніе св. отща нашего Андрен, Архіепископа Кесаріи Каппадокійскія; переводь сь Еллинскаго; сь фигурами; Москва, 1712— вь листь. Радка.

Помвицено также при концв бесвдъ Іоанна Зла-

Толкованіе на Четвероевангеліе, см. Благо-

- 1446 † Торжество преславное свободителя Ливоніи, Государя Петра Перваго, сь войсками своими въ царствующій градь Москву возвратившагося, сь двумя предисловіями и изъясненіемъ Аллегорическихъ изображеній, на торжественныхъ вратахъ находившихся; сочиненіе Московской Академіи Префекта, Іеромонаха Іосифа Туробойскаго; Москва, 1704 — въ 4.
- 1447 \* Требникъ, имъяй въ себъ церковная разная послъдованія, Іереомъ подобающая; переводъ съ Греческаго; въ Острогъ, 1606 въ листъ.
- 1448 Тожь, напечатань благословеніемь Львовскаго Епископа Гедеона Балабана; вь Стрятинь, 1606— вь 4. Оба изданія отень рыдки.
- 1449 Тожь, нов. изд. Вильна, 1618 вв 4.
- 1450 Тожь, нов. изд. при Патріархь Филереть; Москва, 1623 — вь 4.
- 1451 Требникв, древней Польской печапи, безв заглавія: предисловіе напечашано косыми буквами, чего нѣшь вв другихв изданіяхв — вв 4.

1452 Тожь, нов. изд. при Филареть Патріархь; Москва, 1624— вь 4.

Выписка изб предисловія сей книги.

"Слышавше бо благочестивъйнии пастыріе "Богомъ вънчанный Царь Михаплъ Өеодоровичь, п "отецъ его Свящъйшій Филаретъ Патріархъ, много "ивкое и преизлишно въ Божесшвенныхъ разгласіе, "еже и заповъдемъ Господа нашего Іисуса Хрисша "несличное стихословіе: и о семъ разумно внемлюще рошкуду есть вина толикаго разгласія Божествен-"ныхъ писаній; точію за небреженіе и лічость, и "невёденіе Божесшвенныхъ писаній, всякое несогласіе "и цесостояніе въ церковномъ соединеніи случашеся, "и тако самовольнъ терніемъ небреженія путь пра-"вый покрыващеся. И повелеща ощь градовъ книги "харашейныя (на пергаминъ писанныя) добрыхъ не-"реводовъ древнихъ собрати, и восвидътельство Бо-"жесіпвенныхъ писаній благоразсудный свой совъпъ , преподавани, и отъ тъхъ древнихъ Божественныхъ "писаній сшихословіе исправляши; яже неисправле-, ніемъ опъ преписующикъ и многольшныхъ обычаевъ "погръшена быша. Сія вся исправлше, п во единогла-"сіе вся попіребы и чины церковнаго священноначалія "сочетаста:

1453 Тожь, новаго изданія, при Филарешь Папіріархь; Москва, 1625— вр лисшь.

1454 Тожь, новаго изданія, при Іоасафь Патріаркь; Москва, 1634— вь 4.

1455 Тожь, новаго изданія, при томі же Патріархі; Москва, 1636.— ві листі.

1456 Тожь, новаго изданія, при томі же Патріархі; Москва, 1637— віз 4. 1457 Тожь, новаго изданія, при шомв же Патріархв св приложеніемв Номоканона; Москва, 1639— вв листв.

1458 Тожь, нов. изд. Москва, 1639 - вb 4.

1459 Тожь, нов. изд. Вильна, 1644 — вв 4. Всв еін изданін ръдки.

1460 \* Требникъ (Ейхологіонь), собранный и изданный Кіевскимъ Митрополитомъ Петромъ Чогилою; Кіевь, 1646—вълисть.

Чистые и хорошо сбереженные экземпляры сего изданія рѣдки. Охопіники платять за оные по 50 р. и болѣе.

1461 Тожь, нов. изд. Могилевь, 1646 — вь листь.

Ръдка.

1462 Тожь, нов. изд. при Іосифь Патріархь, 1646— вь листь.

1463 Тожь, новаго изданія, при томі же Патріархь; Москва, 1647 — віз 4.

1464 Тожь, новаго изданія, при томь же Патріаркь; Москва, 1649 — вь листь.

1465 Тожь, новаго изданія, при том же Патріархь; Москва, 1651— в листь.

1466 Тожь, новаго изданія, при томъ же Патріархь, сь приложеніемь Номоканона; Москва, 1652— вы листь.

1467 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1652 - вь 8.

Всв оныя изданія рыдки. Онь между собою вы правилахь и въ рыченіяхь имьюшь разныя несходоння ; примыры шому показаны въ книгы Пращицы л. 47. Кіевское же изданіе Петра Могилы и Могиль левское 1646 года, гораздо полные другихь.

1468 Тожь, вновь исправленный, при Никонб Папріархь; Москва, 1655 — въ листь. 1469 Тожь, нов. изд. при томъ же Пат-ріахь; Москва, 1758 — вь листь.

1470 Тожі, нов. изд. Москва, 1659 — въ листъ.

1471 Тож, нов. изд. Kieвb, 1659 — вь листь.

вь лисив.

1473 Тожь, нов. изд. при Патріархь Іоасафь; Москва 1662 — вь 8. (\*)

1474 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1668 — вь 4.

1475 Тожь, нов. изд. при Патріархі Іоасафі; Москва, 1671— вв 8.

1476 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1677 — въ 4.

1477 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1679 - вb 4.

1478 Тожь, нов. изд. Москва, 1680 - вылисть.

1479 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1681 — вь 4.

1480 Тожь, нов. изд. Москва, 1687 - в В.

1481 Тожь, нов. изд. Москва, 1688 - вb 8.1

1482 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1689 — вь листь.

1483 Тожь, нов. изд. Москва, 1689 — вb 8.

1484 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1695 — вь 4.

1485 Тожь, нов. изд. Москва, 1697 — вр 8.

1486 Тожь, нов. изд. Москва, 1703 — въ 8.

1487 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1703 — вb 12.

1488 Тожь, нов. изд. Москва, 1704 - въ 8.4

1489 Тожь, нов. изд. Москва, 1708 — вылисть.

1490 Тожь, подр заглавіемь: Требникь языкославенскій, на три части расположенный, ко исправленію Таино Святыхь, и иныхь священнодойствій, или обрядовь церковныхь; вь Лавръ Супраслской, 1736 въ 8.

<sup>(\*)</sup> Изданія ві и та долю сокращены. Оні содержать полькольную ыя правила и молитвы, для частаго употреблені в священникамь.

1491 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1758 — вв 12.

1492 Тожь, нов. изд. Вильна, 1745 — вb 8.

1493 Тожь, нов. изд. Москва, 1747 — вb листв.

1494 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1749 — въ 8.

1495 Тожь, нов. изд. Москва, 1749 - въ 8.

1496 Тожь, нов. изд. Kiesb, 1754 — вb 8.

1497 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1754 — вь 4.

1498 Тожь, нов. изд. Москва, 1755 — вb 12.

1499 Тожь, нов. изд. Москва, 1761 — вb листь.

1500 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1768 — вb листb.

1501 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1768 — вb 4. з

1502 Тожь, нов. изд. Врна, 1795 — вв 8.

Потомъ многократно вновь быль издаваемъ въ

Тревологіонь, см. Тривологіонь.

- 1503 † Три вынца молишвенные, сы двунадесящозвызднымы украшеніемы; приписаны Царскимы Величествамы Іоанну Алексывичу и Петру Алексывичу; Кіевы, 1688— вы листы.
- 1504 \* Трипѣснець, (Тріодіонь, тріодь) святыя великія Четыредесятныцы; переводь сь Греческаго; напечатань при Царь Оеодорь Ивановичь и при Патріархь Іовь, трудами мастера Андроника Тимовеска, сына Невѣжи; Москва, Н. 1590, О. 1592—вь листь.

Отень радка.

1505 Тожь, изданіе второе, при томі же Патріархь; напечатань мастерствомь к труды многогрышнаго И ана Андроникова,

сына Тимовеева (\*); Москва, Н. 1605, С. 1607— вр листр.
Прекраспое издание.

Рѣдка.

чь тожь, новаго изданія, при Пашріаркі Филарешь; напечащань трудами мастера, Софійскаго попа Никона; Москва, Н. 1620, О. 1622— вь лисшь. Радка.

1507 Тожь, новаго пэданія, от в Еллинскаго изслідовань, св житіємь Преподобныя Маріи Египетскія; Кіевь, 1623— вы листь.

Осень радка.

- 1508 Тожь, от Еллинскаго изследовань, и издань тщаніемь Преподобнаго Архимандрита Кіевопечерскія Лавры, Захарія Копистенскаго, сь фигурами; Кіевь, 1627 вь листь.

  Редка.
- 1509 Тожь, монаго изданія; при Патріархь Филареть; Москва, 1628— вь листь. Ръдка.
- 1510 Тожь, новаго изданія, при томі же Патріархі; Москва, 1631— ві листі. Радка.
- аби Тожь, издань ищаніемь Кіевопечерскаго Архимандрина Пешра Могилы; Кіевь, 1640— вы листь.
- 1512 Тожь, нов. изд. Москва, 1642 вр листр. Оба изданія редки.

<sup>(\*)</sup> Върояпию сынъ предъидущаго пипографиика, прозваніе олица своего Невъжа, яко непріяпиюе, перемъвиль на Тимоесва.

1513 Тожь, издань пицаніемь Кіевопечерскаго Архимандрина Іосифа Тризны, сь фигурами; Кіевь, 1646— вь листь.

1514 Тожь, нов. изд. Москва, 1648 — вb листв.

1515 Тожь, нов. изд. напечапиань при владьніи Іоанна Машоея Басараба; вь Тереговищи, 1649— вь листь.

Осень ръдка.

1516 Тожь, нов. изд. Москва, 1651— вb листь. Ръдка.

И сія книга, какъ и многія другія, въ древнихъ своихъ изданіяхъ, напечашанныхъ до общаго церковныхъ книгъ исправленія, въ ръченіяхъ имъешъ разныя несходства. Желающимъ подробно оныя знашь, опівъчаю словами творца Пращицы, листъ 53.

"О несогласіяхъ и погрешеніяхъ, о приложені"яхъ и отъятіяхъ въ вышеписанныхъ книгахъ обру"тающихся, за множество зде писати оставлякъ
"Такожде и въ прочімхъ во во жъ старопечатныхъ
"книгахъ, яже въ нихъ сбретаются между ими пре"многая несогласія, отъятія же и приложенія, яже
"въ нихъ внидоща, ово преводниками неискусными,
"овоже преттсуют, ими неразумными, отъ еретиковъ
"привнесет, ими, о сихъ писати здё за невмещеніе
"оставляю. А иже хощеть во оныхъ во всёхъ старо"печатныхъ книгахъ уведати вся между ими несо"гласія, погрещенія же и приложенія и отъятія,
"той перищизя самъ вся оныя старопечатныя книги
"выходъ съ выходомъ сводити, и прилежно читати,
"то всячески вся оная въ нихъ узрить разумно.

1517 Тожь, нов. изд. исправленное; Москва, 1656 — вр листр.

1518 Тожь, нов. изд. сb житіемь Преподобныя Маріи Египетскія; во Львовь, 1664 вb листь.

1519 Тожь, нов. изд. Москва, 1673 — вb листь.

1520 Тожь, нов. изд. Москва, 1678 — вb листь.

1521 Тожь, нов. изд. Москва, 1680 — вр листр.

1522 Тожь, нов. изд. Москва, 1689 — вb листь.

1523 Тожь, нов. изд. Москва, 1697 — вb листь.

1524 Тожь, нов. изд. Москва, 1699. — вb листв.

1525 Тожь, нов. изд. во Львовћ, 1699 — вълист.

1526 Тожь, нов изд. подр заглавіемь: Тріодіонь Психофелегтіотонь, сіесть трипъснець душеполезныйшій, содержащій вы себь подобающее во всю святую и великую Четыредесятницу посльдованіе; Кіевь, 1715— вы листь.

Это изданіе сей книги исправние прежнихъ.

1527 Тожь, нов. изд. Москва, 1724 — вb листь.

2528 Тожь, нов. изд. Москва, 1725 — вb 4.

1529 Тожь, нов. изд. Москва, 1745 — вb листb.

1530 Тожь, нов. изд. Москва, 1748 — вb листь.

1531 Тожь, нов. изд. Москва, 1777 — вb листь.

1532 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1791 — въ лиспів.

1533 Тожь, нов. изд. Москва, 1801 — вb листь.

1534 \* Трипъснецъ св. Пяпи есяпницы; Венеція, 1562 — вь листь.

Весьма ръдка.

Хорошо сбереженный экземплярь въ библіотекв

Стат, Сов. Дубровскаго.

1535 \* Триптснець (Тріодіонь) цвътоносный; твореніе Преподобных в отець Осодора и Іссифа и Ивана Дамаскина, и Ософана Исповъдника, и Козмы, и прочих в свотець; переводь съ Греческаго; напечапань снисканіемь и пруды Андроника Тимовеева, сына Невъжи; Москва, Н. 1590, О. 1592— вы листь. Отень ръдка.

1536 Тожь, нов. изд. Москва, Н. 1593, О. 1594 — вр листр.

1537 Тожь, нов. изд. Москва, 1604— в влиств. Оба изданія весьма радки.

1538 Тожь, подв заглавіемь: Тріодіонь св. великія Пятидесятницы, от Еллинскаго изслідовань благословеніемь и тщаніемь Кіевопечерскаго Архимандрита Петра Могилы; св пространнымь предисловіемь, сочиненнымь Іеромонахомь Тарасіемь Лев-ковичемь Земкою; Кіевь, 1631—вь листь. Рідка.

1539 Тожь, нов. изд. Москва, Н. 1635, О. 1636 — въ листъ.

1540 Тожь, нов. изд. Москва, Н. 1639, О. 1640 — вв листв.

1541 Тожь, нов. изд. св предисловіємь, писаннымь Михайломь Слёзкою; во Львовь, 1642— вв листв.

1542 Тожь, нов. изд. Москва, 1648 — в в листв. Всъ сім изданія ръдки, а особливо напечащанныя въ Москвъ, уважающся Сщарообрядцами.

1543 Тожь, нов. изд. Москва, 1653 — въ листъ.

1544 Тожь, нов. изд. Москва, 1660 — врлисть.

1545 Тожь, нов. изд. во Львов 5, 1664—в в лист. 1546 Тожь, нов. изд. Москва, 1670—в в листв.

1547 Тожь, нов. изд. Москва, 1680 — вр лисир.

1548 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1685 — вь листь.

- 1549 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1686 вы листь.
  - 1550 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1688 вь
  - 1551 Тожь, нов. изд. Москва, 1692 вълистъ.
- 1552. Тожь, нов. изд. Москва, 1707 вb лисшь,
- 1553 Тожь: нов. изд. сb лицевыми фигурами; Москва, 1712 вb 8. Радка.
- 1554 Тожь, нов. изд. св фигурами; Москва, 1714 вв листв. Ръдка.
- 1555 Тожь, нов. изд. Москва, 1732 вb 8,
- 1556 Тожь, нов. изд. Москва, 1746 вълисть.
- 1.557 Тожь, нов. изд. Москва, 1762 в в листв.
- 1558 Тожь, нов. изд. Kiebb, 1792 вь листь. Потомъ многократно вновь быль издаваемъ въ Москвъ.
- 2559 \* Тривологіонь, сиесть цвьтословіе, содержащій службы господскимь и Богородичнымь праздинкамь, со службами Россійскимь Чудотворцамь; Москва, 1637—вь листь.
- 1560 Тожь, нов. изд. Москва, 1639 вb листb.
- 2561 Тожь, нов. изд. въ монастыръ Кущеинскомъ, 1647 – въ 4.

Въ послъдующее время книга сія многократно была издаваема подъ заглавіемъ: Минея празднитная.

1562 † Тріумфь (побъдоносный), или торжество о пресвътломь Воскресеніи Христовомь, Богохристолюбцемь вь душевную радость и уттьху въстихи сложено, Михайломь Владиславлевымь, Нормальнымь учищелемь; въ Будинь, 1801 — въ 4.

1563 + Тріумф Польской музы при побъдь надъ Шведами и ихъ Адгерентами (союзниками) подъ Калишемъ одержанной; сочинение Даніила Гурчина; на Польскомъ и Бълоруском в языкахв; Москва, 1706 вь листь.

Ръдка.

1564 † Тропарь св. Алекстю Митрополиту Московскому; Москва, 1697 - вb 8.

1561 \* Тропарь Преподобному Марку Авон-

скому: Спб. 1714 - въ 8.

1565 + Трубы словесь, проповъданных в на нарочиные дни праздников в господских в, Богородничныхь, Ангельскихь, Пророческихь, Апостольскихь, Мученическихь, Мучениць, Преподобныхь, Дрвь, прехь Святителей, и проч. яже Лазарь Барановичь, Архіепископь Черниговскій, Новгородскій и проч. силою Божіею воструби; сь фигурами, Кіевь, 1674 - вь листь.

1563 Тожь, изд. вг эрое; Кіевь, 1679 — въ лиспів.

Оба изданія рѣдки.

Увьть духовный, см. Гоакима Патріарха: 1567 † Увъщаніе Старообрядцамъ, во утвержденіе, въ надежду дійствія и любви Евангельскія, сочиненное Іеромонахомв, (бывымь пощомь Митрополитомь Московскимь) Платономь; Спб. 1765 - вь 8:

Пошомъ неоднокрашно вновь было напечашано вы

Москвъ.

1568 † Уложеніе, по которому судь и расправа во всяких в дълах в в в Россійском в Государство производятся; сочиненное и напечатанное повельніем в Царя Алексъя Михайловича; Москва, 1649 — в в листь.

Чистые и хорошо сбереженные экземпляры сего изданія ръдки.

Въ сочинении онаго участвовали Бояра: Никита Ивановичь Одоевскій, Князь Семенъ Васильевичь Прозоровскій, Окольничій Князь Өедоръ Өедоровичь Волконскій; Дьяки: Гаврило Леоншьевъ и Өедоръ Грибовдовъ.

1569 \* Уставъ, или церковное око; твореніе Преподобныхъ отець: Евфимія великаго, Саввы Освященнаго, Осодора Киновіарха, Герасима, иже на Іорданъ и Харитона Исповъдника; переводъ съ Греческаго; напечатанъ повельніемъ Царя Василія Ивановича Шуйскаго, трудами книгопечатнаго дъла мастера Анисима Михайлова Радошевскаго Волынца, и прочихъ съ нимъ трудившихся; Москва, 1610 — въ листъ.

Ошшискъ, буквы и бумага сего изданія превосходны.

Оно весьма ръдко.

При концѣ онаго напечатано слъдующее:

"Напечащася мною многогращиа и непотребнаго "раба, книжнаго дала мастера Анисима Михайлова, "сына Радошевскаго и прочихъ любезнотрудившихся. "Всамъ повсюду елико васъ святыя церкве пастыри "п учителіе, священноначальницы и священноиноцы, "и священницы, вси благочестивій народи, молимъ убо "вы, мы грубій и немощній паче и ненаказанній, и "раболатно поклоненіе до лица земнаго сощворяемъ,

"мко кошаще сію сващую книгу прочишати, или пре"писывати, и аще за немощь прегръщеній моихъ, или
"мит повинующихся дълашелей недоумъніемъ укра"пися, или приложися, милостиви намъ будите и
"незазорливи ума нашего немощи и недоумънію. Сами
"же сподобившеся отъ Богоподавца большихъ даро"ваній духовныхъ исправляйте. Молю убо вы мене
"недостойнаго ненаученія ради не возненавидише ни
"поносите, но паче яко праведницы накажите мило"стію и обличите, готовъ есмь пріяти наче, нежели
"гръшники главу мою мастяще: ибо училища мало
"видъхъ, не своею бо волею дернухъ на сіе, и отре"щися отнюдъ не возмогалъ, и дълахъ елико могохъ
"умаленіемъ си смысла.

1570 Тожь, нов. изд. Вильна, 1622 — вb листb.

1571 Тожь, нов. изд. Москва, 1631 — вр лисшр.

1572 Тожь, нов. изд. Москва, 1634 — вb листb.

1573 Тожь, нов. изд. Москва, 1641 — вb листb.

1574 Тожь, нов. изд. Москва, 1651 — вр лисшь. Всъ пять изданій ръдки.

1575 Тожь, вновь исправися соборнь о всемы посльдовании церковномы, повельніемы Святьй шаго Московскаго Патріарха Іоакима, сы древнихы Греческихы и сы Россійскихы старыхы, сы письменныхы харитейныхы и сы печатныхы уставовы написася, со множайшими Архіереи, и Архіепископы и Епископы, по всему преданію св. отець посльдствуя; Москва, 1682—вы листь.

1576 Тожь, нов. изд. Москва, 1695 — вb листb.

1577 Тожь, нов. изд. Москва, 1701 — вb лисшb.

1578 Тожь, нов. изд. Москва, 1749 — вь листь.

1579 Тожь, нов. изд. Москва, 1782 - вр листр.

1581 Тожь, нов. изд. Москва, 1802 — вр листр: 1582 † Уставр (краткій церковный), собранный для удобаржинаго незнающих в изученія, и по оному выправленія, обдержай же вр себр сія: по чему, чио и како церковнослужителям в чести кли прши подобаеть; Москва, 1811 — вр 4.

1583 - Уставь, или изображение келейнаго житія монаховь Александроневскаго монастыря; сочиненіе Архіспископа Феофана Проколовича; Спб. 1723— вь листь.

1584 + Ученіе о началь Хриспіянскаго житія; вь Галь, 1735 — вь 8

1585 \* Ученіе и мипрость ратнаго строенія прхощных длюдей; перевод в св Ньмецкаго; напечатано повельніем в Царя Алекстя Михайловича; св приложеніем в 35 гравированных в чертежей; Москва, 1647 - В в листв.

Подлинное сей книги заглавіе; гравпрованное на імъди; есть слъдующее:

"Бога единаго въ Троицы славимаго и воедлиствь "поклоняемаго и владущаго всею шварію видимою и "невидомою, и во всёхъ всяческая действующаго и "утёшенія благая всёмъ человікомъ подавающаго, "шого Бога нашего милостію и благоволеніемъ и "властію и дійствомъ Богоизбранный Христіянскій "содержай скипетръ православія во осмотреніе и во "одержаніе Великаго Россійского Царствія и многихъ "новопріятыхъ Государствь, и съ Божією помощію "въ соблюденіе мирное и безмятежное Великій Госу-"дарь Царь и Великій Киязь Христіянскихъ Госу-"дарствъ Алексви Михайловичь всея Русіи Самодер-"жецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, Царь у, Казанскій, Царь Астраханскій; Царь Сибирскій "и Великій обладашель злочестивыхъ поганскихъ "властей Золотыя орды, Царь Псковскій и Великій "Князь Тверскій, Югорскій, Пермьскій, Вяшскій, "Болгарскій и иныхъ Государствъ, и Великій Князь "Нова города Низовскія земли, Резанскій, Ростовскій, "Ярославскій, Билоозерскій, Удорскій, Обдорскій, "Кондійскій, и всея Съверныя страны, даже и на "Востокъ солнца до Китайскихъ предвлъ, всемъ "кръпкій повелишель, и Государь Иверскій земли, "Каршалинскихъ и Грузинскихъ Царей и Кабардин-"скія земли, Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ "многихъ Государсшвъ Государь и обладащель, и его "Царское Величество со единопрестольнымъ сыномъ "своимъ, съ Благовърнымъ Царевичемъ Княземъ Ди-"митріемъ Алексвевичемъ всея Русіи, своимъ бодро-"опаснымъ разсмотрительствомъ повель напечащати "сію книгу къ рашному строю пехопнымъ людемъ, "а въ ней ясно и подлипно указуетъ: 1, какъ мут-, кешеромъ (мушкешомъ) и какъ копьемъ владъщи "всякимъ поособно и какъ руками пріимаши и хва-"тати. 2, Ученіе, которое называють Дриллень, "сиръчь скорое поворачивание и владъние мушкетомъ, жакъ подлинно и гораздо рошою владъщи по извыч-"ному обычаю указано и прибавлено и исправлено. "3, Добрыя и украшеныя новыя ополченія какъ на "бишву устроинися одною рошою и цвлымъ пол-"комъ салдашами и въ новые вымыслы особныхъ сша-"тей, какъ крылъ къ рошъ и цълому полку строишь, "и подлъ того какъ въ полевомъ походъ на станъхъ "и въ табарехъ ставитися, и то все легними тру-"дами и доброю прибылью и поспъщениемъ совер-"шаши, и иное что годно надобно въ полку въдати. "4, Рашно строи, какъ пъшими полки ведены по пряз Yacms I. The land of the state of the 17

"мому обычаю прямымъ воинскимъ и драгою раш"ною мудростію справлено, и въ угожей и пригожей
"уставъ приведено все украшенными мѣдными пе"чати розными фигуры и въ чертежѣ подлинно и
"явственно указуетъ къ высокому и нужному на"добью и прибыли не токмо что пригожимъ новымъ
"салдатомъ еднимъ, но и какъ учити мирскихъ и
"деревенскихъ людей въ городѣхъ по особну и об"щенне, вымышлено охотникомъ и любителемъ до"брой ратной мудрости къ службѣ и охотѣ. А пе"чатана сія книга въ великопрестольномъ Царствую"щемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7157. (Въ концѣ же книги
"означенъ годъ 7155).

Чистые и хорошо сбереженные экземпляры, со всъми чертежами, ръдки.

Превосходный экземплярь вь библіотекѣ Т. С. Алексѣя Николаевича Оленина.

Для любойышныхъ прилагаещся выписка, книги 1; лисшъ 11.

"А кто въ воинской чинъ поставленъ, и будеть "онъ хочетъ искусной и знающей и счастливой "воинъ быти, и ему вскхъ трехъ чиновъ разумъти, "и великое въданіе имъти во ученіе перваго чина "Надобно ему въдати какъ ему Бога прямо почи "тати, и служити, и салдатевъ которыя подъ нимъ "есть прилъжно и съ радъніемъ въ страсъ Божіи "держати, и чтобы они Богу честь воздавали. Да "ему же надобно слово Божіе въдати и честь Божію "чиномъ своимъ пространити и насадити, и то "постоянно пока мъстъ ему Богъ милость пода-"руетъ вести, и о томъ радъти, и всегда въ сердци "своемъ имъти, и вси свои рашныя промыслы и зауводы во имя Божіе начинати, и исполняти противъ "своего недруга; и всякое счастіе и одолівніе едино "оть Бога ожидати.

"Ученіе втораго промышленнаго чина ему же на"добно відати, и відати како Христіянина при
"пашні держати, чтобы салдатамъ и ратнымъ лю"дямъ хлібов быль, и пахотныя люди ему надобны
"вь таборіхь шанцы ділати, и рвы копати, ремесла
"ему надобно разуміти, какъ въ таборіхь станы
"въ чемъ жити, и какъ всякій крітости и рвы, и
"всякая оружія и збруи ділати, торговля ему по
"тому же надобно відати, и тімъ вымысломъ до"стигнеть онъ остроуміе, какъ деньги на плашежъ
"салдатамъ смінати и въ береженіи держати, и о
"томъ не мало належить:

14.

0

ij

ď

IJ,

a.

1-

Ъ

11

Ó

0

1-

DI.

Ъ

"Чешвершое надобно ему, и трешій чинъ разу-"мъти какъ ему оружіе прошивъ недруга держати "и вести, и какъ ему недруга силою и крѣностію "вспірвчапи, и на коропікв сказапи, что ко всему "рашному двлу годно, то ему надобно въдати, и то "не малое двло и все воинское двло и учение ему "надобно достаточно разумъти. И для того топъ "чинъ не токмо что надобный, но и прекрасный "чинъ есть, для многихъ красныхъ вещей, которыя "изъ него родятся. Красенъ есть топъ чинъ для "того, что Божіе слово тъмъ содержится, и простра-"няется, какъ такихъ рашныхъ воеводъ называютъ "стоятельми и строители за церкви Божіи. Кра-"сенъ топъ чинъ и для того, что тъ земли и люди "всякъ у своего промыслу содержится, и торговые "дюди у порговли опасены. Красень онъ есть и для "того, что Кесари, и Короли, и Князи и Арщиухи, "и Графы и вольные господа шляхешныя люди, и "бурмистры, и всякія владітели, по сему разумів,

"ванію, и оть рыцарскихь діль взялися, и оть "воинскаго дівла начало свое иміноть.

1586 † Учрежденіе Императорскаго Воспитательнаго дома для приносимых в діней, и гошпиталя для біт вітей родильниці, віте столичномі городі Москві; Москва 1764—віте 8.

# ф:

а587 † Философія Аристотелева, по умствованню Перипатешиковь, изданная Кіевской Академіи Префектомь Михайломь Козачинскимь; на Россійскомь и Польскомь языкахь; Кіевь, 1742— вь листь.

## Ц:

1588 † Царица неба и земли, пречистая два Марія; на Русскомв и Польскомв языкахв; Черниговв, 1683— вв листв.

1589 † Царскій пушь кресша Господня, вводящій віживоті вічный; сочиненіе Черниговскаго Архіепископа, Іоанна Максимовича, сі лицевыми фигурами; Чернигові, 1709—ві 4.

Ръдка.

1590 † Царство мира, идолослужением разоренное, исповъданием же проповъди св. Апостола Петра, Государя Петра Алексъвича возстановленное, въ день же его торжественный дъйствием в благородных в опроковъ, въ Славено-Латинских В Авинахъ, во градъ Москвъ представленное, въ 10 явлениях в состоящее; Москва, 1702.

Цвъшникъ, смош. киига.

Подъ симъ именемъ Старообрядцами издано, въ ихъ типографіяхъ, не малое число разныхъ сочиненій, выбранныхъ ими изъ рукописныхъ и печатныхъ Славенскихъ книгъ. Сім цвътники и прочія книги свои развозять и продають они во множествъ по всей Россіи, апаче по ярманкамъ, на соблазнъ и и прельщеніе легковърныхъ и простодушныхъ люлюдей, каковы на пр. книги: Исторія о отщахо и страдальцахо Соловецкихо, гелобитная Соловецкихо люнахово, и прос

вь Гроднь, издань Спарообрядцами, 1796—

Bb 4.

Ч:

1592 \* Часословець; переводь сь Греческаго; вь Краковь, 1491 — вь 4.

Чрезвытайно ръдокв.

Это изъ самыхъ первыхъ книгъ, папечатанныхъ на Славенскомъ языкъ. О семъ изданіи упоминается въ книгъ Обличеніи, листъ 44.

Какъ переводъ, такъ и изданіе сей книги, а равно и Псалтири съ возсавдованіемъ, напечащанной тамъ же и въ семъ же году, по всей въроятносци, надлежить приписывать Ивану Глоговскому, о которомъ Старовольскій въ книгъ своей о Польскихъ знаменитыхъ писателяхъ говоритъ слъдующее.

"Иванъ Глоговскій родился въ Силезін, въ городъ "Глоговъ (нынъ Глогау). 1430 года въ Краковскомъ "Универсишетъ получилъ онъ степень Магистра, и "отправляль Профессорскую должность. Между уче- "ными своего въка прославился свъдъніями въ раз-

"Видель я въ Россіи много книгъ священнаго пи-"санія, переведенныхъ имъ на Славенскій языкъ, "напечатанныхъ же въ Краковъ иждивеніемъ Ивана "Галлера, Краковскаго обывателя, который все свое "имѣніе на то только употребилъ, чтобы изящи-"ныя науки, на разныхъ языкахъ и разными буквами "напечатанныя, распространить въ пользу съверныхъ "народовъ. Такожде видѣлъ я въ великой Россіи и "въ Бълоруссіи повсюду много книгъ переведенныхъ "Докторомъ Францискомъ Скориною изъ Полоцка, "на Славенскій языкъ, и напечатанныхъ въ Прагъ, "Глоговскій переселился къ лучшей жизни 1507, а "Галлеръ 1508 года.

Vid. Sim. Starovolscii scriptorum Polonicorum Ekatontae; Francof. 1625.

### а593 Часословець - въ 4.

Экземпляръ, находящійся въ Библіот. Графа Ө. А. Толстова, выходнаго листа не имфеть. Судя по буквамъ и опшиску, должно заключащь, что онъ весьма древней Польской печапи, можеть быть Краковскаго изданія, 1491 года. Сей экземплярь особенно замъчашеленъ по слъдующей надписи, положенной внизу лисшовь онаго, собственною рукою Никона Патріарха: "лъта 7166 (1658), Маія въ 23. Свя-"тьйшій Никонь Архіепископь Царствующаго уликаго града и всея великія и малыя и бълыя Росъсіи Патріархъ, положиль сію книгу въсвое ведикаго ,,Государя спроеніе, Новаго Іерусалима живоноснаго "Воскресенія Христова, въ монастырь при Архиман-"дришт Герасимъ, при намъсшникъ ощиъ Зосимъ съ "братіею, а кто восхощеть ю усвоити, якоже Ахавь "сынъ Харміевъ, или утаити, якоже Ананія и Сапфира, "да опъименъ опъ него Господъ Богъ свящую свою миз,лость, и затворить двери святыхъ щедроть своихъ, и

"да пріиденть на него неблагословеніе и кляшва и казнь "Божія, душевная и півлесная въ нынівшнемъ віків и э, въ будущемъ въчная мука, а кто сіе писаніе какимъ эзлымъ умышленіемъ испишешъ ошъ книги сея, да , испишенть то имя Господь Богъ от книги живот-"ныя,

1594 \* Часословь, имьяй различныя службы по чину церковному; переводь съ Греческаго; напечашанъ повельніемь Пресвышльйшаго и Богохранимаго княжати Януша Острожскаго, Каштеляна Краковскаго; вь Острогь, 1612 - вь 8.

Отень ръдка.

Сія книга въ последующихъ своихъ изданіяхъ, опносищельно содержащихся въ ней машерій, им'вешь разныя несходства. Одни на подобіе Псалтири, называющся съ возслъдованіемъ, или полуусшавными, а другіе учебными; и сім послѣдніе гораздо сокращеннье первыхъ, и ком почщи всв напечащаны въ 8 и 12 долю лисша.

1595 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1626 - вb 4.

1596 Тожь, нов. изд. Москва, 1632 — вр 4.

1597 Тожь, нов. изд. Москва, 1633 — вb 4.

1598 Тожь, нов. изд. Москва, 1639 — вр 8.

1599 Тожь, нов. изд. Москва, 1640-вb листb.

1600 Тожь, нов. изд. Москва, 1652 — вb лисшb.

1601 Тожь, вновь исправленный съ Греческих древних в, Славенских в и Сербских в рукописных вкнигь; Москва, 1656 - въ 4.

абог Тожь, нов. изд. вb Иверскомb монаспырт на Валданхв, 1657 - вв 4.

1603 Тожь, нов. изд. вb томb же монаст. 1658 — въ 8.

1604 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1663 — въ 12.

3605 Тожь, нов. изд. во Львовь, 1668 — вb 4.

1606 Тожь, нов. изд. Москва, 1668 - въ 8.

1607 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1675 — вь 8.

1608 Тожь, нов. изд. Москва, 1675 - въ 8.

1609 Тожь, нов. изд. Москва, 1681 — въ листъ.

1610 Тожь, нов. изд. сb фигур. Kiesb, 1682 вb лисшь.

1611 Тожь, нов. изд Москва, 1688 — вълисть.

1612 Тожь, (Олоріонь) нов. изд. сь мѣсяцословомь и сь присовокупленіемь св. Кирилла Іерусалимскаго слова о исходѣ души оть тѣла; во Львовѣ, 1692 — въ 4.

1613 Тожь, нов. изд. Могилевь, 1701 - въ 4.

1614 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1713 — вь листь,

1615 Тожь, нов. изд. Черниговь, 1721 — вь 4.

1616 Тожь, нов. изд. Кіевь, 1729 — въ лисшь.

1617. Тожь, нов. изд. Kieвb, 1738 — вb лисшь.

1618 Тожь, нов. изд. Kieвb, 1742 — вb листь.

1619 Тожь, нов изд. Kiesb, 1751 — вы листь.

Буквы, отпискъ и бумага въ семъ изданіи превосходны.

1620 Тожь, напечатанный Протогереемь, Михайломь Стрелбецкимь, вы собственной своей типографіи; вы пограничномы городь Могилевь, 1797— вы 8.

1621 Тожь, нов. изд. Врна, 1798 — вр 8.

михайловичу от монахов Соловецкаго монастыря в 1665 году, с разными приложеніями; издана Старообрядцами в Супрасль, 1788— в 8.

1623 Тожь, нов. изданія — вb 4.

Оба изданія ръдки, по уваженію оныхъ Старообрядцами, наппаче яко противныя церкви и напечатанныя безъ дозволенія Духовнаго Правительства.

1624 \* Четыре слова огласищельныя ко монахино, во день во который она облеклася во Ангельскій образо, говоренныя Никифоромо Осотокіемо, бывшимо Архіспископомо Славенскимо; перевело со Греческаго священ. Ивано Николаево; Москва, 1809— во 8.

1625 \* Чиновник В Архіерейскаго Священнослуженія; переводь сь Греческаго; Москва,

1610 — вb листb.

Ръдка:

1626 Тожь, вновь исправленный; Москва, 1677 — вр листр.

1627 Тожь, нов. изд. Москва, 1721 — вр листр. Пошомъ многокрашно вновы быль издаваемъ.

1628 \* Чинопосльдование соединяемых в извиновърных в кв Православно-Канолической Восточной церкви; Москва, 1757—в в лисш.

1529 Тожь, изд. второе; Kiesb, 1759 — вb

1630 Тожь, изданіе прешіе; Москва, 1776 — вы листь.

1631 Тожь, нов. изд. Москва, 1803 — вручств.

1632 † Чинопосльдованіе, какимі образомі совершено сопричисленіе кі Православной церкви, и свящое миропомазаніе благовірныя великія Княжны Наталіи Алексьєвны; Москва, 1773—ві 4.

1633 \* Чинь Архіерейскаго дьйства Божественных венных вишургій и освященія Аншимине совь и церквей; Москва, 1668— вь 4.

3634 Тожь, нов. изд. Москва, 1688 — вb 4.

1635 \* Чинв избранія и рукоположенія Архіерейскаго; переводв св Греческаго; Спб. 1721— вв 4.

1636 Тожь, нов. изд. Спб. 1725 — вb 4. Потомъ не однократно вновь быль издаваемъ.

2637 † Чинъ исповъданія кающимся; Москва въ 4. Безь означенія года.

2638 Тожь, нов. изд. Москва, 1766 — вb. 8.

1639 Тожь, нов. изд. Москва, 1796 - вb 8.

2640 † Чинь исповъданія отрокомь; сочиненіе Инокентія Архіепископа Псковскаго; Спб. 1769 — вь 8.

1641 Тожь, нов. изд. Москва, 1795 — вb 8.

1642 † Чинъ како примаши от Раскольниковъ и отступниковъ, къ Православной въръ приходящихъ; Москва, 1720 — въ листъ.

1643 Тожь, нов. изд. Москва, 1742 — вb листь.

1644 \* Чинь на умовеніе ногь во Свящый и Великій Чешвершокь; Москва, 1765 — вь 4.

1645 \* Чинъ молебный, пъваемый въ началь Новаго Лъта — въ 4. Безъ означения мъста и года.

1646 \* Чин восвященія воды в в нагочеріи Богоявленія Господня; Москва, 1655 — в в 4.

1647 \* Чинъ на омышіе св. мощей; Москва, 1624 — въ 4.

1648 \* Чинь освященія храма, творимаго оть Архіерея; Москва, 1770 — вь 4.

1649 \* Чинь исповъданію Патріарховь; Москва — вь 4.

1650 Чинь бываемый, како подобаеть, егда кто хощеть Государю Царю служити всею правдою у его Государевых дъль; Москва – въ 4. Безъ означения года.

между двома человъкома тажущимася, въ нихъ же бываеть прегръщенте или преобидънте, или въ какой либо вещи лищенте, аще показанте необращется, ниже грамотою (писантемь), ниже свидътельми изыщется. Тогда прящтися да приходять въ церковный судъ къ Патріарху, или ко иному Архіерею. Онъ же между ими да сотворить изрядное разръщенте, предлатай предъ очеса ихъ ужасный спрахъ волжу кленущихся и клятву преступающихъ, и проч. Москва — въ 4. Безъ означенія года.

1652 + Тожь, нов. изд. Москва, 1807 — вb 4.

1653 † Чинь дъйствія, какимь образомь совершилось коронованіе Императрицы Елисаветы Петровны; Москва, 1742 — вы лист.

1654 † Чино Коронованія принадлежить до віденія Императрицы Екатерины II; Мо-

сква, 1762 — вв листв.

т655 † Чинъ дъйствія, какимо образомъ совершилось Коронованіе Императора Павла І, и Императрицы Маріи Оводоровны по чину церковному; Москва, 1797 — въ 4.

1656 † Чинъ дъйствія, какимъ образомъ совершилось Высочайшее Коронованіе Императора Александра I, по чину церковному; Москву, 1801 — въ 4.

1657 † Чинь поминовенія православных вонновь и встхь за втру и ошечество на брани убіенныхь; Москва, 1762 — вь 8. Потомъ не однократно вновь быль издаваемъ.

а 658 \* Чинь, бываемый при пострижении монаховь; Москва — вь листь

1659 \* Чинъ мироваренія; Москва, 1767 — вы листь.

л660 \* Чинь Божественныя литургій св. Василія Великаго; Москва — вь листь.

м 661 \* Чинь обновленія храма; Москва — вы листь.

4662 \* Чинь, како подобаеть пьти 12 Псалмовь — вь 4.

#### Ш.

з 663 \* Шестодневець, или шестодневь, содержащій вы себы подобающее возслідованіе краткое, си есть службы воскресныя осьми гласовы сы шестію деньми; переводь сы Греческаго — вы листь.

Экземплярь весьма древняго изданія сей книги, мною видінный, хошя заглавнаго лисша не иміветь; но неисправность слога, дурной отпискъ и сплощной наборь рівченій, довольно доказывають, что она есть изъ числа самыхъ первыхъ опытовъ Рускаго типографическаго искуства. Сей різдкій экземплярь находится въ Библіотект Графа Алекстя Кириловича Разумовскаго.

1664 Тожь, нов. изд. при Филареть Патріархь; Москва, 1625— вь листь

1665 Тожь, нов. изд. при томь же Патріархь; - Москва; 1627 — вь листь.

1666 Тожь, нов. изд. при Кіевском Митрополишь Іовь Борецкомь; Кіевь, 1629 вь 4. василья Оедорова Бурцова; Москва, 1646—вь листь.

1668 Тожь, нов. изд. при Патріархв Іосифь; Москва, 1651 — вв лисшь.

Всв пять изданій ръдки:

0-

de

a4

de

7-

)-

)~

2=

и,

b.;

iic

ПБ

)[-

0-

ча

Ţ-

1669 Тожь, нов. изд. Москва, 1678 — вълистъ.

1670 Тожь, нов. изд. Москва, 1688 — вр листр.

1671 Тожь, нов. изд. Москва, 1700 - вв 4.

1672 Тожь, нов изд. Москва, 1701 - вb 4.

1673 Тожь, нов. изд. Москва, 1721 - въ 4.

1674 Тожь, нов. изд. Москва, 1733 — вb 4.

1675 Тожь, нов. изд. Москва, 1744 — въ 4.

1676 Тожь, нов. изд. Москва, 1756 - вв листв.

1677 Тожь, нов. изд. Москва, 1762 - вb 4.

1678 Тожь, нов. изд. Москва, 1767 — вв листв.

въ послъдующее время не однокрашно вновь былъ

Э

1679 † Эшимологіи Славенскія сокращеніе, сочиненное Оомою Розоновымь; Москва, 1810 — въ 8.

1680 † Эшимологія Славенских в словв; сочиненіе Г. Бернолака; Тирнай, 1791 — вв 8.

Θ

1681 \* Оеатронъ, или позоръ историческій, изъявляющій повсюдную исторію, священную и гражданскую, чрезь десяпь исходовь, и въки всъхъ Царей, Императоровь, Папь Римскихъ и мужей славныхъ, оть начала міра до льта 1680 го; сочиненія Г. Страттемана; переведено сь Латинскаго Оберь-Геромонахомъ Га-

вріиломі Бужинскимі; Спб. 1724 — ві лиспів.

Ръдка:

- 1682 † Оеатронъ, или позоръ нравоучительтельный, Царемъ, Княземъ, Владыкамъ и всъмъ спасительнымъ, въ немъ же что имъетъ творити и соблюдати начальникъ, и коихъ устранятися прилъжно; сочинение Іоанна Максимовича, Архиепископа Черниговскаго; Черниговъ, 1708 – въ 4.
- 1683 \* Оеатрв, или зерцало Монарховв; поднесено Государю Пктру Великому Анастасіем Вихайловым Вихайносом Македонянином во членом Вихайносом Вихайносом Вихайносом Вихайносом Вихайносом Вемін; переведено съ Греческаго Петром Веклемишевым на Греческом в Руском в языках Амстердам во 1710 в в 4. Ръдка.
- 1684 Феоппія, или доказашельство о Богоэрьній по вещамь созданнаго естества, составленная стихами — безь означенія года и мьста.
- 1685 † Оринонв, т. е. плачв восточныя церкви на отступление нъкоторых в отв древняго Греческаго исповъдания и отв повиновения Патріарху Константинопольскому; сочинение Іеромонаха Мелетія Смотрицкаго; Вильна, 1610 вв 4. Осень ръдка.

## прибавленіе.

1686 \* Амвросія (св.) Архіепископа Медіоланскаго, о важности и свойствах священническаго чина; переводь сь Латинскаго; Москва, 1806 — вь 8.

1687 † Евангеліе учительное Воскресное; твореніе Іеромонаха Кирилла Тринквиліона; вр Уневскомр монастырь, 1696—

вь листь.

1688 \* Евангеліе учительное Воскресное; твореніе св. Каллиста, Архіепископа Константинопольскаго; издано Старообрядцами; Вильна, 1782— вь листь.

1689 \* Ефрема (Преподобнаго) Сирина, поучищельныя слова монашескому и мірскому состоянію; издано Старообрядцами;

Вильна, 1780 - вв 4.

1690 \* Діоппра, альбо зерцало и выраженіе живоппа людскаго, на семь свыть; переводь сь Греческаго; вь Евю, 1612—вь 12. Отень рыдка.

1691 Тожь, издано Старообрядцами; в Клин-

цовском в Посадь, 1781 — вв 4.

1692 † Изъясненіе Воскресных и праздничных В Евангелій, для употребленія в Народных училищах в, сочиненное Священником в Іоанном в Сидоровским в; Спб. 1784— в в 8.

Потомъ многократно вновь было издаваемо въ Спб. 1693 \* Каноны Богородичны, съ малымъ повечеріемъ; Кіевъ, 1781 — въ 4.

при мъсяца: Іюнь, Іюль и Августь, при

Ісасафъ Патріархь; Москва, 1632 — вь

Рвака.

Следующая роспись Славенскимъ книгамъ взяща изъ ле Лонговой священной Библюшеки. У насъ въ Россіи оныя книги, (выключая некошорыхъ Богемоскихъ) должно счищать самыми редкими.

1695 Библія Славенская, на Далмашскомв, или Вендскомв, или Вандальскомв, или Иллирическомв языкв, переведенная монахомв Георгіємв Далмашомв (или Далмашскимв) и Примасомв Труберомв; ще Вешхій Заввшв перев Далмашомв, а Новый Труберомв; напочащана Лашинскими буквами в Вишшембергв, у Ивана Крафіпа, 1584—в в листв.

1696 Тожь, нов. изданія — вb 4.

1697 Библів Россійская, переведенная Пастором'в Ернестом'в Гликом'в 1698 г. и изданная в в Амстердам'в Илісю Копіевскимів-Небывалое изданіе, выдуманное незнающими.

1698 Библія (токмо пятокнижіе Моисеево) на Вандальском в язык в, переведенное Георгіем в Далмаілом в напечатано Латинскими буквами в Лублин в 1578—

1699 Библія Богемская, (или Чешская), переведенная и изданная ТабариппомЪ; Венеція, 1506—

1700 Тожь, вновь изданная Георгіємь Меланприхомь и Вареоломеемь Нешоликомь; Прага, 1555— вь лисшь.

1701 Тожь, нов изд. Прага, 1557 — вв листв. 1702 Тожь, нов. изд. Прага, 1561 — вв листв. 1703 Тожь, нов. изд. Прага, 1577 -

1704 Тожь, вновь переведена съ Еврейского и Греческаго учеными Богемцами; 6 частей; вb Моравіи, 1579 — 1593 — вb 4. 1705 Тожь, нов. изд-1595 — вb 8. Безв означенія міста

1706 Тожь, нов. изд. 1596 - вв 4.

1707 Тожь, нов. изд Амстердамь, 1658 - вь 8.

1708 Евангелія и посланія Апостольскія, Воскресныя; на Славено-Карніольскомъ языкь; Грець, 1672 — вb 12.

1709 Евангелія ежедневныя, на весь годі; на Карніольском взыкь; перевод в Іоанна Дзандека, Грець, 1612 —

- 1710 Евангелін св. Машоен и св. Марка; на Сорабическомъ, или Венедскомъ языкъ; переводь Михайла Френцелія; въ Будинь, 1670 -
- 1711 Евангелія Воскресныя и праздинчныя; на Кроашскомъ языкъ; переводъ Примаса Трубера, Антонія Далмата и Стефанія, консула Истрійскаго; Трагурія, (Трау), 1562 - Bb 4.
- 1712 Молишва Господня, Ошче нашь, тридцати Славенских в нарвчіяхв, изданная Андріаном Реландом ; Мастрихть, 1708 — Bb 8. —
- 1713 Новый Завьть сь Псалширью, вновы переведенный и изданный братством Виленскаго общежищельнаго Монасшыря при храмъ сошествія св. и животворящаго Духа, православія Греческаго; Вильна, 1623 - Bb 8. Часть І.

Чтобъ совершенио быль новый переводъ въ семъ изданіи, невѣрояпно; но развѣ древній, Кприловскій и нѣсколько исправленный.

1714 Новый Завынь, на Гарвачскомь, или Кроашскомь языкь, переведенный сь Греческаго подлинника Примасомь Труберомь; напечащань Кириловскими буквами, вь Тубингь, 1554— вь 4.

1715 Тожь, нов изд. вb Тубингь, 1557— вb 4. 1716 Новый Завышь, на Славенском взыкь, переведенный сb Греческаго Пасторомы Ернестом Гликом Посква, 1702— вb 8.

Хотя сіе изданіе дъйствительно существуеть, и означено въ книгъ моей подъ № 713; но Гликова перевода быть не можеть, не смотря на приведенное ле Лонгомъ, изъ Лейпцигскихъ ученыхъ дъяній 1705 года, свидътельство. Къ опровержению онаго довольно только сказать, что Россійская православславная церковь, съ начада приняшія Хрисшіянскія въры, употребляла и до нынъ употребляеть одинъ токмо древній переводъ Священнаго Писанія, окончашельно исправленный при изданій онаго въ С. Петербургъ, 1751 года, который по всей въроящности надлежить приписывать опічасти двумъ первымъ Славенскимъ Епископамъ, Меводію и Кириллу, а ошь часши современникамь великаго Князя Владимира. Есшьли Гликъ (\*)- и въ самомъ дълъ переводиль Библію, или Новый Завѣшь, по сего перевода его въ Россіи никогда мапечашано не было. Даже ушвердишельно можно полагать, что и достопамять

<sup>(\*)</sup> О семь Гликь, см. Преосвященнаго Евгенія нова опыть Словаря о Россійска писата поды словомы Гликь.

ный Славенскій переводь Библіи славнаго Полоцкаго Доктора Скорины, изданный имъ въ началь XVI вѣка, не есть новый, но тоть же древній, а только нѣсколько имъ исправленный и поясненный; пбо толь близкое онаго сходство съ нынѣшнимъ, служитъ тому яснымъ, доказательствомъ. Для большаго въ томъ удостовѣренія, я прилагаю при семъ изъ Апостола, изданнаго Скориною; 1525 года, крапікую выписку взятую мною безъ всякаго выбора.

Соборнае Паковлева посланія Глава 2.

, Брашія мой не налица зряще, имейше веру Господа "нашего Інсуса Хриспіа славы: аще бо внидепь въ "сомнище ваше мужъ злашъ перстень нося, и вризе , светле. Вънидетже и нищъ во скверней (\*) одежди: "И возрише напосящаго ризу светлую, и речете ему ;; ты сяди зде добре. и нищему речеше ты стани у, шамо, или сяди зде наподножий моемъ: и неразсиудисте въ собъ; и бысте судии помышленіемъ злымъ: "Слыште братія моя возлюбленная, не богъ ли избра "нищихъ сего мира, богатые ввъре, и наследники "царствія иже обеща любящимъ его: выже укористе "нищего. Небогатыели насилують вамь, и тые вле-"кушь вась насудища, и шій хуляшь доброе имя напреченое навасъ. Ащебо законъ исполняете царскый пописанію; возлюбиши ближнего своего яко самъ "себе, добре тините. Паклиже налица зрите грехъ "соделаваете, и обличаеми отзакона яко преступ-"ници: кто бо весь законь соблюдень, согрешинже "воединомъ бысть всемъ повиненъ. Рекіи бо непре-"любы сошвориши, тойже реге и неубиеши: аще лё

<sup>(\*)</sup> Ръчи косыми буквами напечашанныя несходны, съ положенными въ нынъщнемъ переводъ.

"непрелюбы сошвориши, убмешиже, бысь преспупникъ "закону. Тако глаголите, и тако тините, яко тающе "закономъ свободнымъ судъ приняти. судъ бо без"милости будето несотворшему милости, и хва"лится милость на суде:—

"Кая полза брашия моя аще веру глаголешь кшо "имети, делаже неимать, еда можеть вера спасти "его. естолиже брашь или сестра между вали наги "будушъ. и требующе дневныя пища. Речешже кшо "има оппрасъ, идена смиромъ, и грейнеся и насы-"щайшеся. недасшъже има шребованія шелеси, и кая "полза будеть. Тако и вера аще челъ не имашь, "мершва есь вособъ но речешь кию, шы веру имаши, "и азъ дела имамъ. покажими веру швою ощделъ "твоихъ, и я покажу тобъ отдълъ моихъ веру мою. "Ты веруеши яко богъ единъ есь, добре пвориши, и "беси веруюнъ, и ужасаються. хощешили разумени "человече суепьне, яко вера безделъ мершва есь "Авраамъ опецъ нашъ не опідельли оправдася. "несь Ісаака сына своего на олтарь. видешили како "вера сполюгаще деломъ его, и ощделъ совершися "вера ero, и наполнися писание глаголющее. верова "авраамъ богови и вменися ему воправду, и другъ "божім наречеся. видите убо яко отділь оправдается "человекъ, а не отверы единое. Такожъ и раавъ блуд-"ница, не опделъ ли оправдася, приемши исходники, и инымъ пушемъ изъведши ихъ. якожебо шело .,,бездуха мершво есь, шако ивера бездель мершва "есь.

Вото выписка изо угеныхо Лейпцигскихо и Бал-

Эрнесть Гликь, Пасторь Лифляндскій, при взя-, тін Россіянами города Нарвы, взятый въ плынь и , онвезенный въ Москву, быль учителемь Царевича

"Алексъя Петровича. Онъ зная и сожалъя, что Рос-"сіяне по нынъ не имъюшь еще исправнаго Славен-"скаго перевода Священнаго Писанія; ибо нынъ ими "употребляемый, Меводіемъ и Кирилломъ сдълан-"ный (a), весьма шеменъ, шакъ что свъщской чело-"въкъ едва разумъть его можетъ. Изданіемъ въ 1704 "году, преязычнаго Поликарпова Словаря, въ семъ "недостаткъ хотя и сдълано нъкоторое пособіе, но "сего пособія, по мивнію Глика, было еще не до-"вольно; ибо въ переводъ вкрались другія важивіннія "погръшноспи. По чему и нуженъ быль со всъмъ "новой переводъ, и для сего не было никого спо-"собиве Тлика. Онъ прежде, до своего еще плена, "приготовиль было таковый переводь, но при взятии "Нарвы, со всею его библіотекою оный пропаль; и "нынъ, по объявлению его, онъ опящь началь перево-"дишь Новый Завъшь съ Греческаго языка.

"Чшобъ Священное писаніе на Рускомъ языкъ всѣми "чишано было съ желаемою пользою, Россійскій Госу-"дарь даль повельніе знашнѣйшимъ Россійскимъ Бого-

(а) Кириллъ и Меводій были родомъ изъ Солуня, главнаго города Македоніи, и въ половинѣ девятаго
стольтія, по свидьтельству Преподобнаго Нестора,
новопросвышимся Моравскимъ Христіанамъ дали
Славенскую азбуку, и перевели съ Греческаго языка
на Славенскій Священное Писаніе и многія другія
церковныя служебныя книги. Кириллъ будучи ученѣе
Меводія, болье занимался переводами; Меводій же
хотя и старье его льтами, но прежде бывшій долгое время въ военной службь, далеко не равенъ ученостію Кириллу, былъ только помощникомъ его и
посль преемникомъ на Архіерейскомъ Велеградскомъ
престоль въ Моравій.

"словамъ стараться о новомъ и исправнъйшемъ онаго

Лейпицигскія усеныя двянія, 1705 года, стр. 240

"Библія по сіе время на Славенскомъ шолько языкъ "напечащана, на Россійскомъ же еще нѣшъ. И по шому "Пасторъ Гликъ, педавно съ нѣкоторыми плѣнниками "изъ Маріенбурга въ Москву привезенный, (\*) въ "прошеніи своемъ, Россійскому Государю поданномъ, "предлагалъ и совѣтовалъ ему, что бы не только "Библія съ самаго подлинника на Россійскій языкъ "была переведена, но при томъ чтобъ въ Москвъ "заведено было училище, въ которомъ Россійскому "юношеству преподавались бы разныя науки. Сіе "предложеніе Императоромъ весьма милостиво было "принято, и тогда же относительно училища, въ "дѣйство произведено.

Усеныя Балтійскія извъстія, 1703 года, стр. 272.

1717 Новый Завьшь, на Кроашскомы языкь, приписанный Графу Реинскаго округа Волфгангу переводчиками: Примасомы Труберомы, Аншоніемы Далмашомы и Сшефаніемы Консуломы Испрійскимы; изданы иждивеніемы Барона Унгнада; Кировскими буквами, а части; вы Тубингь, 1563—вы 4. 1718 Тожь, нов. изд. вы Тубингь, 1565—вы 4. 1719 Тожь, нов. изд. вы Тубингь, 1577—вы 8. 1720 Тожь, нов. изд. вы Тубингь, 1577—вы 8. 1720 Тожь, нов. изд. напечащаны Кириловскими и Глаголическими буквами; а части; вы Тубингь, 1581—вы 4.

<sup>(\*)</sup> Маріенбургь, мъсшечко въ Эсшляндіи, гдъ Гликь быль старшимъ Пасторомь.

1721 Тожь, на Кроатском в язык в, Глаголическими буквами; в в Тубинг в — в в 4. Без в означенія года.

1722 Посланія Апостольскія и Евангелія, на Иллирическом взыкь —

1723 Тожь, на Славенском в язык траголическими буквами; в в Рим трагоди — в в 4.

1724 Посланія св. Апостола Павла кв Римлянамв и кв Галашамв; на Венедскомв языкв; вв Будинв, 1693— вв 8.

1725 Тожь, переводь Варооломея Кассія; Римь, 1640— вь 4.

1726 Посланія Апостольскія и Евангелія, на Лузацком ванкь, переведенныя по особенному повельнію верховнаго Лузацкаго правленія, Павлом Преторіємь, Товіємь Гудерліємь, Іоан. Хр. Кругеромь, Геор. Матеемь и Михайломь Реціємь; вы Будинь, 1795—вь 8.

1727 Псаломы пятидесятый, помилуй мя Боже, на Иллирическомы языкы; переводы Варооломея Кассія— безь означенія мыста

и годе:

1728 Псалширь, на Славенском в язык в, Иллирическими буквами, (въроятно Глаголическими); Венеція, 1561 — в в 8.

1729 Тожь, вb Римь, вb шипографіи священнаго собора для распространенія вьры,

1621 - Bb 4.

1730 Тожь, нов. изд. Римв, 1629 - вв 8.

1731 Тожь, вновь переведена и расположена сообразно Лапинскому чиноположенію (Бревіарію) Акридскимь Архіепископомь

Рафаелом Леваховичем ; Рим , 1648 - въ 8.

1732 Псалпирь, на Кроапском взыкь, переведенная Примасом в Трубером напечапана Лапинскими буквами, в Тубингь, 1566 — в 5 4.

1733 Псалиирь, на Славенском р языкь;

Вильна, 1581 - вр 8.

1734 Тожь, св Новымв Завьтомв — вв листь — безв означенія года и мѣста,

1735 Тожь, св возследованіемь и св Паска-

ліею; Венеція, 1658 — вb 4.

1736 Четвероевангеліе, на Кроатском взыкь, напечатано Глаголическими буквами; вы Тубингь — вь 4 — безь означенія года.

1737 Псалипрь, переведенная св Славенскаго на Польскій; вв Евю, 1638 — вв 12.

Сіе изданіе замѣчательно тѣмъ, что начало кажа даго Псалма, или первый стихъ онаго, на Славенскомъ языкѣ, напечатано Рускими церковными, а прочес Нѣмецкими буквами.

Библія Славенская, въ 5 частяхь, напечапанная съ дозволенія Россійскаго св. Синода; въ Почаевъ, 1798 — вь листь.

Хошя сіе изданіе въ кашалогѣ моемъ и означено подъ No 129, по во время печашанія онаго лисша мнѣ не извѣсшны были годъ и мѣсшо печашанія онаго, що надобно было дѣлашь догадки, и оши сашь нѣкошорые ошличищельные его признаки.

Въ Библіотекъ Сиб. Императорской Академіи Наукъ находится чистый и хорошо сбереженный экземилярь Плиокникія Моисеева, изъ Библін, переведенный Докторомъ Скорицою.

Судя по великой онаго ръдкости, не прошивно думаю будеть любителямь древности, естьми я

приложу здась крашкую изъ него выписку.

"Починающься первыи книги Моиссовы, "рекомыи от Еврей Брешись, погре-"чески же и полашыне Енезеось, а по-"руски Бытія.

## TAABAI.

"О сотеореній неба и земли и иныхо всехо ре-"сей (вещей) еже висстій днехо усинило господь "бого инаконци созбдало селовька пообразу своему "и дало всемо благословеніе.

"Вначале сошвори богъ небо иземлю, земляже бѣ "неплодна и неукрашенна. И шмы были поверху "бездны. И духъ божии ношашеся поверху водъ. И "рече богъ дабудешъ свешъ ибысть свешъ, мвиде "богъ свешъ яко добро, иразлучи богъ межи све"томъ имежи тмою инарече светъ день итму нощь, "ибысть вечеръ иутро день единъ. Ирече богъ дабу"дешъ твердь посреди водъ пдаразделить воды отъ
"водъ, исотвори богъ твердь иразделилъ воды еже
"беща подъ твердию опъ техъ еже бѣша надъ твер"дию ибысть тако. Икарече богъ твердь небо, и
"бысть вечеръ путро день впорыи.

"Прече богъ дасоберушся воды еже сушь поднебе"семъ вместо едино идаявится суша, ибысть тако.
"И нарече богъ сущу земля исобрание водъ назовъ
"моря. И виде богъ яко добро ирече даизнесетъ
"земля былие зеленое ичинящее семя, идрево плодо"витое дающее плодъ породу своему, егоже бы семя
"внемъ было на земли ибысть тако. И изнесе земля
"былие зеленое ичинящее семя породу своему, идрево
"родящее плодъ инмъюще едино кажно породу своему»

эливиде богь яко добро, ибысть вечерь иутро день

., Ирече богъ дабудутъ светила натверди небеснои "пда разлучають день инощь, ибудуть вознамена "мвчасы днемъ илетомъ, светяще натверди небеснои, "и дапросвещають землю, ибысть тако. И сотвори "богъ два свешила велика, светило болшее вообласть дни "исвешило меншее вообласть пощи извезды, ипостави "я нашверди небеснои дасвещящь наземлю ивладьющь однемъ инощью ираздъляющь межи свещомъ тмою, "ивиде богъ яко добро ибыспы вечеръ цуптро день "чешвершыи. Ирече богъ даросплодяшъ воды гмызы "душъ живыхъ, и ппици поземли подъ швердию не-"бесною. И сотвори богъ киты великіе ивсяку дущу "живу идвижущуся еже изведоша воды по плоду своему, , и все птице породу ихъ, ивиде богъ яко добро, и "благословиль имъ глаголя росшишежь имножщеся "инаполните воды морскія, иптице даумножатся на-"земли, ибысть вечерь путро день пящым. Ирече обогь даизведень земля душу живу породу своему "скопы игады извери земные поподобію своему, и "бысть тако. Исътвори богъ звери земные поподобію "ископы ився гады земли породу ихъ. Иведе богъ "яко добро прече, соптворимо человека пообразу и "поподобію нашему, ида обладаенів рыбами морскими "приницами небесными изверми пвсею землею ивсеми угады ползающими поземли. Иствориль есть богь "человека пообразу своему ипоподобію. Пообразу "божию същвориль и мужа ижену створиль ихъ. "Иблагословиль е богь ирече росшишежь имножи-"теся инаполните землю ивладеите ею, иобла-"даише рыбами морскими иппицами небесными ивсеми "живошными двизающимися поземли. Ирече богъ съ ыдахъ вамъ всяку былину приношающу семя наземли "мвся древа имеющая всобе плодъ семени своего, "дабудутъ вамъ воснедь, ивсемъ животнымъ земли, "ивсемъ птицамъ небеснымъ, ивсемъ гадомъ пръсмы-"кающимся поземли вниже ссть душа жива, дабу-"детъ имъ воснедь ибысть тако. Ивиде богь вси "речи (вещи) еже съптвори и быша велми добры, и "бысть вечеръ иутро день шестыи.

Въ сочинении о Сармащахъ и Славахъ (\*), изданномъ въ прошломъ 1812 году на Французскомъ языкв., (спран. 535) написано, что въ многоязычной Библіи (полиглоштв), напечатанной въ Испанскомъ городъ Комплють (нынь Алкала де Генаресь), 1515, и въ Венеціи, 1518 года, на семи языкахъ, между коими помъщенъ и Славенскій переводъ. Хошя свидъшельство знаменитаго автора сказаннаго сочиненія довольно важно; но бышіе Славенскаго перевода въ сихъ изданіяхь. Библіи нахожу я весьма сомнишельнымь, и вошь тому доказащельства. Первое, въ ле Лонговой священной библіошект, при подробномъ описаніи многоязычной Библіи, 1514 — 1517 г. Кардиналомъ Хименесомъ въ Комплютъ изданной, Славенскаго перевода не показано; другаго же изданія многоязычной Библій въ семъ мість и въ сихъ годахъ напечашано не было; а Венеціянскаго изданія сей же самой или подобной Библіи въ 1518 году, знашньйшіе Библіографы (\*\*) со всёмъ не полагающь; слёдошвенно, оно принадлежить къ вымышленнымъ. Въ Венеціи, 1518 года, въ типографіи Альдовъ, тестемъ старинато Альда, Андреемъ д'Азолою, напечатана Библія, но на одномъ только Греческомъ языкъ 70. Толковниковъ. Хотя известно было, что старшій

<sup>(\*)</sup> Réchèrches sur l'origine des Sarmattes, etc. S. Petersbourg, 3 T. 1812 — in 8.

<sup>(\*\*)</sup> Ле Лонгь, Метерь, Дебюрь, Ренуарь, Фурные и другіез

Альдъ съ давнаго времени предпринималъ издашь въ свъпъ преязычную Библію, на Еврейскомъ, Гречесномъ и Лапинскомъ, но постигшая его смерть 1515 года, совершить сего намъренія его не допустила (\*). Второе, въ предисловіи новопсправленной Славенской Библіи, первымъ писненіемъ 175 г года въ Спб. напечашанной, о вышеозначенныхъ двухъ изданіяхъ сказано: "А яко печашныхъ Библій при шомъ переводъ "Острожской Славенской Библіи) не было, видно от-"сюду, что печатныя тогда только двоихъ примъпровъ еще въ свътъ были: единаго въ Комплютъ "напечатаннаго, 1515 лъта: втораго въ Венеціи 1518." (Хошя впрочемь сіе такъ же не справедливо (\*\*)). Но изъ сихъ словъ о бытіп Славенскаго перевода въ помянущыхъ изданіяхъ Библіп, заключать не слъдуеть. При шомъ же Хименесова Полиглотта не на семи, а только на четырежъ языкажъ, а именно: на Еврейскомъ, Халдейскомъ, Греческомъ и Латинскомъ. Но въ Гуттеровомъ изданіи Полиглотты, напечатанной въ Ниренбергъ, 1599 года, въ нъкошорыхъ экземплярахъ между прочими языками, помъщенъ Славенскій тексть, но не всей Библін, а токмо до книги Іудиеъ. Сверхъ же того, въ вышеозначенномъ сочинении о Сармашахъ, и другія нъкошорыя свидъпіельства, относительно Славенской нашей Библіографіи, нашель я недосповърными:

<sup>(\*)</sup> Renouard, Annaies de l'imprimerie des Alde, T. I. р. 123 et 140. le Long, Bibl. Sacra, Т. I. р. 186. (\*\*) Стоить только заглянуть вы де Лонгову священ-

<sup>(\*\*)</sup> Стоить только заглянуть вь ле Лонгову снященпую Библіотеку, дабы увтриться, что до 1580 года много было издано Библій вь разныхь мьстахь какв на древнихь Восточныхь, такь и на Европейскихь языкахь. Славенская Библія, перев. Докторомь Скориною, напечатана 1517—1525 г.

Роспись писашелямь, съ означеніемь ихъ сочиненій, помъщенныхь въ первой части Опыта Россійской Библіографіи.

## A.

No.
Аврамо де Графо.
Книга учащая морскаго плаванія 593.
Агапито, Діаконъ Константинопольскія церкви.
Поучищельныя главизны Царю
Лустиніану -
Азарій, Іеромонахь, Бьлорусець, жившій вь половинь XVII въка.
Въра св. Канолическия церкви - 216.
Алексій Михайловить, Царь Россійскій, (* 1676.)
Трамоща уставная - 2 - 241.
Уложеніе - 1568.
Амвросій (св.) Архіепископъ Медіоланскій, IV въка.
О должностяхъ
О покаяніи
Избранныя поучительныя слова - 51:
О важности священии ческаго чина 1686.
Амвросій Подобъдово, Митропилить Новгородскій п
С. Петербургскій.
Руководство къ чтенію книгъ св.
тисація 1055, 1056.
Амвросій Юскевить, Архіеп. Новгородскій и С. Петер-
бургскій), (*1745)
Слова поучищельныя 1149 — 1153.
Анастасій, проповъдникъ.
Наставление къ познанию стра-
The state of the s

<sup>(\*)</sup> Цыфры в скобкажь, означають годь кончины авторовь.

$N_0$ :
Андрей (св.), Архіепископъ Кесарім Киппидокійскія.
Толкованіе Апокадинсиса - 68, 4 1445.
Андрей Мужиловскій, Протопопъ Слуцкій.
Аншидошъ - 53.
Аридто (Іоаннъ), Епископъ Люнненбургскій, (*1625.)
О испинномъ Хриспіансцівъ , - 100
Антипо Мартиніаново, священникъ Московскаго Архан-
гельскаго собора:
Слово на день Нерукотвореннаго
образа — трани тем тем тем тем.
Антоній Радивиловскій, Архимандринів Кіевскаго Нико-
( де лаевскаго Монастыря:
Вънецъ Христовъ - 213;
Огородокъ Маріи дѣвы Богородицы 742.
Антоній Нарожницкій, Іеромонахь и Намъсшникъ Тро-
ицы Ceprieва Монастыря:
Слово говоренное имъ 1742 года 1208
Антоній Іеромонахъ, Префектъ Черниговской Семинаріи:
Зерцало от Божественнаго писанія 393.
Апполосо Байбаково, Епископъ сперва Орловскій, а по-
помъ Архангельскій, (* 1801.)
Грамматика Славено-Россійская - 237.
Арсеній Могилеській, сперва Архимандришь Троицкія
Лавры, потомъ Митрополить Кіевскій, (* 1770.)
Слова поучительныя 1149 — 1153
Арсеній Мацвевить, Митрополить Ростовскій, скон-
чался въ заточения, 1776 г.
Слова поучительныя - 1137.
Аванасій (св.), Архівпископъ Александрійскій, церковный
отець IV въка.
Оглавленіе книгъ св. писанія ст. іот
Символь Православныя веры - 102:
Вопросы о Божествъ

No.
Аванасій Вольхосскій, Епископъ Могилевскій, (* 1801.)
Трамоша окружная ко всемь вер-
нымъ его пасивы 2/4.
Дванасій Кондоиди, Епископъ Суздальскій, (* 1757.)
Слово панегирическое кресту ар-
дена св. Апостола Андрея Пер-
возваннаго
Доанасій Скіада:
Капалогь книгамь Греческимь,
въ Синодальной Московской Би-
бліошекъ находящимся - 103, 104-
Дванасій Тапольскій, Архимандрить Білогородскаго
Николаевскаго Монастыря.
Слова поучительныя - 1192, 1195.
Аванасій Волковить, Епископъ Тверскій, (* 1776.)
Поучительныя его слова - 1209, 1219.
Азанасій, Епископъ Тверскій.
Слово на новый годъ
<b>B</b>
Бароній (Цезарь) Кардиналь, Римскій писашель, (* 1604.)
Дъянія церковныя и гражданскія 272
Бернолако.
Граммашика Славенская - 236.
Эшимологія Славенскихъ словъ - 1680
Берында (Памва), Іеромонахъ Кіевскій.
Лексиконъ Славенскихъ именъ 600, 6014
Онъ участвоваль въ переводъ бе-
свдъ св. Злашоусшаго на двянія
Апостольскія - 454.
Бестужево-Рюмиро, Графъ Алексви Петровичь, Великій
Канцлеръ, (* 1768.)
Спихи избранные изъ св. писанія 1427.

$N_0$
Василій Царь Грегескій, убить Сарацинами (* 886.)
Тестаменть его сыну своему
Льву 1433, 1434.
Веніамино Румовскій, Архіепископъ Нижегородскій,
(* 18i2.)
Скрижаль новая - 1092 - 1094
Веніамино Пуцеко — Грігоровичь, Спасопреображен-
скаго Казанскаго Монастыря Архимандрипъ.
Слово на новый 1747 годъ - 1220.
Викторо Садковскій, Архіепископъ Минскій, (* 1803.)
Грамопа окружная ко всемъ вер-
нымъ его паствы 243.
Владиславлев (Михайло), Нормальной школы учищель.
Тріумфъ побъдоносный
Волковиго, см. Гоанникій:
Вуяновскій Степано.
Граммашика Славенская - 238.
Волконскій, Окольничій Князь Өедоръ Өедоровичь.
Онъ учавствоваль въ сочинении
Уложенія Царя Алексъя Михай-
мовича " - 1 1 - 1 - 1 i 568.
Грибовдово Өедоро, Дьякъ.
Онь учавствоваль вы сочинении
Уложенія Царя Алексвя Михай-
ловича 🚉 📜 📜 📜 1568.
Табделихо Георгій.
Словарь Славенскій 🗀 - 1102.
Габделих в Юлій.
Словарь, или ръчи Славенскія - 1103.
Часть I.

No.
Гаврішло Бужинскій, Епископъ Рязанскій и Муром-
скій. (* 1731.)
Ключь дому Давидова - 575.
Слова поучительныя 1124 — 1130.
Служба благодарственная Господу
Богу на заключение мира Россіи
съ Швеціею 1.259.
Переводъ его Историческаго Се-
атрона 1681.
Равріило Петрово, Митрополить Новгородскій п
С. Петербургскій, (* 1801.)
Краткое Христіанское нравоуче-
ніе: - 598.
О служении и чиноположеніяхъ
Россійскія церкви 797 — 799·
Поучение его о правосудии, напеча-
тано въ собрании Воскресныхъ
поученій, которыя онъ издаваль
вмѣсшѣ съ Мишрополишомъ Пла-
mономъ 1409 — 1414.
Толкованіе на соборныя посланія
св. Апостоль 1435.
Гагарино Князь, Гаврила Петровичь, Дъйствительный Тайный Совътникъ.
Аканистъ и служба св. Апостолу
и Евангелисту Іоанну Богослову 22.
Служба Преподобному . Өеодосію
Топемскому чудопворцу 1309,
Галенковскій, см. Варлаамъ.
Галятовскій, см. Іоанникій.
Гедеоно Іеромонахъ.
Онъ исправляль переводъ Славен-
ской Библін.

No
Тедеоно Криновскій, Епископъ Псковскій, (* 1763.)
Собраніе поучительных словь - 1419
Гедеонд Антонскій, Архимандришь Бълогородскаго
Николаевскаго Монасшыря
Поучишельныя его слова - 1190, 1191
Теннадій (св.), Патріархъ Цареградскій, (* 471.)
Стоглавь его особо напечатанный
и при Славенскихъ букваряхъ 171
173, 217, 218
Теоргій Конискій, Архіепископъ Могилевскій, (* 1795.)
О должностяхъ Пресвитеровъ
приходскихъ - 743 — 749
Собраніе поучительных вего словь 1421.
Терасилю Преподобный, иже на Горданъ.
Нъкоторыя его правила напечат.
въ церковномъ уставъ 1569 — 1581.
Герасимо Даниловить.
Два его предисловія къ Библіи
Острожского изданія
Германо, Іеродіаконъ Невскаго Монастыря.
Симфонія на священное писаніе 1080.
Переводъ его словъ Макарія Еги-
пешскаго - 1098 — 1100.
Гизель, см. Іоанникій.
Григорій (св.) Двоеслово, Папа Римскій, (* 604.)
Литургія его преждеосвященная
въ служебникъ — 1331 — 1386.
Григорій (св.), Архіенископъ Назіанзинъ, церковный
отець: IV, въка.
Поучительныя его слова 247, 248.
О въръ Никейской - 249.
$\Gamma$ ригорій Монах $\delta$ .
Житіе преподобнаго Василія Новаго 585.

	No.
Гурсинд Даніилд, Полякъ.	
Тріумфъ Польской Музы	1563
Д.	-
Давидо Царь и Пророкъ Израильскій.	
Поэлтирь . 900 - 1000 1	729
Давидо Андреевить, Геродіаконъ	-
Ламенть по пресвитеръ Гоаннъ	3
Васильевичъ	<b>2</b> 51;
и польтий польтий польтий	4 - 3
Лимирополишь Ростовский, ( 176	09.)
Алфавинъ духовный за так	j .
Апологія въ уполеніе печали	71.
Жишія свящыхъ	_ Joi.
Записто Православнаго исповъда-	
Hia : 400 -	. ; ~ 592.
Молишва исповъданія къ Богу.	667.
Разсуждение о образъ и подоби	- 70
Божім въ человъкъ	1000
Розыскъ о Раскольнической	KZ
въръ	- 1000
Руно орошенное 1037 —	- I GOY
Аимитрій Сетеново, Митрополить Новгородскім	(170%)
Рвуб благодарств. Императриць	
Екатеринь II.	1002
Слова поучительныя	1102
that the state of	
Долешаль. Грамматика Славенская -	201
Доровей Преподобный.	1 — 5.
Поученія его -	1 — J.
Доровей Священноиноко.	, 50-
Книга Цвѣшникъ = 592	2, 1591

ر + اشالت معالم
No.
Евстафій, а въ монашествъ Епифаній Могилянскій,
Архимандришъ; (*1770:)
Слова поучительныя 1176 — 1180.
Евфилий (Преподобный) Великій.
Нъкоторыя его правила напеча-
таны въ церковномъ уставъ 1569 — 1581.
Егоро Михайлово, Протојерей.
О церкви и таинствахъ - 809, 810.
Епифаній Славеницкій, Іеромонахъ, (* 1675.)
Сказаніе опъ Божеспвенныхъ пи-
саній, яко о свящыхъ не досто-
ишь молишися
Переводъ его бесъдъ Григорія
Назіанзина, и проч 247-
Епифаній Діаконъ, названный премудрымъ, одинъ изъ
учениковъ и сожищелей Преподобнаго Сергія Радонеж-
скаго Чудопворца.
Службы, жишія и чудеса Препо-
добныхъ Сергія и Никона Радон.
Чудотворцевъ - 326.
Ефремо (Преподобный) Сиринъ, писатель IV въка,
(* 3 <sub>7</sub> 8.)
Поучительныя его слова 350 — 559,
168g.

3.

2.

I,

5.

Захарій Копистенскій, Архимандрить Кіевопечерскаго монастыря, (\* 1626.)
Слово надгробное Архимандриту
Елисею Плетенецкому
Омилія, или слово на годовую память его же

No.
Предисловіе къ беседамъ св. Зла-
тоустаго на дъянія Апостольскія 454.
Зизаній Лаврентій, Протопопъ Литовскій.
Граммашика Славенская - 220.
Кашихизись великій 555, 556,
Златочето, см. Іоанно.
Злилевскій, см. Гоанно.
Золотый, см. Іоасафо.
И.
Игнатій Богоносецо, Священномученикъ, жилъ въ I
въкъ.
Посланія его къ върующимъ во
Христа 398, 399.
Игнатій Оксеновить - Старушить, Кіевскихъ училищъ
ректоръ, потомъ Епископъ Бълорусскій, (* 1750.)
Слово надгробное Князю Ильъ
Четвертинскому 400
Иларіоно Григоровить, Епископъ Сарскій и Подонскій,
(* ± 1860.)
Поучительныя слова - 1188, 1189.
Илія Минятій, Греческій Епископъ.
Поучительныя слова - 1418.
Ильинскій Иванд, переводчикъ Спб. Академіи Наукъ.
Симфонія на Чешвероевангеліе - 1077,
1078.
Инокентій Гизель, Архимандришь Кіевопечерск. мона.
стыря, (* 1684.)
Миръ человъку съ Богомъ - 661.
Синопсисъ - 1082 - 1084.
Инокентій Негаево, Архіепископъ Псковскій и Риж.
скій, (* 1799.)
Чинъ исповеданія отрокомъ - 1640

Нъкоторыя его проповъди напе-
чашаны въ собраніи воскресныхъ
поученій 1409 — 1414.
Ипполито (св.) Священномученикъ, Папа Римскій.
Слово въ недълю мясопустную - 409.
Слово вы недрию шисопуститура Пековскій
Ириней Клементьевскій, Архіеписковь Псковскій,
Эстляндскій и Курляндскій.
Толкованіе на Псалтирь - 1437, 1438.
Толкованіе на 12 малыхъ про-
роковъ - 1444-
Переводы его: поучищельныя
слова св. Григорія Назіанзина - 248.
едова св. григория типозителя Хри-
Поучительныя слова Петра Хри-
золога - 1095.
Поучительн. слова св. Василія
Селевкійскаго 1097.
Приней Фалковскій, Архимандришь Кіевобрашскаго
монаспыря,
Толкованіе на посланіе св. Апо-
спола Павла къ Римляномъ - 1441.
сшола Павла къ гимлиношъ
Толкованіе на посланіе св. Апо-
сшола Павла къ Галашомъ - 1442.

Į,

 Таковб (св.) Апостолб.

 Соборное его посланіе вь книгв

 Апостоль
 72 — 98.

 Іеронимб (св.), Пресвитерь Стредонскій, (\* 420.)

 Сказаніе о Іудь предатель
 1088.

 Іоакимб Савелово, Патріархь Московскій, (\* 1690.)

 Разныя его сочиненія
 497 — 504.

No.
Тоанникій Галятовскій, Архимандришь Черниговскаго
Елецкаго монастыря.
Ключъ разумънія — - 576 — 578.
Боги поганскіе - 149.
Души людей умершихъ - 271.
Казанья, или поученія - 509.
Мессія правдивый 615.
Небо новое, - 697 — 700.
Гоанникій Волковить, Іеромонахь, Пропов'єдн. слова
Божія.
Размышленіе о муцѣ Христовой 452.
Іоанникій Скабовскій, Архимандришь и Ректорь Твер-
ской Семинаріи.
Слово въ недълю двадесять тре-
тію по соществ. св. Духа - 1217
Іоанна (св.) Богослова и Евангелисть.
Апокалипсисъ 68.
Соборныя его посланія въ книгь
Апостолъ - 71 — 98.
Евангеліе, въ книгь Евангелій 274 — 316.
Іоанно (св.) Златочето, Архіепископъ Константино-
польскій (* 417.)
Разныя его творенія — 453 — 496, 868.
Амтургія его вы служебникь 1331—
1386.
Іоанно (Преподобный) Дамаскино, (* 750.)
Богословія 152, 153, 247.
Ирмологій - 410 — 431.
Исторія о Варлаамъ пустынникъ - 139,
340.
Каноны Богородичны - 544.
Октоихъ, отчасти его сочиненія 751—
783.

	No.
Акаенешь со службою св. Димищ.	
рію Мишрополишу Росшовскому	<b>2</b> 3.
Акаонешь со службою св. Спе-	
фану Епискому Пермскому -	24.
Іоанно Осдорово, Діаконъ Московскаго Галстун	скаго
собора, первый въ Россіи пипографщикъ.	
Книги его изданія:	
Апостоль 🚡 📜 - 27	3, 74,
Библія	109.
Новый Завътъ	703.
Іоасафо Золотый, Іеромонахъ.	
Слово въ недълю 3-ю великаго поста	1207
Тово, Митрополить Новгородскій, (* 1716.)	
Отвътъ на подметное письмо о	
рожденій Антихриста	804.
Тосифо (св.) пъснописецъ.	
Нъкоторые его каноны въ Тріоди	
<u> </u> <u> </u>	1558.
Госифъ, Патріархъ Московскій, (1652.)	
Поученіе его къ священному чину	
и проч.	505.
Іосифо Тиробойскій, Іеромонахъ.	
Торжество преславное свободи-	
теля Ливоніи	1446.
Туда (св.) Апостоль.	
Соборное его посланіе въ книгъ	
Апостолъ - 72 -	<b>-</b> 98.
<b>K.</b>	
Кавегинскій Матвъй.	
Кашихизись за выправнительной выправнительный выправнительный выправнительный выправнительный выправнительный выправнительный	,552.
Каллисто (св.) Архіеписк. Константинопольскій.	
Толкованіе Евангелія 318, 319, 3	<b>32</b> —
337,	1688.

No.
Кантелир Киязь, Антіохъ, (*. 1744.)
Симфонія на Псалширь
Каріоно Истомино, монахъ, бывшій справщикъ на
Московскомъ печапномъ дворъ.
Букварь Славенскій - 168, 169.
Кассіан в Саковить.
Верше на погребеніе Петра Ко-
нашевича Сегайдачнаго 549.
Машерія ради благодаренія при
погребеніи знаменишаго человъка 550.
Кедрино (Георгій), монахъ, Византійскій писатель II вѣка.
Дъянія церковныя и гражданскія 273.
Кирилло (св.) Архіепископъ Іерусалимскій. (* 336.)
Поучищельныя слова - 569 — 573.
Кирилл (св.) Архіепископъ Александрійскій. (* 444.)
Слово о исходъ души отъ тъла 574.
Кирилло (св.) Епископъ и учитель Славянамъ; жилъ
въ ІХ въкъ.
Минея общая 618 — 659.
Переводъ его новаго завѣта 703 — 725.
Переводъ его Октоиха — 783, 751.
Переводъ его Псалтири - 983 930.
Кирилло Траиквиліоно Ставровецкій, Архимандришъ
Черниговскаго Монаспыря.
Толкованіе воскресныхъ Еванге-
лій Дана на придад до 321, до 331, 168 д.
Зерцало Богословіи — 388 — 390.
Перло многоцанное - 821.
Слова похвальныя
Кирилло Флоринскій, Архимандришь и Ректоръ
Московской Академіи.
Слова поучительныя
Кирилло Ляшеввикій, Префекть Троицкой Семинаріи

No.
Слово на день пресшавленія Пре-
подобнаго Сергія Чудотворца • 1206.
Косма (Преподобный) пъснописецъ.
Накоторые его каноны напеча-
таны въ Тріоди Цвътной 1535 — 1558.
Константино Константиновить, Князь Острожскій,
(* 1608.)
Посланіе его къ православнымъ
въ Польшъ обищающимъ, кни-
жица 596, cm. IX,
Копівскій Илья Өедорово, Студенть изь Былорусцевь.
Введеніе (краткое) во всякую Исто-
рію - 196.
Граммашика Лашинская - 228.
Крапкое руковедение въ ариоме-
тику - 599.
Собраніе словь, или вокаболы на 3
языкахъ - 1422.
Онъ послань быль Государемъ Петромъ Великимъ
въ Голландію 1698 года, для переводу и изданія книгъ
на Россійскомъ языкъ, кощорыя онъ и издаль въ заве-
денной имъ самимъ 1700 года типографіи, и у Ивана
Тесинга, коимъ присемъ слъдуетъ роспись, напечатана
ная при Лашинской грамашикъ, подъ заглавіемъ:
Рядовый чинь, имже книги именующся, писаны и
изданы Иліею Өедоровымъ Копіевскимъ, иже по Указу
Ведикаго Государя въ Амстердамъ писалъ и въ печать
издаль.
т Введенію во всякую Исторію.
2 Руковеденіе во Арыпімешику.
3 Поверспаніе круговъ небесныхъ съ полкованіемъ.
11.0

4 О дѣлѣ воинственномъ. 5 Номенкляторъ на Россійск. Лат. и Нѣм. язык.

- в Вокаболы спихами, Лапинскіе и Рускіе.
- у Пришчи Езоповы на Руск. и Лашинск.
- 8 Грамманика Лашинскі и Руск.

Ошь шесть Ивань Андръевь Тесингь шесть печа-

- 9 Шиперская книга морскаго плаванія.
- то Квиншусъ Курцыушъ о великомъ Александрѣ Ма-
- тт Автописаніе от созданія міра на всяко літо что дівялося.
- 12 Спнопсись Кіевская на Латинскій языкъ переведена.
- 13 Образъ позору полишичнаго Польскій.
- 14 Парадыгма склоненія и спряженія; на Нѣм. Лаш. и Россійскомъ:
- 15 Орашорія Лашинская:
- 16 Риторика Латинская:

IT

- 17 Разговоръ въ 40 главахъ на Лаш. Россійск. и Нъм. яза
- 18 Лексикойъ на Лашин. и Россійск. яз.
- 19 Описаніе четырехъ монархій.
- 20 Конкорданція на Рускомъ яз. на всю Библію Мо-
- ст Горацій Флаккусь о добродвшели, спінхами поэшиц-

Въ Тревускихъ запискахъ (1711 года, стр. 139.) объ

немъ написано по переводу слъдующее:

"Илья Копіевичь, изъ всёхъ подданныхъ Москов-"скаго Царя болѣе служилъ къ его намвреніямъ, для рас-"пространенія словесности. Царь узнавъ дарованіе и "расположеніе къ наукамъ сего молодаго человѣка, по-"слалъ его въ Голландію въ 1698 году. Сочиненія его, "имъ уже изданныя, и которыя изготовляются къ на-"печатанію, служать върнымъ доказательствомъ осо-

No.
"бенныхъ его дарованій и неутомимаго прилъжанія къ
"трудамъ.
$oldsymbol{\lambda}$ .
Лазарь Барановить, Архіеписк. Черниговскій, (* 1694.)
Благодать и исшинна - 146.
Мечъ духовный 617.
Плачь опреставлени Царя А. М. 823.
Трубы словесь 1565, 1666.
Лево Миротворецо, Кесарь Греческій.
Собраніе (крашкое) показующее
дълъ воинскихъ обучение - 400;
Леонтій Шептицкій, Епископь Львовскій.
Богословія 157.
Лоносовить.
Грамматика Славенская 235, 234.
Лудолф Тенрихъ Вильгельмъ.
Граммашика Россійская - 227.
Лука (св.) Евангелисть.
Дъянія Апостольскія въ книгъ
Апостоль 72 — 98.
Евангеліе, въ книгъ Евангелій 274 — 316.
$\mathbf{M}.$
Магницкий Леонтий, учитель Математики.
Ариометика - 99.
Макарій (Препод.) Египетскій, учений Антонія Великаго.
Бестды духовныя - 105, 106.
Слова - 1098 — 1100.
Макарій, Архимандрить Тверскаго Желтикова Мо-
настыря.
Жишіе Благов. Кн. Михаила Яро-
славича с за

	1	No.
	Житіе св. Арсенія, Епископа Твер-	
	скаго	36g.
Максимо Гр	ека (Преподобный)	٠
,	Слово на Лашиновъ и о Свящомъ	
	Духв	6104
	Переводъ его бесъдъ св. Іоан. Злаш.	
	на Евангелиста Тоанна Богослова	464.
	Переводъ его Псалпири съ пол-	
	кованіемь Д- д- д- д- 1021	1027.
Марко (св.) Е	вангелистъ.	
	Евангеліе его въ числъ чепырехъ	*
	Евангелій - 274 —	316.
Марко О.		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	Траммашика Креинская	232.
Мармонтель	, Исторіографъ Французскій, (* 1799.	
	Велисарій —	195.
Матоей (св.)	Евангелистъ.	
1	Евангеліе его въ числъ четырехъ	
٠	Евангелій 274 —	316.
Мелетій, Пап	пріархъ Александрійскій.	
	Листь (посланіе) его къ Ипатію	
•	Епископу Володимерскому	612
	Діалогь, (разговорь) о православ-	
	ной въръ	The state of the s
	О Хрисшіанскомъ благочестій	}
	Посланія его къ Князю Острож-	~
4.	скому, и проч. въ книгъ	*
Мелетій Слю	трицкій, Епископъ Полодкій (* 1633	
,	Апокризись	
	Апологія	
	Граммашика Славенская - 221 -	224.
	Надгробное слово Леоншію Кар-	
	повичу повержания в повичу в помения в повичу в повичу в повичу в повичу в повичу в повичу в помения в повичу в повичу в повичу в повичу в повичу в повичу в помения в повичу в повичу в повичу в повичу в помения в повичу в повичу в повичу в повичу в помения в повичу в помения в помен	508.

1/0
Паранезись - 813.
Өринонъ 1685.
Менодій (св.) первый Епископъ Славенскій, IX въка.
Онъ былъ помощникомъ брату
своему Кириллу въ переводъ книгъ
на Славенскій языкъ.
Менодій Смирново, Архіепископъ Тверскій и Кашин-
ckiň:
Толкованіе на посланіе св. Апо-
спола Павла къ Римляномъ - 840.
Правило Пасхальнаго круга 879 — 882.
Микалій Яково; Іезуйты
Сокровище Славенскаго языка - 1424
Михаило Козатинскій, Префекть Кіевской Академін.
Философія Аристопелева по ум-
ствованію Перипатетиковь - 1587.
Модесто, Геродіаконъ Невскаго Монастыря.
Симфонія на священное писаніе 1080
Моисей, Пророкъ и законодавецъ Еврейскій
Первыя пять книгъ Библіи 108 — 135
Монахи Соловецкаго Монастыря:
Челобишная ихъ Царю Алексвю
Михайловичу - 162, 1623
Метиславцево, Петръ Тимофеевъ, первый Россійскій
типографщикъ, сопрудникъ Діакона Ивана Өедорова
онъ печашалъ
Апостоль 73
Мразовито Авраамо.
Граммашика Славенская - 259, 240
Мишкатеровиго Іоанно.
Пришчи, или пословицы - 913

No.
Маркело, Епископъ Корельскій.
Слово поучительное • • 1213.
H
Наузейзносо, Анастасій Михайловь.
Өеатръ, или Зерцало монарховъ 1983.
Несторъ Преподобный, монахъ Кіевопечерскій, ск.
въ началъ XII въка.
Жишія свящыхъ Печерскихъ, въ
первой части Патерика напеча-
maнныя " 1 // 814 — 819.
Никифоро беотоки, Архівнископъ сперва Херсонскій,
потомъ Астраханскій, (* 1800.)
Ошвъшы на вопросы Сшарообряд-
цевъ 806, 807.
Толкованіе Воскресныхъ Евангелій 1439,
1440.
Четыре слова огласительныя къ
монахинъ - 162/4.
Никоно (Препод.) Игуменъ Черныя горы.
Книга его - 594, 595.
Никоно, Папрархъ Московскій, (* 1681.)
О созднаія крестнаго монастыря
увъщаніе - 701:
Книга кормчая 579 — 582.
Поучение о моровомъ повътрии 702
Скрижаль - 109х
O. ,
Одоевский Бояринъ, Никиша Ивановичь.
Онъ учавствоваль въ сочинени
Уложенія Царя Алексъя Михай-
ловича • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

·Часть І.

## П.

Павело, (св.) Верховный Апостоль, (* 66.)
Посланія его къ разнымъ наро-
дамъ, въровавшимъ во Христа,
въ книгъ Апостолъ - 72 — 98,
1724, 1725.
Павель Домживь Людковить, Геромонахъ.
Собраніе словесь оть Божествен-
наго писанія
Палладій, Епископъ Рязанскій, (* 1789.)
Собраніе поучительных словь - 1420.
Парфеній Сопковскій, Епископъ Смоленскій, (* 1795.)
О должностяхь пресвитеровь
приходскихъ 743 — 749-
Перекрестовы, Даніиль и Яковь.
Дары Духа Святаго 252.
Петро (св.) первоверховный Апостоль, (* 66.)
Соборныя его посланія въ книгъ
Апостоль 98.
Петро Великій, Императоръ Россійскій, (* 1725.)
Регламентъ духовный 1039 — 1042.
Петро Канисій.
Наука честнаго Христіанскаго
наученія
Петро Хризолого, Архіепископъ Равенскій, (* 418.)
Слова поучительныя - 1095.
Петро Могила, Митрополить Кіевскій, (* 1646.)
Кашихизись - 557 — 560.
Православное исповъдание въры 883 -
901.
Требникъ 1460, 1461.
Питириль, Архіепископь Нижегородскій, (* 1738.)

INO.
Объявление о размънъ съ Расколь-
никами ошвъшовъ 737 — 739.
Пращица духовная
Платон в Левшин в, Митрополить Московскій, (* 1812.)
Жише Преполобнаго Сергія 41, 304, 303.
Кашихизись крапкій - 179, 566.
Инспрукція благочиннымъ Пре-
свитерамъ - 407-
Кашихизись для церковнослужи-
телей 562.
Богословія 154 — 156.
Поучишельныя слова - 914 - 917,
1096.
Слово на погребение В. Кн. Ната-
ліи Алексвевны
Нъкоторыя поученія его напеча-
таны въ собрании Воскресныхъ
поученій - 1409 — 1414.
увъщание Старообрядцамъ - 1567.
Платоно Малиновскій, Архіеписковъ Московскій
(* 1754·)
Поучительныя слова 1165 — 1168.
Платоно Петрункевить, Еписк. Владимирскій, (* 1757.)
Поучишельныя слова 1169 — 1173
Поликарново Федоро, сперва быль справщикомъ, по-
томъ Директоромъ Московской Духовной типографии.
Букварь преязычный 172
Лексиконъ преязычный - 602
Поликарий (Препод.) Архимандринъ Кіевопечерскій
(*·1182.)
Жишія Преподобныхъ Печерскихъ,
напечатаны въ третьей части
Патерика Печерскаго - 814 — 819

No.
Полоцкій, см. Симеонъ.
Полумерковить Стефанб.
Епикидіонъ 1426.
Порфирій Крайскій, Епископъ Бълогородскій (* 1768.)
Поучищельныя слова 1183 — 1185,
Прозоровскій Боярино, Князь Семень Васильевичь.
Онъ учавствоваль въ сочинени
Улож. Царя Алексъя Михайло-
вича до на 1568,
Прокоповить, см. Өеофанг.
P.
Релковить.
Грамматика Славенская - 235,
Розоново, Оома Филимоновичь, Коллеж, Сов. (* 1810.)
Эшимодогія Славенская - 1679.
$\cdot$
Савва (Препод.) Освященный,
Нъкопорыя его правила напечат.
въ церковномъ уставъ 1569 — 1581.
Самуило Миславскій, Митрополить Кіевскій, (* 1796.
Догматы Православныя втры - 265.
Сильвестр в Косов в сперва Епископъ Оршанскій, по-
. томъ Митрополить Кіевскій, (* 1657.)
Дидаскалія 254.
Сильвестръ Кулябка, Архіепископъ Спб. (* 1761.)
Слова поучишельныя 1195 — 1204.
Сильбестр ВДобрыня.
Слово поучительное - 1212.
Сильвестр В Медвъден в, Геромонахъ, строищель Заиконо-
спаскаго монастыря.

$N_0$ .			
Привъщение Царю Өео-			
дору Алексвевичу - 910.			
Симеоно (св.), Архіепископъ Солунскій.			
Изъясненіе лишургіи, въ книгѣ вы-			
кладъ напечащанное 204, 205.			
Симеоно Полоцкій, Іеромонахъ, учищель Царя Өеодора			
Адексћевича.			
Вечеря душевная			
Два поученія о благоговъйномъ			
стояній въ церкви - 253.			
Объдъ душевный у - 741.			
Поучение от Гереевъ сущимъ			
подъ ними - 864.			
Симоно (св.), Епископъ Владимирскій и Суздальскій,			
(* 1226).			
Вторая часть Патерика Печер-			
скаго - 814 — 819.			
Сказаніе о церкви Печерской ка-			
менной - 1087.			
Симоно Тодорскій, Архіепископъ Псковскій и Нарвскій,			
(* 1754). (*)			
Стопина Франция Домана Положение - 148.			
Скорина Франциско, Докторъ Полоцкій, жиль въ нач чалъ XVI въка:			
Переводы и изданія его:			
Апостоль 72, Библія 108,			
Канонникъ - 517.			
Псалтиры 379.			
Cziom przezieje ore Marianis			
Софроній (св.) Патріархъ Іерусалимскій.			
Лимонарь 605, 606,			
Стефано Яворскій, Митрополить Рязанскій (*1722).			

110	) 4			
Знаменія пришествія Антихри-				
- 394 — 39	7•			
Камень въры - 513 — 51	6.			
Проповъди его - 92	8.			
Стефанд Преподобный, монахъ Авонскія горы.				
Рай мысленный 100	δ.			
Стефанд Калиновскій, Архівпископъ Новгородск	ILI			
$(* \pm n53)$ .				
Поучительныя слова 1154 — 116	4.			
Страттеліанъ.				
Өеатронъ, или позоръ истори- 168	kr:			
<b>HECKIM</b>				
Сульпицій Северд, жиль вь 5 віків.	íı.			
Исторія священная - * 3 143	*			
<b></b> •				
AND THE COURSE CHANGE TO THE COURSE TO THE C				
Тарасій Земка Левковись, сперва распоридина	и			
Тарасій Земка Левковить, сперва распорядишель исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме	нъ			
исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме	нъ			
тарасій земка левковись, сперва распоридинами исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игумс Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).	нъ			
исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ	нъ			
исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному	нъ			
исправитель Кіевской типографіи, потомъ Игуме Братскаго Монастыря и Ректоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783).	нъ			
исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихонд Соколовд, Епископъ Воронежскій (* 1783). О собственныхъ всякаго Христіа-	нъ щъ			
исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783). О собственныхъ всякаго Христіанина должностяхъ — 800 — 8	нъ щъ 45.			
исправитель Кіевской типографіи, потомъ Игуме Братскаго Монастыря и Ректоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783).  О собственныхъ всякаго Христіанина должностяхъ — 800 — 8	нъ щъ 45.			
исправишель Кіевской шипографіи, пошомь Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшорь Кіевскихь учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783).  О собственныхъ всякаго Христіанина должностяхъ  - 800 — 8  Тихоно Малинино, Архіепископъ Астраханскій (* 17	нъ щъ 45.			
исправитель Кіевской типографіи, потомъ Игуме Братскаго Монастыря и Ректоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783).  О собственныхъ всякаго Христіанина должностяхъ — 800 — 8	нъ щъ 45.			
псправищель Кіевской шипографіи, пощомъ Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783).  О собственныхъ всякаго Христіанина должностяхъ  - 800 — 8  Тихоно Малинино, Архіепископъ Астраханскій (* 17	нъ щъ 45.			
исправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783).  О собственныхъ всякаго Христіанина должностяхъ - 800 — 8  Тихоно Малинино, Архіепископъ Астраханскій (* 177)  Толкованіе на соборное посланіе св. Апостола Петра	нъ щъ 45.			
мсправишель Кіевской шипографіи, пошомъ Игуме Брашскаго Монасшыря и Рекшоръ Кіевскихъ учили (* 1632).  Предисловіе къ служебнику имъ изданному  Тихоно Соколово, Епископъ Воронежскій (* 1783).  О собственныхъ всякаго Христіанина должностяхъ — 800 — 8 тихоно Малинино, Архіепископъ Астраханскій (* 17 Толкованіе на соборное посланіе св. Апостола Петра — 12 Ф.	нъ щъ 45.			

Харитонд Исповъднико.
Наконорыя его правила въ цер-
ковномъ Уставъ 1569 — 1581
Хотунцевскій Іоасафо, Іеромонахь.
Слово на Вознесеніе Господне 1205
<b>.</b>
Яворскій, см. Стефано.
$\Theta$ .
Өедор В Максимовъ инодіаконъ, Новгородскія школы
учитель.
Грамматика Славенская 229.
Өеодорито (блаженный), Епископъ Кирскій (* 437).
Краткое толкованіе на Псалтирь 1029
Толкованіе на Соломонову книгу
пъсни пъсней 1443.
Өеодоро (Преподобный) Киновіархъ.
Правила его напечащаны въ цер-
ковномъ Уставъ - 1569 - 1581.
Оеодорд (Преподобный), творецъ Каноновъ.
Нъкоторые каноны его напеча-
таны въ Тріоди цвѣтной 1535 — 1558.
Осоктирихо, монахъ.
Канонъ молебный Пресвятой Бо-
городицъ
Өеоктисто Могульскій, Епископь Курскій и Бълого-
городскій.
Разсужденіе о божественности
Христіанскаго ученія 1037.
Өеофанд Исповъдникд.
Накошорые его каноны въ Тріоди

цвъщной

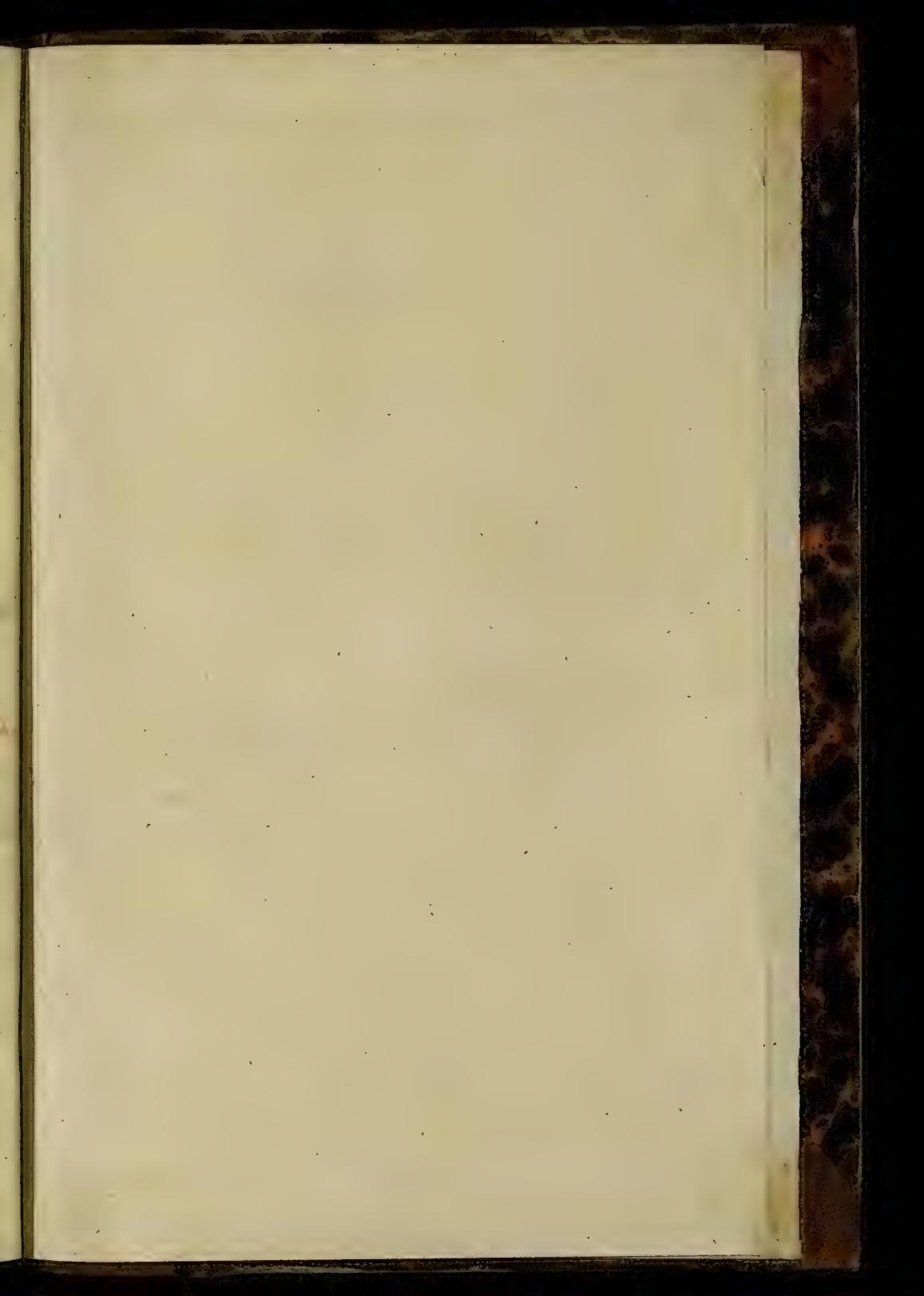
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	io.
Өеофано Прокоповить, Архіеп. Новгородскій, (* 17.	<b>3</b> 6)ა -
Букварь Славенскій	74
Возношение имени Патріаршаго	
въ церковныхъ молипвахъ чего	
ради нынъ оставлено	200.
Истиное оправдание правовърныхъ	
Христіанъ, поливательнымъ кре-	: _ &
щеніемъ во Христа крещаемыхъ	438.
Канонъ о здравіи Императора	m - i
TETPA DEMMATO	540.
Надежда добрыхъ и долгихъ льшъ	6 F
POCCIMCROM TITOHAPATH	693.
Chamino of parties 1	597.
О бракахъ правовърныхъ лицъ	, ire
сь иновърными - 734,	733.
Объявление о продерзашеляхъ на	
MA-deure Hobographia	740.
Отвъты на предложенные пункты	6 . E
ф Раскольникахь	805.
Повъсть о смерти Петра Великаго	0 20.
Правда воли Монаршей	871.
Роспись (родословная) Князей и	الم بيؤار
<u>Парей Россійскихъ</u>	034.
Регламенть духовный 1039 — 1	042
Слова поучительныя 1104 — 1	123.
Сокращенное Христіанское уче-	リュス
nie	423
Уставъ Келейный монахамъ Алек-	527
сандроневскаго Монасшыря	3004
· Өеофилакто (св.) Архіепископъ Болгарскій, (около 16	1/2
Благовъстникъ - 150	1400
Өеофилакто Лопатинскій, Архіеписк. Тверскій, (* 1	141
Слова поучительныя = 1131 — 1	104

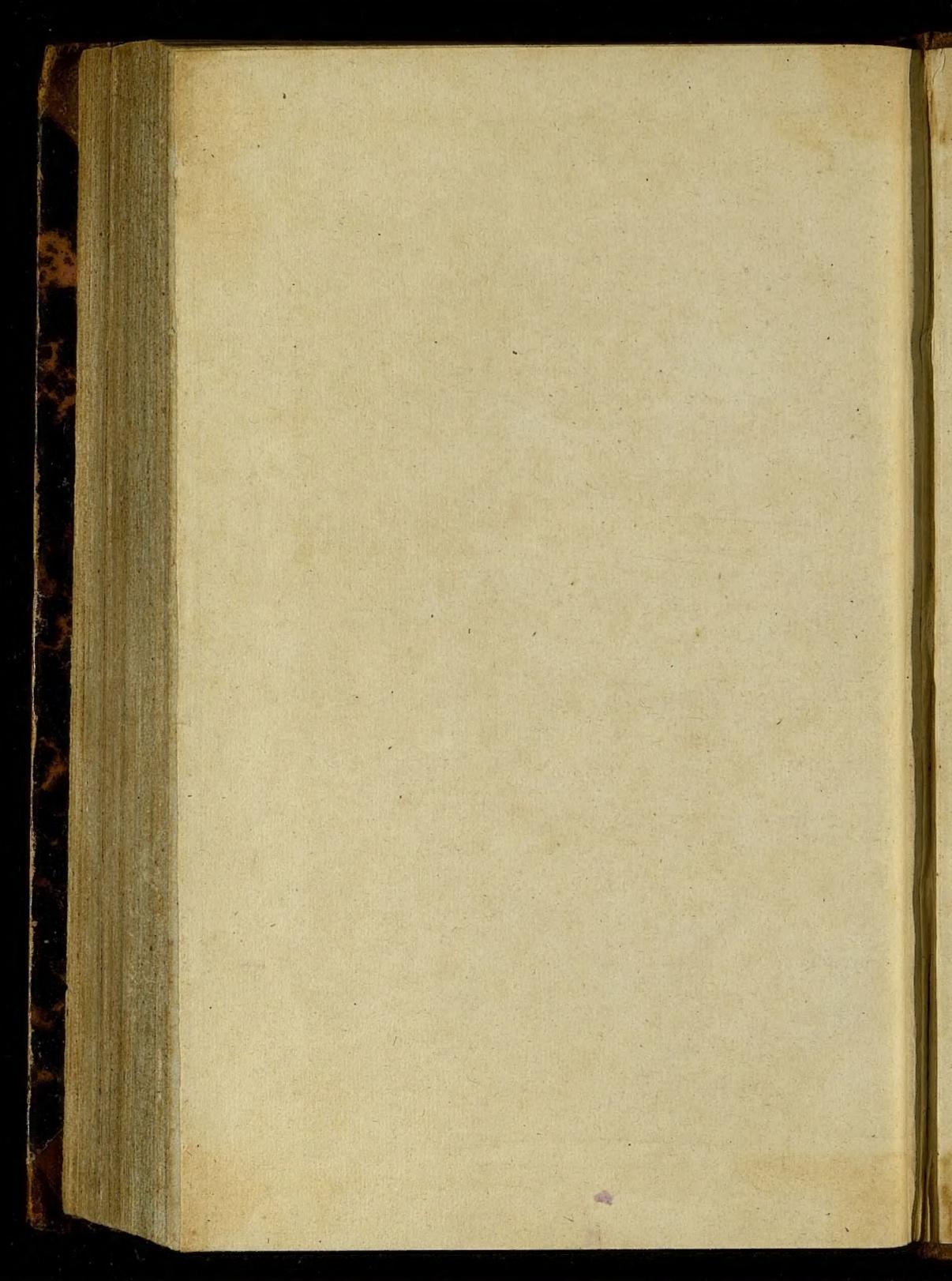
Обличеніе неправды Раскольимческія — 733. Служба благодарственная Господу Богу о побъдъ Полтавской 1241 — 1242.

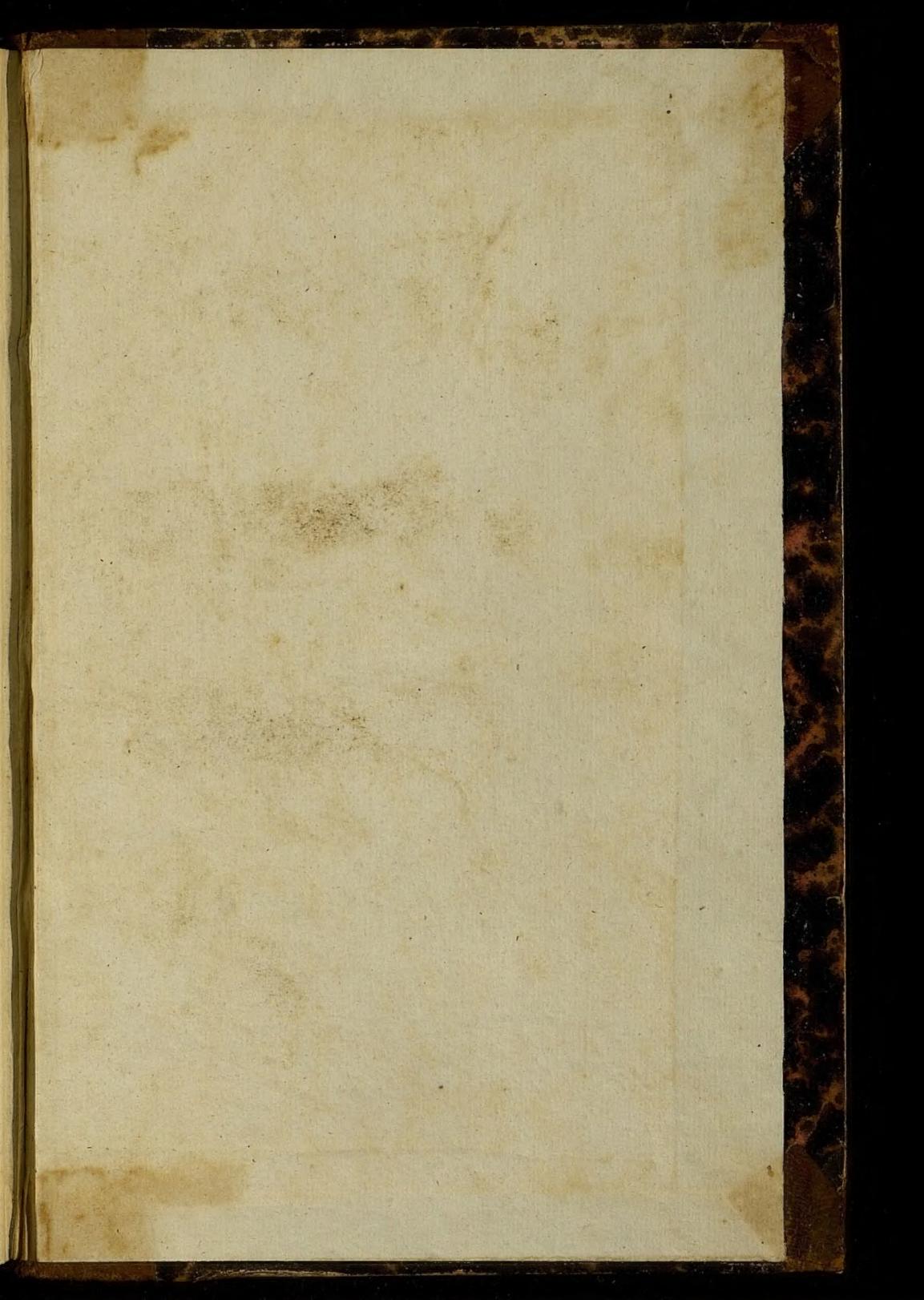
Конець первой части.

## опеч А Тки.

:	Han	е стано по	должно титать.			
Cmp?	cuibo					
CXII	* %	Митворца	Мирошворца.			
Въ кий гъ						
1	13	въ Клицовскомъ	въ Клинцовскомъ			
4	11	Вседмичные	Всеседмічные			
5	Зo		напечапаннымъ			
9	4	Критскаго	Кесарін Каппадокій-			
Ŭ	5		скія			
56 `	2	1701	1707			
67	´ 9	луковство	лукавешво			
	13	хрѣха	rphxa			
p	17	смъряшкеся	смърлетжеся			
68	25	посъчени	. посъчени			
89	8	при Гоакимъ	при Адріанъ			
garriera.	17	1797:	1797			
_ ·	20	1703 —	1708			
714	3	Карновичемъ	Карповичемъ			
127	ク	Аршикуль въры	въкъ			
i 55	8	не возненавидише	не возненавидише			
155	-15	невозмогаль	йне возмогохъ			
168	24	Семена .	Симона			
173	2	1,707	1807			
174	9	посланіе	посланія			
241	9	1803 —	1703			
244	21	отъ преписующикъ	отъ преписующихъ			
2687	1	кляшва	клишва од од			
279	19 -		1695			
286	I	Киппидокійскія	Каппадокійскій			
291		Іоанникій	Инокентій			
294	18'	<b>1860</b>	1760			
301	II	Синоисись	Синопсись			









立。由門開出也重要

POCCINCHON FOCCINCHON FULLIOF PARK